

د. فهمى عبد الفتاح المتولى

فى شعرية الإدياء

التناص فى شعر البارودى

الجزء
الأول



223

فى شعربة الإحفاء

الأناف فى شعر البارودى

(الجزء الأول)

د. فهمى عبد الفتاح المتولى

وزارة الأناضفة



تعنى بنشر النقد التطبيقي والنظري وتهتم
بإبراز نتائج المدارس النقدية العربية والعالمية

• هيئة التحرير •

رئيس التحرير
د. أيمن تعييلب
مدير التحرير
وائل سليم عباس
سكرتير التحرير
ناريمان صالح

الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن توجه الهيئة
بل تعبر عن رأي المؤلف وتوجهه في المقام الأول.

• حقوق النشر وا باعة محفوظة للهيئة العامة لقصور الثقافة.
• يحظر إعادة النشر أو النسخ أو الاقتباس بأية صورة إلا بإذن
كتابي من الهيئة العامة لقصور الثقافة. أو بالإشارة إلى المصدر.

سلسلة

كتابات نقدية

تصدرها

الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة

د. سيد خطاب

أمين عام النشر

محمد أبو المجد

مدير عام النشر

إبتهاال العسلى

الإشراف الفنى

د. خالد سرور

• فى شعرية الإحياء

التناص فى شعر البارودى ج ١

• د. فهمى عبد الفتاح المتولى

• الطبعة الأولى،

الهيئة العامة لقصور الثقافة

القاهرة - 2015م

• تصميم الغلاف، هند سمير

• المراجعة اللغوية، حسام رمضان

• الإعداد الفنى، وحدة التجهيزات

• رقم الإيداع، ٢٤٢١ / ٢٠١٥

• الترقيم الدولى، 2-0071-92-977-978

• المراسلات،

باسم / مدير التحرير

على العنوان التالى : ١٥ شارع أمين

سامي - قصر العيني

القاهرة - رقم بريدى ١١56١

ت 2/94789١ (داخلى ١80)

Email: ketabat2004@hotmail.com

• الطباعة والتنفيذ،

شركة الأمل للطباعة والنشر

ت 23904096

فى شعريّة الإحياء

التناص فى شعر البارودى

مقدمة رئيس التحرير

هذا كتاب يقع فى العمق من شعرية الإحياء بصورة عامة، ومن شعرية البارودى الرائد الأول للإحياء الشعرى بصورة خاصة، وقد أراد الكاتب أن يرى شعرية الإحياء ممثلة فى شعر البارودى من نافذة التناص، وقد رأى الكاتب أن شعرية الإحياء فى حوارها النصوى الواسع بالموروث الجمالى والثقافى العربى القديم تقع على منحنى جمالى وثقافى يميل بها صوب التوسط، فلم تصل هذه الشعرية إلى درجة النقض أو الإزاحة مع موروثها الجمالى السابق عليها، بل فضلت أن تميل أكثر صوب المشابهة مع هذا الموروث أكثر من الاختلاف، وهذا يعكس فى نظر الكاتب تقديس البارودى للنص السابق عليه، حيث كان يهدف إلى إحيائه أو بعثة مرة أخرى من خلال إثباته والاعتراف به أولاً، فالبارودى لم يكن مهموماً بقلق التأثير ليلغى النص السابق أو يقضى عليه بقدر ما كان مهموماً بمحاولة تجاوز السابقين والتفوق عليهم، ومن ثمة كان التناص عند البارودى يقف على شاطئ الأعراف الجمالى فى مرحلة وسطى بين الاجترار (التماثل) والحوار (التخالف)، دون إزاحة للنص السابق أو هدمه ومن ثمة بناء نصه على أنقاضه.

وهذه الفلسفة الشعرية الإحيائية فيما يرى الكاتب كانت تمثل مرحلة مهمة من مراحل التعامل مع الموروث الشعري العربي عبر الشعرية العربية المتتالية، وهي مرحلة مهمة للغاية لأنها كانت تمهيدا لمراحل شعرية تالية تأسست فيها العلاقة مع الموروث الشعري على الحوار والتخالف والتغير على كل المستويات: النوعية والإفرادية والتركيبية والمجازية. وهذا التصور النقدي الذي يراه الكاتب - كما رآه من قبل معظم من عالجوا شعرية الإحياء عامة وشعرية البارودي خاصة - في الخطاب النقدي العربي المعاصر - يؤكد أن البارودي لم يجدد أبدا إلا من داخل النسق الشعري التقليدي وليس خارج هذا النسق، وربما دارت معارك نقدية كثيرة في خطابنا النقدي في بواكير عصر النهضة ومازال محتدما أوارها حتى الآن حول مسألة الجدل والحوار مع الموروث وقضايا التجديد وعلاقتها بالنسق التاريخي والجمالي والمعرفي المحيط بها. وقد اختلف النقاد حول مدى أصالة تجديد البارودي بالقياس إلى تصورهم للنسق الجمالي الأعلى للشعرية العربية ومن ثمة اختلفوا كثيرا حول السؤال: هل جددت شعرية الإحياء أكثر مما جددت (داخل النسق - أو خارجه)، وهل كانت شعرية البارودي نابعة من قراءاته وذاكرته أم من حياته ومعاناته؟؟، وربما رأينا أن الارتباك النقدي وفوضاه قد بدأت منذ اللحظة النقدية الأولى التي أثارت لونا من الأسئلة النقدية والجمالية والمعرفية المغلوطة وقد ترتب على الأسئلة المغلوطة المرتبكة إجابات مغلوطة مرتبكة أيضا.

ولعل دراسة الدكتور فهمى عبد الفتاح عن (التناص فى شعرية البارودى) كانت مناسبة نقدية وجدلية صالحة للوقوف على فلسفة الإحياء عامة. وفلسفتها الجمالية خاصة. واختبار قدرتها على الحوار الثقافى والتاريخى مع موروثها الجمالى والبلاغى العربى. بغية إعادة تأسيس مسألة الهوية وتجديد جدلها الخصب بين الماضى والحاضر والمستقبل. فالتناص (intertextuality) أو (النصوصية - تداخل النصوص. النص الظل - النص المنزاح - النص المفقود - النص الغائب)). يجعل من الوجود النصى المعقد المتراكب وجودا جماليا ثقافيا. يبرج الهوية العربية بكافة شكولها وتعقيداتها وتداخلاتها الجمالية والثقافية والسياسية رجا عنيفا متواصلا بما يتطلب من قارئه جهودا معرفية وجمالية واستشرافية استثنائية بغية فك شفراته. وولوج معمياته. ووقوف النظر النقدى الجاد على مفاتيحه التشكيلية الخاصة به.

إن مفهوم التناص نفسه. لأنراه مجرد حركة جمالية تشكيلية تتم عبر منطقتها اللغوى الداخلى فى بنية الشكول الجمالية للنصوص وكفى - حتى وإن التحمت بثقافتها - كما هو معهود فى الخطاب النقدى المعاصر بل نراه ممتدا إلى ما هو أعمق وأصل من ذلك. نراه ممتدا من الماضى إلى الحاضر إلى المستقبل عبر تناص الثقافات والتصورات خارج الحدود المعرفية والجمالية والثقافية لراهنية اللحظة الحضارية للإحياء. بما يعيد تأسيس مفهوم الالتفات الجمالى القديم من التفات الكلمة والجملة والفقرة والسطر الشعرى والنصوص

الشعرية والثقافية الجمعية. إلى مفهوم التفات الخطابات الثقافية والجمالية المتعددة المتغيرة بين الحقب الثقافية المعرفية والشعرية والسياسية والاجتماعية المتباينة للتاريخ والواقع العربي، وحيث إننا نعيش عصر التكوّن الثقافي المعرفي العام.

إن هذا الطرح النقدي لمفهوم التناص نراه قريبا من درس السيميولوجيا الدلالية المعاصرة بكافة أشكالها المتعددة والمعقدة. فقد كان تعريف جوليا كريستيفا للتناص أقرب إلى هذا التعقيد المتراكب من المفهوم اللغوي للنص الأدبي من جهة، والمفهوم النسقي لبنية الثقافة ككل من جهة أخرى، حيث يكون التناص بمثابة تحول نسقي علامي إلى نسق علامي آخر داخل بنية نصية ثقافية تاريخية مفتوحة الدلالات والمعاني، ومن ثمة كان النص في التناص يقوم بعملية (إنتاج النصوص وإعادة إنتاجها وهذا ما يجعله مفتوحا على النصوص الثقافية الأخرى المتباعدة في الزمان والمكان والتي تنتمي إلى ثقافات مختلفة ديناميكية، وبهذه العملية، فإن الوظيفة التناصية لا تبقى محصورة في مستوى محدد من مستويات النص ولكنها ترتبط بالدلالة الكلية وتتوزع على كامل مساحة النص)

ولعلنا نرى تصورات عربية نقدية قديمة كانت أقرب نسبيا لهذا المعنى - بعيدا عن وهم أننا العرب قد توصلنا إلى كل الفلسفات والمفاهيم في تراثنا العربي القديم - لكننا نجد لدى خلف الأحمر بعضا من صور التناص حيث كان ينصح بحفظ النصوص ثم نسيانها تمهيدا لإجادة الكتابة، وهو نفس ما انتبه إليه الدكتور محمد بريري في دراسته

المتعة عن ((التفاعل النصي والتقاليد الأدبية)) التي نشرها في مجلة فصول القاهرية، فقد ربط بربرى بين فكرة القالب والمنوال التي رسخها ابن خلدون بخصوص اكتساب الملكة والسليقة الأدبية في الخطاب النقدي العربي القديم، ولقد سبق ابن خلدون إليها خلف الأحمر في قصته الشهيرة مع أبي نواس عندما أمره بحفظ مئات القصائد الجياد ثم أمره بنسيانها مرة أخرى حتى يستطيع الشاعر أن يستخلص في وعية ولا وعية الجمالي هيئات التراكيب الشعرية. وخصائص التقاليد البلاغية التي ألمح إليها مرارا وتكرارا ابن خلدون من بعد، وربما نرى مثل هذه التوجهات النقدية لدى معظم الشعراء العرب الكبار لدى المعري وابن الرومي والمتنبي الذي كان يضرب في البادية ليلقن اللغة عن أصولها النقية الصافية، وأبى تمام الذي كان علمه بالشعر أعظم من علم النقاد به، ولدينا عشرات الأدلة النقدية في موروثنا النقدي والبلاغي للتحقق من ذلك، بل عد معظم النقاد العرب القدامى مختارات أبى تمام دليلا على علمه المتمكن بالشعر القديم بل هو في مختاراته أشعر منه في شعره، ولا نبعد كثيرا إذا قلنا بأن ما توصل إليه الدكتور مصطفى سويف في دراسته الرائدة عن أسس الإبداع الفني في الشعر خاصة من ضرورة وجود ما يسمى بالإطار الثقافي للمبدع الذي يمكنه من الإبداع والخلق، لا نستبعد أن نجد مثل هذا الإطار الثقافي والجمالي مكتمل النضج والتكوين لدى الشعراء العرب القدامى، بل اشترطه أيضا النقاد القدامى ليكون معيننا للشاعر على السيطرة الجمالية والإجادة التشكيلية معا.

ولعلنا نستطيع أن نربط هنا بين مصطلح مصطفى سوييف عن فكرة الإطار التكويني للشعراء في الأدبيات النقدية المعاصرة. وبين فكرة الفحولة الشعرية قديما لدى الأصمعي، إن مصطلح الفحولة قد سار في الخطاب النقدي القديم مسارات عدة تؤول في معظمها إلى ما يشبه مصطلح الإطار الثقافي لدى سوييف. بل كان الأصمعي لا يعد الشاعر شاعرا فحلا إلا اقتدر على القول في سائر أغراض الشعر وبإجادة متسقة. وقد روى صاحب الموشح المرزباني عن أبي حاتم - وله روايات كثيرة عن الأصمعي - ((قال: سألت الأصمعي عن عمرو بن كلثوم أفحل هو؟؟ فقال ليس بفحل، قلت فأبوزيد؟؟ قال ليس بفحل، قلت فعروة؟؟ قال شاعر كريم وليس بفحل، قلت فالحويذرة؟؟ قال: لو كان له خمس قصائد مثل قصيدته العينية كان فحلا)) (د. جودت إبراهيم، في المصطلح النقدي). وقد تتبع الدكتور جودت إبراهيم مصطلح الفحولة في إجابة عبر موروثنا النقدي والبلاغي القديم. وخلص إلى تميز الشاعر الفحل باستيعاب التقاليد الجمالية السابقة عليه كما يجب أن يكون من الشعراء الرواة. وله علم بأنساب العرب وتقاليدها الاجتماعية والثقافية العامة. وان يكتب في جميع أغراض الشعر باقتدار لا يتزعزع ولا يكل. بما يعيدنا ثانية إلى فكرة الإطار الثقافي المكين الذي يمكن الشعراء من القدرة على الصوغ والسيطرة التشكيلية على النص. ولعل دراسة الدكتور قاسم مومني في مجلة جامعة الملك سعود للآداب، في مجلدتها الخامس من عددها الأول والثاني عام 1993، عن (أداة الناقد: دراسة في

الموروث النقدي عند العرب). دراسة تبحث في الإطار الثقافي للناقد، ودراسة الدكتور وليد خالص في مجلة دار العلوم بالقاهرة عن ((أداة الشاعر: دراسة في الموروث البلاغي والنقدي)). دراسة تبحث أيضا في الإطار الثقافي للشاعر. وهذه الدراسات النقدية الجادة تقدم أكبر الأدلة النقدية القديمة على ذلك، كما نجد هذا أيضا لدى نقاد ورواد الإحياء في مصر مثل الشيخ سيد المرصفي الذي رأى وجوب العكوف على التراث الأدبي الجيد شعرا ونثرا ونقدا حتى يتمكن الشاعر من تملك قالب والمنوال وخصائص وهيئات التقاليد الشعرية العريقة فتكون جزءا من بنية الوعي الجمالي لدى المبدع بصورة عامة، ومن هنا تكون التناسية صفة تلازم كل مبدع جاد أصيل ولا تقتصر على مجرد الوعي النقدي بمصطلح نقدي جديد كما تصور معظم النقاد العرب المعاصرين.

لقد كنت أتمنى على الدكتور فهمي عبد الفتاح في كتابه الشائق عن التناس لدى البارودي أن يعمق الحوار النقدي والثقافي حول فلسفة التناس في شعرية الإحياء عامة، وشعرية البارودي خاصة بوصف التناس الشعري فلسفة جمالية ومعرفية في الحوار الثقافي الحضاري والجمالي الشامل في بنية الثقافة العربية جميعا، وليس مجرد وقوع الأشكال الجمالية الحديثة على الأشكال الجمالية القديمة داخل بنية النصوص وكفى، سواء في السياق العربي أو السياق الغربي. فلا نكتفي مثلا بنقل مفاهيم التناس عن الآخر الغربي دون إخضاعها لامتحان ثقافي تاريخي عسير يخص هويتنا

وقلقنا التاريخى والثقافى داخل حدود ثقافتنا وتاريخنا ولغتنا، وهذا لايتأتى إلا إذا وعينا أنفا الفروق المعرفية والمنهجية العديدة بين نظرية النقد والوعى النقدى، لأن هذا يعلمنا أن جميع النظريات العلمية والأدوات المعرفية، والمفاهيم الفكرية، إن هى إلا محاولات ونظرات محدودة بحدود أصحابها وزمانها ومكانها، ومن ثمة كان لابد من الوعى المنهجى الدقيق بفقه ((انتقال النظريات والمناهج بين الثقافات والقيم)) "من حضارة إلى حضارة، ومن تاريخ إلى تاريخ، ومن لغة إلى لغة، ومن ثقافة إلى ثقافة، فالوعى النقدى المبدع بالنظرية أهم من تصورات النظرية نفسها، والتفقه بمنهجية النظريات حال جدلها واشتباكها بالإبداع أجدى من استيعاب مضامينها ومغازيها وكفى، والتعرف إلى عوامل الحذف والإضافة التى تعثر بها حال هجرتها وانتقالها من حضارة إلى حضارة أخطر من مقولاتها النظرية وإجراءاتها المنهجية التى تتضمنها، ومن هنا كان من اللازم إنباء قوة العقل النظرى المحلى حال اشتباكه الجدلى بالعقل النظرى مع الآخر ليكون قادرا على نقد المفاهيم، وحرير المصطلحات حتى نستطيع تملكها بعقولنا لا بعقول الآخرين .

لكن مفكرينا ومعظم قادة الفكر لدينا فضلوا نمطاً خاصاً من التحديث الشكلى، ومالوا إلى لون منعزل من التفكير، فأثروا تخيب الواقع الحضارى العربى بالخطابات الفكرية الغربية ليس على سبيل الجدل والفحص والحوار بل على سبيل التكريس والنقل والاستنساخ، لكن الدرس الجمالى والثقافى الواسع الكامن فى

التناص يعلمنا أنه عملية جمالية ثقافية تفاعلية حوارية معقدة لا تتجلى للنظر النقدي إلا بإنعام النظر. فدراسة الخطاب الأدبي جزء من سياق إبداعي وثقافي وحضاري أشمل ولعلنا نتفق مع (جوليا كريستيفا) و(باختين) و(تودوروف) في وجوب ربط التناص بالأنساق الثقافية المحيطة به ليخرج من نسقه اللغوي البنيوي المغلق إلى رحابة النسق الثقافي العام.

فقد رأت (جوليا كريستيفا) ((أن الوظيفة التناصية ترتبط بأيدولوجية النص وتمتد على كامل أجزائه فتعطيه بذلك دلالاته التاريخية والاجتماعية بحيث تسمح له بالتحرك داخل الثقافة وداخل المجتمع)). ولعل هذا يخطو بمفهوم التناص خطوات منهجية ومعرفية أكثر جدلا حيث ينتقل الحده الجمالي للنص من حدود النصبة المنغلقة إلى (حدود ثقافية وتاريخية وجدلية ميتانصية). تفتح الجمالي على الحضاري. والنصوصى على الثقافى. والمرئى على اللامرئى. والتفسيري على التأويلى. وصولا إلى ما يمكن أن ننحت له مصطلحا خاصا بنا نطلق عليه هنا ((التناص التشعبى البينى) القادر على إنتاج شعرية ثقافية حضارية جدلية تعددية تتراعى إلى تأسيس الجمالية الأدبية والهوية الحضارية معا. وهنا ينتقل محور التعامل النقدي مع التناص من صفته علاقة الذات الشعاعرة بالموضوع الشعري. إلى صيغة جدلية جمالية تكون أكثر إيغالا وتعقيدا في نقل الشعاعرية إلى الشعرية ونقل الشعرية إلى الشعرية الثقافية. حيث تكمن الشعرية في جدييات النص الشعري

مع بنيته الداخلية من جهة، وجدلياته المعرفية والجمالية من بنى الأنساق الثقافية والاجتماعية والسياسية داخل أنساقه الثقافية الخاصة بحضارته من جهة أخرى. وجدلياته الجمالية والمعرفية مع واقعه الحسى اليومى من جهة ثالثة، وجدلياته مع الوقائع الثقافية والجمالية والمعرفية خارج حدوده الحضارية أى داخل المجال العالمى لحركة الحضارات والثقافات العالمية وتحولات الأزمنة والأمكنة والثقافات.

لكن للأسف لقد انبهر جل نقادنا بالنقد الحداثى انبهارا أفقدهم توازنهم النقدى لتمحيص المصطلحات والتصورات بما يمكنهم من القدرة على وعيها والإفادة منها، وعمل التكييف النقدى الملائم لجسر المسافة العقلية والوجدانية والجمالية بين الأنساق الثقافية والنقدية العربية والغربية معا، فلن يستطيع أى مبدع - وحتى الناقد - مهما كانت موهبته أن يبدع من العدم الجمالى والمعرفى السابق عليه. بل لن يتأتى ذلك فى بنية الكون نفسه، على مستوى الكائنات والأشياء والأحياء، فليس هناك عدم بالمعنى الوجودى، كما أن المادة نفسها لا تموت ولا تستحدث، بل هناك تخلق وصيرورة واستيلاد دورى وتحول ومغايرة، فلا شيء يفنى فى هذا الكون العريض. ينطبق هذا على النصوص الجمالية والفلسفية كما ينطبق على بنية الأحياء والأشياء وكافة صور الموجودات فى هذا العالم. ومن هذا المنطلق فإن النص - أية نص - كما يقول الدكتور صبرى حافظ: (لا ينشأ فى فراغ، بل يظهر فى عالم ملئ بالنصوص. ومن ثم يحاول الحلول محل هذه النصوص، أو إزاحتها من مكانها، وخلال عملية الإحلال والإزاحة.

قد يقع النص في ظل نص أو نصوص أخرى. وقد يتصارع مع بعضها. وقد يتمكن من الإجهاز على بعضها الآخر). د. صبرى حافظ. التناسل وإشارات العمل الأدبي. نقلا عن د. أحمد يوسف على: ((بناء النص فى الفكر النقدي الشعري)). بحث مقدم لمؤتمر النقد النقد الثانى بجامعة اليرموك. 1988. ص 5).

إن التناسل هنا يدخل فى دوامية إبداعية خلاقة من التحولات الكبرى على كافة المستويات الجمالية والمعرفية والسياسية والحضارية. ناقلا حدها من مجال الثبات والشيوع والتكرار إلى رحاب الحرية ذاتها بوصفها ممارسة وجودية وجمالية معا. مؤسساً أسئلته المصيرية الكبرى التي تقع فى العمق من بنية العقل العريس الجمالى والسياسى والاجتماعى والأخلاقى. ومن ثم فنحن هنا أمام بنية شعرية ومعرفية نسقية متراكبة من التحولات على مستوى شعرية النص من جهة، و مستوى نسقية الواقع الحضارى من جهة أخرى. ومستوى استشراف الغد الآتى من جهة أخيرة. إن النص الشعري ينتقل هنا من الاستنساخ الثقافى للتقاليد الجمالية والمعرفية القديمة. إلى الاستنساخ الجمالى والوجودى للشعرية الكامنة فى بنية التقاليد والوجود والواقع معا.

ومن ثمة كان من الأولى أن نلتفت إلى أن فلسفة التناسل فى مفاهيم النقد الغربى - تختلف عن فلسفة التناسل فى الفكر النقدى والشعرى العربى. فقد كانت فى الغرب مناوئة ثقافية وجمالية وسياسية لما ساد فى الفكر البنيوي اللاتارىخي المغلق فى

الفكر الغربي المعاصر. ولكن المفهوم عند البارودي كان لوناً من ألوان رَأب الصدع الجمالي والحضارى بين القديم والجديد من أجل فتح أفق التاريخ واللغة من جديد، وذلك من خلال الخروج الإبداعي الخلاق ضد نسقية لا تاريخية مغلقة للتقاليد الجمالية والمعرفية المتخشبة فى زمانه. ومن ثمة كان التناص كسراً لها وخلخلة لإعادة فتحها على حيويتها القديمة الأصيلة المتجددة، حتى يعود التاريخ من تخشبه وموته لحياته وتجده. وحتى يعود الشعر معه لحيوته ونشاطه وتوهجه. ومن ثمة لأمجال هنا للحديث عن شعرية الإحياء بوصفها شعرية اتباعية تكرارية تعتمد الذاكرة المستعيدة أو المستعادة. كما أن الواقع الإحيائي لدى البارودي يتجاوز الأسئلة النقدية المغلوطة التى أثارها كثير من الرواد حول شعرية البارودي وهل هى قراءاته وذاكرته أم تجربته معاناته؟

لقد تصور الشاعر الكبير عبد الرحمن شكرى فى القرن الماضى أن الرجعة للموروث الشعري والجمالي العربي فى أبهى عصوره لدى الإحيائيين كانت رجعة حميدة غير مذمومة. وكلما كانت الرجعة أعمق إيغالاً فى طوايا الجمال الأول كلما كانت أكثر توهجاً وإبداعاً واشتعالاً بالصدق والأصالة. لقد كان شكرى يرى أن الرجوع إلى المنظومة التراثية المعقدة ضرورة لازمة من ضرورات تجديد الحاضر وإخصابه بالنمو والنضج والقدرة على الانفتاح على المستقبل وهذا مشاهد مجرب فى كل الثقافات الإنسانية قاطبة. يقول شكرى عام 1938م : (لو أنا رجعنا إلى ما ألف من المقالات والكتب منذ ثلاثين

سنة مضت وجدنا أثراً لهذا الاصطلاح : أعني تقسيم الأدب إلى جديد وقديم، وإنما كان الشعراء الذين يسمون الآن أدباء المذهب الجديد (ولاحظ تعبير شكري بالفعل المبني للمجهول هنا رغم زمالته لصديقيه العقاد والمازني في الدعوة، كما لاحظ توقيع شكري على مقاله توقيعاً مجرداً من اسم صاحبه مكتفياً بلفظة (قارئ) وهو تواضع عظيم جم له دلالاته العميقة ثقافياً واجتماعياً وسياسياً وليس الوقت مناسباً هنا للوقوف على حقيقة ذلك) - يدعون إلى نبذ شعر الغزل المتكلف ونظم الشعر فيما تحس النفس من حب أو غير حب على طريقة الجاهلية وصدر الإسلام، وكانوا يدعون أيضاً لنبد المغالاة في المحسنات اللفظية ... والرجوع إلى طريقة شعراء الجاهلية وصدر الإسلام في تفضيل العاطفة أو ذكرى العاطفة (وذكرى العاطفة عاطفة) وكانوا يدعون أيضاً إلى نبذ التضييق في أبواب الشعر ونبذ المغالاة في تضيق حرية القول، والرجوع إلى شئ من حرية القول التي كانت في كثير من عصور الشعر العربي القديم، هذه كانت مبادئهم فهم إذا كانوا أخلق بأن يدعوا رجعيين في طلب احتذاء شعراء الجاهلية وصدر الإسلام في وصف أحاسيس النفس وخواطرها. فالنزعة إلى التجديد كانت في أول الأمر نزعة رجعية كما ترى، واتفق أن أنصارها قرأوا الشعر الأوربي فرأوا أن مبادئ رجعتهم هي مبادئ الأدب الأوربي الصحيح السليم، وأن الأدب الأوربي يعينهم على تحقيق تلك الرجعية، وأنه إذا تقدم بهم الأدب الأوربي فيكون مقدماً كما كان يتقدم أدب الجاهلية وصدر الإسلام لو أنه

لم تعترضه عوارض الجمود والقيود المصطنعة التي تغلبت على الأدب العربي بعد ذلك) (عبد الرحمن شكري. الدين والأخلاق بين القديم والجديد. مجلة الرسالة. ع272، السنة 6، عام 1938م، ص1534 - 1535 .

إذن لم يكن البارودي ولا شوقي بدعاً في التاريخ عندما رجعا بالشعر والثقافة العربية إلى عصور مجدها الأولى وزهوها البكر القديم. فهما يجريان هنا على سنة طبيعية متبعة من سنن التطور والرقى والتجديد والابتكار. ولعل هذه الرجعة الإحيائية - وليس كل رجعة مضمومة كما يقول عبد الرحمن شكري - كانت كدّاً إبداعياً وثقافياً موسعاً للوقوف على أصفى وأبهى لحظات الإبداع في الموروث الشعري والثقافي العربية بغية وصل ما انفصل في حركة الإبداع العربي نحو النمو والتطور والتجديد. ومن ثمة رأى شكري بأصالته الفكرية المعهودة أن النزعة الحديثة إلى التجديد التي استكملها العقاد والمازني وغيرهم من المجددين من بعد إن هي في الحقيقة إلا تكملة للنزعة الرجعية التي نشطها البارودي ثم شوقي. فأين هنا صورة النظام المتكلف الأجوف العاطفة المعلوم الشخصية المفكك الأفكار والأشعار التي وصم بها العقاد شوقي؟!

بل الأعجب من ذلك أن شكري يربط ربطاً طردياً بين قوة الرجوع إلى المصدر الشعري الأقدم وقوة التوجه صوب التجديد والإبداع فأعجب معي بدعوة إلى عمق القدم تدفعك إلى أصالة التجديد إنها شعرة معاوية الرهيفة التي تحفظ بدفة متناهية توازنات الحرج

والقلق ولعل الشعرة الشائبة لابن الرومي الشاعر هي أفضل من
شعرة معاوية في هذا السياق إذ يقول :

نظرت إلى المرأة فروعتني	طوالع شيبتين المتأبى
فأما شيبة ففزعت منها	إلى المقرض حباً في التصابي
وأما شيبة فصفحت عنها	لتشهد بالبراءة من خضابي
فأعجب بالدليل على مشيب	أقمت به الدليل على شبابي

وقد توصل أيضاً إلى هذه اللفتة النقدية الذكية عند شكري
الدكتور إبراهيم السعافين في دراسته الجادة عن " مدرسة الإحياء
والتراث : دراسة في أثر الشعر العربي القديم على مدرسة الإحياء
في مصر " ط دار الأندلس، بيروت، ط1. 1981م . يقول السعافين :
(إننا نميل إلى أن كثيراً من الدواوين القديمة والمتأخرة قد قرأها الرواد
جميعاً شعراء وغير شعراء. كما نرجع أن الأعمال المتقدمة كانت أكثر
قبولاً لديهم. لأنها تمس شغاف قلوبهم وتتصل بصميم عواطفهم.
إن أعمال امرئ القيس والنابغة وحاتم الطائي وعروة بن الورد والفرزدق
وجرير وأبي تمام وغيرهم ستلاقي اهتماماً عند الفئة الممتازة قبولاً
وترحيباً أكثر مما تلاقيه الدواوين المتأخرة) وعلة هذا الإيغال في طوايا
القديم البكر الصافي أن النفوس كانت كبيرة. والمشاعر قوية والخيال
صافياً. والصياغة مسنونة نافذة تشف عن الطبائع والقلوب. وتصور
أعماق النفس والوجود من حولهم أعماق التصوير وأصدقه وأنفذه.
ولعلنا إن رجعنا لمختارات البارودي العظيمة التي اختارها من ثلاثين

شاعراً قديماً لتؤكد لنا علو كعب نسبة الشعر الموهل في القدم على نسبة الشعر المتأخر عن ذلك نسبياً، مما يؤكد دقة الالتفاتة النقدية الذكية لدى شكري ومن بعده الدكتور إبراهيم سعفان في دراستيهما عن شعرية الإحياء، لقد كانت مختارات البارودي بمثابة النظرية النقدية الضمنية للإحياء الشعري الواسع، فالى هذه المختارات فيما نرى ينتهي علم النقد والأسلوب وتاريخ الأدب دفعة واحدة مطبقة أصفى وأدق ما يكون التطبيق على الشعرية العربية المتوارثة ولعل الإيغال الشعري العميق للبارودي للزمنية الشعرية الأولى رجوع بالشعرية - التي أثقل كاهلها القواعد والتكلف، وقصت أجنحتها التقاليد والاتباع - إلى آفاق صافية بكر ينهل منها الشعر رواء غير تصريد، ولم يكن يمثل هذا الرجوع إلى القديم كما قلنا أنفاً تقليداً أعمى مشيناً كما اتهم البارودي جل نقاده الذين تفرقوا طرائق قدداً حول شعرية مثيرين سؤالاً نقدياً وهمياً : هل شعر البارودي حياته أن قراءاته؟! تجاربه أم ذاكرته ؟

ولو اطلع هؤلاء النقاد على عمق الأصالة والريادة التي أسسها البارودي في الشعرية العربية ومن بعده أحمد شوقي لفهموا الكثير عن دلالات معاني الريادة ورهق التأصيل في غير حيف ولا شطط وربما كانت هذه المختارات الشعرية الأصيلة التي اختارها البارودي بحدسه الفني الأصيل هي الموازي النقدي التطبيقي لما أسسه الناقد والمفكر الإحيائي الكبير حسين المرصفي من نظرات نقدية بالغة الدقة والإحكام والاتساق في كتابه القيم (" الوسيلة الأدبية "). فنحن

أمام نظرية نقدية ثقافية شاملة يقع طرفها النقدي النظري الأول في يد الأستاذ ويقع طرفها الشعري الجمالي في يد التلميذ فيقف جانبها النظيري المحكم عند الأستاذ المفكر حسين المرصفي ويقف جانبها التطبيقي الأصيل عند التلميذ النابغة البارودي في أشعاره ومختاراته معاً .

فما فعله الرائدان العظيمان فعله كل الرواد الكبار. فالشاعر الذي يريد أن يقيم مشروعاً مغايراً يميزه من غيره لابد له أن يكون قد بحث لنفسه عن متكئات وعن رؤى تنظم تراثه وتصنفه وتنتخب منه وتعديل فيه وتعيد صياغته من جديد . ولا أدري لماذا كلما مرت الشعرية العربية بتحول جذري في المجاز والتصور الأدبي والمعرفي على يد شاعر كبير كلما رافق ذلك بالضرورة مختارات شعرية لهذا الشاعر الذي انتهت إليه آلاف التفاصيل الشعرية المتعددة المتباينة حتى صهرها في حقله المجازي الواسع عوالم شعرية جديدة تجسد رؤية جديدة للغة والشعر والعالم. نجد هذا لدى أبو تمام والبحثري وعبد القاهر الجرجاني والمعري قديماً والبارودي وأدونيس وصلاح عبد الصبور وغيرهم حديثاً . فلم يستطيعوا أن يقيموا مشروعاً كبيراً قبل يكونوا قد احتكوا بهذا التراث وغربلوه ونخلوه. ونقدوه وقدموا منه ما يرونه صالحاً وما يرونه معبراً عن توجهاتهم ورؤاهم الجديدة. ومن ثمة لم يكن يمثل هذا الرجوع إلى القديم كما قلنا أنفاً تقليداً أعمى مشيناً حتى يتهم البارودي جل نقاده الذين تفرقوا طرائق قداً حول شعرية مثيرين سؤالاً نقدياً وهمياً : هل شعر البارودي حياته

أن قراءاته؟! تجاربه أم ذاكرته؟

لقد كان بودنا أن تصدر هذه الأحكام النقدية على شعرية البارودي من خلال أبنيته الشعرية وتراكيبه وأساليبه وصوره التي تبلور مشروعه الإحيائي الكبير لكنها صدرت في الغالب عن دراسات عجلانة تقف على البيت أو البيتين أو القصيدة الواحدة دون الوقوف على سياق شعرية البارودي ككل وهي شعرية منسجمة متفاعلة متجاوزة، فتبعثرت جراء ذلك شعرية البارودي جزازات شتى على يد مشرط النقد كأنها وثيقة نفسية أو اجتماعية أو حضارية وكفى، دون العكوف على الشعر في ذاته بوصفه مشروعاً حضارياً كبيراً مناط الحكم ومعول الرؤية والرؤيا، وحتى الدراسة الوحيدة التي عكفت مبكراً على دراسة الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث وهي دراسة الدكتور نعيم إلبافي قد اتبعت نفس الأحكام النقدية الشائعة عن شعرية البارودي.

لقد نشر د. نعيم إلبافي دراسته عن (" تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث " منشورات اتحاد الكتاب بدمشق، 1983). وهي في الأصل أطروحته للدكتوراة كتبها بجامعة القاهرة عام 1967. أي قبل كتابة جابر عصفور دراسته للماجستير عن " الصورة الفنية عند شعراء الإحياء في مصر " عام 1969م، بسنتين تقريباً، وكان أستاذه المشرف عليه: أ.د سهير القلماوي نفس أستاذ جابر عصفور، لكن الطالبين: نعيم وجابر قد توصلا إلى نفس النتيجة تقريباً متبعين النموذج النقدي السائد آنذاك حول شعرية الإحياء عامة والبارودي

خاصة .وعلى الرغم أن د.نعيم إليافي قد وعد قارئه بمنهجية نقدية علمية رصينة عندما قال في دراسته عن شعرية البارودي ((نحن نقر بالإيجاب عندما ندعي بأن شعره مجرد قراءاته.ولايكفى فيما نظن لكى نحكم على مدى علاقة شعره بذاته وبيئته أن نفتش في ديوانه عن أشجانه ومشاعره. وأن نقتصر على محاولة تلمس العناصر الدالة على صدقه. وإنما يجب أن نسعى وراء الأبنية وطريقة بنائها وأساليبها. ندرسها ونملكها ونقاربها فحينئذ وحينئذ فقط نستطيع بكل سهولة أن نجيب فيما إذا كان شعر البارودي نتيجة خبرته وحياته. أو كان نتيجة قراءاته وثقافته. ثم لماذا نطالبه بما لم يقل إنه فاعله ؟ لماذا نبحث عن الأساس الأول لشعره. وقد كفانا مؤونة البحث بعبارة مختصرة حين وصف رأيه في الشعر فقال " (إن الشعر لغة خيالية يتألق وميضها في سماوة الفكر فتبتلع أشعتها إلى صحيفة القلب. فيفيض القلب بلآلئها نوراً يتصل خيطه بأسلة اللسان ") فخطوات الشعر عنده هي فكر فقلب فلسان فإذا تركنا نعيم إليافي وجدنا هذه الخطوات التى سار عليه فى نقده هي نفس الخطوات التى حددها زكي نجيب محمود من قبل عن شعرية البارودي فقال عنها : إنها إدراك فوجدان فنزوع. ثم يعقب د.إليافي بقوله : " إن عقلية البارودي الشعرية هي أبلغ مثل على الذهن السالب والذاكرة التى تعمل على تخزين الانطباعات الواردة إليها فحسب. فالذهن السالب يعكس الإشارات الواردة دون أي تبديل ثم يسلمها إلى الذاكرة لتصنفها وتبقيها في حالتها السالبة

كوحداث خارجية منفصلة يمكن نقلها أو اقتباسها دون النظر إلى علاقاتها ببعضها بعضاً... هذا عمل الذهن السالب. الجاهز والمقلد أثناء محاكاته) (د.نعيم إليافي. تطور الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث، ص 75 - 76 .)

ورغم وعود (د.إليافي) أن دراسته سوف تعكف على الشعر في ذاته فالنص هو الغاية والمقصد. لكنه أثر أن يركن إلى الحكم النقدي السائد عن شعرية البارودي بعيداً عن محايثة هذه الشعرية في ذاتها عبر أبنيتها التركيبية والتصويرية والإيقاعية والمجازية كما وعد، بل استشهد بأقوال الشاعر بدلاً عن صوت النص الشعري نفسه. والناقد - يعير سمعه هنا للمؤلف وليس للنص. لنوايا المبدع وليس لبنيان نصه. وكيفيات تخلقه الأسلوبى والدلالى. ومن ثمة خضع الناقد لفكرة المطابقة بين النص وحياة صاحبه حيث الأدب مجرد انعكاس مرآوي لصورة العصر أو لصورة صاحب النص. فالإبداع يساوي المبدع، والسيرة الذاتية تساوي النص عبر أنموذج نقدي تفسيري وضعي يجعل من النص الشعري معلولاً لعلّة خارجة عنه، لا فرق هنا بين السبب وهو المحيط الثقافى الحضارى المحيط بالشاعر والأثر وهو الشعر النتيجة العلوية لحياة الشاعر وعصره. فى ارتباط سببى تطابقى فى تمام حدوث السبب يكون تمام حصول الأثر.

ومن أجل ذلك استعان الناقد بمفاهيم ومصطلحات نفسية خارجة عن نطاق التركيب اللغوى الخاص بالشعر لتفسير بنية الشعر تجسد ذلك فى تصور الشعر حال تشكيله وتوصيله معاً

ماراً بسببية نفسية شرطية تبدأ بالإدراك شالوجدان فالنزوع. ولعل
إحلال مصطلحات علم النفس محل مصطلح الشعرية ذاته في
الخطاب النقدي الوضعي المرآوي عند زكي نجيب محمود ثم نعيم
إليافي يلتقي بمصطلح الذاكرة الشعرية المستعادة في الخطاب
النقدي لدى جابر عصفور لافرق بينهم جميعاً إلا في التسمية التي
على غير المسمى. إن معظم نقاد البارودي أثروا التحكم النقدي
على الحكم النقدي. ففي التحكم النقدي يطابق الناقد بين أبنية
الشعر ومقتضيات الواقع مطابقة آلية حكمية. ويفسر النص بما
يقع خارج إطاره الجمالي واللغوي الخاص به. ينتهج نموذج التفسير
الذي قدمه التصور الوضعي الميكانيكي للعلاقة بين السبب والأثر.
والنص والواقع وما بينهما من علاقات آلية يستتبع فيها بالضرورة
اللازمة حضور السبب حصول الأثر ومن ثمة كان الجامع المعرفي
والثقافي والنقدي المشترك بين جل نقاد البارودي أن الشكل الأدبي
لشعرية البارودي قد جاء فضله لاعمدة. بينما أقوال الشاعر أو
سيرته الذاتية أو نواياه أو ذاتيته أو محيطه الحضاري والاجتماعي هو
العمدة في النقد صاحب القدح المعلي في الحكم والتصور.

ومن البديهي أن الأصول الثقافية والمرجعيات الاجتماعية
والحضارية والأفكار النقدية التي كونت شعرية البارودي لا تساوي
هذه الشعرية. إذ تحولت هذه الشعرية كائنات مجازية حية مستقلة
ساع انفصالها عن رحم الملابس الثقافية والمحيط الاجتماعي الذي
خرجت منه. وإن ارتبطت بها بألف سبب وسبب لكن جل النقاد أثروا

العجلة على الأناة. والتحكم على الحكم. والقاعدة على الإبداع. وتغليب فكرة التطابق بين الشعر والمحيط الحضاري الثقافي المحيط به. وتفسير الشعر بالأفكار التي حول هذا الشعر بما يستتبع تحويل الشكل الشعري إلى شكل نثري في النقد. وفي النهاية ممارسة هذا الاختزال التبسيطي للدلالة الشعرية البارودية المغدقة وحصرها في المعنى الواحد والوحيد للنص. ولعل ذلك كله يفسر لنا لدى جل نقاد البارودي لماذا اتجهوا جميعاً في تحليل شعرية البارودي صوب الاصطفاء النصي. والاقتطاع السياقي لأبيات شعرية دون غيرها من السياق النصي الكلي ليدلوا هاجمياً على مقصدهم المعرفية وتصوراتهم النقدية والفلسفية. فجل هؤلاء النقاد : جابر عصفور. نعيم إياي، زكي نجيب محمود. شوقي ضيف، محمد حسين هيكل. عباس العقاد يخضعون لمنهجية معرفية ونقدية تبسيطية اختزالية تتبع إجراءات نقدية قائمة على الاصطفاء الشعري فالأقتطاع النصي فتعميم الحكم النقدي :

والسؤال هنا : هل هذا الإدراك النقدي المعمم نابع من الاستقراء النصي الأسلوبي لشعرية البارودي كلها. أم كان صدى للوعي النقدي السائد لدى النقاد وما يتنازعهم من قيم فلسفية واجتماعية وأدوات معرفية وإجراءات منهجية ؟! ولماذا أثر معظم هؤلاء النقاد إسقاط الذات النقدية على الموضوع النصي المدرك. وإحلال المعارف والنظريات والتصورات محل الشعرية القائمة على المجازات بدلاً من الاشتباك الجدلي الجمالي المعقد بين بنية الشعرية الإحيائية وبنية المقولات

النقدية والتصورات المعرفية والمنهجية والإجرائية للأجهزة النقدية لدى النقاد؟! بما يعيد بناء النقد والشعر والواقع واللغة والتاريخ من جديد بما يساعد على فتح الآفاق وتدفع التصورات، وانبثاق الممكنات والطموحات النقدية الجدلية الجادة مقترنة بالقدرة على الاكتشاف والقدرة على الحرية وإعادة الفحص والتفكيك وإعادة التركيب وهي لا تكتفي أبداً بالتفسير بل تعيد بناء أنظمة التفسير نفسها من خلال جعلها النقدي الحيوي بالنصوص الإبداعية وما تنطوي عليه من إمكانات معرفية ولغوية وجمالية مائلة للتجاوز والتجديد .

إن الشعر وفاء ووعد، اشتراك وتفرد، بناء وحوار، نظام وحرية، ولعل هذا يفسر لنا ضالة الإحساس بالحرية والجدل والتاريخ لدى معظم النقاد الذين أثروا منهجية التبسيط الاختزالي القائمة على تقود العقل المعرفي المنطقي الأعمى، فهو عقل مسترق في أغلال النظريات محصور في منطقية المفاهيم والتصورات، وهو عقل استسلامي غير تاريخي وغير جدلي في ركونه إلى النظريات بوصفها منطقاً معرفياً متطابقاً بصورة موضوعية مطلقة مع نفسها من جهة ومع الواقع والشعر من جهة ثانية، تصورات مطلقة لا تتخلها الثغرات المعرفية، ولا الفجوات المنطقية والمنهجية، فقد استنام العقل النقدي الاستسلامي النظري للأفكار معرضاً عن السياق الثقافي الحضاري حال التحامه بجسارات الإبداع وقدرتها المجازية الباذخة على اختراق الأنساق الثقافية والاجتماعية والحضارية التي كونتها وأسسها.

ولعل دراسة عملية متأنية تقف على طبيعة الأدوات المعرفية والمفاهيم النقدية والآليات المنهجية للجهاز المفاهيمي لهؤلاء النقاد وهو أدخل في مجال خطاب نقد النقد - تبين لنا علاقة الخطاب النقدي العربي حول مدرسة الإحياء الشعري بقضايا الحرية والأصالة والتأصيل، والتاريخ واللغة بعد أن لاحظنا الهبوط الواضح لقيمة الحرية الفكرية والتأصيل النظري الخلاق في الممارسات النقدية لهؤلاء النقاد ولعل ذلك كله ليس ببعيد عن طبيعة السياق التاريخي الثقافي الذي نشؤوا فيه، ولقنوا نماذجهم المعرفية والنقدية والجمالية من أصوله ومنابعه سواء داخل النسق الجامعي الأكاديمي أو خارجه. يقول الدكتور شكري عياد: (مالم تكن قراءتنا للنصوص الأدبية تجربة مع الحرية فلن نفهم شيئاً من النصوص الأدبية). (دائرة الإبداع، ص166)

لقد كانت التصورات النقدية السائدة لدى النقاد آنذاك نتيجة طبيعية لتأثر الثقافة العربية إبان عصر النهضة العربية بالطابع العلمي المادي السائد في الثقافة الغربية في القرن التاسع عشر. فقد بلغ الإيمان بالعلم في هذا العصر مبلغاً كاسحاً إلى حد الاعتقاد المطلق في العلم بأنه قادر على حل أي مشكلة ويستطيع تفسير أي شيء في هذا العالم. وقد بلغ الانبهار بهذه الحضارة الغربية لدى رواد النهضة العربية مبلغاً عظيماً فاعتقدوا اعتقاداً جازماً لأرب فيه بأن كل شيء في هذا الوجود خاضع للقوانين العلمية البحتة. فالعلم لا يفلت صغيرة ولا كبيرة في هذا العالم إلا فض سرها، وجلى

عامضها. وكشف عن مستورها حتى الشعر نفسه القائم على المجازات والوجدان والتذوق خاضع بالضرورة لقوانين العلم ومعاييره لا يند عنها ولا يستعصى عليها. وكما ظهر في أوربا نظريات النشوء والارتقاء، والتحليل النفسي المادي، والبيولوجيا المادية، وفيزياء المادة، والجدلية المادية الماركسية، ظهر عندنا نقاد ومفكرون يستظهرون هذه النظريات ويحتذونها حذو القذة للقذة في أجهزتهم النقدية والفكرية .

ومن ثمة صار النص الشعري كائنا ماديا بيولوجيا يخضع للنموذج العلمي الوضعي العلي فهو مجرد وثيقة نفسية أو اجتماعية أو طبقية أو حضارية، إن الخضوع الآلي العضوي الميكانيكي لجل نقادنا للنظريات العلمية الغربية قد جر معظمهم إلى استعارة المرآة العاكسة لتكون إحدى الاستعارات النقدية الأساسية للجهاز المفاهيمي لدى معظم نقادنا والمتأمل في عناوين الكتب والممارسات النقدية لهذا العصر يتأكد من سيطرة هذه الاستعارة حيث النص الأدبي موضوع فيزيقي تجريبي مثله مثل باقي الموضوعات الكتابية المتعينة في أحياز الزمان والمكان والوسط والعرق والحضارة وقد كانت فلسفة الأنواع الأدبية التي لقنها (برونتير عن تشارلز دارون) في نظريته حول النشوء والارتقاء وتطور الأنواع، إلى جوار فكرة الوسط والبيئة التي لقنها (هيبولت تين) عن الفيزياء الكمية للقرن التاسع عشر، وفكرة المحتوى النفسي للاشعور البيولوجي عند (سانت بيغ) التي لقنها عن رواد التحليل النفسي الغربي لدى فرويد وغيره؛ كل

هذه الأفكار النقدية الوضعية كانت رائد المدرسة النقدية الفرنسية في مصر والتي تركت تأثيرها العميق في الرائدتين الكبيرتين الشيخ حسين المصرفي في كتابه التأسيسي (" الوسيلة الأدبية ") ثم العلامة قسطنطين الحمصلي في كتابهم المهم (" منهل الورد في علم الانتقاد ") ثم تتابع هذا التأثير العميق لدى النقاد أحمد ضيف الذي سبق كلا من الدكتور طه حسين فمحمد حسين هيكل فعباس العقاد فالمازني وإن خضعت لدى الأخيرين لتأثرات المدرسة الإنجليزية بصورة أعمق. وجميع هؤلاء النقاد أخضعوا النموذج الشعري الإحيائي لهذا الجهاز النقدي المفاهيمي القائم على النموذج العلمي الوضعي التفسيري وما يتضمنه من أدوات معرفية ومنطوقية وما يتخللها من منهجيات كمية اختزالية تبسيطية تنجبه صوب النظام والتطابق والضبط المنطقي لحفظ التوازن وطرح التناقض والاختلاف .

وتقع الإشكالية النقدية الوهمية التي أثّرت في الخطاب النقدي إن عصر النهضة ضمن هذا التصور الوضعي المنطقي الآلي في تصور الشعر والفن عموماً، الذي لقنته الثقافة العربية عن ثقافة الفكر المادي للقرن التاسع عشر في أوربا فهو المسؤول إلى حد كبير عن إشاعة هذا السؤال النقدي الوهمي : هل شعرية البارودي كانت قراءاته أم مشاهداته وتجاريه ؟ والسؤال يعكس من وجوه عديدة أسئلة نقدية أخرى في ثقافة النهضة أثّرت في الخطاب النقدي بين أهل الطبع وأهل الصنعة وشعر الشخصية الذاتية، وشعر النماذج

الجمعية الكلية، وما أثير حول ذلك من قضايا وجدليات التأصيل والتغيير والقديم والجديد إلى آخر هذه الثنائيات الفكرية الضدية التي أصلتها فلسفة مادية مرآوية آلية ترى الواقع واللغة والإبداع هويات مستقلة متقابلة منعزلة وتجعل من السيرة الذاتية للإبداع بديلاً من أساليب وأشكال الإبداع. ولعل تأثيرات سانت بيك وبرونتيير وجول ليمتر وهيبولت تين تقع في الأعماق المعرفية والفلسفية لهذه التصورات النقدية إبان عصر النهضة الغربية وتابعتها العربية.

ومن يطلع على كتب طه حسين والعقاد ومحمد حسين هيكل وأحمد ضيف ومن قبلهم كتب المرصفي خصوصاً "الوسيلة الأدبية" وكتاب قسطنطين الحمصي "منهل الورد في علم الانتقاد" من يطلع على هذه الكتب وما ساد فيها المفاهيم النقدية والتصورات المعرفية التي استند إليها جل هؤلاء النقاد في معالجة شعرية الأحياء بصورة عامة، وشعر البارودي بصورة خاصة يدرك على التو آليات التحكم - لا الحكم - النقدي التسلطي في النص الشعري حيث يتم التطابق بين المحيط السوسيوقافي للإبداع ومنطق الإبداع نفسه .

وقد أشار إلى مثل ذلك الدكتور شوقي ضيف حين قرأ شعرية شوقي فراها شعرية غيرية. وقد أقام كتابه كله عن شوقي (شوقي شاعر العصر الحديث) (ط دار المعارف، القاهرة، سنة 1975م، ص 39، 51 81)، ليقدم الدليل على هذه الفكرة في أن شعرية شوقي غيرية أكثر منها ذاتية أنانية فقد وهب شوقي فنه وشعره لغيره

وليس لنفسه. ونحن لا نستطيع هنا أن نتصور الذات الشعرية بمعزل عن موضوعها الاجتماعي الثقافي المحيط بها فلا غيرية بدون ذاتية ولا ذاتية بدون غيرية فالأمر أعقد وأخصب مما تصور شوقي ضيف عبر هذه الثنائيات النقدية الضدية الجاسية.

أضف إلى ذلك أن سياق الإحياء الثقافي كان متشابها في جميع الآداب الإنسانية العالمية. إن الآداب الأوربية نفسها في إحيائها الأدبي الحديث رجعت أيضاً إلى الأصول الشعرية العربية القديمة من أجل تنشيط وتأسيس الإبداع الأوربي الجديد. على غرار رجوعهم إلى تراثهم الموروث في الفكر اليوناني القديم ففي أواخر القرن الثامن عشر جاء المستشرق الإنجليزي "وليم جونز" بما اعتبره إضافة مهمة إلى الشعرية الإنجليزية والأوربية في عصره وذلك بنشر قصائد من الأدب الفارسي والعربي... وكان من أبرز ما عنى به (جونز) المعلقات الجاهلية التي ترجم سبعة منها ونشرها عام 1782... فقد وجد جونز في المعلقات قصائد تنتمي إلى الطبيعة في نقائها الأول كما استعاد ما عرف عندئذ بالشعر الرعوي... مضافاً أن الأسبويين يتفوقون على سكان أقاليم أوربا الباردة بحيوية خيالهم، وشراء ابتكارهم... ولقد كانت الفترة التي كتب جونز خلالها هذا الكلام تمثل إرهاصات ما عرف فيما بعد بالشعر الرومنسي في إنجلترا... وعلى الرغم من انتماء جونز للعصر الاتباعي الكلاسيكي غير أنه كان أكثر حساسية بالمتغير القادم وأراد أن يمهّد السبيل بطرح نماذج شعرية خارجة على الأنماط الأوربية الكلاسيكية المهيمنة. (انظر

في ذلك .د.سعد البازعي. الأشكال الشعرية : هجرات ومحطات غائبة. الشعر العربي الحديث. مهرجان القرين الثقافي. دولة الكويت. أعمال الندوة الرئيسية لمهرجان القرين. 10 - 12 ديسمبر 2005. ج2. ص130 .

لقد وعى البارودي ومن بعده شوقي معنى التأصيل وعياً عميقاً متراحباً. ولعلهما استبصرنا في هذا السياق المعقد الحي للتأصيل ربطاً بين كل من الأصالة والتأصيل والرجوع بهما إلى فكرة الأصل. حيث الأصل في اللغة " أسفل كل شئ " ومن ثمة يتحول كل تأصيل تأسيسى ابتكاري إلى لون من ألوان السفر المعرفي والجمالي العميق المتجدد. صوب البدايات البكر الأولى، التي تعني القدرة على الحفر النقدي والمعرفي الواعي في القيعان الحية المتجذرة المتجددة في أساسات وعي الأمة وحسها ورؤاها ورؤيتها. وأحسب أن البارودي ومن بعده شوقي لم يعيا من فكرة التأصيل الجامعة لسياقات الأصل والأصول والأصالة معاً ضياعاً للهوية الحاضر أو تلاشيها تحت غمامات الماضي الكثيف بل كانا يعيا من فكره الرجعة للأصول لوناً من ألوان التأصيل الحي للمواقع الراهن واستعادة خلاقة لنبض اللحظة الحايثة الهاربة، وهذا التصور النظري العميق كان من وراء التصور الإبداعي الخلاق، بعيداً عن أوهام نقاد البارودي وما أكثرهم حيث حصروا أنفهم في ثنابات فكرية لجوجة قصاراها الامتلاء بمنطق الإقصاء المتطرف (إما - أو). فالبارودي في نظرهم إما مقلداً خالصاً في تبعيته العمياء للقدماء فهو محضر ذاكرة مثخنة بالجمود والثبات.

وإما مجدداً مبتكراً موهباً في فرادته على غير مثال سابق بل هو السابق إلى ما يقوله إذ القول قبل القائلين مقول. وكلا التصورين يحمل وعياً لا تاريخياً إبداعياً جامداً ويعاني ارتباكاً جمالية ومعرفية كثيرة في تصور علاقة الإبداع بالحاضر والماضي معاً. وما زال هذا الوعي النقدي المأزوم يفرز ثقافة مأزومة وواقعاً إبداعياً عربياً مأزوماً. حتى لحظتنا الحضارية الراهنة فليس الرجوع إلى الوراء يعني القطيعة المطلقة مع السير للأمام. كما ليس السير للأمام يعني انبثاقاً حاداً لا رجعة فيه مع خطواته الأولى الماضية. ولا يعني الاختلاف التدريجي للحاضر عن الماضي الاستعاضة المطلقة عن هوية الحاضر والماضي وإحلال فكرة الاختلاف المطلق محلها.

إن السياق التاريخي العريض لشعرية الإحياء ليس مجرد حالة أكاديمية محضة. ولا نظريات نقدية خالصة بل موقف ثقافي وجودي عام وسيق إنساني موضوعي معقد المسارات من الاتصالات والانفصالات. الاتساقات والمفارقات والتداخلات والتنبؤات. ومن ثمة ليس صحيحاً على الإطلاق أن يكون السؤال : هل شعرية البارودي كانت قراءاته أم تجاربه ؟ فالثقافة النقدية الخلاقة هي ثقافة إحكام السؤال وليس ثقافة إثارة السؤال. ولقد كان سؤال الإحياء الشعري والتأصيل الثقافي أوسع جدلاً وأعمق حفرًا. وأعقد تصوراً من كل تساؤلات النقاد والمفكرين العرب : قدماءهم ومحدثيهم على السواء. لقد كان السؤال المعقد للإحياء يعني أن قوة التعدد أثر من أنانية التفرد. والعظمة الموهومة للتوحد هزيلة أمام خصوبة التنوع

وعظمته التاريخية المتراحبة، أما الانعزال داخل تجارب الحاضر
الراهن دون سواء فهو اختزال موحش واستئصال ديم، وعنق أعمى
أمام الكثافة اللانهائية لحيوية الزمن، وانفتاحه الباذخ على الحدوث
المطلق، فالمعول هنا ليس في سؤالنا : هل شعرية البارودي قراءاته
وذواكره أم تجاربه وشواهده ؟ بل أن نقول : كيف أدمج البارودي
الشخصي الذاتي بالاجتماعي الموضوعي بالممكن المستقبلي في
حدود اللحظة الشعرية والثقافية للإحياء حتى جعل منهم جميعاً
حركة لا سكوتاً، وكثافة لا توحداً، واختلافاً لا تطابقاً واختزالاً .

لقد كان البارودي عبقرية أصيلاً، في قدرته على خلخلة النسق
الثقافي والجمالي والحضاري السائد دون كسره والإطاحة به، وإلا
انقلبنا من الحرية المنتجة الأصيلة إلى الفوضى المنفلتة المدمرة،
وكان البارودي على وعي نقدي وشعري عميق خصيب بآليات التعدد
والمرونة والتنوع الكامنة في النموذج الجمالي الموروث، لذا رأيناه يرجع
بهذا النموذج إلى أبهى لحظات توهجه وحيويته وصدقته في العصر
الأدبي الأول لدى الجاهليين والإسلاميين والعباسيين والأيوبيين حتى
استقصى من هذا التراث الجمالي الضخم رحيقه الأسنى وأساليبه
الأسمى، مرما بها فجوة الحاضر الجمالي المتخشب المتيبسة على
أيامه وذلك بوصل ما انفصل منها بقوة الديمومة الجمالية النضيرة
السارية في أصول الشجرة الشعرية المتوارثة.

ولعل شهادة الشيخ حسن المرصفي لتلميذه البارودي النابغة
كانت أكثر أصالة ووعياً ونضجاً من كثير مما قاله جل نقاد البارودي

(محمد حسين هيكل - طه حسين - زكي نجيب محمود) الذين
حصروا شعرية البارودي في نقد حدى صارم يخضع لمنطق (إما - أو
(أى إما بين الذاكرة الماضية أو معاناة اللحظة الحاضرة.

لقد رفض البارودي عن وعي ناضج تعريف الشعر الشائع على أيامه
بأنه مجرد عروض وقوافي ونظم. مثلما رفض ذلك من قبل ابن خلدون
ثم الشيخ حسين المرصفي من بعده ورأى في الشعر نبض القلب،
ولهاث الروح، وتوتر الوجدان، وقلق الفكر ولذلك رأيناه لا يرى الشعر
مجرد آليات النقاد وقواعدهم البلاغية والنقدية بل هو يباشر بصورة
حية أصيلة النصوص الشعرية العربية ويطالعها مباشرة لدى
المطبوعين الأصلاء منهم من الجاهليين والإسلاميين والعباسيين ومن
ثمة ينتمي البارودي حسب رأي العقاد إلى أولئك الشعراء " الفطريين
الذين تلقوا فصاحة الأساليب من الشعراء والكتاب، من دروس
الصناعة التي تعطي الرسم والقاعدة لا تعطي النموذج والمثال)
(عباس العقاد، شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي، ص13 .

ولعلنا لو رجعنا للكتاب القيم الذى كتبه الدكتور عبد الحكيم
راضى عن (النقد الإحيائي وتجديد الشعر في ضوء التراث: الاستمداد
المباشر من التراث "، ج1،، دار الشايب، القاهرة، ط1، 1993، ص 189-
199). لوقفنا على حقيقة أن معظم ما وقفت عليه مدرسة
الديوان من مفاهيم نقدية وجمالية قد جنت ثماره البهية مبكرا
من الحديقة النقدية المزهرة للشيخ المرصفي في كتابه " الوسيلة
الأدبية لعلوم اللغة العربية "، ولعل هذا يوضح لنا من بعض الوجوه

كثيرا من الارتباط وضيق الأفق والاختزال الفقير الذي مارسه نقادنا الرواد في أوائل القرن العشرين على شعرية البارودي ومن بعده الشاعر العظيم أحمد شوقي رائد الموجة الثانية المبدعة للتجديد الإحيائي العظيم في مصر والوطن العربي .

لقد اختزل هؤلاء النقاد (محمد حسين هيكل وطه حسين وزكي نجيب محمود والعقاد وغيرهم) الكثير والكثير من خصوبة المنظومة المفهومية المعقدة للتجديد الإحيائي التي كان الرائدان العظيمان (المرصفي والبارودي) على وعي عميق أصيل بها، فقد أثر هؤلاء النقاد في اتصالهم النقدي بالإحياء لوناً من ألوان النقد الحماسي المندفع القائم على الفقر الفكري المختزل للسياقات الحية المتعددة المتداخلة للإحياء. أثروا لوناً من الانفصال الخارجي الفقير على الانفصال التاريخي الحيوي الداخلي الملتصق بالتاريخ واللغة والذات والهوية، فقد تصوروا اللغة والواقع والتاريخ والفكر أشتاتاً متقابلة لأنهم لم يقفوا على القدرة النقدية الخلاقة التي تمكنهم من الوقوف على فجوات الانفصال السارية ضمن - لا خارج - النموذج النقدي والثقافي للموروث الاتصالي السائد، فأثروا أن يروا الانفصال في مواجهة الاتصال وليس ضمنه وخلال له وطيه، ولذلك كانت معظم نقودهم انفصالية حدية قائمة على الصراع والتفتت والاثهام أكثر مما هي مرنة وخصيبة متعددة قائمة على التواصل الرحب العميق الودود، والتواشج الحي المنتج.

ولست أدري هل لهذا الوعي النقدي والتلقي الثقافي لشعرية

الإحياء علاقة بلون الحرية الاجتماعية والثقافية والسياسية التي تنشأ هؤلاء النقاد في أكنافها وترعرعت مفاهيمهم النقدية في سياقها التاريخي الخاص بهم. ولعل في تلقيهم النقدي الثقافي للمفاهيم النقدية الغربية علاقة بذلك إذ فصلوها عن سياقها التاريخي والمعرفي والفلسفي في الغرب ثم زرعوها عنوة واعتسافاً في تربتنا الثقافية فزادت غموضاً وانفصالاً!! ربما كان الأمر كذلك. ولكن ما يعنيننا هنا بصدد شعرية الإحياء هو الوقوف على فقر المفاهيم والتصورات حال انفصالها عن سياقها التاريخي الثقافي والتي تمكنت من عقول النقاد ولغتهم ومفاهيمهم وممارساتهم النقدية حتى أضعفوا من تواشج العلاقات المعقدة بين ماضينا الجمالي والثقافي وحاضرنا الراهن مما أفقروا من قوة توجهنا الجمالي والمعرفي الرشيد صوب المستقبل .

ولعلنا نوافق الدكتور مصطفى ناصف عندما وصف أزمنا الثقافية في التحديث والتجديد فقال " كلما قرأنا شيئاً " عند الغربيين " عصفت بنفوسنا عاصفة لا تهدأ إلا إذا أقمنا علاقة تداخل بين قديم وحديث، ولا يستطيع كثيرون أن يطمئنوا إلى التراث إلا إذا لبس كل يوم لبوساً جديداً وكان قادراً أن يواجه كل شيء) .(د. مصطفى ناصف، اللغة والتفسير والتواصل، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، يناير 1995م، ص247. لقد استبدل نقادنا لونا من التفكير الأحادي المغلق الفاصل بين إرادة المعرفة وإرادة الحياة، وبين القدرة على التفكير النقدي لتغيير

حركة الواقع والتاريخ من داخل حركة التاريخ والواقع واستبدت بهم الرغبة الفكرية الملحة في إسقاط المفاهيم والتصورات بعيداً عن جسد الواقع ومتطلبات التاريخ. ومقتضيات التواشج والاتصال، إن تجريد الظاهرة الثقافية والأدبية من السياق التاريخي والقيمي المعقد الذي أوجدها وقصرها على لون واحد من الفكر، أو سياق متوحد من الثقافة أو حتى لون وحيد من القيمة هو تدمير للأدب والحياة والثقافة والتاريخ والذات. أقول هذا حتى نراجع أنفسنا كثيراً فيما ألفناه من تصورات ومعتقدات عن شعرنا وثقافتنا وتاريخنا، لعلنا نفتح أفقاً جديداً من الإمكان والتوقع والأحلام والآمال وسط هذا الفقر التاريخي العربي البنيوي !!

لقد تصور معظم نقاد البارودي وشوقي قدماء ومحدثين السياق التاريخي الثقافي المعقد لحركة الإحياء، تصوراً أحادياً فقيراً أقرب إلى الخط الأملس المستقيم، والتتابع السببي الضحل. ولم يتصوروه أشكالاً متعددة متداخلة متنامية تتنازعها كثافة الزمن ما بين الإحكام والإحجام، والنظام والانظام والموضوعي واللاموضوعي. لقد تلبست في المنظومة الثقافية الكثيفة للإحياء إرادة المعرفة بإرادة الحياة دفعة واحدة. لقد كان السؤال الإحيائي النهضوي لدى الرواد يعني أن حركة التاريخ والثقافة واللغة ليست حركة دائرية مطلقاً، كما تصور معظم نقاد الإحياء وعلى رأسهم الدكتور جابر عصفور في دراستيه الشهيرتين: "الشاعر الحكيم"، و "الخيال المتعقل" (وقد نشر الأولى بمجلة فصول في المجلد الثالث الخاص بشوقي

حافظ. ع2، يناير - مارس 1983، ص119 - 153، ونشر الثانية بمجلة عالم الفكر الكويتية) .

إن تصور جابر عصفور للخيال الإحيائي تصور فقير فيه كثير من الاختزال الجمالي والإقصاء المعرفي للمنظومة التخيلية المعقدة للإحياء، فقد أثر جابر عصفور ومن قبله كمال خير بك وأدونيس ومن بعده محمد بنيس أثروا جميعاً سياق الصرامة النظرية على السياق الرحب المغدق للإبداع. وقد أجمعوا على رؤية السياق الثقافي العام للإحياء خارج الزمنية والمكانية ضمن رؤية نقدية أصولية مختزلة، مطلقة، تجعل من الحقل الإبداعي المتعدد الجسور معمل تشريح نظري صلد لإثبات صحة المقولات والنظريات والمعايير على العكس من نقاد آخرين كانوا أعمق جدلاً وأخصب رؤية لسياق الإحياء بصورة عامة فقد جعل هؤلاء النقاد من سياق النظريات النقدية حقل فحص واختبار وجدل مع الإبداع الإحيائي والسياق التاريخي والثقافي المحيط به .

ويقدم أدونيس مثلاً هذا التصور النقدي الإقصائي الذي يختزل الإبداع الإحيائي العظيم لشعرية شوقي: ليراه مجرد ظاهرة لغوية لا زمنية، فما كان يحرك شوقياً فيما يرى أدونيس هو تدارك الهبوط في تاريخية اللغة الشعرية العربية من جهة، ووضعها في اتجاه الصعود من جهة ثانية، ولقد فعل شوقي ذلك من خلال استعادته النموذج البياني العربي القديم، فشعرية شوقي إذن فيما يرى أدونيس تصدر عن نظرة : المعنى / الأصل).

لقد تصور أدونيس وجابر عصفور ومحمد بنيس فكرة المثل الأعلى الجمالي لشعرية الإحياء من جنس الاستعارات النقدية النسقية الصارمة التي حكمت بجهازهم النقدي جميعاً وهي مرآة ماهوية مطلقة تربط ربطاً اختزالياً كمياً بين حقيقة الإبداع ومجمل الظروف الاجتماعية والثقافية والجمالية التي أنتجته. في صورة تنظيمية تراتبية صارمة لا تعرف التناقض والاختلاف والتحول والاختلال الإبداعى إلا قليلاً أو داخل الإطار النسقي للمرأة نفسها لا خارجها. ولذلك تصور هؤلاء النقاد شعرية الإحياء محض ذاكرة مستعادة أو مستعيدة لفكرة الأصل الذي لا يتغير. والهوية التي تطابق ذاتها. والاستمرارية العارية عن أي اختلال وانفصال. لكن شعرية الإحياء أحست بعمق وأصالة هذا التوتر العلائقي المعقد بين أنظمة اللغة والشعر وأنظمة الحضارة والثقافة أعمق وأصل مما أحست به نظرية - نظريات - النقد. لقد تصور الشعر الإحيائي الشعر وأنظمة الثقافة العربية من حوله في صورة أقرب إلى النكوكب المجري الموجل التعدد والتداخل والتنامي في حين رآته النظرية النقدية في صورة أقرب إلى ملاسة المعنى الواحد. واستقامة الخط السببي المستقيم فقراً وتطابقاً وتكراراً.

لكن شعرية الإحياء لدى البارودي وشوقي كانت أعمق من ذلك وأخصب لأنها زمنية وجودية تاريخية حضارية. قبل أن تكون زمنية ثقافية جدلية نظرية. لقد كان علي النقد والنقاد أن يتصوروا أن شعرية الإحياء كانت لا تتمثل المثل الجمالي الأعلى لدى الجماعة

على صورة واحدة لا تتغير بل كانت تتصوره أشكالاً عديدة متباينة متداخلة منها ما يجذب الحاضر الفارغ لأصالة الماضي المقتدرة، ومنها ما يهيئ أعماق ما في الحاضر للالتحام بأصل ما في الماضي تهيئة للوثوب إلى مشارف المستقبل القريب البازغ ومنا ما يتجاوز خلق نماذج جمالية ومعرفية للتهيؤ والحرق والإعداد إلى خلق نماذج جديدة بازغة قادرة على صنع البذرة الأولى للتجديد والابتكار. وبالطبع ليس بالقليل أبداً أن تحرق التربة المقفرة الجديدة وتهيئها للخصب الجديد، كما ليس بالقليل أبداً أن تبذر حياة الجنين الجديد ليملاً الأفق المعتم المضرب باللامح المشرقة، والعلائم المستنيرة الواضحة. فبداية التجديد هي الإحاطة العميقة البصيرة بكل أشكال القديم، ولا يمكن أن نقف على العلامات الأولى البازغة للنماذج الجمالية والمعرفية الجديدة الشارخة إلا بالقدرة على استنضاب كل أشكال النماذج الجمالية القديمة الشارحة .

ولعل هذا التصور العلمي المفهومي لا ينطبق فقط على سر تطور أشكال الجمال في الشعر والفنون جميعاً بل ينطبق بالمثل - وإن اختلفت الظروف والمقاصد - على سر تطور النظريات العلمية في العلوم التجريبية أيضاً إن تغيير فهمنا للغة والإبداع والواقع والعالم يعني من الأساس تغيير أدواتنا النقدية والمعرفية في فهم العالم واللغة والإبداع. ومن ثمة شاب الجهاز المفاهيمي والمعرفي والمنهجي لنقادنا في رؤيتهم للإحياء الشعري ما يشبه الخل والاضطراب في تصور الحركة النقدية التاريخية الخلاقة حال جدلها ما بين الاستقرار والاختلال والتنظيم.

وهذا التعدد المعرفي والجمالي والحضاري الكثيف هو ما جعل من شعرية الإحياء شيئاً مختلفاً عما تواتر في نقود العقل الأعمى لدى جابر عصفور وأدونيس ومحمد بنيس وكمال أبو ديب وكمال خير بك مثلاً ممن تعرضوا لشعرية الإحياء من منظور الكيانات النقدية والمنهجية البنيوية المغلقة القائمة على مفاهيم : الماهية والهوية والسببية الخطية والذات والموضوع. وهي منهجية علمية لا تاريخية في أكثر جوانبها يحكمها المنهج العلمي الاختزالي الكمي الموضوعي الأبكم الخاضع للمقولات والنظريات ولو تأملنا في الممارسات النقدية لهؤلاء النقاد لتحققنا من ذلك فوجدنا أن نسبة التضخم النظري لديهم تعلوا نسبة الاستشهاد التطبيقي أضعافاً مضاعفة. وإذا عكف أحدهم على نص إبداعي مستقل بالتحليل والتأويل اتخذ من النص مناسبة لإثبات النظرية وليس لإقامة جدل معها وفحصها وإعادة ترتيب تصوراتها من جديد ذلك أن الناقد الأصيل يدرك عمق الفجوة بين الأدوات المعرفية والثقافية للنظرية النقدية والجسارات الخلاقة لمجازات الأدب. وأن وظيفة النقد يجب أن تتجاوز مجرد إتقان الأدوات المعرفية والثقافية والحضارية المحيطة بالأدب لأن الجميع يعرف ذلك وهي مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والغربي. أما غير المألوف ولا المعروف فهو أن يمتحن الناقد أدواته في ضوء الإشعر نفسه بوصفه المحك الأول والآخر لاستنطاق الرؤية والرؤيا فالنص الإبداعي لا يعيد رسم الواقع وكفى بل يتجاوزه إن قليلاً أو كثيراً ويحطم جل قدراتنا العرفية والمعرفية عن هذا الواقع من خلال اختراقاته المجازية اللعوبة.

وعلى عكس هذا التصور النقدي الإقصائي الفقير. كان الإحياء الشعري والثقافي حركة معقدة متعددة الاتجاهات والرؤى وهي أقرب إلى التداخلات والانسجيمات والمفارقات يتداخل فيها المستقيم بالدائري بالمنفصل دفعة واحدة عبر نسب ثقافية إبداعية جدلية متفاوتة من التفاعل التاريخي والتداخل الإبداعي، والتلاحق الثقافي. لقد تصور الإبداع الإحيائي مفهوم الزمن تفهماً مغايراً عما فهمه نقاد الإحياء، فزمنية الإحياء ليست زمنية تخارجية ظاهرية تلصق على حركية الإبداع من خارجه بل هي زمنية ثقافية داخلية واسعة معقدة فالوقوف على ماضي الذاكرة الجمالية الجمعية لا يعني مجرد الوقوف على مجرد المضي الزمني والانقضاء الثقافي، بل يعني فيما يعني إعادة تأسيس للحاضر من خلال ارتكازه على ما يجب أن يؤسس عليه حتى يتسنى له من بعد الانطلاق صوب المستقبل، ولقد أبان إليوت من قبل في بحثه عن "الموهبة والتقاليد الجمالية" عن فكرة التراث أو فكرة التاريخ بقوله بأن التقاليد الجمالية والمعرفية ليست مجرد زمن ماض بل هي ديمومة زمنية حاضرة دوماً في جسد الحاضر والمستقبل معاً، وما يقوله إليوت لا يبتعد عما قصدنا من فكرة "تأصيل الأصول" التي تخلص عنها معظم مفكرينا وسياسينا في قيادة الواقع والثقافة العربية، وتوجيه العلوم والمنهجيات، بل تم تصنيع أشكال من الجدل الثقافي تخدم السلطة أكثر مما تخدم الواقع، وتؤسس نمواً حضارياً إنشائياً معوقاً، أكثر مما تساعد على خلق واقع فعلي. لقد فضلت النخب الثقافية في الوطن العربي أن تؤسس

لصناعة الكلمات بدلاً من تأسيس صناعة الواقع. وفضلت اجترار التاريخ على إنتاج التاريخ. وأضفت على الواقع العري أوهاماً لفظية واستعارية وإنشائية حتى توهمنا بأننا نملك لغتنا وواقعنا وتاريخنا بالفعل، لكننا كنا نخادع أنفسنا وأفكارنا وواقعنا بالتغني بالحدث الشكلية دون تأسيسها تاريخياً في واقعنا العري.

لقد نظر المفكر المغربي الدكتور عبد السلام بن عبد العالي في كتابه " في الانفصال " أن العرب المعاصرين شغلوا بنمط استنساخي من التحديث العلمي الأجوف. وكان قدماؤنا أكثر وعياً بمفهوم التطور والحركة والتحديث من المحدثين أنفسهم. فقد رسخ القدماء مفهومات جديدة كانت تعمل ضد ما ترسخ من عادات. كما ((استطاعوا أن يفتحوا على تيارات فكرية جديدة كان من شأنها أن تحول مفهوم الثقافة ذاته وتبدل دورها في تغيير الذهنيات وتكوين أفراد قادرين على " التفاعل الناضج " مع مستجدات الواقع وتغيرات التاريخ. ... وأدركوا أن ما يحصل لا يستمد من فحواه أكثر مما يستمد منها من طرق تحصيله. وأخذ الإدراك يسود بأن الثقافة تفاعل مع الواقع والآخر والذات، وليست تشرباً بالنماذج وتكريساً لقيم. وأمكنت إعادة النظر في كثير من التأويلات الراسخة والمفاهيم الجامدة بهدف إرساء أسس للثقافة لا تستنسخ النماذج أياً كان مصدرها. ومهما ترسخت جذورها ولم نعد الآن نهتم بتشرب الحدث بقدر ما أصبحنا ننشغل بالتنظير والتغني بها).

ومن هنا كان رواد الشعر الإحيائي أكثر أصالة في الوعي بالسؤال

الإحيائي من نقاد الإحياء. فقد رأوا أن قوة التعدد أغنى من العظمة الموهومة للفرادة الشخصية المنعزلة. فسياق التوحد الإبداعي الذاتي يمثل هزلاً أمام التنوع الأدبي والتشابك التاريخي والتفاعل الحيوي الثقافي. فالانعزال الإبداعي في حدود راهنية الحاضر وتجاريبه منفصلاً عن حيوية النسق الثقافي التاريخي المحيط بماضي الأمة وحاضرها يمثل لوناً من ألوان الاختزال الموحش .

لقد عانى الخطاب النقدي العربي من ارتباكات معرفية وثقافية وجمالية كثيرة بخصوص تصور علاقة شعرية الإحياء بموروثها الثقافي من جهة وبواقعها التاريخي المحيط بها من جهة أخرى. ولعل أكبر صورة من صور هذا الارتباك والخلط تمثلت في غياب السياق التاريخي للنقد. واغتراب النظرية النقدية عن مقتضيات الجدل. ومتطلبات التاريخ. وجدليات الهموم الثقافية المحلية للإبداع. لقد أثر نقادنا لوناً من ألوان التكييف النقدي السلبي حيث أعلوا من صوت النظرية ومقتضيات النظر على حساب صوت التاريخ وحيوية الإبداع. إن السياق التاريخي الجدلي المعقد للإبداع ليس مجرد حالة أكاديمية. ولا نظريات نقدية محضة. بل موقف ثقافي ووجودي عام. فالنقد حالة اجتماعية ثقافية قبل أن يكون موقفاً جمالياً من العالم والمجتمع. وما زال الوعي النقدي العربي مأزوماً يفرز ثقافة مأزومة وواقعاً إبداعياً أكثر تأزماً وارتباكاً.

يقول جابر عصفور في نقده لمدرسة الإحياء واصفاً زمنية شعر الإحياء " في زمان هذا الكون المحكم تتحرك عناصر الطبيعة حركة

مطرده. تخضع لنواميس ثابتة. وتعكس قوانين دائمة. وأهم ما يلفت الانتباه في هذه الحركة دورتها المنتظمة التي تتكرر معها الحركة. متعاقبة تعاقب الليل والنهار.... ولا يبدو جديداً مع هذه الحركة سوى تجلياتها المتغيرة. التي تنقلب من حال إلى حال. تقلب النجم ما بين الظهور والغياب..... ولكن تعود هذه التجليات المتغيرة إلى علية الحركة نفسها. فتتعاقب العناصر والظواهر.... وعلى هذا النحو تتعاقب حركة الفلك الدوار بين نقيضين متقابلين. تنطوي عليهما استدارة الدائرة أو الدولاب فتتعاقب ظواهر الطبيعة نفسها ما بين الليل والنهار. والغروب والشروق.... وتظل حركة الزمان الأبدي لهذا الفلك الدوار حركة دائرية يتعاقب فيها النقيضان.... ويقترن الدهر في هذا السياق بالأيام والحياة والدنيا والناس ولكنه الاقتران الذي يشي بسطوة العلة المطلقة التي تنطوي عليها الحركة الدائرة بالإنسان بين نقيضين هما الميلاد والموت والبقاء والزوال.... وتظل العلاقة بين الدهر والإنسان علاقة أزلية على نحو ينسرب معه الحاضر السالب في ثبات مطلق. يتجاوز الزمان المتعين. أو المكان المحدد. وما ذلك إلا لأن الحاضر السالب يعكس نفسه على الماضي فيجعله صورة له. كما يعكس نفسه على المستقبل. فيصبح المستقبل تكراراً للماضي. وينعكس سلب الحاضر على حركة الدائرة الكونية ليصبح سلباً مطلقاً يقترن بسطوة هذا الدهر الأزلي. وتصل أزلية الدهر ما بين أزمنة الماضي والحاضر والمستقبل فتجعل معه زمناً واحداً مطلقاً ثابتاً في سلبه الذي هو انعكاس لسلب الحاضر في آخر المطاف)

(جابر عصفور، الشاعر الحكيم، مجلة فصول، مرجع سابق، ص 141
- 147 .

لقد اقتطفنا النصوص النقدية السابقة لجابر عصفور من مواطن نقدية كثيرة في دراسته للإحياء الحكيم. لكنها لا تتبدل ولا تتغير صنيع الموازي النقدي للأنموذج الإحيائي الذي لا يتغير ولا يتبدل. حيث يتطابق فيه سلب الأزمنة وفراغ الأمكنة والثبات التجديدي المطلق لميتافيزيقا الأنموذج المتعالي على شروط الزمان والمكان، والشئ الملفت للنظر النقدي هنا يتبلور في أنه إذا كان المفهوم المعرفي والثقافي للمنظومة الإحيائية هو التكرار المطلق للشروط الحضارية والتاريخية لراهنية اللحظة الإحيائية، والسفر المطلق صوب الماضي المنقضي، والتاريخ المنتهي، والتكرار الأزلي للزمان والمكان والهوية واللغة والشعر، فأين يكمن فعل الإحياء الحضاري برمته وفي العمق منه الفعل الشعري الساعي للسيطرة التشكيلية والمجازية على جل المتناقضات الحضارية المحيطة به بغية إعطاء شكل ودلالة للعالم والواقع والتاريخ واللغة؟! فهل استطاع الفعل الشعري الإحيائي في كده اللغوي والثقافي والمعرفي والجمالي السيطرة على اللحظة الحضارية الإحيائية بكافة تناقضاتها وتداخلاتها ثم رفعها إلى مستوى الشكل الشعري الدل؟ وإذا كان ذلك قد تم بالفعل في شعرية الإحياء وبصورة من الصور فما دلالات ذلك على المستوى الحضاري والجمالي والمعرفي والثقافي؟!

إن حصر جابر عصفور المنظومة الإحيائية المعقدة برمتها داخل

أشكال أسلوبية ثنائية ضدية يفقد هذه المنظومة الشعرية تاريخيتها وحيويتها وتعددتها وتراكمياتها الجمالية والمعرفية بين الحاضر والماضي والمستقبل علاوة على أن أي ممارسة نقدية لا يمكنها أن تتم دون عمليتين متداخلتين وحتميتين هما الاختزال وإعادة التركيب. فالنص النقدي أصلاً - أي نص - قراءة خاصة للنص الإبداعي تبين من خلالها مكناً وحيداً من الممكنات العديدة لهذا النص وفق منظورها المعرفي والمنهجي مقصية مكنات أخرى كثيرة بالضرورة من الممكن أن تنظر للنص الإبداعي من منظورات نقدية ومعرفية ومنهجية أخرى. ومن ثمة نرى أن قيمة الاختلاف والتعدد والحرية قيم أصيلة وضرورية بين المنظورات النقدية المتعددة. فالاختلاف النقدي ضرورة من ضرورات الحياة ثم الثقافة من جهة. كما أنه ضرورة من ضرورات الإنتاج المعرفي والجمالي الخلاق للنظرية والحياة معاً.

إن الإحياء الشعري ليس منظومة فكرية أو نحوية أو بلاغية حتى نصلها في مقولات جابر عصفور النظرية عن أزلية الدهر. وتكرارية التاريخ. واستلاب الحاضر. وتحكم الماضي. وفراغ المستقبل. ذلك أن (ما خلفه شوقي مثلاً من نصوص مختلفة ليس مجرد نصوص فنية جمالية. بل إن هذه النصوص تنعدي كفاءتها الجمالية لتصبح لها الكفاءة الحضارية. أي تصبح لها القدرة على أن تكون نظاماً فوق النظام اللغوي... إن إنتاج شوقي كله ينحو نحو أسلبة نظام الحياة... وإذا كان قد رأينا أن النظام الذي يعيشه في إطاره شعب من الشعوب هو خلاصة تركيبية حضارية معينة فإن شوقي بتكوينه النفسي

والثقافي أكثر أدياء العصر الحديث استيعاباً لمكونات نصوص هذه الحضارة كان يدور في فلك النظام الذي يعيش فيه الشعب المصري بخاصة والعربي بعامة.... والحضارة لا تعني الثبات بل تعني إعادة التنظيم على الدوام والدافع الذي كان يدفع شوقياً إلى الاستقاء من منبع التراث ابتداءً من الشعر بإيقاعه ولغته إلى موضوعات سر حياته وقصصه... هو تذكر تراث الماضي لصالح الحاضر الذي يثير في الإنسان الإحساس الدائم بالقلق، وذلك من أجل مستقبل مأمول... وبذلك استطاع شوقي أن يواصل العملية الحضارية من خلال هذا التفاعل العميق كما استطاع في الوقت نفسه أن يضيف إلى رصيد التراكمات المعرفية رصيداً آخر... ولم يكن شوقي ينظر إلى الدور الحضاري للعملية الفنية بوصفه مجرد تذكر للماضي بل إنه كان ينظر إلى إبداعه بوصفه أداءاً متصلاً للعملية الحضارية (د.نبية إبراهيم، شعبية حافظ وشوقي، مجلة فصول، مج3، ع2، 1983، ص214-215).

لقد كان مصطلح الإحياء من أقسى الكلمات وأخصبها في خطابنا النقدي المعاصر كما تصور مصطفى ناصف. ففي رأيه أن معظم نقادنا المعاصرين لم يتصوروا علاقة القديم بالجديد تصوراً جدلياً متداخلاً. بل نظر النقاد من خلال ضيق الكلمات، وصرامة المنهج، واتساق التصورات، وصرامة القواعد. لا من خلال سعة الخيال، وفجوات الإبداع، وتعدد نشاطات الوعي النقدي فثمة فارق نوعي كبير بين نظرية النقد والوعي النقدي، ولعل مصطفى ناصف

قد لفت الانتباه إلى الإحساس العميق بأزمة الخطاب النقدي المعاصر بخصوص شعرية أحمد شوقي فقد رأى معظم نقادنا شعرية شوقي من خلال حس الأزمة النقدية وليس من خلال حس الجدل النقدي الخلاق، فهم إما مشدودون بعنف لماضى الأنا أو بعنف بمائل لحاضر الآخرين. وما بين العنفيين الرمزيين افتقد الخطاب النقدي العرى كثيرا من إمكانيات حريته واتزانه. يقول مصطفى ناصف: (إن النقاد تساءلوا عما لم يحققه شوقي فضاع ما حققه، وما يحققه الشعراء لا ينكشف دون مبالاة ومحبة ضروريتين).

ومن المعروف أن التفكير النقدي وفقا لمنطق القواعد والنظريات يختلف عن التفكير النقدي بمنطق الرحابة والجدل والفحص والتفكيك والبناء، ولعل هذا الإحساس العميق بمنطق الأزمة النقدية حول شعرية الإحياء عامة وشعرية شوقي خاصة - قد بلغ ذروته لدى الناقد الكبير ((مصطفى ناصف)) عندما أطلق صيحته النقدية مدوية قائلا: ((لم أزعج قط أن شعر شوقي لا يفضل بعضه بعضاً. لكن القضايا التي نشأت حول شوقي كانت رمزا اضطراب كثير في حقل الملاحظة الأدبية ... لقد تصورنا أن الشعر كان مقيداً حتى أتاح الله له من تحرره. تصورنا الشعر أنماطاً يدفع بعضه بعضاً، كما يدفع الناس بعضهم بطرق خافية في مجتمع قاس. الغرب أن هذه المصطلحات وجدت من الدارسين الغربيين من يتشكك في صلاحيتها. ويتعفف عن استعمالها ... لقد تناسينا مع ذلك أن جملة هذه الاصطلاحات استعيرت للنعام مع مجتمع لم يعرف

الثورات الصناعية ولم يزدهر في عمق حياته العلم والحاسة العلمية. لكننا آثرنا أن نقتبس مصطلحات نشأت متأثرة بهاتين الظاهرتين. هل كانت هذه المصطلحات عوناً واضحاً على كشف وعي قومي يتحسس عقبات وجوده. لا أظن أن هذه المصطلحات قد ساعدت على توضيح استجابات مضطربة، وبحث معوق، وحركة حياة تنتابها الأعاصير. ما أكثر ما أعوزنا التفريق بين فكرة صحيحة وفكرة مفيدة ... وهكذا تفرق الشعور دون أن يجتمع، أليس من الجائز أن يكون تكاثر المصطلحات أمانة ضعف الوجود الباطني. أو ضعف تماسكه هكذا خرجنا على تقاليد القراءة التي كانت تستغنى عن المصطلحات والقوالب. لأنها مشغولة بفهم الكلمات، إن كثرة الانبهار بالمصطلح تعوق دون النشاط الحر). وهذا التصور النقدي المبدع يرى شعرية الإحياء بل الإبداع بصورة عامة عالماً مركباً دينامياً مواراً بالتنوع والتحول والإمكان اللانهائي حتى لو صدر عن مجمل الأنظمة اللغوية الجمعية التي تشكل في حواضنها الثقافية والمعرفية والأيدولوجية سنين طوال .

إن النقد أيضاً مثله مثل الإبداع يعني ضمن أصوله الجوهرية الخلاقة فتح الواقع والتاريخ والعالم واللغة والهوية لا غلقهم بالنظريات والمنطق والمناهج داخل جواهر نقية مطلقة، أو حقائق كلية شاملة. ومن هنا فقد رأى مصطفى ناصف النموذج الشعري الإحيائي نماذج عديدة متباينة متداخلة. فيها ما فيها من التعبير الذاتي الأصيل المصور لحياة الشاعر وبيئته أصدق التصوير وفيها التعبير الموضوعي

الجمعي المصور لحياة الجماعة أعمق التصوير وفيها التعبير البسيط العفوي الصافي الذي خلع عنه أوزار التكلف وأشكال التصنع ليعود إلى صفاء الطبيعة وسذاجة الروح وعفويتها. ومن ثمة علينا أن نتصور أن شعرية الإحياء كانت لا تتمثل المثل الجمالي الأعلى لدى الجماعة على صورة واحدة لا تتغير ولا تتبدل. بل كانت تتصوره أشكالات حية متداخلة منها ما يجذب الحاضر الفارغ لأصالة الماضي المقتدرة. ومنها ما يهيئ أعماق ما في الحاضر للالتحام بأصل ما في الماضي تهية للوثوب إلى مشارف المستقبل القريب البازغ ومنا ما يتجاوز خلق نماذج جمالية ومعرفية للنهيو والحرث والإعداد إلى خلق نماذج جديدة بازغة قادرة على صنع البذرة الأولى للتجديد والابتكار

ولانريد أن نستقصى الاجتهادات النقدية المتعددة حول فلسفة الإحياء عامة وشعرية الإحياء خاصة. بل نود ان نشير هنا أن ثمة اجتهادات نقدية كثيرة رأت شعرية الإحياء بصورة أكثر جدلاً ورحابة وتعددًا مما رآها جابر عصفور. وسوف نعرض هنا لأمثلة أخرى من الممارسات النقدية المختلفة لنقاد آخرين مثل :محمد مصطفى بدوي وشكري عباد ونبيلة إبراهيم وقفت أمام شعرية الإحياء أو قل أدلت بدلوها النقدي والمعرفي في الجدل النقدي الإحيائي بوصفه تاريخاً قومياً وثقافياً وجمالياً معقد التركيب متراحب الدلالات. خصيب الجدليات. كثيف الزمنية. وهي على العكس من الاختزال النقدي الفادح والإقصاء الحضاري الرمزي العنيف الذي مارسه كثير من نقاد الإحياء من منظور الكيانات النقدية والمنهجية المغلقة القائمة

على مفاهيم : الماهية والهوية والسببية الخطية والذات والموضوع. وهي منهجية علمية لا تاريخية في أكثر جوانبها يحكمها المنهج العلمي الاختزالي الكمي الموضوعي الأبيكم الخاضع للمقولات والنظريات. بعيدا عن الفعل الحضاري القومي الكثيف لحركة الإحياء المحتدم بالتعدد والتنوع والتراخي. إن الزمنية الإحيائية كانت جماعا معرفيا جماليا موعلا في الكثافة والتعدد والتراخي فيها من الاتساقات بقدر ما فيها من المفارقات. ومن الانظام بقدر ما فيها من زمنية التكرار الأزلي. والدوران الرتيب. فلم تكن حركة الإحياء حركة واحدة أو حتى حركتين أو ثلاثة .

وعلى العكس من نقود جابر عصفور وأدونيس ومحمد بنيس يأتي نقد الدكتور محمد مصطفى بدوي في دراسته القيمة " الذاتية والكلاسيكية في شعر شوقي " وقد نشرت في نفس عدد فصول الذي نشر فيه جابر عصفور دراسته عن (الشاعر الحكيم). فقد رأى الدكتور بدوي أن جل النقد قد تردوا في هاوية التعميمات والأحكام المطلقة بخصوص شعرية شوقي. وقد رأى الدكتور محمد بدوي أنه على الرغم من تلك المؤلفات العديدة التي وضعت لدراسة شعر شوقي لا يزال شوقي بحاجة ماسة إلى معالجته بالتفصيل بوصفه شعراً لا بوصفه وثيقة اجتماعية أو تاريخية أو فكرية. ومن ثمة وقع جل نقد الناقدين لشوقي في إطلاقية فكرية لا تاريخية مثلما اتهموا شوقياً بإطلاقية عقلانية كلاسيكية. لقد أحبوا أن يروا آثار أفكارهم النظرية في شوقي. وأعرضوا عن رؤية تصوراتهم المعرفية ومعاييرهم

النقدية في ضوء شعرية شوقي أو حال جدلهم التاريخي الجمالي والمعرفي مع شعرية الإحياء كاملة. ثم يستنتج الدكتور محمد بدوي بعد دراسته لقصيدة (الهلال " لشوقي دراسة لغوية جمالية فاحصة) أن شوقياً قد بدأ قصيدته بعرض قضية عامة ولم يتعرض لوضعه الخاص إلا في القسم الثاني من القصيدة. فالإجاء الذي تتحرك فيه القصيدة من العام إلى الخاص. ومع ذلك فمن الخطأ أن نستنتج من ذلك أن القصيدة يعوزها الانفعال أو العاطفة. فالذي يحاوله شوقي هو أنه يحاول تعميم مشاعره الشخصية. وهو حين يصدر حكمه على الإنسان ووضعه بصفة عامة. إنما يعبر في نفس الوقت عن رؤية للحياة هي في جوهرها رؤيته الشخصيةوغني عن الذكر أن لجوء الفرد إلى لغة الجماعة ورموزها ومصطلحاتها يعني بحثه عما يجعله يشعر بالأمن والطمأنينة. وعما يتفادى به التوتر والتأزم "

ولعل الرؤية النقدية الأصيلة لمحمد مصطفى بدوي هنا تختلف اختلافاً كبيراً في المنهج والدلالة والنتائج عن الرؤية النقدية المختزلة للدكتور جابر عصفور في دراسته بمجلة فصول عن شعرية شوقي " الشاعر الحكيم ". لقد تفهم الدكتور بدوي السياق الثقافي والإبداعي المعقد للإحياء فهماً ثرياً متعددًا. فلم ير في النموذج الشعري الكلاسيكي نمطاً واحداً مطلقاً من التصور المعرفي والممارسة الشعرية. ولم يتصور فكرة النمط والنموذج الإحيائي الكلاسيكي فهماً نظرياً عقلانياً ضيقاً يتخذ من الواقع الإبداعي

للبارودي أو شوقي فرصة لإثبات مقولاته النظرية والثقافية والجدلية. دون أن يخضع هذه المقولات - مهما كانت درجة اتساقها المعرفي والمنطقي ودقة إجراءاتها الموضوعية الداخلية - لأسئلة الواقع الحضاري والثقافي حتى يشتبك معها جدلياً فيعدلها أو يعمقها أو يوسعها أو حتى ينقضها. إن الانشغال المهووس بالمقولات النظرية والتصورات المعرفية لدى جابر عصفور حول المنظومة العقدية الحية لسباقات شعرية الإحياء أدى إلى هذا التضخم النظري في الممارسات النقدية على حساب مساحة الاستشهاد التطبيقي من شعرية الإحياء المغدقة، وكأن شعرية الإحياء كانت مناسبة سانحة لإثبات النظرية لا لاكتشاف الإبداع أو الاشتباك الجدلي الخصيب معاً.

إن الفائض الجمالي والمعرفي للظاهرة الإبداعية وقدرتها المجازية الهائلة على إثارة الأسئلة وفتح الآفاق يدفع أي ناقد جاد إلى إعادة بناء أنظمة التنظير والتحليل والتأويل بناء على معاينة وهج الإبداع ذاته داخل سياقه التاريخي الموضوعي واللاموضوعي الخاص به، ولعل هذا هو الفارق النقدي العميق بين القدرة النقدية الخصيبة المنفتحة على الإبداع لدى د. محمد مصطفى بدوي في دراسته القصيرة المركزة عن شوقي " الذاتية والكلاسيكية في معالجته لشعرية شوقي "، والسياق النقدي النظري الإقصائي عند جابر عصفور في دراسته عن الشاعر الحكيم، ولا أدري لماذا ينتصر لدينا دائماً في واقعنا النقدي والثقافي العربي الجانب النقدي الأصولي والمدرسي القائم على اختزال النظرية النقدية إلى خطوطها الفجة العريضة، والتهام

التفاصيل الخصبة المعقدة للإبداع فتحولها إلى كومة أشلاء موضوعية تشريحية من الإجراءات النقدية العمياء !!

إن جل النقاد الذين عاجلوا شعرية الإحياء لدى البارودي وشوقي كانوا من النقاد النظريين الاختزاليين يخضعون معرفياً لمنظومة التبسيط. ونقدياً لمنظومة الأحكام الكلية المطلقة. وسياسياً لمنظومة الكبح والتسلط. وتاريخياً لمنظومة إسقاط السياق التاريخي والقفز فوق الواقع. وكل هذه المنظومات المعرفية المغلقة يحكمها المنطق الصارم. والموضوعية السببية. غير منتبهة إلى منظومة التناقض والتعدد والاختلال والتحول الكامنة في عمق السؤال الإحيائي النهضوي حيث يعني ضمن ما يعني الوقوف على اللحظات الأصيلة المتوهجة في عمق تراث الأمة ووصلها باللحظات الحضارية الجديدة التي تطرحها أسئلة الواقع الراهن في ذات اللحظة التي تمكنها من قراءة المستقبل الكمين في عمق الحاضر وتهبئة الآفاق المعرفية والثقافية والجمالية لانبثاقه ونموه وانطلاقه .

نحن مع شعرية الإحياء في ديمومة زمنية كثيفة معقدة تتمتع بحيوية الحياة العضوية الخصبة للكائنات الحية. حيث لا يوجد ماضٍ في مواجهة حاضر ولا حاضر في مواجهة مستقبل جرياً على عادة العقل النقدي النظري الأعمى. الذي رأى منظومة الإحياء ذاكرة مستعادة أو مستعيدة أو تكراراً دائرياً أبدياً. بل نحن في زمنية تعددية تداخلية تشعبية حية تمور بالجدل البيني الخلاق بين حاضر الماضي وحاضر الحاضر وحاضر المستقبل ضمن اللحظة الحضارية الإبداعية

الواحدة، وإن اختلفت نسب هذا الجدل وشكوله ومقاصده . إن الإحياء ديمومات وتطابقات ومفارقات واتصالات شتى من التغير والاستمرار والثبات والتحول، والتعدد والوحدة، والتنوع والاتصال.

لقد أرادت ثقافة الإحياء أن تجعل من التغير تأصلاً ومن التأصيل نماءً وتاريخاً متصلاً متجدداً بعيداً عن زمنية النظريات النقدية المغلقة فلم تكن زمنية المجاز الإحيائي المبدع المتجدد، تصوراً نظرياً قواعدياً محدداً، ولا انكفاءً على سجن الذات الفردية المتطرفة، ولا انحباساً داخل الأزمنة واللغة والتصورات الماضية للأمة. فليس هناك ديمومة دهرية أزلية للماضي تجذب إليها المستقبل السالب ليقبع داخل سجون لغة الماضي السالب أو الحاضر الفارغ كما تصور جابر عصفور وأدونيس وكمال أبو ديب ومحمد بنيس وكمال خير بك عندما رأوا في زمنية الإحياء زمنية دائرية تكرارية أزلية، لا تتعين داخل شروط الزمان المتجدد والتاريخ المحدث. فصدروا عن تصورات نقدية ومعرفية ما هوية مطلقة ترى الزمان تكراراً، والهوية تطابقاً، والثقافة واللغة اتصالاً لا انفصال فيه .

هذه التصورات المعرفية والنقدية السببية الخطية الاختزالية حصرتهم جميعاً في ضيق أفق المقولات بديلاً عن رحابة وتعدد الإبداع الخلاق، وجسارات اختراقات الخيال، وتنوعات نماذج اللغة الإبداعية اللعوبة الكائنة والكامنة في الأ نموذج الإحيائي الكثيف الذي بدا في سطوحه الظاهرة لدى نقادنا المحدثين كما لو كان نمطاً أحادياً مطلقاً لا تتخله الفجوات المعرفية ولا المنحنيات الحضارية.

والتداخلات التخيلية المشحونة بالأفياء والظلال والإمكان. ففي حين يرغب المثال النظري النقدي النص الإبداعي لينطوي ضمن مقولاته المعرفية وإجراءاته المنهجية. يتأبى هذا النص كل الإباء على التدجين والاحتواء فينفر ويثب وثوبا مدهشا بعيداً عن أي قانون نقدي مسبق خالقاً قانونه الذاتي مثله مثل جميع الكائنات الحية الحرونة. ولذلك كان من الأفضل أن نحسن الإصغاء المعرفي والنقدي الموضوعي واللاموضوعي لحركة الكائنات المجازية في حركة الإحياء الشعري عامة بما يساعدنا على تغيير معاييرنا ولغتنا النقدية لفهمها فهماً أكثر نضجاً وحرية وجمالاً .

ما أحوج واقعنا النقدي والثقافي والجمالي اليوم إلى خطاب نقد النقد. فقد بلغ لدينا خطاب النقد مرحلة قصوى من التضخم النظري والتطبيقي تسمح بهذه المراجعات النقدية الأصيلة للمعايير والأدوات المعرفية والفلسفية والإجراءات والآليات المنهجية التي نرى بها أدبنا ولغتنا وواقعنا وتاريخنا. فما أحوج النقد أن يرتد على ذاته مفككاً أسسها المعرفية مختبراً ممارساتها اللغوية والنقدية. حيث كل تغيير في أدوات وتصورات الفهم والوعي والتحليل والتعليل والتفسير والتقييم يستتبعه بالضرورة تغيير لأشكال وجودنا. وطرائق إدراكنا. ومرامي تخيلاتنا. ومسارات لغتنا. وإعادة فحص لطبيعة حركتنا وحریتنا في هذا العالم. نحن نحتاج إلى لون جديد من ألوان الوعي والمعرفة والحوار والجدل تساعدنا على أن نرى من جديد صوراً كثيرة من الاختلاف والاختلال فيما تعودنا على رؤيته

متطابقاً منسجماً. فحاجتنا إلى الاختلاف والتعدد والخصام الحر النبيل أشرف وأسمى من حاجتنا إلى التوحد الغامض والانسجام الذليل. والزهو الأعمى المتضخم. وربما يساعدنا خطاب نقد النقد على حرث أدوات الإدراك في حاجتنا لنقد النقد وتفكيك منظومات الوعي. وفحص آليات التحليل والتعليل والتفسير بما يهيئ المشروع النهضوي العربي الثقافي والحضاري على أن يعيد قراءة ذاته الفكرية والفلسفية قراءة جدلية جديدة تسمح بإعادة ولادته ولادة تاريخية صحية تجنبنا ما عانىناه كثيراً من جمود بنيوي هيكلي في جسد الثقافة العربية المعاصرة. بما يساعدنا كل هذا على إعادة تأسيس بنيات الوعي وإصلاح معايير الفكر وتنظيم أنساق المجتمع والثقافة. إن حاجتنا إلى التفات الخطابات المتعددة المتباينة خطاب نقد النقد إلى خطاب النقد إلى خطاب الإبداع يوازي حاجتنا إلى استدارة الذات العربية على مكوناتها المعرفية ومكوناتها الجمالية والثقافية بالتفكيك والتركيب والجدل بما يفكك ميتافيزيقا الفكر لدينا ويفتح مداركنا وأخيلتنا وعقولنا ولغتنا وتاريخنا من جديد على أنماط جديدة من التعدد والحوار والاختلاف والحيوية والتنامي الحر الجسور ولعل الحوار النقدي والجدل الثقافي حول شوقي في الخطاب النقدي المعاصر يعد مناسبة حقيقية لاستنفار كل أساسات وجودنا الثقافي والسياسي واللغوي والجمالي. مناسبة نقف من خلالها على الأسس المعرفية والمنطقية والفلسفية لمقولات النقد. ومعايير التفسير. وأنساق التعليل والتحليل، وأيديولوجيا أبنية الثقافة والفكر حتى نقف على

جميع ذلك ناقدين محللين مفكرين من خلال الحوار الجدلي المفتوح على حقائق تصوراتنا ومزاعم إدراكنا للغة والواقع والتاريخ والفن. إن النصوص العظيمة - مثل نصوص الإحياء - كما يقول مصطفى ناصف : (ليست صورة نفسية فرد ولا مرآة لعقلية شعب. ولا سجلاً لتاريخ عصر. وإنما هي كتاب الإنسانية المفتوح. ومنهله المورد. وبعبارة أخرى كل نص عظيم يتجافى عن المشارب والنزعات الانعكاسية الضيقة كل نص عظيم يتحدى إطار التاريخ أو يقاومه) د. مصطفى ناصف. اللغة والتفسير والتواصل. عالم المعرفة. الكويت. يناير - 1995م. ص 77)

وبهذا التصور المعرفي الحواري المفتوح على العالم واللغة والواقع والحرية نقي وجودنا الثقافي والجمالي شر استبداد النظريات. وفقر انغلاق الإجراءات. فلا نقع في وهمية المنطق الصوري بديلاً عن حيوية الحياة. ومن ثمة فنحن نحتاج الآن إلى الوقوف على مضامين الفكر ومحتويات الإدراك. ونحتاج أكثر إلى الوقوف على معايير المعايير. وإعادة قراءة طرائق تحصيل الفكر. وآليات تكوين الإدراك النقدي. ومسالك تصورنا للغة والمفاهيم. لقد بدا لي من خلال الجدال النقدي المحتدم حول شعرية الإحياء قديماً وحديثاً أننا بحاجة إلى ما يشبه الزلزلة الثقافية الإدراكية الصارمة لجهازنا المفاهيمي كله. حتى نفكك قليلاً أو كثيراً من هذا الأسمنت الرمزي القمعي الذي ران علينا من جميع الجهات والتصورات حتى سد علينا أفق اللغة والحوار والتاريخ والواقع. وحجم من قدرتنا على الحرية الحققة الأصيلة فما

أحوجنا اليوم في خطابنا النقدي المعاصر إلى عقلانية جدلية جديدة قادرة على الالتحام الحي الحر بمجرانا التاريخي وسياقنا الثقافي، وتاريخ الآخرين وثقافتهم حتى نخرج الوحدة إلى التعدد، ومن التفرد إلى الاتساع. ومن التطابق إلى الاختلاف. ومن النظام الأصولي الثابت إلى الحرية المفتوحة المنظمة. نحن نحتاج إلى خطابات نقد النقد لنمتلك الشجاعة الكافية لنرى بأعيننا لا بأعين الآخرين فلا تكون صورة وجودنا كما كونها الآخر عنا، بل ندرك ذاتنا بذاتنا مع اندماجنا بذوات الآخرين دفعة واحدة .

ولربما يمكننا خطاب نقد النقد من خلخلة المسافات المعرفية والفلسفية بين الفكر وبداهاته، والوعي ومسبقاته، فكلمنا اتسعت المسافة بين منظومات أفكارنا وفكرنا نفسه كلما استطعنا أن نرى أنفسنا ولغتنا وثقافتنا وعقولنا في ضوء نقدي جديد خصيب، فعندما نتحرر أدواتنا المعرفية وأنظمتنا الفكرية وممارساتنا النقدية من الإطلاق والثبات واليقين والغموض والتناقض نتحرر واقعنا ولغتنا وإدراكاتنا وتصوراتنا. فما أحوجنا اليوم أن نرى المتناهي في الألفة والرسوخ والصحة موعلاً في الغرابة والاحتمال والخلل حتى نستعيد الواقع واللغة والتاريخ والثقافة تارة أخرى ليكونوا قضايا حياتية يومية تتخللها الثغرات المعرفية، والفجوات المنطقية، والشروخ الإدراكية، تمهيداً لخلق واقع ثقافي حضاري جديد يسمح بوجود ديمقراطي أصيل وحقيقي تنمو فيه حرية الاختلاف والتعدد والتسامح والاعتقاد بديلاً عن صرامة النظام، وبداهات الانسجام،

وتسلطات التوحيد، وعننف الشمول البنيوي المغلق .

فمتى نتخلص من سلطة الرأي الواحد، والمعنى الواحد، والسياسي الواحد والاقتصادي الواحد ؟! متى نتحول من ثقافة الأشخاص إلى ثقافة المؤسسات، ومن علامات النقاد إلى معالم النقد، فيتحرك العقل والمجتمع حركات مؤسسية ثقافية جديدة، تسمح بتحريك اللغة والفكر والوعي حركات حرة جديدة، لا يهتمها كثيراً الالتزام الموضوعي العلمي الصارم بإجراءات المناهج، وأيديولوجيا المعارف بقدر ما يهتمها الالتزام بمفاهيم الحرية وقدرتها على خلخلة المزاعم المعرفية والسياسية والكهنوتية الملوغمة في التراكيب المعرفية والأنساق الفلسفية والتاريخية للمناهج والنظريات .

كيف نمارس الفكر والمعرفة مثلما نمارس الحياة في الهواء الطلق ؟ نقبل ما نقبل ونرد ما نرد دون الانكفاء داخل نسق معرفي بنيوي داخل حدود الأنا، ودون الذوبان أيضا في وهم المعرفة الإنسانية الكونية المطلقة لدى الآخر بدعوى إطلاقية المعرفة وإنسانيتها، إن التحرر التام من أنساق الفكر، ونماذج المعرفة، وإكراهات الثقافة، وضرورات التاريخ، وحدود اللغة مستحيل من المستحيلات، ولكن التخفف الحر النشيط من الأثقال الرمزية والأوهام المنهجية ليس بالمستحيل، التحرر من إمبريالية النظريات، ودكتاتورية المعارف يلزمنا بإعمال العقل النقدي في اتجاهات معرفية وفلسفية وتاريخية متعددة متباينة، أن يعمل العقل النقدي آليات التفكيك والتحليل وإعادة الصهر والتركيب في كل شئ في ذات الوقت الذي يستدير فيه على

نفسه ومعايير وأطره بالنقد والتفكيك والتركيب فما أحوجنا أن نتعلم السير الفكري الحر النشط في طرق متعددة متباينة دفعة واحدة. فهذا خير لنا ألف مرة وأصح لعافيتنا اللغوية والتاريخية والمعرفية من السير في طريق مستقيم أملس لا جهد فيه ولا عناء. علينا أن نسير معرفياً ومنهجياً وفلسفياً وتاريخياً في حقول متعددة متداخلة متجاذلة حقل الخطاب النقدي وحقل خطاب نقد النقد وحقل الخطابات الإبداعية دفعة واحدة فنخلق منظومة جدلية شبكية معقدة تتجاوب فيها الاتصالات والانفصالات، التطابقات والانفلاتات، المفارقات والاتساقات، الأنظمة والاختلالات، فالعلم هو تاريخ نقد العلم .

ولقد تطورت المعارف والفلسفات والتواريخ بالاختلالات والمباغطات غير المبررة علمياً بمثل ما تطورت بالأنظمة المعرفية المنهجية المبررة والمبرهنة، فالنظريات العلمية والفلسفية واللغوية تولد مفندة وتموت مفندة كما يقول فيلسوف العلم المعاصر امري لاكاتوش، ومن ثمة وجب النظر النقدي التفكيكي إلى جميع الأدوات المعرفية والفلسفية والتاريخية والآليات والإجراءات المنهجية التي تؤسس الجهاز النظري المفاهيمي لأية نظرية نقدية لأنها في النهاية لا تمثل نظرية اتساقية مطلقة، بل هي مجرد منظور علمي، لا تقنين علمي، مجرد وجهة نظر علمية تمت داخل نسقها التاريخي والفلسفي والقيمي الخاص بها، تتطور بتطوره وتتجمد بتجمده، العالم الذي نعيش فيه بكل حمولاته المعرفية والمنهجية إن هو إلا منظورات

لا نظريات، واختلالات سارية في انسجامات، ومفارقات منسوجة داخل تطابقات، العالم لا تنفصل فيه إرادة المعرفة عن إرادة الحياة. وإذا كان لا يوجد شيء مطلق ولا كامل منذ اللحظة الأولى بل كل تصوراتنا ونظرياتنا ومعارفنا ومناهجنا مندغمة في السياق التاريخي والفلسفي النسبي المتحول المتجدد دوماً. فمن الأولى أن تنتفي عن الأدوات المعرفية والنماذج الفلسفية والتاريخية المؤطرة للإجراءات العملية للمناهج - تنتفي أوهام علمية كثيرة، مثل وهم المعرفة التامة المطلقة، أو التعميم العلمي الصارم، أو اليقين الموضوعي الصلب، فكل دقة مشوبة بانفلات، وكل نظام يتخلله فوضى، وكل صرامة موضوعية تخرقها شروخ منطقية وفجوات معرفية، فلا توجد أية معرفة نقدية مهما كانت دقتها وموضوعيتها وعلميتها غير منقوعة في تراب التاريخ، وطين نسبية الوعي، وضباب غموض الحقيقة، فكل معرفة تولد مفندة، وتموت مفندة كما يقول فيلسوف العلم المعاصر إمري لاكاتوش.

نحن في أشد الاحتياج الآن إلى فحص نقدي جدلي دقيق للمشروع التحديثي النهضوي العربي برمته، نحتاج أن نراجع آلياته وإجراءاته ومعاييره وتصوراتهِ ونماذجهِ المعرفية والجمالية التي صدر عنها، وهذا يحتاج إلى عمل وطني قومي مؤسسي تعكف عليه الجامعات والمعاهد وكافة المؤسسات الرسمية، ومؤسسات المجتمع المدني والجمعيات الأهلية والنقابات والاتحادات، حتى نتبين طبيعة ومقاصد خطانا الثقافية والحضارية في صورة أقرب إلى التعدد

والتداخل والتضافر في ضوء ثقافي منهجي معرفي تعددي تكاملي بعيداً عن منطق الانفصالات والثنائيات المبعثرة وميتافيزيقا الفكر التي تفصل بين المعرفة والسياق الجدلي التاريخي الذي أنتجها. حتى نقف على تاريخية نشوء الأفكار ونمو المفاهيم والتصورات ملتزمة بأطرها التاريخية وأسباب نموها وعوائق هذا النمو. واختبار وفحص هذه المعايير والتصورات حال جدلها بخطابها الثقافي النقدي من جهة. والخطابات الثقافية النقدية الغربية من جهة أخرى. ولعله قد آن الأوان الآن لنجرب مع هذا الكتاب الممتع لونا من ألوان التجربة النقدية الماتعة.

أ.د / أيمن تعيلب

المدخل

يُعد مصطلح التناص *Intertextualite / Intertextuality* من أكثر المصطلحات النقدية الحديثة إثارة للجدل والخلاف بين الباحثين منذ استخدامه لأول مرة في منتصف الستينيات من القرن العشرين وحتى الآن، فقد شهد تطورا في المفهوم يبعده عن الأصل الذى وضع له كما تفرعت عنه عدة مصطلحات نازعة بعضُها الصدارة، ولكن ظل هو الأكثر شهرة وانتشارا.

وإن اختلف الباحثون حول التناص فإنهم اتفقوا على أن "جوليا كريستيفا" 1941 (Julia Kristeva) أول من استخدم المصطلح تطويرا لفكرة الحوارية *Dialogism* عند "ميخائيل باختين" *Mikhail Bakhtin* (1895 1975).

غير أن التناص المتمثل فى حوارية "باختين" ينتسب إلى الخطاب ولا ينتسب إلى اللغة، ولذا فهو يستبعد العلاقات المنطقية من دائرة الحوارية، على سبيل المثال (النفى، الاستنتاج، الخ) فهذه العلاقات بذاتها لا تتضمن تناسبا⁽²⁾، وإذا أريد لهذه العلاقات أن تصبح حوارية يجب أن ((تتجسد، أى يتعين عليها أن تدخل فى جو جديد من الوجود: أن تصبح كلمة أى تعبيراً وأن يكون لها مؤلف أى خالق لهذا التعبير.

تعبّر هذه الكلمة عن موقفه) (3). ولذا فإن ((العلاقات الحوارية تكون ممكنة ليس فقط بين التعبيرات الكاملة (نسبياً)، ولكن التناول الحوارى ممكن حتى لأى جزء له قيمته الدلالية داخل هذا التعبير، وحتى لأى كلمة بمفردها بشرط أن يتم استيعابها لأعلى أنها كلمة غير مسندة، بل على أنها علامة دالة على موقف ذى معنى محدد يخص إنساناً آخر، على أنها ممثلة لتعبير يخص إنساناً آخر، أى بشرط أن نحس فيها بوجود صوت لإنسان آخر، ولهذا السبب فإن العلاقات الحوارية تستطيع التغلغل إلى أعماق التعبير، وحتى إلى أعماق الكلمة، بشرط أن يصطدم فيها صوتان اصطداماً حوارياً)) (4). ويؤكد "باختين" على أن الحوارية ظاهرة ملازمة لكل خطاب إنسانى، ولا يستثنى من ذلك إلا "آدم" ((وهو يقارب بكلامه الأول عالماً بكراً لم يوضع بعد موضع تساؤل، وحده آدم ذاك المتوحد كان يستطيع أن يتجنب هذا التوجه الحوارى نحو الموضوع مع كلام الآخرين، وهذا غير ممكن بالنسبة للخطاب البشرى الملموس التاريخى الذى لا يستطيع تجنبه إلا بطريقة اصطلاحية وفى حدود معينة)) (5).

من الملاحظ أن باختين يستخدم الخطاب والتعبير والكلمة، ولم يستخدم مصطلح النص، وذلك يرجع إلى ((أنه لا كلمة ولا فكرة النص بوصفها ممارسة سيميائية تصنع عبر الكلام بحتمية مع درجات هذا النص تعتبر موافقة مع الفلسفة الجمالية عنده فى الشباب وفى مرحلة الشيخوخة)) (6). كما يلاحظ تأكيده على دور الكاتب أو المؤلف، ولذلك ((فعمله لا يتضمن التشكك الجذرى فى دور

المؤلف على نحو ما نرى فى عمل "رولان بارت" وغيره من البنيويين.... ومع ذلك تبقى حقيقة أن "باختين" استهل خطأ ثمرا من التطور بتأكيده انفتاح النصوص الأدبية وعدم ثباتها⁽⁷⁾.

لقد ظهر مصطلح التناص لأول مرة فى مقال "جوليا كريستيفا" (النص المغلق) عام 1966، وهى تحاول أن تقدم مفهوما جديدا للنص. وأحد هذه المفاهيم ((أنه ترحال للنصوص وتداخل نصى (تناص). وفى فضاء نصى معين تتقاطع وتتناقص ملفوظات عديدة مقتطعة من نصوص أخرى))⁽⁸⁾. كما يأتى المصطلح (التناص) فى المقال نفسه مرتبطا بمصطلح أخريحاول أن يعرفه. وهذا المصطلح هو إيديولوجيم Ideologeme، الذى يرجع الفضل فى صياغته إل باختين فى أبحاثه الباكورة عامى 1928، 1929 عندما كان يحمل اسما مستعارا هو مدفديف⁽⁹⁾ Medvedev.

وتعرف كريستيفا هذا المصطلح بقولها: ((وسنطلق على تقاطع نظام نصى معين (ممارسة سيميائية معينة) مع الملفوظات (المقاطع) التى سيق عبرها فى فضاءه أو التى يحيل إليها فى فضاء النصوص (الممارسات السيميائية) الخارجية اسم: الإيديولوجيم الذى يعنى تلك الوظيفة للتداخل النصى (التناص) التى يمكننا قراءتها ماديا على مختلف مستويات بناء كل نص تمتد على طول مساره مانحة إياه معطياته التاريخية والاجتماعية))⁽¹⁰⁾. وعلى الرغم من إلحاح كريستيفا على استخدام هذا المصطلح Ideologem فإنه لم يحظ بمثل تلك الشهرة التى نالها مصطلح التناص، خاصة بعد

أن استخدمه أسنادهـا "رولـان بـارت" 1980 1910 Roland Barthes فى مقال بعنوان (من الأثر الأدبى إلى النص) عام 1971. حيث يقول عن النص أنه ((نسيج من الاقتباسات والإحالات والأصداء. وأعنى من اللغات الثقافية السابقة أو المعاصرة التى تخترقة بكامله))⁽¹¹⁾. ثم استخدمه مرة أخرى فى مقال بعنوان (نظرية النص) عام 1975. والذى ورد فى الموسوعة العالمية باللغة الفرنسية. حيث يقول: ((كل نص هو تناس. والنصوص الأخرى تتراعى فيه بمستويات متفاوتة وبأشكال ليست عصىة على الفهم بطريقة أو بأخرى إذ نتعرف فيها نصوص الثقافة السالفة والحالية: فكل نص ليس إلا نسيجا جديدا من استشهادات سابقة. وتعرض موزعة فى النص قطع مدونات. صيغ. نماذج إيقاعية. نبذ من الكلام الاجتماعى.... الخ. لأن الكلام موجود قبل النص وحوله.

فالتناسية قدر كل نص مهما كان جنسه. لا تقتصر حتما على قضية المنبع أو التأثير. والتناس مجال عام للصيغ المجهولة التى نادرا ما يكون أصلها معلوما. استجابات لا شعورية. عفوية مقدمة بلا مزدوجين. ومتصور التناس هو الذى يعطى أصوليا نظرية النص جانبها الاجتماعى: فالكلام كله سالفه وحاضره يصب فى النص. ولكن ليس وفق طريق متدرجة معلومة. ولا بمحاكاة إرادية. وإنما وفق طريق متشعبة. صورة تمنح النص وضع الانتاجية وليس إعادة الانتاج))⁽¹²⁾.

إن "بارت" يستخدم مصطلح تلميذته ومفهومها التحويلي

البعيد عن دراسة المصادر والتأثير والتأثر. غير أن المصطلح مع الانتشار أخذ يكتسب مفهوما غير ما أرادت له كريستيفا. فبدلاً من المفهوم التحويلي أصبحت الهيمنة للمفهوم العلائقي أى العلاقات مع نصوص أخرى تظهر داخل النص. كما أصبح المفهوم مرناً قريباً من الحقل التقليدي لنقد المصادر ودراسة التأثير والتأثر. وأصبح من الممكن أن تلحق به قطاعات أخرى كذلك التى تدرس المعارضة والمحاكاة الساخرة⁽¹³⁾. مما حدا بكريستيفا إلى التخلي عن مصطلح التناص. وتفضيلها مصطلحاً آخر بمعنى المناقلة⁽¹⁴⁾ Transposition.

لقد فقد المصطلح خصوصيته المفهومية عند كريستيفا ولكنه لم يفقد حظه من الشهرة. وإن كان ذلك مع تعدد فى المفاهيم يصل إلى درجة الإرباك. ساهم فى ذلك تفرع مصطلحات أخرى مثيرة للاختلاف. أهمها المتناص Intertext. فبينما يرى البعض أنه النص المحال عليه أى النص الذى نجده فى ذاكرتنا عند قراءة نص معين. فإن آخر يرى أنه النص المحال أى ((النص الذى يمتص عدداً من النصوص مع بقائه مركزاً على معنى))⁽¹⁵⁾.

يعد "جيرارجينيت" Gerard Genette 1930 أكثر الباحثين اهتماماً بالعلاقات النصية. وقد اشتق عدة مصطلحات عن طريق تغيير السابق Inter. وهو يفضل استخدام مصطلح النصية المتعالية Transtextualite للدلالة على هذه العلاقات. ويعرفه بأنه ((كل ما يجعل النص فى علاقة ظاهرة أو ضمنية مع نصوص أخرى))⁽¹⁶⁾. ويندرج تحته خمسة أنواع من العلاقات. يأتى التناص ضمنها بالإضافة إلى

النصية الموازية Paratextualite، والنصية الشارحة Metatextualite، والنصية

الجامعة Architextualite، والنصية المتفرعة Hypertextualite.

يأخذ التناص عند "جينت" معنى ((الحضور الفعلى لنص داخل آخر بشكله الأكثر جلاء وحرفية، وهى الطريقة المتبعة قديما فى الاستشهاد (بين مزدوجتين بالتوثيق أو دون توثيق معين)، أو بشكل أقل وضوحا وأقل شرعية (فى حالة السرقة الأدبية كما عند لوتريامون مثلا)، واقتراض غير مصرح به، ولكنه أيضا حرفى، أو بشكل أقل وضوحا وأقل حرفية فى حال التلميح، أى فى ملفوظ لا يستطيع إلا الذكاء الحاد تقدير العلاقة بينه وبين ملفوظ آخر لما يلاحظه فيه من نزوع نحوه بشكل من الأشكال))⁽¹⁷⁾.

إن مفهوم التناص عند "جنيت" يضيق ليشغل مستوى واحدا من مستويات العلاقة، وهذا خلافا للمفهوم عند ميشيل ريفاتير Michiall Riffaterre الذى يتسع ليشمل كل العلاقات، فالتناص عنده ((هو ملاحظة القارئ لعلاقات ما بين عمل أدبى وأعمال أخرى سابقة أو لا حقة))⁽¹⁸⁾.

إن اتساع المفهوم عند "ريفاتير" يذكركنا باتساعه عند "كريستيفا" وإن كان ثمة اختلاف كبير بينهما، فبينما تركز "كريستيفا" على المفهوم التحويلي: أى تحول العلاقة من نسق إلى آخر ويدخل فيه النسق الاجتماعى والتاريخى، نجد أن تركيز "ريفاتير" على العلاقات القائمة بين النصوص بعيدا عن السياق الاجتماعى والتاريخى والأيدىولوجى، كما أن "كريستيفا" ركزت على إنتاج النص وطريقة

بنائه، أما "ريفاتير" فكان تركيزه على القراء وإشراك القارئ في اكتشاف التناص.

وهكذا نجد اختلاف مفهوم التناص من باحث إلى آخر وإن ضمهم اتجاه واحد، كما هو واضح من اختلاف الباحثين السابقين. وإن ظل ((المبدأ المشترك بينهم هو: أنه كما أن العلامات تشير إلى علامات أخرى وليست إلى الأشياء مباشرة فإن النصوص كذلك تشير إلى نصوص أخرى، إن الفنان يكتب ويصور ليس استنادا إلى الطبيعة بل استنادا إلى طرائق أسلافه في تحويل الطبيعة إلى نص))⁽¹⁹⁾.

وإذا كان مفهوم المصطلح قد اختلف من ناقد لآخر داخل الاتجاه الواحد، فمن الطبيعي أن يختلف من اتجاه لآخر. فنجد النقد التفكيكي يركز على عدم استقلالية النص وعدم وحدته، حيث إن النص ((ليس كيانا مستقلا أو موحدًا، بل مجموعة من العلاقات مع نصوص أخرى، إذ إن نظامه اللغوي وقواعده ومعجمه يسحب مع شظايا وأجزاء متنوعة آثارا من التاريخ، حتى إن النص يشبه جيش خلاص ثقافي بمجموعات لا تخص من الأفكار والمعتقدات والمصادر غير المتجانسة، وبالتأكيد فإن شجرة نسب النص عبارة عن شبكة غير تامة من المقتطفات المستعارة عن وعى أو لا وعى، وكل نص هو متناص))⁽²⁰⁾.

إن التناص هنا يصبح وسيلة لتحطيم فكرة بنية النص المنغلقة على نفسها، لتحل محلها فكرة النص المفتوح على عدد غير محدود من النصوص المختلفة، وبذلك ينتقل النقد الأدبي من المرحلة البنيوية

إلى ما بعد البنيوية.

أما النقد الاجتماعي فينظر إلى التناص على أنه مقولة اجتماعية وينفى أى علاقة للتحليل التناصى ((بتحليل بلاغى يستهدف تقنيات الكاتب، إنه يجب أن يلقي الضوء على النص الأدبى فى سياق حوارى، أى بالمقارنة مع الأشكال الخطابية التى يتفاعل عن طريق استيعابها وتحويلها ومحاكاتها الساخرة... الخ))⁽²¹⁾. وفى إطار علم اجتماع النص يمكن دراسة العلاقة بين الإنتاج والتلقى من خلال ((عملية التناص التى تربط بين شروط الإنتاج والنص نفسه وبين شروط التلقى والقراءة، إنها تسعى إلى فهم النص الأدبى والنصوص الشارحة لدى القراء كبنى خطابيه تدخل فى حوار مجسدة مواقف ومصالح جماعات معينة))⁽²²⁾.

لقد حاول كل اتجاه أن يدخل التناص فى مجاله، ويستخدمه أداة لشرح فلسفته والوصول إلى أهدافه التى يرمى إليها، ونتج عن هذا تعدد فى المفاهيم وعدم استقرارها بحيث يصعب وضع تعريف جامع مانع للتناص. ومازال الغربيون أنفسهم يعدون التناص فكرة جديدة جدا من السابق لأوانه المراهنة على المكانة التى يمكن أن تتبوؤها⁽²³⁾. وإن كان ذلك لا يفقدها أهميتها فى النقد الحديث، ولا يحرمها من الوظيفة، إذ ((المسألة ليست فى معرفة ماذا نعنى بالتناص، ولكن لأى شئ يصلح ويستعمل))⁽²⁴⁾.

فكرة التناص فى النقد العربى القديم،

إن فكرة العلاقة بين النصوص فكرة قديمة، بدأ وعى الشعراء

بها يظهر بعد أن تشكل لديهم موروث كبير توارثوه جيلا بعد جيل. فلاحظوا تكرارا في بعض النصوص ووجدوا أنفسهم أسرى هذا التكرار لا يستطيعون منه فكاكا. ومن هنا بدأت معاناتهم وشكواهم من كونهم جاءوا متأخرين في الزمن وقد سبقهم إلى معانى الشعر المتقدمون حتى لم يدعوا لهم جديدا يقولونه. يقول عنتره: هل غادر الشعراء من متردّم؟⁽²⁵⁾

ويؤكد كعب بن زهير هذا المعنى بقوله:

ما أرانا نقول إلا رجيعا ومعاذا من قولنا مكرورا⁽²⁶⁾
ويقول "أبو تمام" مفتخرا بقصيدته التي بلغت حدا من الروعة يجعلها تشذ عن القاعدة:

يقول من تفرع أسماعه كم ترك الأول للآخر⁽²⁷⁾

ثم يأتى المتنبي ليؤكد القاعدة ولكنه يستثنى نفسه منها بقوله:

أنا السابق الهادى إلى ما أقوله إذ القول قبل القائلين مقول⁽²⁸⁾

ولذلك فهو لا يشكو من أن المتقدمين سبقوه وإنما يشكو من أن الآخرين يأخذون منه، يقول مخاطبا ممدوحه:

أجزنى إذا أنشدت شعرا فإنما بشعري أتاك المادحون مرردا
ودع كل صوت غير صوتى فإننى أنا الصائح المحكى والآخر الصدى⁽²⁹⁾

إن فكرة الصوت والصدى أو الأصل والصورة، تصور طبيعة العلاقة

بين النصوص لدى القدماء، وميلهم إلى تفضيل الأصل على الصورة. ولما كان الأصل مرتبطاً بالأسبق، فإن فضل المتأخر يكون إما بتحسين الصورة، أو بتغيير معالمها على نحو تبدو معه أصلاً. يعرض "ابن طباطبا العلوي" (ت 322 هـ) لهذه المشكلة بقوله: ((والحنّة على شعراء زماننا في أشعارهم أشد على من كان قبلهم، لأنهم قد سبقوا إلى كل معنى بديع ولفظ فصيح وحيلة لطيفة وخلاصة ساحرة، فإن أتوا بما يقصر عن معاني أولئك، ولا يُرى عليها لم يُتلق بالقبول وكان كالمطرح المملول))⁽³⁰⁾. و"ابن طباطبا" يدرك أهمية اطلاع الشعراء على الموروث وحفظهم إياه ويقدم للشعراء مختارات يستعينون بها، ويستترفدون منها، ولكنه في الوقت نفسه يحذرهم من الإغارة على معانيها، متوهمين أن مجرد تغيير الأوزان والألفاظ يخفي معالمها⁽³¹⁾. ويرى أن الإفادة من الأشعار القديمة يكون بتناول معانيها وإبرازها في صورة أحسن من الصورة التي كانت عليها. كما يرى ضرورة تحويل هذه المعاني من سياق إلى آخر، فيجب على الشاعر أن ((يستعمل المعاني المأخوذة في غير الجنس الذي تناولها منه، فإذا وجد معنى لطيفاً في تشبيب أو غزل استعمله في المديح، وإن وجدته في المديح استعمله في الهجاء، وإن وجدته في وصف ناقّة أو فرس استعمله في وصف الإنسان، وإن وجدته في وصف الإنسان استعمله في وصف بهيمة فإن عكس المعاني على اختلاف وجوهها غير متعذر على من أحسن عكسها. واستعمالها في الأبواب التي تحتاج إليها فيها، وإن وجد المعنى اللطيف في المنثور من الكلام، أو في الخطب والرسائل

فتناوله، وجعله شعرا كان أخفى وأحسن، ويكون ذلك كالصائغ الذى يذيب الذهب والفضة فيعيد صياغتهما بأحسن مما كان عليه، وكالصباغ الذى يصبغ الثوب على ما رأى من الأصباغ الحسنة⁽³²⁾.

إن ما يقوله "ابن طباطبا" قريب من المفهوم التحويلي للتناسل. وإن ظل كلامه محصورا فى نطاق قضية السرقات، ويهدف إلى تقديم نصائح للشاعر يستطيع من خلالها إخفاء معالم النص السابق، إذ لا سبيل إلى الإبداع المطلق، وكما يقول "ابن رشيق" (ت 456 هـ): ((المعانى أبدا تتردد وتتولد، والكلام يفتح بعضه بعضا))⁽³³⁾.

وقد يكون عبد القاهر الجرجاني (ت 471) أكثر القدماء وعيا بحقيقة العلاقات النصية عندما فرق بين نوعين من المعانى: النوع الأول: معنى عام يشترك الناس فى معرفته، ولا يختص به قوم دون قوم أو زماندون زمان، ولا يحتاج فى إدراكه إلى جهد أو معاناة، والنوع الثانى: يحتاج فى إدراكه إلى ذلك الجهد وتلك المعاناة، ((وهو الذى يجوز فيه الإختصاص والسبق والتقدم والأولوية، وأن يجعل فيه سلف وخلف، ومفيد ومستفيد، وأن يقضى بين القائلين فيه بالتفاضل والتباين، وأن أحدهما فيه أكمل من الآخر، وأن الثانى زاد على الأول أو نقص عنه، وترقى على غاية أبعد من غايته، أو انحط إلى منزلة دون منزلته))⁽³⁴⁾.

وإذا كان "ابن طباطبا" أكد على أهمية الاطلاع وحفظ النصوص للشاعر، فإن حازم القرطاجنى (ت 684 هـ) قد تطرق إلى أهمية المعرفة السابقة لدى الملقى من أجل فهم المعانى المتعلقة بأمر

ما خارجى، يقول: ((والمعاني التى يحتاج فى فهمها إلى مقدمة ضربان: ضرب يتوقف فهمه على المعرفة بصناعة ما لكون المعنى من تلك الصناعة أو لكون العبارة الدالة عليه من عبارات أهل تلك الصناعة، وضرب يتوقف فهمه على حفظ قصة ما لكون المعنى متعلقا بتلك القصة)). ويطلق "حازم" على الضرب الأخير مصطلح الإحالة، ((لأن الشاعر يحيل بالمعهود على المأثور))⁽³⁵⁾.

وتعد قضية السرقات فى النقد العرسى القديم أكثر القضايا انشغالا بالعلاقة بين النصوص، وهى كما يقول "ابن رشيق" ((باب متسع جدا، لا يقدر أحد من الشعراء أن يدعى السلامة منه، وفيه أشياء غامضة إلا عن البصير الحاذق بالصناعة، وآخر فاضحة لا تخفى على الجاهل المغفل))⁽³⁶⁾. لذا فإن القدماء جعلوها أنواعا حسب الخفاء والظهور، وجعلوا لكل نوع مصطلحا، مثل: الاصطراف (وهو نوعان: أحدهما الاجتلاب أو الاستلحاق، والآخر الانتحال)، والإغارة، والغصب، والمرافدة، والاهتدام، والنظر والملاحظة، والإلمام، والاختلاس، والموازنة، والعكس، والمواردة، والالتقاط والتلفيق، وكشف المعنى، والشعر المجدود، وسوء الاتباع، ونظم النثر وحل الشعر⁽³⁷⁾.

ويجىء "البيدي" (ت 1073 هـ) ليحصى خمسة عشر ضربا من السرقات بين محمود ومذموم هى:

- الضرب الأول: أن يأخذ الثانى من الأول المعنى واللفظ جميعا.
- وهذا الضرب مذموم والمتأخر ملوم.
- الضرب الثانى: أن يأخذ المعنى وأكثر اللفظ وهذا يسمى نسخا.

- الضرب الثالث: أن يأخذ المعنى، ويستخرج منه ما يشبهه. وهذا من أدقها مذهباً، وأحسنها صورة.
 - الضرب الرابع: أن يأخذ المعنى مجرداً من اللفظ. وهذا لا يكاد يأتي إلا قليلاً.
 - الضرب الخامس: أن يأخذ المعنى ويسيرا من اللفظ. وذلك من أقبح السرقات وأظهره شناعة على السارق.
 - الضرب السادس: أن يأخذ المعنى فيقلبه. وذلك محمود، ويخرجه حسنه عن حد السرقة.
 - الضرب السابع: أن يأخذ بعض المعنى. وهذا الضرب محمود.
 - الضرب الثامن: أن يأخذ المعنى فيزيد عليه معنى آخر. وهذا الضرب لا يكون إلا حسناً.
 - الضرب التاسع: أن يأخذ المعنى فيكسبه عبارة أحسن من الأولى. وهذا هو الحمود الذى يخرجه حسنه عن باب السرقة.
 - الضرب العاشر: أن يأخذ المعنى. ويسبكه سبكاً موجزاً، وذلك من أحسن السرقات.
 - الضرب الحادى عشر: أن يكون المعنى عاماً فيجعله خاصاً، أو بالعكس وهذا من السرقات التى يسامح فيها صاحبها.
 - الضرب الثانى عشر: أن يزيد المعنى بياناً مع المساواة فى أصله.
 - الضرب الثالث عشر: وهو اتحاد الطريق، واختلاف المقصد، ويسمى هذا الضرب سلباً.
 - الضرب الرابع عشر: قلب الصورة الحسنة إلى صورة قبيحة. وهذا الضرب يسمى مسخاً.
 - الضرب الخامس عشر: قلب الصورة القبيحة إلى صورة حسنة⁽³⁸⁾.
- ومن خلال استعراض صور السرقات عند البديعى يخلص الباحث

إلى أن مصطلح السرقات يندرج تحته عدة أنواع من العلاقات النصية على حسب درجة المشابهة والاختلاف بين النصين (السابق واللاحق) كما أن بعض الأنواع محمود ومستحسن والآخر مذموم ومستقبح. وقد انتقل عدد منها خاصة المستحسن إلى علم البديع الذي يتضمن عدة مصطلحات تنطوي على أفكار تناصية مثل: الاقتباس، والاكتفاء، والتلميح، والعنوان، والتوليد، والتضمن، والعقد والحل⁽³⁹⁾، ونقل الطويل إلى القصير، ونقل القصير إلى الطويل، ونقل الرذل إلى الجزل، ونقل الجزل إلى الجزل، ونقل الجزل إلى الرذل، والهدم والتكرير، والمساواة، والالتقاط، وفضل السابق على المسبوق، ورجحان المسبوق على السابق، والتثقيل والتخفيف، والتقصير و النقل، والحذو، والكشف، والتوارد، والسابق واللاحق والتداول والتناول، والتفنية⁽⁴⁰⁾، وقد شغف القدماء بالموازنة بين الشعراء، وبين نصوص بعينها قد تكون بين قصيدة وقصيدة، أو أبيان وأبيات، وهي تقوم على المفاضلة بين نصوص تربطها ببعضها علاقة مشابهة في بعض الجوانب واختلاف في الجوانب الأخرى.

كما عرف التراث العربى نصوصا تشترط وجود علاقة واضحة بين نصين مثل: المعارضات، والنقائض، والتشطير.... الخ.

وهكذا عرف العرب القدماء التناص. وإن لم يستعملوا المصطلح. عرفوه فكرة قائمة على العلاقة بين النصوص. وتعرفوا على الظاهرة. وحاولوا دراستها من جميع جوانبها، وراعوا الدقة في ذلك. وإن ظلت المحاولات جزئية في أغلب الأحيان ((لم تؤطر ضمن إطار خاص ينظمها، ويمكن من

ملاستها في كليتها. ويقدمها لنا في إطار كلي تجریدی⁽⁴¹⁾.

إن جهود العرب القدماء في هذا المجال جديرة بدراسة مستقلة تحيط بالظاهرة من كل جوانبها في تراثنا البلاغي والنقدي، وتقدمها بشكل علمي دقيق، يجعلنا نعيد النظر في تقييم هذا الجهد، فلا يقتصر دور علم البديع على أن يكون مجرد تحسين الكلام، أو زينة يمكن الاستغناء عنها ولا تقف السرقات عند مفهومها الأخلاقي يكون هدفها فني التهمة أو إلصاقها بشاعر ما، أو إثبات الأصالة لأحدهم ونفيها عن الآخر، وإنما يجب دراستها على أساس العلاقات القائمة بين النصوص، وإن كان هذا لا يعنى تقديمها بديلا عن التناس⁽⁴²⁾.

إن الاختلاف يظل قائما بين ما توصل إليه العرب قديما وبين نظرية التناس الحديثة من حيث الهدف والفلسفة التي تقوم عليها، فبينما كان الهدف في دراسات العرب القدماء جماليا وأخلاقيا فإن الهدف من نظرية التناس عند الغرب هو نسف بعض المبادئ التي قامت عليها العقلية الأوروبية الحديثة من رومانسية ورمزية وسريالية وأجاءات لا معقولة تزعم الإبداع المطلق وتعلو من قيمة الإنسان والعبقرية الفردية⁽⁴³⁾. كما أنها أي نظرية التناس تقضى على فكرة العمل المكتمل أو النموذج المثالي، وهي بذلك وليدة سياق اجتماعي وثقافي وأيديولوجي معين قائم على رفض المثالي والشك في الحقيقة المطلقة، وقد يكون هذا وراء رفض بعض المحدثين العرب لمصطلح التناس وغيره من مصطلحات يعدها جميعا فروعاً لشجرة خبيثة⁽⁴⁴⁾، ولكن هذا الرفض إن كان له ما يبرره إزاء النظرية الغربية، فإن أحدا لا يستطيع أن ينكر التناس فكرة وظاهرة لا يخلو منها

نص من النصوص القديمة والحديثة، العربية وغير العربية.

ترجمة المصطلح إلى اللغة العربية،

لم يعرف النقد العرسي القديم مصطلح التناص. وإنما عرفه النقد الحديث في الثمانينات من القرن العشرين ترجمة للمصطلح الفرنسى Intertextualite أو الإنجليزى Intertextuality. وإن لم يكن الترجمة الوحيدة، حيث شهد المصطلح عدة ترجمات أخرى مثل: النص الغائب، والنصوص المتداخلة، والتفاعل النصي والتوليد النصي، والتعلق النصي، بالإضافة إلى الترجمة الحرفية (البينصية)⁽⁴⁵⁾. ويعد مصطلح التناص أفضل المصطلحات المستخدمة في اللغة العربية لعدة أسباب منها⁽⁴⁶⁾،

أولاً: أنه كلمة واحدة، وفي الاصطلاح تبدو الكلمة الواحدة أفضل من كلمتين، حيث ((إن الفكرة الأساسية في المصطلح هي أن يكون أداة تجميع لطائفة من المعلومات أو الصفات النوعية أو الخصائص في أصغر حيز لغوي دال هو اللفظة، بحيث تقوم اللفظة بديلاً في الفكر عنها)⁽⁴⁷⁾. ثانياً، خلو التراث النقدي من مصطلح يحمل هذه التسمية يضيف ميزة أخرى للمصطلح حيث يبعده عن اللبس والاختلاط وازدواج الدلالة داخل اللغة نفسها.

ثالثاً، أنه أكثر شيوعاً وانتشاراً من أى مصطلح آخر ((فالمصطلح يبتكر فيوضع ويبث ثم يقذف به في حلبة الاستعمال فلما أن يروج فيثبت،

وأما أن يكسد فيختفى، وقد يدلى بمصطلحين أو أكثر لمتصور واحد فتتسابق المصطلحات الموضوعية وتتنافس في سوق الرواج ثم يحكم التداول للأقوى فيستبقيه ويتوارى الأضعف⁽⁴⁸⁾، وقد حاز مصطلح التناسل القبول عند معظم الباحثين وشاع تداوله بينهم، في حين لا ترد المصطلحات الأخرى إلا مرة واحدة عند استخدامها، أو عند عدد قليل من الباحثين.

رابعاً: أنه يراعى قوانين اللغة العربية في الاشتقاق، حيث إنه ((من المبادئ التي يمكن أن يهتدى بها في مواجهة المصطلح الأجنبي أن نراعى قدر الطاقة إيقاع اللغة العربية، وطرق اشتقاقها وأساليب النسبة فيها بحيث يبدو المصطلح في صورته العربية متسقاً مع أسلوب الناقد العربي في جملة له وليس مقحماً عليه.

وللغات الأوربية بوجه عام طرق متقاربة في الاشتقاق لا تبدو الترجمة معها من لغة أوربية إلى لغة أوربية أخرى غريبة على إيقاعها أو خارجة على قواعدها الصرفية. أما اللغة العربية فلها قواعدها وأساليبها الخاصة التي يعسر أن تنقبل تلك الطرق دون أن يلحق أساليبها كثير من الغربة والنشاز⁽⁴⁹⁾.

لقد انحدر المصطلح Intertextualite من اللغة الفرنسية. وهي تتبع فصيلة اللغات الهندية الأوربية. وكان من اليسير جداً انتقاله إلى اللغات من الفصيلة نفسها لاتفاقها في طريقة الاشتقاق واعتمادها على السوابق واللاحق. ويتكون المصطلح من ثلاثة مقاطع: السابق

Inter + الجذر Text + اللاحق ualite، فالجذر ولا حقه Textualite يعنى نصيّة، أما السابق Inter فيعنى بين. ويفيد ((الاشتراك والتداخل))⁽⁵⁰⁾. وقد تبع بعض الباحثين العرب هذا النظام الاشتقاقي عند ما ترجموا المصطلح إلى تداخل نصّ، أو بينصيّة. فى حين أن قواعد اللغة العربية تعتمد على نظام آخر فى الاشتقاق. من هنا كان البحث عن كلمة تجمع بين النص والاشتراك. فكان اللجوء إلى التوليد المباشر من إحدى صيغ الفعل نصّ وهى تَنَاصّ على وزن تَفَاعَل. ومصدرها تناص على وزن تفاعل. وهذا الوزن يفيد المساواة والاشتراك⁽⁵¹⁾. ولذلك كان مصطلح التناص ((فيه من الاكتناز الدلالى، وله من التواءم المقطعى ما يجعل الناظر يخال أنه الأصل وأن اللفظ الأجنبى المركب تركيباً ثنائياً فرع عليه))⁽⁵²⁾. وإن بدا فيه بعض الثقل فى النطق ناتج عن التقاء الساكنين. فإن قواعد اللغة العربية تبيح هذا فى مثل تلك الحالة التى يكون فيها الأصل اللغوى فعلاً ثلاثياً مضعفاً. فنجد فى اللغة كلمات مثل: التضادّ والتضام والتراصّ والتفاصّ والتماس...الخ.

ونجد الإشارة إلى أن بعض الباحثين خلافاً لما هو متداول يفضلون استخدام المصدر الصناعى التناسية مقابل Intertextualite، واستخدام التناس مقابل⁽⁵³⁾ Intertexte، ولكن المتعارف عليه بين معظم الباحثين هو استخدام التناس مقابل Intertextualite والمتناس مقابل Intertexte. والنعت الواصف التناسى أو التناسية مقابل Intertextual.

مفهوم التناس فى النقد العربى الحديث،

إذا كان الباحثون العرب قد اختلفوا حول ترجمة المصطلح إلى اللغة العربية فمن الطبيعى أن يختلفوا حول المفهوم الذى هو

موضع خلاف عند أصحابه وفي بيئته التي نشأ فيها، لذا فليس غريبا أن يحاول كل منهم أن يصوغ تعريفا يضيف عليه خصوصية وإن اقترب في المفهوم مع غيره. لذا لن يكون من المجدي حصر هذه التعريفات، وإنما سيكتفى الباحث بذكر أهم المفاهيم:

المفهوم التحويلي،

ويتبناه د. جابر عصفور. وهو قريب إلى حد ما من مفهوم "جوليا كريستيفا". ((التناص تحول من نسق (أو أنساق) علامة إلى نسق آخر (أو أنساق) على نحو يستلزم منطوقا جديدا. منطوقا تحده العلاقة من هوية خلافية تتحدد بها دلالات النص في علاقته بغيره))⁽⁵⁴⁾. ويرى د. عصفور أن ((التناص أشمل من أن يختزله المعنى الضيق للتقليد، وأعقد من أن تستوعبه التقنيات المحدودة لوسائل التضمين أو الاستلحاق أو المعارضة أو الموازنة))⁽⁵⁵⁾. كما أن ((السراقات الشعرية لا علاقة لها بالتناصية ولا ينبغي لها))⁽⁵⁶⁾.

وبناء على هذا المفهوم فإن فعل الإحياء الذي يعتمد على نصوص سابقة يردد أصداؤها لا يمكن أن يدخل باب التناص ((لأن تسمية الإحياء لا تنطوي على معنى التحول من نسق إلى نسق. ولا تفضي إلى منطوق جديد يتضمن دلالة الانقطاع))⁽⁵⁷⁾.

إن د. عصفور يصدر حكما يستبعد به معظم التراث الشعري والنقدي من دائرة التناص بمفهومه التحويلي. وهو أحد المفاهيم وليس هو المفهوم الوحيد. إذ إن التناص في الغرب وكما مر بنا لم يتوقف عند كريستيفا. وإنما تطور وأصبح عند غيرها يسمح بدخول

كل أنواع العلاقات النصية، ومن ناحية أخرى فإن التراث النقدي عند العرب حتى في أكثر صوره التي توحى بالتقليد والاتباع وهي السرقات قد عرف أنواعا منها يمكن أن تندرج تحت باب التحويل، وهي أنواع كان يستحسنها النقاد.

المفهوم العلائقي،

ويخلص إليه د. محمد مفتاح بعد استعراض عدة تعريفات، وعنده أن ((التناص هو تعالق (الدخول في علاقة) نصوص مع نص حدث بكيفيات مختلفة))⁽⁵⁸⁾. وهو يستعمل العلاقة هنا بمفهومها الواسع الذي يشمل المشابهة والاختلاف، ويندرج تحته المعارضة والمناقضة والسرقعة، وهو قريب من مفهوم "ريفاتير" حيث يجعل للمقارئ أو المتلقى دورا في اكتشاف التناص، فالتناص ((ظاهرة لغوية معقدة تستعصى على الضبط والتقنين إذ يعتمد في تميزها على ثقافة المتلقى وسعة معرفته وقدرته على الترجيح))⁽⁵⁹⁾.

أما "سعيد يقطين" فيطلق على هذا المفهوم العلائقي الواسع مصطلح التفاعل النصي وهو يقابل النصية المتعالية Transetextualite عند جينيت، وهو ثلاثة أنواع عند يقطين يأتي ضمنها التناص Intertextualite بالإضافة إلى المناصة Paratextualite والميتانصية Metatextualite، ويأخذ التناص بعد التضمين ((كأن تتضمن بنية نصية ما عناصر سردية أو تيمية من بنيات سابقة، وتبدو كأنها جزء منها، لكنها تدخل معها في علاقة))⁽⁶⁰⁾. ومن الواضح اهتمام "يقطين" بالجانب السردى، فهو المجال التطبيقي لدراسته.

المفهوم الاجتماعي،

يورد د. سيد البحرأوى تعريف التناس (اعتماد نص ما على نص آخر أو أكثر). ويذكر قول البعض: ((أن النص ليس إلا مركزا لتجميع النصوص السابقة. ومن بينها الواقع الذى يعتبر نصا من النصوص السابقة)) وهو يرى صحة هذا القول إلا أنه يعترض على ما فيه من حتمية تلغى أى إبداع جديد أو تقلصه. ويذهب إلى ((أن النص الجديد دائما ما يعتمد على نصوص سابقة وعلى بها أو لم يع من أجل إعادة تشكيلها من منظوره ليقدم نصه الجديد))⁽⁶¹⁾. ويطبق البحرأوى مفهومه للتناس على قصيدة "أمل دنقل" (مقابلة خاصة مع ابن نوح) ويرى أن الشاعر يتناس مع "القرآن الكريم والتوراة" بالإضافة إلى الواقع الذى كان يعيشه فى فترة السبعينات.

أنواع التناس،

التناس الداخلى والخارجى،

ينقسم التناس إلى نوعين بالنظر إلى النص السابق (التناس معه). فإذا كان نصا للشاعر نفسه فإنه يُسمى تناسا داخليا. أى ((أن الشاعر قد يمتص آثاره السابقة أو يحاورها أو يتجاوزها، فنصوصه يفسر بعضها بعضا وتضمن الانسجام فيما بينها. أو تعكس تناقضا لديه إذا ما غير رأيه))⁽⁶²⁾. ويرى البعض أن التناس الداخلى هو ((ارتباط الأجزاء المختلفة للنص بعضها ببعض الآخر))⁽⁶³⁾. أى أن العلاقة تقوم داخل النص نفسه. وهنا تكمن خطورة أن تتحول الدراسة التناصية إلى دراسة نصية تكتفى برصد الظواهر الأسلوبية

وتعتمد على تكرار عناصر متشابهة.

أما التناص الخارجى فيكون بين نص ما لشاعر معين ونصوص سابقة لآخرين معاصرين أو غير معاصرين، وإن كان البعض يفرق بينهما أى بين النصوص السابقة المعاصرة وغير المعاصرة⁽⁶⁴⁾.

التناص الضرورى والاختيارى:

يتمثل التناص الضرورى فى تلك الأشياء الضرورية التى تلزم الشاعر أو الكاتب ((مثل الإيقاعات والأوزان والأبنية المقطعية، ومثل أنماط الشخصيات والمواقف التى يمكن استخدامها كحد أدنى للتناص. على اعتبار ما تفرضه فى استخدامها مجموعة الأعراف التقليدية المتصلة بكل جنس من الأجناس الأدبية))⁽⁶⁵⁾. وتكون العلاقة هنا علاقة ضمنية أو بكماء تماما على حد تعبير "جينيت"⁽⁶⁶⁾.

أما التناص الاختيارى فهو ما يطلبه الشاعر أو الكاتب نفسه، كأن يختار كلمات أو عبارات معينة تشير إلى نصوص محددة وتتعلق معها متشابهة أو مخالفة.

التناص القصدى والاعتباطى:

تظهر فى التناص القصدى ((مؤشرات تجعل التناص يكشف عن نفسه ويوجه القارئ للإمساك به))⁽⁶⁷⁾. أى أن الشاعر يصرح أو يشير إلى أنه يقصد إقامة علاقة بين نصه ونص آخر محدد، وأوضح مثال لذلك نصوص المعارضات والنقائض وغيرها من نصوص ((تشير على نحو من الأنحاء إلى نص آخر، بل وتكاد تحده تحديدا كاملا يصل إلى درجة التنصيص))⁽⁶⁸⁾.

أما التناص الاعتباري فيتسرب من ذاكرة الشاعر إلى نصه دون وعي منه وبطريقة عفوية. و ((يعتمد في دراسته على ذاكرة المتلقى))⁽⁶⁹⁾.

ومن الواضح أنه لا توجد حدود واضحة تفصل بين أنواع التناص. كما أنه يمكن أن توجد هذه الأنواع متداخلة في نص واحد. ويلجأ الباحث إلى التصنيف والتقسيم بغرض الدراسة والتحليل ((الذي لا يعنى إرجاع الشيء إلى عناصره كما هو في تحليل الأجسام. ولكنه يعنى تجريد جانب واحد من جوانب الشيء وتمثله في ذهن مستقلا ليتمكن الباحث من مقارنته بغيره مع علمه بأنه لا يوجد مستقلا في الواقع))⁽⁷⁰⁾.

في ضوء ما سبق سيقوم الباحث بدراسة التناص في شعر البارودي معتمدا على المفهوم العلائقي الواسع الذي يشمل المشابهة والمخالفة في الدرجة والنوع. ومحددا التناص بحدود الثقافة العربية وحسب. لأن تخطى هذه الحدود يحتاج إلى جهد ومعرفة تفوق قدرة الباحث. فقد كان البارودي يجيد الفارسية والتركية فضلا عن أنه كتب شعرا باللغة التركية⁽⁷¹⁾. ولذا كان من المهم أيضا تحديد شعر البارودي بالديوان المطبوع. وسيدرسه الباحث وفقا للتناص الخارجي أي تعالق نص البارودي مع نصوص آخر لغيره. فالبارودي له أشعار أخرى وردت في أماكن أخرى غير الديوان. ويحتاج بعضها الدراسة وفقا للتناص الداخلي مثل قصائد المعارضات التي وردت في الوسيلة الأدبية مختلفة عن رواية الديوان. كما أن بعض القصائد تتعالق

مع الأخرى داخل الديوان بصورة واضحة. وقد يحتاج ذلك إلى دراسة أخرى تتحرى الدقة التاريخية في ترتيبها لمعرفة النصوص السابقة واللاحقة.

وسيدرس أيضا المستويات المختلفة للتناسل بأنواعه الأخرى. فيدرس التناسل الضروري ضمن (المستوى النوعي). ويدرس الاختياري ضمن المستويات الأخرى (الإفرادي والتركيبى والمجازي). كما سيدرس التناسل القصدي المتمثل في قصائد المعارضات، وبعض المقطوعات التى تتضمن إشارة إلى قصيدة العلاقة. وكذلك سيدرس التناسل العفوى المتمثل فى النصوص الأخرى التى يأتى فيها التناسل تلميحاً لا تصريحاً. وهذا النوع الأخير أكثر من أن يحصى ويحتاج إلى جهد فى الكشف عنه إضافة إلى دراسته.

لم يبق سوى التأكيد على حقيقة سبق ذكرها وهى أن هذه المستويات وتلك الأنواع لا توجد مستقلة فى الواقع. وإنما تصنيفها على هذا النحو من أجل الدراسة وحسب.

- 1 انظر: مارك أجنينو: مفهوم التناص في الخطاب النقدي الجديد، ضمن
في أصول الخطاب النقدي الجديد، ترجمة وتقديم د. أحمد المديني، دار
الشؤون الثقافية العامة، ط2، بغداد، 1989، ص 102.
- Mary M.Talbot, Fictions at work: Language and Social practices in fiction,
Longman, London and New York, 1995. p. 45.
- 2 انظر: تزفيتان تودوروف: باختين: المبدأ الحوارى، ترجمة فخرى صالح،
الهيئة العامة لقصور الثقافة، آفاق الترجمة، العدد (14)، يونيو 1996،
ص 144.
- 3 ميخائيل باختين: شعرية دوستويفسكى، ترجمة د. جميل نصيف
التكريتي، دار توبقال للنشر (الدار البيضاء)، دار الشؤون الثقافية العامة
(بغداد)، 1986، ص 268، 269.
- 4 نفسه، ص 269.
- 5 ميخائيل باختين: الخطاب الروائى، ترجمة د. محمد برادة، دار الفكر
للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 1987، ص 53، 54.
- 6 مارك أجنينو، مرجع سابق، ص 104.
- 7 رمان سلدن: النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة وتقديم د. جابر عصفور،
دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 1991، ص 41، 42.
- 8 جوليا كريستيفا: علم النص، ترجمة فريد الزاهى، دار توبقال للنشر،
ط1، الدار البيضاء، 1991، ص 21.
- 9 انظر: مارك أجنينو، مرجع سابق، ص 103.
- 10 جوليا كريستيفا: علم النص، مرجع سابق، ص 22.
- 11 رولان بارت: درس السيميولوجيا، ترجمة عبدالسلام بنعبدالعالى، دار
توبقال للنشر، ط3، الدار البيضاء، 1993، ص 63.

12 رولان بارت: نظرية النص، ترجمة وتعليق د. محمد خير البقاعي،
مجلة العرب والفكر العالمى، مركز الإنماء القومى، العدد الثالث، صيف
1988، ص 96.

13 انظر: بييردوبيازي: نظرية التناصية، ترجمة الرحوتى عبدالرحيم،
مجلة علامات فى النقد، الجزء الواحد والعشرون، المجلد السادس، سبتمبر
1996، ص 113.

14 انظر: ليون سومفيل: التناصية، ترجمة وائل بركات، مجلة علامات
فى النقد، الجزء الواحد والعشرين، المجلد السادس، سبتمبر 1996، ص
237.

15 ببيير مارك دوبيازي: نظرية التناصية، مرجع سابق، ص 313.

16 جيرار جينيت: من التناص إلى الأطراس، ترجمة: المختار حسنى،
مجلة علامات فى النقد، الجزء الخامس والعشرون، المجلد السابع، سبتمبر
1997، ص 179.

17 نفسه، ص 180.

18 نفسه، ص 181.

19- Robert Scholes, Semiotics and interpretation, yale university press ,
New Haven and London, 1982. p. 145.

20- Vincent B. Leitch; Deconstructive Criticism: An Advanced Introduction,
Hutchinson, London, 1983, p. 59.

21 بيير زما: النقد الاجتماعى نحو علم اجتماع للنص الأدبى.

ترجمة عايده لطفى، دار الفكر للدراسات والنشر والتوزيع، ط1،
القاهرة، 1991، ص 204.

22 نفسه، ص 329.

23 انظر،

- R.L. Trask, Key concepts in language and linguistics, Routledge, London and
New York 1999, p. 132.

- 24 مارك أليينو: مفهوم التناس في الخطاب النقدي الجديد، مرجع سابق، ص 113.
- 25 عنتره العيسى: ديوان عنتره، تحقيق ودراسة محمد سعيد مولوى، المكتب الاسلامى، بيروت ودمشق، 1983، ص 186.
- 26 كعب بن زهير: ديوان كعب بن زهير، شرح ودراسة د. مفيد قمبيح، دار الشواف للطباعة والنشر، ط1، الرياض 1989، ص 66.
- 27 أبو تمام: شرح ديوان أبي تمام، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه راجى الأسمر، دار الكتاب العربى، ط1، بيروت، 1992، الجزء الأول، ص 315.
- 28 المتنبي: شرح ديوان المتنبي، وضعه عبد الرحمن البرقوقي، بيروت لبنان، 1979، المجلد الثانى، الجزء الثالث، ص 230.
- 29 نفسه، المجلد الأول، الجزء الثانى، ص 14، 15.
- 30 ابن طباطبا العلوى: عيار الشعر، تحقيق وتعليق، د. محمد زغلول سلام، منشأة المعارف بالأسكندرية، د.ت، ص 46، 47.
- 31 انظر: نفسه، ص 47.
- 32 نفسه، ص 13، 14.
- 33 ابن رشيق: العمدة فى محاسن الشعر وأدابه ونقده، حققه، وفصله، وعلق حواشيه، محمد محى الدين عبد الحميد، دار الجيل، ط5، بيروت لبنان، 1981، الجزء الثانى، ص 238.
- 34 عبدالقاهر الجرجانى: أسرار البلاغة، قرأه وعلق عليه محمود محمد شاكر، دار المدنى بجدة، 1991، ص 340.
- 35 حازم القرطاحنى: منهاج البغاء وسراج الأدياء، تقديم وتحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة، دار الكتب الشرقية، تونس، 1966، ص 188، 189.
- 36 ابن رشيق: العمدة، مرجع سابق، الجزء الثانى، ص 280.
- 37 نفسه: ص 282 وما بعدها.
- 38 انظر: يوسف البديعى: الصبح النبى عن حيثية المتنبي، تحقيق

- مصطفى السقا وآخرين. دار المعارف. ط2. ص 188 205.
- 39 انظر: حسين المرصفي: الوسيلة الأدبية إلى العلوم العربية. حققه وقدم له د. عبدالعزيز الدسوقي. الهيئة المصرية العامة للكتاب. 1991. الجزء الثاني ص 132. 145. 174. 176. 198. 217. 244.
- 40 انظر: أسامه بن منقذ: البديع في نقد الشعر. تحقيق د. أحمد أحمد بدوي و د. حامد عبدالمجيد. مكتبة مصطفى البابي الحلبي. القاهرة. 1960. ص 183. 185. 186. 187. 189. 190. 191. 194. 201. 202. 203. 204. 205. 212. 214. 217. 222. 284.
- 41 سعيد يقطين: الرواية والتراث السردي المركز الثقافي العربي. ط1. بيروت الدار البيضاء. 1992. ص 18. 19.
- 42 ثمة بحثان تناولا بالدراسة العلاقة بين قضية السرقات ونظرية التناس: 1 د. عبد الملك مرتاض فكر السرقات الأدبية ونظرية التناس. مجلة علامات في النقد الأدبي. المجلد الأول. الجزء الأول. مايو 1991. ص 69 92.
- 2 د. مصطفى السعدني: التناس الشعري. قراء أخرى لقضية السرقات. منشأة المعارف بالأسكندرية. 1991. ويقول د. السعدني موضحا العلاقة بين السرقة والتناس: ((صحيح إن السرقة ليست مرادفا تماما للتناس. لكن أشكالها الموظفة تعد ضمن الحالات التي يتضمنها هذا المصطلح الحديث. فهو أعم وهي أخص. وهو لغوي أدبي. وهي في بعضها لغوية. وهي حكم خارجي على بناء يتسم بالنشاط الخيالي. وهو صفة ملازمة لهذا البناء الخيالي الذي يتجاوز فيه الحاضر مع الماضي. وهي تعتمد على المشابهة. أما هو فيعتمد أكثر على التضاد)).
- التناس الشعري. ص 8
- 43 انظر: د. محمد مفتاح: دور المعرفة الخلفية في الإبداع والتحليل. فصول. مجلة النقد الأدبي. المجلد العاشر. العددان الثالث والرابع. يناير 1992. ص 86.

44 انظر: د. شكرى عياد: أجهل نفسى بشكل فاضح. حاوره حلمى سالم، مجلة أدب ونقد، العدد 84، أغسطس 1992، ص 22، 23.

45 استخدم د. محمد بنيس مصطلح النص الغائب فى كتابه (ظاهرة الشعر المعاصر فى المغرب)، ص 251، بينما استخدم د. عبدالله محمد الغدامى مصطلح النصوص المداخلة فى كتابه (الخطيئة والتكفير) ص 320، أما د. محمد بربرى فقد استخدم مصطلح التفاعل النصى فى مقال له بعنوان الملكة الشعرية والتفاعل النصى مجلة فصول، مج 8، ع 3، 4، ديسمبر 1989، ص 22. ويذكر فى الهامش رقم⁽¹⁵⁾ أن تعريب هذا المصطلح على هذا النحو يعود الفضل فيه إلى د. رمضان عبدالنواب، كما يشير إلى أن د. سيزا قاسم قد عربت المصطلح نفسه بـ ((توالد النصوص)) فى مقال لها بعنوان توالد النصوص وإشباع الدلالة، وربما يكون هذا وراء استخدامه مصطلح التوليد النصى فى كتابه الأسلوبية والتقاليد الشعرية دراسة فى شعر الهذليين، ص 24). ولكن الحقيقة أن د. سيزا قاسم استخدمت مصطلح توالد النصوص على أنه إحدى آليات التناص، تقول ((... ولكننا نريد أن ننظر على نحو أكثر تدقيقاً وتحديدًا إلى آلية خاصة من آليات التناص التى تحكم تفاعل النصوص، وهى آلية التوليد، فالنص قد يولد نصوصاً أخرى، أى أن عناصره من عناصره قد ينفصل عنه ويصير نواة مستقلة، تنمو وتتفرع وتتشعب، وتصبح نصاً مكتملاً يحمل رسالة قد تتفق أو تختلف عن تلك التى يحملها (النص الأم) (المولد)). (مجلة ألف، العدد الثامن ربيع 1988، ص 32).

أما مصطلح التعالق النصى فيستخدمه د. علوى الهاشمى، وفى الوقت نفسه يعترف بأن ((مصطلح التناص أكثر وقفاً وتداولاً واقتصاداً من غيره من المصطلحات الرديفة له، بما فى ذلك مصطلح التعالق النصى)). (ظاهرة التعالق النصى فى الشعر السعودى الحديث، ص 22).

أما د. عبدالعزيز حمودة فيستخدم الترجمة الحرفية "بينصية" إلى جانب

مصطلح التناس. انظر: (المرايا المحدث من النيبوية إلى التفكيك، ص 361 وما بعدها.

46 انظر: رضا العري: قضية المصطلح النقدي، الثقافة الجديدة، الهيئة العامة لقصور الثقافة، العدد 112، يناير 1998، ص 103، 104. وهو عرض للندوة التي عقدتها الجمعية المصرية للنقد الأدبي لمناقشة كتاب (قضايا المصطلح النقدي) للدكتور عبدالسلام المسدي، وفيها ذكر د. صلاح فضل أربعة شروط للمصطلح الناجح أدبيا ونقديا.

47 د. عزالدين إسماعيل: أما قبل، مجلة فصول (قضايا المصطلح الأدبي)، المجلد السابع، العددان الثالث والرابع، 1987، ص 4.

48 د. عبدالسلام المسدي: المصطلح النقدي، مؤسسات عبدالكرم بن عبدالله للنشر والتوزيع، تونس، د.ت، ص 15.

49 د. عبدالقادر القط: قضية المصطلح في مناهج النقد الأدبي الحديث، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، العدد الثامن والأربعون، مجلس النشر العلمي، جامعة الكويت، صيف 1994، ص 106.

50 انظر: د. عبدالسلام المسدي: المصطلح النقدي، مرجع سابق، ص 119.

51 أقر مجمع اللغة العربية قياسية أوزان المصادر للدلالة على معان محددة. ومن ذلك وزن تَفَاعُل للمساواة والاشتراك. انظر د. محمود فهمي حجازي: مدخل إلى علم اللغة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1998، ص 101، 102.

52 د. عبدالسلام المسدي: المصطلح النقدي، مرجع سابق، ص 119.

53 انظر: د. محمد خير البقاعي: أضواء على النص المترجم، مجلة علامات، الجزء الرابع والعشرون، المجلد السادس، يونيو 1997، ص 136.

ليون سومفيل: التناسية، ترجمة وائل براكات، مرجع سابق، ص 235. بيير مارك دوبيازي: نظرية التناسية، ترجمة الرحوتى عبدالرحيم، مرجع

- سابق، ص 308.
- 54 د. جابر عصفور: ما بين الإحياء والتناص، جريدة الحياة، لندن، العدد 2278، 7 أكتوبر 1996، ص 13.
- 55 نفسه، الصفحة نفسها.
- 56 نقلا عن: د. عبد الملك مرتاض: فكرة السرقات الأدبية ونظرية التناص، مجلة علامات، الجزء الأول، المجلد الأول، مايو 1991، ص 88.
- 57 د. جابر عصفور: ما بين الإحياء والتناص، مرجع سابق، ص 13.
- 58 د. محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، المركز الثقافي العربي، ط2، الدار البيضاء، 1986، ص 121.
- 59 نفسه، ص 131.
- 60 د. سعيد يقطين: انفتاح النص الروائي (النص السياق)، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، 1989، ص 99.
- 61 د. سيد البحراوي: في البحث عن لؤلؤة المستحيل، دار شرقيات للنشر والتوزيع، ط1 القاهرة، 1996، ص 143.
- 62 د. محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، مرجع سابق، ص 125.
- 63 د. سيزا قاسم: حول بويطيقا العمل المفتوح، فصول، مجلة النقد الأدبي، المجلد الرابع، العدد الثاني، 1984، ص 237.
- 64 انظر: د. سعيد يقطين: انفتاح النص الروائي مرجع سابق، ص 100.
- 65 د. صلاح فضل: بلاغة الخطاب وعلم النص، عالم المعرفة، العدد 164، الكويت، أغسطس، 1992، ص 240، 241.
- 66 جيرار جينيت: من التناص إلى الأطراس، ترجمة المختار حسني، مرجع سابق، ص 184.
- 67 د. محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، مرجع سابق، ص 131.
- 68 د. محمد عبدالمطلب: قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني.

- الشركة المصرية العالمية للنشر لوخمان، ط1، القاهرة، 1995، ص 153 .
- 69 د. محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري، مرجع سابق، ص 131.
- 70 د. شكرى عياد: موسيقى الشعر العري (مشروع دراسة علمية)،
أصدقاء الكتاب للنشر والتوزيع، د.ت، ص 147.
- 71 انظر: د. جابر عصفور: توليد الصور التراثية فى شعر البارودى، مجلة
العري، العدد 457، الكويت، ديسمبر 1996، ص 80.

الفصل الأول

المستوى النوعى (الإطار)

تناس الإطّار

وهو عبارة عن مجموعة القوانين والتقاليد الفنية التي تجعل النص في علاقة ضمنية مع النصوص السابقة عليه، فعندما يشرع المبدع في الكتابة فإنه يتناس مع مجموعة من الخصائص للنصوص التي يتنمى إليها نصّه، فأى كتابة ((تفترض قدرا من المعرفة الواعية الضمنية بما سبقها من النصوص، أو على الأقل بالتقاليد والمواصفات المتعارف عليها في هذا النوع من الكتابة))⁽¹⁾. كما أنه من المتفق عليه بين مدارس النقد الحديثة ((أن إنتاج النصوص ينطوى على قبول بالقوانين القائمة قبلها))⁽²⁾، غير أن القبول بهذه القوانين لا يعنى الالتزام الحرفى بها، وإنما هى طرف فى حوار يمكن الاتفاق أو الاختلاف معها، يمكن الحذف منها أو الإضافة إليها، ولكن يتم ذلك كلّه على أساس من الاعتراف والوعى الكامل بها ((فقد كان تناس "أبى نواس" مع الشعر الجاهلى لا يهدف إلى مسايرته، ولكن لينسف قيوده ويتهكّم على تقاليده الفنية))⁽³⁾، وقد كان "أبو نواس" (ت 199 هـ) على وعى بتلك القوانين، بل إن محاولته فى حدّ ذاتها اعتراف بها ؛ لأن ((الانحراف عن النظام، أو الخروج عن القاعدة كحقيقة فنية لا يوجد إلا حيث توجد قاعدة ما يتمّ على أساسها وفى ضوءها ذلك الانحراف، فحيث لا تكون قواعد لا يمكن أن يكون ثقة انحراف عنها))⁽⁴⁾.

إن الشاعر ((مطالب بأن يراعى التزامات الجنس الأدبي أو الفني الذي يبدع في إطاره، وأن يتجاوز هذه الالتزامات في الوقت ذاته، مطالب بأن يخضع لها ويتمرد عليها))⁽⁵⁾، مطالب بأن يوصل ويفيد: يوصل من خلال الشفرة المشتركة والمعروفة مسبقا، ويفيد بإضافة معرفة جديدة إلى منجز سابق معروف ((إننا بالقدر الذي نرتضى من النص الذي نقرؤه إشباع النموذج النوعي، نتوقع منه أيضا أن يبتكر بعض الشفرات الخاصة به، وأن يقوم بتوظيف ماهر جديد لبعض الشفرات المعروفة من قبل، ومن ثم فإننا نبحث عن خصوصية في الإطار العام المرن للجنس الأدبي أو النوع المكتوب فيه))⁽⁶⁾، ولكن تلك الخصوصية لا يستطيعها كل إنسان، ((فالقدر على الإبداع سواء في الخطاب النقدي أو في الخطاب الشعري لا توهب لمبتدئ، بل إنها تكتسب بالسيطرة على التقاليد إلى درجة يسهل معها الإرجال))⁽⁷⁾، والقدرة على التحرر من سلطة التقاليد.

تحصيل الإطار:

إن معرفة القوانين والتقاليد لا تتم بمعزل عن النصوص، بل هي مستخلصة منها، ويتعرف الشاعر عليها من خلال مطالعته للنصوص السابقة، ولعل ذلك يذكرنا بقصة "أبي نواس" عندما ((استأذن خلفا في نظم الشعر، قال له: لا أذن لك في عمل الشعر إلا أن تحفظ ألف مقطوع للعرب، ما بين أرجوزة وقصيدة ومقطوعة، فغاب عنه مدة وحضر إليه، فقال له: قد حفظتها، فقال أنشدها، فأنشده أكثرها في عدة أيام، ثم سأله أن يأذن له في نظم الشعر

فقال له: لا آذن لك إلا أن تنسى الألف أرجوزة كأنك لم تحفظها. فقال له: هذا أمر يصعب على. فإنني قد أتقنت حفظها. فقال له: لا آذن لك إلا أن تنساها. فذهب إلى بعض الأديرة وخلا بنفسه. وأقام مدة. ثم حضر فقال: قد نسيتها حتى كأن لم أكن حفظتها قط. فقال له (الآن انظم الشعر) ⁽⁸⁾. فلاحظ أن خلف الأحمر (ت 180 هـ) لم يطلب من أبي نواس أن يذهب ليتعلم العروض مثلا ⁽⁹⁾. كما أنه طلب منه أن ينسى ما حفظه. ((لتمحي رسومه الحرفية الظاهرة إذ هي صادرة عن استعمالها بعينها. فإذا نسيها وقد تكيفت النفس بها انتقش الأسلوب فيها كأنه منوال يأخذ بالنسج عليه بأمثاله من كلمات أخرى)) ⁽¹⁰⁾. وبعبارة أخرى ينسى الوحدات الصغرى المكونة لما حفظ ويبقى في ذاكرته الإطار الذي يضع فيه فكره وتجربته.

ولقد أعطى النقاد القدامى عناية كبيرة لحفظ الأشعار. وروايتها. "فابن طباطبا العلوي" (ت 322 هـ) يجعلها ضمن أدوات الشعر التي يجب إعدادها قبل مراسه ⁽¹¹⁾. ويرى "القاضي الجرجاني" (ت 392 هـ) ((أن الشعر علم من علوم العرب يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء ثم تكون الدربة مادة له)) ⁽¹²⁾. ثم يختص الرواية بالإهتمام لحاجة المحدثين إليها بقوله ((إلا أنني أرى حاجة المحدث إلى الرواية أمست. وأجده إلى كثرة الحفظ أفقر.... وقد كانت العرب تروى وتحفظ ويعرف بعضها برواية شعر بعض)) ⁽¹³⁾. وفي هذا المعنى يقول "حازم القرطاجي" (ت 684 هـ) ((وأنت لا تجد شاعرا مجيدا منهم إلا وقد لزم شاعرا آخر المدّة الطويلة. وتعلم منه قوانين النظم)) ⁽¹⁴⁾. كما

أن "ابن خلدون" يجعل الحفظ شرطاً للإجادة في قول الشعر ((فمن قل حفظه أو عدم لم يكن له شعر وإنما هو نظم ساقط. واجتناب الشعر أولى بمن لم يكن له محفوظ. ثم بعد الإمتلاء من الحفظ وشحذ القريحة للنسج على المنوال يقبل على النظم وبالإكثار منه تستحكم ملكته وترسخ))⁽¹⁵⁾. وهذه الملكة ((إنما تحصل بممارسة كلام العرب. وتكرره على السمع والتفطن لخواص تراكيبه. وليست تحصل بمعرفة القوانين العلمية في ذلك التي استنبطها أهل صناعة اللسان. فإن هذه القوانين إنما تفيد علماً بذلك اللسان. ولا تفيد حصول الملكة بالفعل في محلها))⁽¹⁶⁾.

إطار الشعر،

يعرف "قدامة بن جعفر" (ت 337 هـ) الشعر بقوله ((إنه قول موزون مقفى يدل على معنى))⁽¹⁷⁾. ويزيد عليه "ابن رشيق" (ت 456 هـ)³ القصد أو النية: ((الشعر يقوم بعد النية من أربعة أشياء: اللفظ والوزن والمعنى والقافية. فهذا هو حد الشعر لأن من الكلام موزوناً مقفياً وليس بشعر لعدم القصد والنية كأشياء اتزنت من القرآن. ومن كلام النبي صلى الله عليه وسلم))⁽¹⁸⁾. ويركز "حازم القرطاجنى" على التخيل والمحاكاة ((الشعر كلام موزون مقفى من شأنه أن يحبيب إلى النفس ما قصد تحبيبه إليها. ويكره إليها ما قصد تكريهه. لتحمل بذلك على طلبه أو الهرب منه من حسن تخيل له ومحاكاة))⁽¹⁹⁾. ويعرف "ابن خلدون" في مقدمته الشعر بأنه ((كلام مفصل قطعاً قطعاً متساوية في الوزن متحدة في

الحرف الأخير الذى تتفق فيه رويًا وقافيةً ويسمى جملة الكلام إلى آخره قصيدة، وينفرد كل بيت منه بإفادته فى تراكيبه حتى كأنه كلام وحده مستقل عما قبله وبعده وإذا أفرد كان تاماً فى بابه فى مدح أو تشبيب أو رثاء فيحرص الشاعر على إعطاء ذلك البيت ما يستقل فى إفادته ثم يستأنف فى البيت الآخر كلاماً آخر كذلك. ويستطرد للخروج من فن إلى فن ومن مقصود إلى مقصود بأن يوطئ المقصود الأول ومعانيه إلى أن يناسب المقصود الثانى، ويبعد الكلام عن التنافر كما يستطرد من التشبيب إلى المدح ومن وصف البیداء والطلول إلى وصف الركاب أو الخيل أو الطيف ومن وصف الممدوح إلى وصف قومه وعساكره. ومن التفجع والعزاء فى الرثاء إلى التأثير وأمثال ذلك. ويراعى فيه اتفاق القصيدة كلها فى الوزن الواحد حذراً من أن يتساهل الطبع فى الخروج من وزن إلى وزن يقاربه⁽²⁰⁾. ثم يعود "ابن خلدون" بعد قليل فى موضع آخر فى المقدمة فيذكر حداً أو رسماً للشعر به تفهم حقيقته ويرى أن ما توصل إليه لم يقف عليه لأحد من المتقدمين، فهو يرفض أن يكون حد الشعر ورسمه قول العروضيين: إنه الكلام الموزون المقفى. وإنما ((الشعر هو الكلام البليغ المبنى على الإستعارة والأوصاف المفصل بأجزاء متفقة فى الوزن والروى، مستقل كل جزء منها فى غرضه ومقصده عما قبله وبعده، الجارى على أساليب العرب الخصوصية به))⁽²¹⁾.

إن تعريف "ابن خلدون" يمتاز بأنه يتضمن عناصر أكثر من سابقه كما أنه أكثر تحديداً للعناصر المشتركة بينه وبين التعريفات السابقة.

فهو يحدد الكلام بوصفه بالبليغ كما ينص على اتفاق القصيدة فى الوزن وفى القافية وحرف الروى، وهو يذكر وظيفة كل عنصر من هذه العناصر. فالوزن والقافية يعينان جنس الخطاب، يقول: ((وقولنا المفصل بأجزاء متفقة فى الوزن والروى فصل له عن الكلام المنثور الذى ليس بشعر عند الكل)). كما أن قوله ((المبنى على الاستعارة والأوصاف فصل عما يخلو من هذه فإنه فى الغالب ليس بشعر))⁽²²⁾ وهو يشير بذلك إلى استخدام بعض العلماء الوزن والقافية من أجل أغراض تعليمية ينظمون فيها حقائق العلوم، ولذلك كان لابد من تضمين الشعر الاستعارة والأوصاف (أو المحاكاة والتخييل عن "حازم") حتى يتميز الشعر عن النظم.

ويضيف: ابن خلدون "عنصرين أولهما: استقلال البيت عما قبله وبعده. وهو وصف لما هو كائن و ((بيان الحقيقة لأن الشعر لا تكون أبياته إلا كذلك))⁽²³⁾.

أما العنصر الثانى: وهو الجارى على أساليب العرب الخصوصية به فيحيطه اللبس والغموض خاصة عندما عين وظيفته بقوله: ((وقولنا الجارى على الأساليب الخصوصية به فصل له عما لم يجر منه على أساليب العرب المعروفة فإنه حينئذ لا يكون شعرا وإنما هو كلام منظوم لأن الشعر له أساليب تخصه لا تكون للمنثور وكذا أساليب المنثور لا تكون للشعر فما كان من الكلام منظوما وليس على تلك الأساليب فلا يكون شعرا. وبهذا الاعتبار كان الكثير من لقيناه من شيوخنا فى هذه الصناعة الأدبية يرون أن نظم المتبنى والمعرى

ليس هو من الشعر فى شىء لأنهما لم يجريا على أساليب العرب عند من يرى أن الشعر لا يوجد لغيرهم. وأما من يرى أنه يوجد للعرب وغيرهم من الأمم فلا يحتاج إلى ذلك ويقول الجارى على الأساليب (الخصوصية) ⁽²⁴⁾. وحتى هذه الأساليب الخصوصية لم يوضحها "ابن خلدون" فى هذا الموضع. وإن كان ما ذكره فى الموضع الأول ولم يسمه يجعل الباحث يميل إلى الظن بأن المراد من الأساليب الخصوصية هو طريقة بناء القصيدة.

إذن يتحدد إطار الشعر بأربعة أشياء هى الوزن والقافية ووحدة البيت وبناء القصيدة. فالوزن والقافية بمثابة القانون الذى لا يجب الخروج عليه إلا فى حدود ما يسمح به. وما سوى ذلك يحكم عليه بالخطأ. أما وحدة البيت وبناء القصيدة فمن التقاليد الفنية التى يجب مراعاتها. وعدم مراعاتها لا يوصف بالخطأ عند غير المتشددين من النقاد.

لا شك أن التقاليد الفنية قد تتغير من عصر لآخر كما أن القوانين من الوزن والقافية قد تتجدد وتتطور غير ((أن التجديد فيها نادر وأن تطورها بطيء جدا)) ⁽²⁵⁾. وهى بمفهومها التقليدى تصلح على الأقل لتطبيقها على شعر البارودى.

1 - الوزن

نقوم دراسة الأوزان فى الشعر العربى على أساس كمى تتابع فيه المتحركات والسواكن بطريقة معينة. ومن المتحركات والسواكن تتكون الأسباب والأوتاد والفواصل التى تتكون منها التفاعيل. ومن التفاعيل

تتكون البحور الشعرية، وقد يستبدل البعض المقاطع الصوتية بالمتحركات والسواكن، ولكن يظل الأساس الكمي في الحالين هو الأكثر قبولا عند معظم الباحثين والأقرب إلى طبيعة الشعر العربي⁽²⁶⁾.

ويتكون البحر الشعري من عدد من التفاعيل متساوية في شطرين يتكون منهما البيت إلا ما كان مشطورا فهو يتكون من شطر واحد، ومن مجموع الأبيات (سبعة فما أكثر) تتكون القصيدة، وأقل من ذلك وأكثر من ثلاثة تسمى قطعة وما دونها يسمى نتفة، والبيت الواحد يسمى بيتا⁽²⁷⁾.

ويتكون شعر البارودي من 206 قصيدة، 55 قطعة، 108 نتفة وبيتمين. وقد جاء شعر البارودي على طريقة الشعر العربي القديم مكونا من شطرين إلا بعض الأبيات من مشطور الرجز⁽²⁸⁾، كما جاء على الأوزان العربية المعروفة وإن لم يستخدمها كلها، وكذلك لم يستخدم كل الأنماط المتاحة في كل بحر وإنما استخدمها على النحو الآتي،

بحر الطويل، وقد جاء في ثلاثة أنماط

النمط الأول

فعولن	مفاعلين	فعولن	مفاعلين	فعولن	مفاعلين
ه/ه/ه/	ه/ه/ه/	ه/ه/ه/	ه/ه/ه/	ه/ه/ه/	ه/ه/ه/

وعدد أبياته 732 بيت⁽²⁹⁾

النمط الثاني،

فعولن	مفاعلين	فعولن	مفاعلين	فعولن	مفاعلين
-------	---------	-------	---------	-------	---------

ه/ه// ه/ه/د// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه//

وعدد أبياته 1098 بيت (30)

النمط الثالث

فعولن مفاعلين فعولن مفاعلين فعولن مفاعلين فعولن مفاعلين

ه/ه// ه/ه/د// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه//

وعدد أبياته 225 بيت (31). والملاحظ في هذا النمط أن فعولن الواقعة قبل الضرب تأتي مقبوضة، ((والعروضيون يستحسنون القبض في هذا الموضع ويعدونه أجود من السلامة)) (32).

بحر البسيط، وقد جاء في نمطين

النمط الأول

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د//

وعدد أبياته 662 بيت (33)

النمط الثاني

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د//

وعدد أبياته 333 بيت (24)

أما مixel البسيط ونمطه

مستفعلن فاعلن فعولن مستفعلن فاعلن فعولن

ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د// ه/ه/د//

وقد ورد في 30 بيتا (35)

بحر الكامل : وقد جاء تاما فى أربعة أنماط

النمط الأول

متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن
ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
وعدد أبياته 392 بيت (36)

النمط الثانى

متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن
ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
ه/ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
وعدد أبياته 487 بيت (37)

النمط الثالث

متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن
ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
وعدد أبياته 23 بيتا (38)

النمط الرابع

متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن متفاعِلن
ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه/// ه//ه///
وعدد أبياته 25 بيتا (39)

والملاحظ أن التفعيلة الأخيرة فى كل شطر من النمطين الأخيرين

قد جاءت ناقصة. وأن عدد الأبيات في كليهما قليل مثلما هو الحال في وجودهما في الشعر العربي⁽⁴⁰⁾. كما أن ثمة نمطا آخر لم يستخدمه الشاعر تأتي العروض فيه تامة بينما الضرب ناقص. وهذا النمط وإن ذكره العروضيون نادر في الشعر العربي⁽⁴¹⁾.

أما مجزوء الكامل فقد جاء في نمطين:

النمط الأول

متفاعـلن	متفاعـلن	متفاعـلن	متفاعـلن
ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//

ه//ه//	ه//ه//
--------	--------

وعدد أبياته 6 أبيات⁽⁴²⁾

النمط الثاني

متفاعـلن	متفاعـلن	متفاعـلن	متفاعـلن
ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//

ه//ه//	ه//ه//
--------	--------

وعدد أبياته 37 بيتا⁽⁴³⁾

ولم يستخدم نمطا ثالثا ينتهي ب متفاعلات ه//ه// ه⁽⁴⁴⁾.

بحر الخفيف؛ وقد جاء في نمط واحد

فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن	مستفعلن	فاعلاتن	مستفعلن
ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//	ه//ه//

وقد يأتي الضرب فالاتن ه//ه// دون لزوم. وعدد أبيات هذا البحر 369 بيتا⁽⁴⁵⁾. وله نمطان آخران لم يستخدمهما البارودي أحدهما

ضربه فعلن ه///ه والآخر عروضه وضربه فعلن ه///ه. وكلا النمطين نادر في الشعر العربي⁽⁴⁶⁾.

أما مجزوء الخفيف فقد جاء في نمط واحد

فاعلاتن متفعّلن فاعلاتن متفعّلن
ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/
وعدد أبياته 5 أبيات⁽⁴⁷⁾. وله نمط آخر نادر لم يستعمله البارودي
يجى ضربه فعولن ه/ه//ه⁽⁴⁸⁾.

بحر السريع: وقد جاء في ثلاثة أنماط

النمط الأول

مستفعّلن مستفعّلن فاعلن مستفعّلن مستفعّلن فاعلن
ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/
وعدد أبياته 217 بيت⁽⁴⁹⁾

النمط الثاني

مستفعّلن مستفعّلن فاعلن مستفعّلن مستفعّلن فاعلن
ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/
وعدد أبياته 27 بيتا⁽⁵⁰⁾

النمط الثالث

مستفعّلن مستفعّلن فاعلن مستفعّلن مستفعّلن فعلن
ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/
وعدد أبياته 12 بيتا⁽⁵¹⁾. وثمة نمط آخر يأتي فيه الضرب والعروض

فعلن ه///، ولكنه نادر⁽⁵²⁾.

بحر الوافر؛ وقد جاء تاما في نمط واحد

مفاعلتن مفاعلتن فعولن مفاعلتن مفاعلتن فعولن
ه///ه// ه///ه// ه///ه// ه///ه// ه///ه// ه///ه//
وعدد أبياته 225 بيت⁽⁵³⁾.

أما مجزوء الوافر فقد جاء في نمطين

النمط الأول

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن
ه///ه// ه///ه//
ه///ه// ه///ه//

وعدد أبياته 25 بيتا⁽⁵⁴⁾.

النمط الثاني

مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن
ه///ه// ه///ه//
ه///ه// ه///ه//

وقد جاء في بيتين⁽⁵⁵⁾. ويجوز أن تأتي العروض مفاعلتن ه///ه//
في النمطين دون لزوم.

بحر المنسرح؛ وقد جاء في نمط واحد

مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعن مفعولات مستعلن
ه///ه// ه///ه// ه///ه// ه///ه// ه///ه// ه///ه//
وعدد أبياته 116 بيت⁽⁵⁶⁾، وغالبا ما يأتي العروض مثل الضرب دون لزوم.

ولم يستخدم البارودي نمطا آخر لهذا البحر وضربه مستفعل
ه/ه/ه/ وهو نادر في الشعر العربي⁽⁵⁵⁾.

بحر المتقارب، وقد جاء في نمطين

النمط الأول

فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن
ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه//
وجاء على هذا النمط بيتان فقط⁽⁵⁷⁾.

النمط الثاني

فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعو
ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه/ه// ه//
وعدد أبياته 46 بيتا⁽⁵⁸⁾. وقد تأتي العروض فعو //ه في كلا
النمطين دون لزوم.

وثمة نمطان آخران لم يستخدمهما البارودي. ينتهي أحدهما ب
فعول ه//ه. وينتهي الآخر بفع وهو نادر في الشعر العربي⁽⁵⁹⁾.
أما مجزوء المتقارب فقد جاء في نمط واحد

فعولن فعولن فعو فعولن فعولن فعو
ه/ه// ه/ه// / / ه
ه/ه// ه/ه// / / ه

وعدد أبياته 23 بيتا⁽⁶⁰⁾.

وقد ورد في كتب العروض نمط ثان ضربه فع /ه وهو نادر⁽⁶¹⁾. ولم
يستخدمه البارودي.

بحر الرمل؛ وقد جاء في نمط واحد

فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن

ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/

وعدد أبياته 48 بيتا⁽⁶²⁾. وقد تأتي العروض فعلمن ه///ه دون لزوم.
وقد يأتي الضرب كذلك دون لزوم أيضا.

وثمة نمطان آخران لم يستخدمهما البارودي. ينتهي أحدهما ب
فاعلات ه/ه//ه. وينتهي الآخر بفاعلاتن ه/ه//ه⁽⁶³⁾.

أما مجزوء الرمل فقد جاء في نمط واحد

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن

ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/

وعدد أبياته 50 بيتا⁽⁶⁴⁾.

وثمة نمطان آخران لم يستخدمهما البارودي. ينتهي أحدهما ب
فاعلاتان ه/ه//ه. والآخر ب فاعلن ه/ه//ه⁽⁶⁵⁾.

بحر المديد؛ وقد جاء في نمط واحد

فاعلاتن فاعلن فعلمن فاعلاتن فاعلن فعلمن

ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/ ه/ه//ه/

وعدد أبياته 24 بيتا⁽⁶⁶⁾. وله عدة أنماط أخرى غير شائعة لم
يستخدمهما البارودي⁽⁶⁷⁾.

بحر المجتث؛ وله نمط واحد

مستفعلن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

ه/ه/ه/

ه//ه/ه/

ه/ه//ه/

ه//ه/ه/

وعدد أبيات هذا البحر 25 بيتا (68).

أما بحر الرجز فلم يأت إلا مجزوءا أو مشطورا
مجزوء الرجز:

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

ه / / ه / ه / ه / ه /

ه / / ه / ه / ه / ه /

وعدد أبياته 19 بيتا (69).

مشطور الرجز:

مستفعلن مستفعلن مستفعلن

ه//ه/ه/ ه//ه/ه/ ه//ه/ه/

وعدد أبياته 69 بيت (70).

وزن المخترع؛ ورد عن البارودي وزن لم يكن موجودا من قبل ونمطه

فاعـلـن فـعل فاعـلـن فاعـلـن فاعـلـن

ه// ه// ه// ه//

وعدد أبياته 19 بيتا (71).

ويوضح الجدول الآتي الأوزان في شعر البارودي، ونسبة استخدام كل

وزن (72): البحور التامة - المجزوءات وأشباهها

الوزن	عدد الأبيات	النسبة	الوزن	عدد الأبيات	النسبة
بحر الطويل	2055	% 38.25	مشطور الرجز	69	1.29%
بحر البسيط	995	% 18.52	مجزوء الرمل	50	% 0.93
بحر الكامل	927	% 17.25	مجزوء	43	% 0.80
بحر الخفيف	369	% 6.87	الكامل	30	% 0.56
بحر السريع	256	% 4.76	مخلع	27	% 0.50
بحر الوافر	225	% 4.19	البسيط	23	% 0.43
بحر المنسرح	116	% 2.16	مجزوء الوافر	19	% 0.35
بحر المتقارب	48	% 0.89	مجزوء	19	% 0.35
بحر الرمل	48	% 0.89	المتقارب	5	% 0.09
بحر المجهول	25	% 0.47	مجزوء الرجز		
بحر المديد	24	% 0.45	وزن مخترع		
			مجزوء		
			الخفيف		
المجموع	5088	94.70%	المجموع	285	% 5.30

من الواضح أن البارودي لم يستخدم كل أوزان الشعر العربي الستة عشر. فقد استخدم أحد عشر بحراً بنسب متفاوتة. احتل الطويل المرتبة الأولى بنسبة مرتفعة تتجاوز ثلث عدد الأبيات، يأتي بعده البسيط فالكامل بنسبة متقاربة. وقد استخدم الشاعر البحور الثلاثة فيما يزيد عن ثلثي عدد أبيات الديوان.

ويلاحظ أن الشاعر لم يستخدم بحور: المضارع والمقتضب والهج، كما يلاحظ غياب الرجز والمتدارك بصورتها التامة، وقلة نسب

المتقارب والرمل والمجثث والمديد.

وإذا نظرنا إلى نسب استخدام البحور وعلاقتها بالنسب التي توصل إليها بعض الباحثين⁽⁷³⁾ لبعض النصوص القديمة عند مجموعة من الشعراء في فترة معينة نجد أن شعر البارودي أقرب إلى الشعر الجاهلي في نسب استخدامه للبحور الثلاثة: الطويل والبسيط والكامل. أما بحر الخفيف فيحتل المرتبة الرابعة بدلا من الوافر الذي يتفهرق إلى المرتبة السادسة بعد السريع. ولكن من الملاحظ عموما غلبة الأوزان التامة على شعر البارودي وعلى الشعر القديم من قبل، وقلة استخدام المجزوعات.

دلالة تواتر استخدام البحور في شعر البارودي

لقد حاول بعض الباحثين الربط بين الوزن والموضوع أو الوزن والعاطفة، ولكن جاءت هذه المحاولات ذاتية تختلف من باحث إلى آخر، تصل في بعض الأحيان حد التناقض. ولذلك لم تصل إلى نتائج يمكن تعميمها أو اتخاذها قاعدة يمكن بناء أحكام على أساسها⁽⁷⁴⁾.

سوف نبحث عن شيء آخر نربط بينه وبين شيوخ أوزان معينة عند البارودي. يمكن التوصل إليه من دراسة خصائص هذه الأوزان التي تمتاز بأمرين. الأول: كثرة المقاطع الصوتية، والثاني: تنوع التفاعيل.

أولا: كثرة المقاطع الصوتية

يوضح الجدول الآتي عدد المقاطع وأنواعها في البحور التي استخدمها البارودي من الناحية النظرية،

المقاطع القصيرة	عدد المقاطع	المقاطع الطويلة	البحر الكامل
18	30	12	
8	28	20	الطويل
8	28	20	البسيط
14	26	12	الوافر
6	24	18	الخفيف
6	24	18	المنسرح
8	24	16	المتقارب
6	22	16	السريع
6	22	16	الرمل
6	22	16	المديد
4	16	12	المجث

ومن الناحية العملية فإن دخول العلل يغير من عدد المقاطع الصوتية. كما أن دخول الزحافات يغير في نوع المقاطع في البحور ما عدا بحرى الكامل والوافر فإنه يغير في النوع والعدد. فبحر الكامل يتكون من التفعيلة (متفاعلاتن) وهى مكونة من خمسة مقاطع (قصير + قصير + طويل + قصير + طويل) وبدخول زحاف الإضممار عليها (أى تسكين الثانى المتحرك) تصبح أربعة مقاطع (طويل + طويل + قصير + طويل). والأمر كذلك فى بحر الوافر. فإن (مفاعلاتن) تتكون من خمسة مقاطع (قصير + طويل + قصير + قصير + طويل) وبدخول زحاف العصب عليها (أى تسكين الخامس) تصبح أربعة مقاطع (قصير + طويل + طويل + طويل

+ طويل). ولذلك فإنه في حالة استخدام بحرى الكامل والوافر يقل عدد المقاطع في الاستخدام الفعلى عنه فى النظرى بالإضافة إلى تغير أنواع المقاطع.

إن دخول العلل والزحافات التى تجرى مجراها على البحور يجعلها عدة أنماط. كما أن دخول الزحافات يجعل لكل نمط عدة صور. وبعد دراسة أنماط البحور التامة وصورها فى عدد من القصائد فى ديوان البارودى وتحليلها إلى مقاطع صوتية. وجد الباحث أن عدد المقاطع وأنواعها قد جاء على النحو الآتى:

البحر	النمط	الصورة	عدد المقاطع	المقاطع القصيرة	المقاطع الطويلة
الطويل	الأول	الأولى	28	9	19
		الثانية		10	18
		الثالثة		11	17
		الرابعة		12	16
		الخامسة		13	15
	الثانى	الأولى	28	10	18
		الثانية		11	17
		الثالثة		12	16
		الرابعة		13	15
		الخامسة		14	14
	الثالث	الأولى	27	10	17
		الثانية		11	16
		الثالثة		12	15
		الرابعة		13	14

18	10	28	الأولى	الأول	المبسط
17	11		الثانية		
16	12		الثالثة		
15	13		الرابعة		
14	14		الخامسة		
15	12		السادسة		
18	9	27	الأولى	الثاني	
17	10		الثانية		
16	11		الثالثة		
15	12		الرابعة		
12	18	30	الأولى	الأول	الكامل
13	16	29	الثانية		
14	14	28	الثالثة		
15	12	27	الرابعة		
16	10	26	الخامسة		

البحر	النمط	الصورة	عدد المقاطع	المقاطع القصيرة	المقاطع الطويلة
تابع	الأول	السادسة	25	8	17
الكامل		السابعة	24	6	18
	الثاني	الأولى	28	15	13
		الثانية	27	13	14
		الثالثة	26	11	15
		الرابعة	25	9	16
		الخامسة	24	7	17
		السادسة	23	5	18
	الثالث	الأولى	25	14	11
		الثانية	24	12	12
		الثالثة	23	10	13
		الرابعة	22	8	14
	الرابع	الأولى	24	12	12
		الثانية	23	10	13
		الثالثة	22	8	14
		الرابعة	21	6	15
الوافر	نمط واحد	الأولى	26	14	12
		الثانية	25	12	13
		الثالثة	24	10	14
		الرابعة	23	8	15

18	6	24	الأولى	نمط واحد	الخفيف
17	7		الثانية		
16	8		الثالثة		
15	9		الرابعة		
14	10		الخامسة		
13	11		السادسة		
16	7	23	السابعة		

المقاطع الطويلة	المقاطع القصيرة	عدد المقاطع	الصورة	النمط	البحر
15	8		الثامنة	نمط واحد	تابع
14	9		التاسعة		الخفيف
13	10		العاشرية		
15	9	24	الأولى	نمط واحد	المتسرح
14	10		الثانية		
13	11		الثالثة		
12	12		الرابعة		
14	9	23	الأولى	الأول	المتقارب
13	10		الثانية		
13	9	22	الأولى	الثاني	
12	10		الثانية		
11	11		الثالثة		
14	9	23	الرابعة		
13	10		الخامسة		
12	11		السادسة		

15	7	22	الأولى	الأول	السريع
14	8		الثانية		
13	9		الثالثة		
12	10		الرابعة		
1	15	6	22	الأولى	شديد الطول
1	14	7		الثانية	الثاني
1	13	8		الثالثة	
1	12	9		الرابعة	
15	7	22	الأولى	نمط واحد	الرمل
14	8		الثانية		
13	9		الثالثة		

المقاطع	المقاطع	عدد المقاطع	الصورة	النمط	البحر
الطويلة	القصيرة				
12	10		الرابعة	نمط واحد	تابع الرمل
11	11		الخامسة		
12	8	20	الأولى	نمط واحد	المديد
11	9		الثانية		
10	10		الثالثة		
11	5	16	الأولى	نمط واحد	المجنث
10	6		الثانية		
9	7		الثالثة		
8	8		الرابعة		

يمكن ترتيب البحور المستخدمة ديوان البارودي حسب عدد المقاطع ترتيباً

تنازليا على النحو الآتي:

يأتى فى المقدمة الطويل يليه البسيط فالكامل ثم الوافر والخفيف والمنسرح. وبعد ذلك المتقارب ثم السريع والرمل والمديد وأخيرا المجتث. وبمقارنة ترتيب البحور حسب الشيع بترتيبها حسب عدد المقاطع يتبين اطراد العلاقة بينهما. فكلما كثر عدد المقاطع فى البحر كان حظه من الاستخدام أوفر⁽⁷⁵⁾. قد يشذ عن هذه القاعدة بحر السريع الذى يتقدم الوافر والمنسرح. وربما يعود ذلك إلى تعدد أنماطه وتنوع صورته. وهذا السبب نفسه قد يكون وراء تفوق بحر الطويل الواضح على البسيط على الرغم من اتفاقهما فى عدد المقاطع. أما تأخر المتقارب فيعود إلى أنه يفتقد تنوع التفعيلة.

ثانياً: تنوع التفعيلة

تتصف البحور الكثيرة الاستخدام لدى البارودى بتنوع التفعيلة أو ما يسمى بالبحور المركبة، وإن بدا أن بحرى الكامل والوافر يشدان عن هذه القاعدة فإن الحقيقة أنهما يبدوان من الناحية النظرية فقط منفردى التفعيلة، أما وقع الأمر فإن بحر الوافر لم يأت فى أشعار العرب إلا على هذا النحو:

مفاعلتن مفاعلتن فعولن مفاعلتن مفاعلتن فعولن
كما أن دخول الزحاف على مفاعلتن يحولها إلى مفاعيلن. وأيضاً بالنسبة لبحر الكامل فإن دخول الزحاف على متفاعلتن يحولها إلى مستفعلتن. وهذا كثير الحدوث فى بحر الكامل. ((بل يندر أن نرى البيت الواحد من هذا البحر مشتملاً على المقياس "متفاعلتن" وحده. ولهذا يحق لنا أن نعد المقياس "مستفعلتن" مقياساً للبحر الكامل

مثله مثل "متفاعِلن" سواء بسواء، إذ نسبة شِيع مستفعلن فى وزن البحر الكامل لا تقل عن نسبة شِيع متفاعِلن إن لم تزد عنها. وعلى هذا فمقياس البحر الكامل فى حشو البيت يجوز أن يكون متفاعِلن أو مستفعلن⁽⁷⁶⁾. كما يمكن أن يكون ذلك فى العروض والضرب إذا كانت متفاعِلن صحيحة أو مقطوعة.

إذن يمكن القول: إن البحور المستخدمة فى شعر البارودى متنوعة التفعيلة ما عدا المتقارب، وقد جاء بنسبة ضئيلة، كما أن غياب بحر الرجز بصورته التامة يمكن تفسيره بأنه الصورة المزاحفة لبحر الكامل. وإن كان اختيار التنوع فى بحر الكامل قائما، أما الرجز فلا يجىء إلا منفرد التفعيلة، وكذلك الأمر بالنسبة للهزج الذى لم يأت فى الشعر العربى إلا مجزوعا وهو الصورة المزاحفة لمجزوء الوافر.

وهكذا يستطيع الباحث أن يربط بين تواتر استخدام البحور من ناحية وعدد المقاطع وتنوع التفاعيل من ناحية أخرى. فبينهما علاقة مطردة. فكلما زاد عدد المقاطع وتنوعت التفاعيل ارتفعت نسبة استخدام البحر. وهذا مرتبط بمفهوم القدماء للبيت الشعري⁽⁷⁷⁾.

إن مفهوم وحدة البيت واستقلاله كان له أثر كبير على الشعراء القدماء. ومن ثم كان لجوؤهم أكثر إلى البحور التامة كثيرة المقاطع الصوتية حتى يتم لهم استيفاء الوحدة الدالية فى وحدة صوتية واحدة دون الإفتقار إلى أخرى. ((إذ كان فى انفساح الأوزان الطويلة وكثرة مقاطعها، ورحابة أمادها ما يعين الشعر على استغراق فكرته عبر سطر عروضى مستقل، وما يهوى له سبيل احتواء الخاطرة

الجزئية فيما ظنه بيتا شعريا نموذجيا)) (78).

إن اختيار الشاعر للبحور الطويلة كثيرة المقاطع يوفر له فضاء أوسع، ويتيح له حرية أكبر. ((فالمعنى يعرض فيها بشكل مريح، ويمكن للشاعر أن يعبر عن نفسه كما يحلو له دون أن يضطر إلى حل المشاكل العويصة التي تطرحها الأبيات القصيرة، ومن جهة أخرى، فإن تنظيم الجملة لا يتعرض لأية خلخلة)) (79).

ولكن طول الوزن وكثرة المقاطع في البيت الواحد قد يؤدي إلى الإحساس بالرتابة، ومن هنا استلزم الأمر سمة أخرى هي التنوع أي أن يكون الوزن مركبا من تفعيلتين. ((فالتفعيلة البسيطة لا تستطيع أن تقدم نغما متنوعا، على عكس الأمر بالنسبة للوزن المركب من تفعيلتين، إذ يؤدي ذلك إلى تنوع وثرأ في النغم يدفع عن الأذن الإحساس برتابة انتظام النغم)) (80).

لقد فطن النقاد العرب إلى هذه الخاصية، فاستحسنوا الأوزان المركبة ذات التفاعيل المتنوعة، يقول "حازم": ((وما كان متشافع أجزاء الشطر من غير أن يكون متماثل جميعها فهو أكمل الأوزان مناسبة، وما كان متشافع بعض أجزاء الشطر تال له في المناسبة، وما لم يقع في شطره تشافع أدناها درجة في التناسب، وما وقع التشافع والتماثل في جميعه استثقل ولم يستحل للتكرار)) (81).

في موضع آخر من المنهاج يجعل حازم الأوزان درجات في التناسب يأتي أعلاها البحور المركبة من تفعيلتين مزدوجتين غير متماثلتين كالطويل والبسيط، لأن فيهما التمام والتضاعف والتركيب والتقابل.

((فإن تمام التناسب فيها مقابلة الجزء بمماثله، وتضاعف التناسب هو كون الأجزاء التى لها [لها] مقابلات أربعة، وتركيب التناسب هو كون ذلك فى جزعين متنوعين كفعولن ومفاعيلن فى الطويل، وتقابل التناسب هو كون كل جزء موضوعا من مقابله فى الرتبة التى توازيه، فإن كان الواحد فى صدر الشطر الأول كان الآخر فى صدر الشطر الثانى. وإن كان ثانيا كان مقابله ثانيا، وإن ثالثا فثالثا، فالأعاريض التى بهذه الصفة هى الكاملة الفاضلة)) (82)، يتلوها فى درجة التناسب البحور التى يقع التنوع فى جزء منها، وهى ((البحور التى تتركب من تفعيلتين مختلفتين، ترد إحداهما مزدوجة دائما (متشافعة)، بينما الأخرى منفردة)) (83)، ثم يأتى فى أدنى درجات التناسب البحور التى ليس فيها ازدواج وتماثل فهى مستثناة للتكرار مثل المتقارب، فهو ((من الأعاريض الساذجة المتكررة الأجزاء، وإنما تستحلى الأعاريض بوقوع التركيب المتلائم فيها)) (84).

وإذا رمزنا ب أ، ب لتفعيلتين مختلفتين فإنه يمكن كتابة ترتيب "حازم" على النحو الآتى:

المجموعة الأولى:

أ + ب + أ + ب + أ + ب + أ + ب

المجموعة الثانية:

أ + ب + أ + ب + أ + ب + أ + ب

أو

أ + أ + ب + ب + أ + أ + ب + ب

لذا يمكن إضافة البحور الثلاثة إلى المجموعة الثانية بدلا من الثالثة. وإن امتاز الكامل والوافر بكثرة المقاطع.

وفى المجموعة الرابعة جاء المتقارب وحده بنسبة ضئيلة جدا (0.89%)، فى حين خلا شعر البارودى من المتدارك التام.

ولعل ما قاله "حازم" بالتنوع والإزدواج لا يختلف عن التنوع وكثرة المقاطع. فالتفاعيل المزدوجة غالبا ما تكون أكثر مقاطع من التفاعيل المنفردة. ومن هنا كان استخدام الأوزان فى شعر البارودى يتواتر حسب استحسان النقاد العرب. ومن قبل حسب تواتر الاستخدام فى الشعر القديم. يقول "حازم" ((ومن تتبع كلام الشعراء فى جميع الأعارض وجد الكلام الواقع فيها تختلف أنماطه بحسب اختلاف مجاريها من الأوزان. ووجد الافتنان فى بعضها أعم من بعض فأعلاها درجة فى ذلك الطويل والبسيط. ويتلوها الوافر والكامل. ومجال الشاعر فى الكامل أفسح منه فى غيره. ويتلو الوافر عند البعض الخفيف...)) (85).

قد يشذ عن هذا استخدام البارودى للوافر (4.19 %) بنسبة أقل من الخفيف (6.87%). والسريع (4.76 %). ولكن الفارق ليس كبيرا بحيث يمثل ظاهرة تحتاج إلى التفسير.

لا شك أن تواتر استخدام أوزان الشعر عند البارودى يعكس محاولته الوصول بشعره من هذه الناحية إلى نموذج الشعر الجيد. سواء تمثل هذا النموذج فى كلام النقاد عن البحور المستحسنة. أو تمثل فى محفوظه من الشعر العربى الذى جاء معظمه فى هذه الأوزان.

لقد استخدم البارودى الأوزان الشائعة عند العرب بنسبة كبيرة. أما الأوزان غير الشائعة فقد استخدمها بنسبة ضئيلة أو لم يستخدمها على الإطلاق. فهو لم يستخدم البحور الأربعة: (الهزج والمجث والمقتضب والمضارع). ((فأما الهزج ففيه مع سذاجته حدة زائدة. فأما المجث والمقتضب فالحلاوة فيهما قليلة على طيش فيهما. فأما المضارع ففيه كل قبيحة. ولا ينبغي أن يعد من أوزان العرب. وإنما وضع قياسا وهو قياس فاسد))⁽⁸⁶⁾. وكذلك لم يستخدم البارودى وزن "المتدارك" ((وهو من البحور النادرة فى الشعر العربى))⁽⁸⁷⁾. غير أن البارودى استخدم وزنا لم يرد فى أشعار العرب من قبل فى قصيدته التى مطلعها:

أما لا البقـح واعص من نصـح⁽⁸⁸⁾
وقد جاءت فى تسعة عشر بيتا ((من وزن مخترع لا عهد للمعروضيين به))⁽⁸⁹⁾. وقد سماه البعض ((مجزوء المتدارك))⁽⁹⁰⁾. وسماه آخر ((مشطور المتدارك))⁽⁹¹⁾. وهو يأخذ من المتدارك فاعلن وتتردد مرتين الأولى تامة (فاعلن) والثانية محذوفة (علن) فقد حذف السبب الخفيف من أولها (إن جاز أن يحذف من أول التفعيلة كما يحذف من آخرها). أو تكون (فَعِلْ) بدخول علة القطع عليها وهو حذف ساكن الوند المجموع وتسكين ما قبله بالإضافة إلى زحاف الخين (حذف الثانى ساكنا) إن جاز ذلك أيضا.

وقد استخدم "أحمد شوقي" (1868 - 1932) فيما بعد هذا الوزن فى قصيدته التى مطلعها:

مال واحتجب وادعى الغضب (92)

أما مخرج البسيط ووزنه،

مستفعلن فاعلن فعولن مستفعلن فاعلن فعولن
فقد أجمع أهل العروض على أنه ((من اختراع المولدين. وأنه لم
يكن معروفاً قبل عهد العباسيين)) (93). وقد استخدمه البارودي في
ثلاثين بيتاً بنسبة 0.56 %.

2 - القافية،

اختلف القدماء في تعريف القافية. فمنهم من قال أنها الكلمة
الآخيرة في البيت. ومنهم من قال أنها حرف الروى ((أى الحرف الذى
يتكرر فى آخر كل بيت من أبيات القصيدة. وهذا التعريف قاله ثعلب
ولم يأخذ به علماء العروض بعده ولكنه لا يزال المفهوم الشائع
للقافية. ومعظم الدواوين القديمة مرتبة أبواباً على حسب حروف
الروى. وهى تسمى ذلك القافية)) (94).

أما الذى ثبت عند العروضيين فهو تعريف الخليل (ت 175 هـ)
((القافية من آخر حرف فى البيت إلى أول ساكن يليه من قبله مع
حركة الحرف الذى قبل الساكن)) (95). ويقال مع المتحرك الذى قبل
الساكن (96). وهذا التعريف يمكن صياغته صياغة أخرى باستبدال
المقاطع بالحركات والسكنات. فيصبح تعريف القافية: ((أنها
المقطع الشديد الطول فى آخر البيت. أو المقطعان الطويلان فى آخره
مع ما قد يكون بينهما من مقاطع قصيرة)) (97).

تتضح أهمية دراسة القافية باستخدام المقاطع الصوتية بدلاً من

السكنات والحركات في التمييز بين المقاطع المفتوحة والمقاطع المغلقة. وهذا لم تظهر أهميته في دراسة الأوزان. حيث اعتمدت على كم المقطع فقط ولذا يمكن أن يحل مقطع مغلق محل مقطع مفتوح أو العكس دون أن يؤثر ذلك على صحة الوزن. أما دراسة القافية فتعتمد على نوع المقطع بالإضافة الى كنهه. إذ لا يمكن أن يحل فيها مقطع مغلق محل مقطع مفتوح. ((وهذه الحقيقة تؤكد من ناحية الطبيعة الكمية للشعر العربي. ومن ناحية أخرى ارتباط القافية بالإيقاع))⁽⁹⁸⁾.
القافية في شعر البارودي:

استخدم البارودي القافية الموحدة في شعره. ولم يرد عنده أى تنوع للقوافي داخل القصيدة الواحدة. وقد جاءت عنده على النحو الآتي:

أولاً: مقطع شديد الطول (ص ح ح ص)

وقد وردت القافية من هذا النوع في موضعين في ديوان البارودي الأول في قصيدته التي مطلعها:

يا ناعس الطرف الى كم تنام أسهرتني فيك ونام الأنام⁽⁹⁹⁾

والثاني في قصيدته التي مطلعها:

إن "سرنديب" على حسنها يسكنها قوم قباح الوجوه⁽¹⁰⁰⁾

وقد جاءت القافية في كلا الموضعين مقيدة ومردوفة: في الموضع الأول بالألف والثاني بالواو.

ثانياً: مقطعان طويلا

وقد جاءت في أربعة أنماط على حسب نوع المقطع الطويل (مفتوح ورمزه ص

ح ح أو مغلق ورمزه ص ح ص)،

مقطعان طويلان مفتوحان (ص ح ح / ص ح ح)

وقد جاء هذا النوع مردوفاً بالآلف وهو الغالب مثل قوله،

وليلة أنس قصر اللهو طولها بعذراء شابت وهى دون حجاب⁽¹⁰¹⁾
أو الياء مثل قوله،

أراك الحمى شوقى إليك شديد وصبرى ونومى فى هواك شريد⁽¹⁰²⁾
أو الواو مثل قوله،

أضوء شمس فرى سربال ديجور أم نور عيد بعقد التاج مشهود⁽¹⁰³⁾
أو الواو والياء مثل قوله،

بلىنا وسربال الزمان جديد وهل لامرئ فى العالمين خلود
قضى آدم فى الدهر وهو أبو الورى وكل الذى من صلبه سيبيد⁽¹⁰⁴⁾

مقطع طويل مغلق + مقطع طويل مفتوح (ص ح ص / ص ح ح)
مثل قوله،

أحمى الجزيرة مطلع الشمس أم لاح ضوء غزالة الإنس⁽¹⁰⁵⁾
مقطع طويل مفتوح + مقطع طويل مغلق (ص ح ح / ص ح ص)
وقد وردت القافية من هذا النوع فى أربعة مواضع،

جاءت القافية مؤسسة مقيدة فى موضعين فى قوله

يا قلب مالك لا تفي ق من الهوى؟ يا قلب مالك⁽¹⁰⁶⁾
وقوله،

أحبب وأبغض وقل بحق ولا تساهل ولا تخاشن⁽¹⁰⁷⁾

وجاءت القافية مردوفة بالآلف موصولة بالهاء الساكنة فى الموضعين

الآخرين،

في قوله،

أهـلال بين هـالهـ؟ أم غزال في غلالهـ؟ (108)

وقوله،

أدرها قيل تغريد الحمامه فما ينفي الهموم سوى المدامه (109)

4 مقطعان طويلان مغلقان (ص ح ص / ص ح ص)

وقد جاءت القافية مقيدة في قوله،

يا بانه من لى بضمك؟ يا زهرة من لى بشمك؟ (110)

كما جاءت موصولة بالهاء الساكنة في قوله،

أغـرة تحت طـرهـ؟ أم نور فجر بسحرهـ؟ (111)

وفي قوله،

ليس لى غير خالك الحجر الأس ود وفى كعبة المحاسن قبله (112)

ثالثاً، مقطعان طويلان بينهما مقطع قصير

وقد جاءت القافية فى أربعة أنماط،

1 مقطعان طويلان مفتوحان بينهما مقطع قصير (ص ح ح /

ص ح / ص ح ح)

وقد جاءت القافية مؤسسة مثل قوله،

هنيئاً "لريا" ما تضم الجوانح وإن طوحتبى فى هواها الطوائح (113)

كما جاء فى مواضع أخرى مردوفة وموصولة بالهاء بعدها خروج مثل قوله،

رد الكرى لأراك فى أحلامه إن كان وعدك لا يفى بزمومه (114)

2 مقطع طويل مغلق + مقطع قصير + مقطع طويل مفتوح

(ص ح ص / ص ح / ص ح ح)

مثل قوله،

أين ليالينا بوادي الغضى؟ ذاك عهد ليته ما انقضى (115)

كما جاءت القافية في بعض المواضع موصولة بالهاء ولها خروج مثل قوله،

يا من رأى الشادن في سربه يتيه بالحسن على تربه (116)

3 مقطع طويل مفتوح + مقطع قصير + مقطع طويل مغلق

(ص ح ح / ص ح / ص ح ص)

وقد وردت القافية مؤسسة موصولة بالهاء الساكنة في ثلاثة مواضع،

في قصيدة مطلعها،

يا أيها المسرف المدل بنفسه كسفينة في لج بحر ما خره (117)

وأخرى مطلعها،

ألهتكم الدنيا عن الآخرة وهى من الجهل بكم ساخره (118)

وفي قوله،

وصاحب لا كان من صاحب أخلافه كالمعدة الفاسده (119)

4 مقطعان طويلان مغلقان بينهما مقطع قصير (ص ح ص /

ص ح / ص ح ص)

وقد جاءت القافية مقيدة مثل قوله،

من طلب العز بلا آلة أدركه الذل مكان الظفر (120)

رابعا، مقطعان طويلان بينهما مقطعان قصيران

وقد جاءت القافية فى ثلاثة أنماط،

1 مقطعان طويلان مفتوحان بينهما مقطعان قصيران (ص ح ح /
ص ح / ص ح / ص ح ح)

وقد جاءت القافية مؤسّسة موصولة بخروج فى موضعين
الأول قوله:

من خالف الحزم خانتة معاذره ومن أطاع هواه قل ناصره (121)
الثانى قوله:

ليس الصديق الذى تعلو مناسبه بل الصديق الذى تزكو شمائله (122)
2 مقطع طويل مغلق + مقطع قصير + مقطع قصير +
مقطع طويل مفتوح (ص ح ص / ص ح / ص ح ح)
فى مثل قوله:

حياتى فى الهوى تلف وأمرى فيه مختلف (123)
ومثل قوله:

غلب الوجد عليه فبكا وتولى الصبر عنه فشكا (124)
3 مقطعان طويلان مغلقان بينهما مقطعان قصيران (ص ح ص /
ص ح / ص ح / ص ح ص)

وقد جاءت القافية مقيدة فى القصيدة التى مطلعها:

ماذا على قرة العين لو صفحت وعادت بوصال بعدما صفحت (125)
وفى موضعين آخرين جاءت موصولة بالهاء الساكنة فى قوله:

صبح مطير ونسمة عطره وأنفس للصبوح منتظره (126)
وفى قوله:

أى فتى للعظيم نندبه شاط على أنصل الرماح دمه (127)
ومن الملاحظ أن النمطين الآخرين يجوز أن يحل مقطع طويل مفتوح
محل المقطع الطويل المغلق الأول.

ويوضح الجدول الآتى أشكال التركيب المقطعى للقوافى وعدد الأبيات التى
ورد فيها كل تركيب، والنسبة المئوية مرتبة ترتيبا تنازليا،

النسبة المئوية	عدد الأبيات	التركيب المقطعى للقافية
29.46 %	1583	ص ح ح / ص ح ح
18.11 %	973	ص ح ص / ص ح / ص ح ح
17.62 %	946	ص ح ص / ص ح ح
14.80 %	795	ص ح ص / ص ح / ص ح ح
14.55 %	782	ص ح ح / ص ح / ص ح ح
1.75 %	94	ص ح ص / ص ح / ص ح ص
1.21 %	65	ص ح ص / ص ح / ص ح ص
0.59 %	32	ص ح ح / ص ح / ص ح ص
0.58 %	31	ص ح ح / ص ح / ص ح ح
0.50 %	27	ص ح ح ص
0.50 %	27	ص ح ح / ص ح ص
0.33 %	18	ص ح ص / ص ح ص
100 %	5373	المجموع

يتضح بما سبق أن القافية المكونة من مقطعين جاءت بنسبة
كبيرة إذ بلغ عدد الأبيات 2574 بيت بنسبة مئوية 47.91 %، وإن
كان ثمة تفاوت بين أنواع المقاطع المكونة لها، إذ جاء التركيب المكون
من مقطعين مفتوحين (ص ح ح / ص ح ح) بنسبة كبيرة جدا، بل
هى نسبة تفوق أى تركيب مقطعى آخر بينما جاء التركيب المقطعى
المكون من مقطعين مغلقين (ص ح ص / ص ح ص) بنسبة ضئيلة

جدا تضعه فى آخر القائمة، ويأتى بعد ذلك التركيب المقطعى المكون من مقطعين طويلين بينهما مقطع قصير، إذ بلغ عدد الأبيات 1881 بيت بنسبة 35.01 %، ثم يأتى بعده التركيب المكون من مقطعين طويلين بينهما مقطعان قصيران، وبلغ عدد الأبيات 891 بيت بنسبة مئوية 16.58 %.

أما المقطع شديد الطول (ص ح ح ص) فقد جاء فى سبعة وعشرين بيتا بنسبة 0.5% (128).

كما يتضح أيضا أن التركيب المقطعى الذى ينتهى بمقطع مفتوح يشكل الغالبية العظمى فى قوافى البارودى. فقد بلغ عدد الأبيات التى تنتهى قوافيها بمقطع مفتوح 5110 بيت بنسبة مئوية 95.11 %.

أما التركيب المقطعى الذى يبدأ بمقطع مفتوح فقد جاء فى 2455 بيت بنسبة 45.69% وهو يمثل القوافى المردوفة والمؤسسية.

نوعا القافية،

تنقسم القافية تبعا لحركة حروف الروى وسكونه الى قسمين،

1 مطلقة: وهى التى يكون فيها الروى متحركا

2 مقيدة: وهى التى يكون فيها الروى ساكنا (129)

وبناء على حركة حرف الروى وسكونه فى شعر البارودى (130)، فإن القافية جاءت مطلقة فى 5179 بيت بنسبة مئوية 96.39 %، وجاءت مقيدة فى 194 بيت بنسبة مئوية 3.61 %، وهذه النسبة

تتوافق مع نوعى القافية فى الشعر العربى. حيث أن النوع الثانى من القافية ((لا يكاد يجاوز 10 ٪ وهى فى شعر الجاهليين أقل منه فى شعر العباسيين)) (131).

أولاً، القوافى المطلقة،

وتأتى هذه القوافى موصولة، والوصل يكون بالياء أو الواو أو الألف أو الهاء،

والجدول الآتى يبين حروف الوصل ونسبة ورودها فى شعر البارودى،

النسبة المئوية	عدد الأبيات	حرف الوصل
% 44.15	2372	الياء
% 35.25	1894	الواو
% 10.27	552	الألف
% 6.72	361	الهاء
% 96.39	5179	المجموع

وقد جاء حرف الوصل (الهاء) ساكناً فى 96 بيتاً بنسبة 1.79. وجاء متحركاً بعده حرف مد (خروج) فى 265 بيت بنسبة 4.93 ٪. وجاء حرف المد (الخروج) واوا فى 180 بيت بنسبة 3.35 ٪ وياء فى 83 بيتاً بنسبة 1.54 وألفاً فى بيتين بنسبة 0.04 ٪.

ثانياً، القوافى المقيدة،

يلزم فى هذا النوع من القافية حركة الحرف قبل الروى وهو ما يسمى التوجيه. وإن ((كان الخليل يرى الضمة مع الكسرة جائزة وينكر معهما الفتحة. وزعموا أنه كان يجعله من السناد وكان سعيد بن مسعدة لا يرى ذلك عيباً لكثرة ما استعمله الفصحاء)) (132).

وقد جاء التوجيه فتحة فى مقصورة البارودى،

هجرت ظلوم وهجرها صلة الأسى فمتى تجود على المتيم باللقى (133)
وفي قصيدته التي مطلعها،

بإدار الفرصة واحذر فوتها فبلوغ العز في نيل الفرص (134)
وفي قصيدته التي مطلعها،

شفنى وجدى وأبلا نى السهر وتغشتنى سمادير الكدر (135)
مأعدا البيت الثالث والسادس جاء التوجيه ضمة.
وفي مقطوعته التي مطلعها،

من طلب العز بلا آلة أدركه الذل مكان الظفر (136)
مأعدا البيت الخامس جاء التوجيه كسرة.
وفي قصيدته التي مطلعها،

لوى جيده وانصرف فما ضره لو عطف؟ (137)
مأعدا البيت التاسع والحادى عشر والسادس عشر جاء التوجيه
كسرة.

وقد جاءت القافية المقيدة مردوفة في موضعين،

الأول في القصيدة التي مطلعها،
ياناعس الطرف إلى كم تنام؟ أسهرتنى فيك ونام الأنام (138)
والثانى في القصيدة التي مطلعها،

إن سرنديب على حسنهما يسكنها قوم قباح الوجوه (139)
وجاءت مؤسسة في بيتين،

أحبيب وأبغض وقل بحق ولا تساهل ولا تخاشن
فأحبب يعمى عن المساوى والبغض يعمى عن المحاسن (140)

وفى بقية المواضع التزم الشاعر حرفا بالإضافة إلى حركته قبل حرف الروى. وإن كان هذا الالتزام مالاختمه قواعد القافية⁽¹⁴¹⁾ غيرأنه تجدر الإشارة إلى أن هذا النوع من القوافى والذي جاء فيه حرف الروى كاف الإضممار أو تاء التأنيث يجوز فيه أن يكون الكاف أو التاء وصلا وما قبله رويًا. مثل القصيدة التى مطلعها،

ماذا على قرة العينين لو صفحت وعادت بوصال بعد ما سمحت⁽¹⁴²⁾
فيجوز أن يكون حرف الروى التاء والكاف قبله لزوم ما يلزم ويجوز أن يكون حرف الروى الحاء والتاء بعد وصلا وكذلك فى القصيدة التى مطلعها،

يا قلب مالك لا تفي ق من الهوى؟ يا قلب مالك؟⁽¹⁴³⁾
والقصيدة التى مطلعها،

يا بانه من لى بضمك يازهرة من لى بشمك⁽¹⁴⁴⁾
فيجوز أن يكون حرف الروى الكاف وما قبلها لزوم ما لايلزم أو ما قبلها هو حرف الروى وهى وصل له.

وقد مال الباحث إلى أن يكون كل من التاء والكاف رويًا يلزمها الحرف الذى قبلها من باب الاستحسان يقول "حازم": ((ويستحسن فى ما كان من كافات الضمائر وتاءات التأنيث مقطع الشعر أن يلتزم فيها حرف بعينه، ويلتزم فيه حركة بعينها، ويجوز أن يلتزم قبل ذلك حرف، فإن لم يلتزم كان الوجه أن تلزم حركة بعينها))⁽¹⁴⁵⁾.

أما اعتبار الكاف والتاء وصلا مثل الهاء فإن ذلك أمر مختلف فيه⁽¹⁴⁶⁾. ومن الناحية الصوتية فإن الانفتاح الشديد السعة الذى يكون فيه الجهاز

الصوتى عند النطق بالهاء خاليا من الحبس والتضييق ومن أى اعتراض أو تحويل لمجرى الهاء يجعله أقرب إلى الصوائت⁽¹⁴⁷⁾، وهذا ما لا يتوفر فى الكاف والتاء. ولذا يعترض كثير من الباحثين على كونها وصلا. يقول "المعري" (ت 449 هـ): ((وقد كان بعض المتأخرين من أهل العلم يجعل تاء التأنيث وصلا، وكذلك كاف الإضمار لما وجده من لزوم الشعر إياهما فى بعض الأشعار وذلك ينتقض عند العلماء بأحكام القوافى))⁽¹⁴⁶⁾ حرف الروى،

بعد حرف الروى أهم حروف القافية، ويلزم تكراره فى كل أبيات القصيدة، وإليه تنسب. وهو القافية عند البعض. كما يلزم تكرار حركته.

حركة حرف الروى (المجرى)؛

قد يجيء حرف الروى مشتملا على مجرى، وقد يجى مجردا منه، والجدول الآتى يبين عدد الأبيات فى شعر البارودى التى جاءت القافية فيها مشتملة على المجرى والأبيات التى جاءت مجردة منه، ونوع المجرى؛

النسبة المئوية	عدد الأبيات	المجرى
45.69 %	2455	الكسرة
38.86 %	2088	الضمة
11.84 %	636	الفتحة
3.61 %	194	مجرد (السكون)
100 %	5373	المجموع

والملاحظ أن هذه النسب تتشابه مع نسب ورود حرف الروى بمجرى أو مجردا منه ونوع المجرى فى الشعر القديم حيث يجى المجرى المكسور فى المقدمة يليه المضمون ثم المكسور وأخير يأتى حرف الروى مجردا من

المجرى بنسبة ضئيلة (149).

حرف الروى وأصوات اللغة،

يمتاز كل صوت لغوى بصفات معينة، قد تكون وراء كثرة انتشاره فى كلمات اللغة أو قلته، لذا كان اهتمام الشعراء ببعض أصوات اللغة واتخاذها روى ونفورهم من البعض الآخر وقله استخدامهم إياه. وقد استخدم البارودى الأصوات العربية روى لشعره ما عدا الخاء والغين، غير أن استخدامه يتفاوت من صوت لآخر والجدول الآتى يوضح نسب استخدام الشاعر لأصوات اللغة روى مرتبة ترتيبا تنازليا.

النسبة المئوية	عدد الأبيات	حرف الروي
% 14.24	765	الراء
% 14.22	764	الذال
% 14.03	754	الميم
% 10.46	562	اللام
% 9.05	486	النون
% 7.13	383	الباء
% 5.79	311	القاف
% 4.73	254	العين
% 2.79	150	الهمزة
% 2.42	130	الفاء
% 2.08	112	الحاء
% 1.90	102	الواو
% 1.66	89	التاء
% 1.55	83	السين
% 1.28	69	الهاء
% 1.01	54	الطاء
% 0.87	47	الصاد
% 0.87	47	الضاد
% 0.74	40	الكاف

حرف الروى	عدد الأبيات	النسبة المئوية
الباء	38	% 0.71
الجيم	33	% 0.61
الألف	27	% 0.50
الظاء	22	% 0.41
الذال	19	% 0.35
الزاي	12	% 0.22
الثاء	10	% 0.19
الشين	10	% 0.19
المجموع	5373	% 100

يتبين من هذا الجدول أن الحروف الستة الأولى (الراء والذال والميم واللام والنون والباء) أكثر الأصوات العربية التي وردت رويًا في شعر البارودي، حيث تمثل نسبة 69 ف من مجموع الأبيات التي وردت في الديوان، وإذا نظرنا إلى نسبة شيوع هذه الأصوات عند البارودي وتعالقها مع حروف الروى في الشعر العربى نجد أنها من الحروف التى تجئ رويًا بكثرة⁽¹⁵⁰⁾ وفى احصائية "ابن الشيخ"⁽¹⁵¹⁾ نجد أن هذه الأصوات تأتى حروفًا للروى بنسبة أعلى من غيرها فى ديوان أبى تمام والبحترى وحماسة أبى تمام وفى كتاب الشعر والشعراء وكتاب الأغاني مع اختلاف يسير فى الترتيب على النحو التالى:

ديوان أبي تمام	ديوان البحتري	حماسة أبي تمام	الشعر والشعراء	الأغاني
الباء	الدال	الراء	الراء	الراء
الميم	اللام	اللام	اللام	اللام
الراء	الباء	الدال	الدال	الباء
الدال	الراء	الميم	الميم	الميم
اللام	النون	الباء	الباء	الدال
النون	الميم	النون	النون	النون

قد يرى البعض أنه ((لا يرى أن تُعزى كثرة الشبوع أو قلتها إلى ثقل في الأصوات أو خفة بقدر ما تعزى إلى نسبة ورودها في أواخر كلمات اللغة))⁽¹⁵²⁾ وهذا له ما يبرره ففي دراسة احصائية لجذور معجم الصحاح جاء ترتيب الحرف الثالث في الكلمات ذلت الجذر الثلاثي ترتيباً تنازلياً على النحو الآتي: (الراء والميم واللام والنون والباء والعين والفاء والدال.....)⁽¹⁵³⁾.

ولكن هذا لا يمنع من استكناه دلالة هذا التواتر من خلال دراسة صفات هذه الأصوات ومناطق النطق بها.

توصف الأصوات الست الأولى المستخدمة رويًا في شعر البارودي بأنها أصوات مجهورة Voiced أي يحدث اهتزاز في الوترين الصوتيين بالحنجرة عند النطق بها⁽¹⁵⁴⁾. بل إن هذا النوع من الأصوات قد ورد رويًا في شعر البارودي بنسبة كبيرة، فقد ورد في 4268 بيت بنسبة مئوية مقدارها 79.44 % في حين وردت الأصوات المهموسة في 955 بيت 17.77 %، بينما الهمزة ((وهي صوت حنجري انفجاري لا

هو بالمهموس ولا بالمجهور) ⁽¹⁵⁵⁾ قد وردت فى 150 بيت بنسبة 2.71 % وتمتاز أربعة من هذه الأصوات (الراء واللام والنون والميم) بأنها ((تشبهه الحركات فى أهم خاصة من خواصها وهى قوة الوضوح السمعى ⁽¹⁵⁶⁾ (Sonority). وهذه الأصوات لا يحدث عند النطق بها أن ينحبس الهواء حبسا تاما فى موضع من مواضع مدة من الزمن يندفع بعدها الهواء فجأة محدثا صوتا انفجاريا. كما لا يحدث أن يضيق مجرى الهواء فى موضع من المواضع بحيث يحدث الهواء عن خروجه صوتا احتكاكيا. وإنما هى ((تكون مجموعة خاصة لا هى بالشديدة ولا الرخوة)) ⁽¹⁵⁷⁾ وسماها المحدثون الأصوات المائعة. ويوصف الراء بأنه صوت مكرر أى يحدث عند النطق به ((أن تتكرر ضربات اللسان على اللثة تكرارا سريعا)) ⁽¹⁵⁸⁾ أما اللام فيوصف بأنه صوت جانبي ((يتكون بأن يعتمد طرف اللسان على أصول الأسنان العليا مع اللثة. بحيث توجد عقبة فى وسط الفم تمنع مرور الهواء منه ولكن مع ترك منفذ لهذا الهواء من جانبى الفم أو من أحدهما)) ⁽¹⁵⁹⁾. أما الميم والنون فيوصفان بأنهما صوتان أنفيان.

أما الدال فهو صوت شديد. ويصفه "الخليل" (ت 175 هـ) بقوله: ((أن الدال لانت عن صلابه الطاء وكزازتها وارتفعت عن خفوت الناء. فحسنت)) ⁽¹⁶⁰⁾.

وتمتاز الأصوات الستة بأن مواضع النطق من أدنى الجهاز الصوتى. فالراء صوت لثوى واللام والنون والدال أصوات أسنانية لثوية والباء والميم صوتان شفويان ⁽¹⁶¹⁾.

إذن فالأصوات اللغوية التي وردت رويًا بنسبة كبيرة في شعر البارودي وفي الشعر العربي عموماً. تمتاز بعدة صفات: أنها كثيرة الورد في آخر الكلمات العربية، وأنها تتصف بالوضوح السمعي. وتخرج من أدنى الجهاز الصوتي⁽¹⁶²⁾.

لزوم ما يلزم،

تتكون المقافية من ستة حروف. منها ما يلزم بعينه. ومنها ما يلتزم بنظيره. فأما ما يلتزم بعينه فهو الروى والوصل والخروج. والتأسيس. والردف إذا كان ألفاً. وأما ما يلزم بنظيره فهو الدخيل والردف إذا كان واواً أو ياء فإنه يجوز أن يحل أحدهما محل الآخر⁽¹⁶³⁾.

وللمقافية ست حركات هي: المجرى وهو حركة الروى. والنفاد وهو حركة هاء الوصل. والحذو وهو حركة الحرف الذى قبل الردف. والإشباع وهو حركة الدخيل. والرس وهو حركة ما قبل ألف التأسيس. والتوجيه وهو حركة ما قبل الروى المقيد⁽¹⁶⁴⁾.

ومن الحركات ما يلزم بنفسه. مثل المجرى والنفاد والرس والحذو فى حالة كون الردف ألفاً. فإنه يلزم أن يكون مفتوحاً. أما إذا كان الردف واواً أو ياءً فإنه ((يجوز الواو المضموم ما قبلها مع الياء المكسور ما قبلها))⁽¹⁶⁵⁾.

أما الإشباع (حركة الدخيل) ((فيجوز تغييرها عند الخليل. ولا يجوز عند أبى الحسن الأخفش))⁽¹⁶⁶⁾.

أما التوجيه وكما سبق ذكره فإنه يجوز الضمة مع الكسرة. أما الفتحة فتجوز عند البعض. وينكرها البعض الآخر.

ويجب على الشاعر أن يلتزم تلك الأشياء التي يجب أن يلتزم بها في القافية وإلا عُد عيباً. أما ((إذا جاء في الشعر شيء قد اتفق أن يلزم قائله شيئاً غير هذه اللوازم، فهو متبرع بذلك))⁽¹⁶⁷⁾. ويسمى ذلك لزوم ما يلزم، ويعد ذلك اقتداراً من الشاعر، يقول "ابن رشيق": ((وكان ابن الرومي خاصة بين الشعراء يلتزم ما لا يلزمه في القافية، حتى إنه لا يعاقب بين الواو والياء في أكثر شعره قدرة على الشعر واتساعاً فيه))⁽¹⁶⁸⁾. وإن لم يكن "ابن الرومي" (ت 283 هـ) أول من التزم في قوافيه بما لا يلزم فقد سبقه في ذلك كثير من الشعراء⁽¹⁶⁹⁾.

يعد "أبو العلاء المعري" (ت 449 هـ) أكثر الشعراء التزاماً في شعره بأشياء لا تلزم وهو صاحب "اللزوميات" التي يقول في مقدمتها: ((وقد تكلفت في هذا التأليف ثلاث كلف. الأولى أنه ينتظم حروف المعجم عن آخرها، والثانية أن يجيء رويه بالحركات الثلاث وبالسكون بعد ذلك، والثالثة أنه لزم مع كل روى فيه شيء لا يلزم من ياء أو تاء وغير ذلك من الحروف، ولو أن قائلنا نظم قوافي على مثل مشوق ووسوق، ولم يأت بالياء لكان قد لزم ما لا يلزم لأن العادة في مثل هذا المبنى أن تشترك فيه الواو والياء، وكذلك لو لزم الياء وحدها مثل قطين ومعين، وليس في هذا من هذا النحو إلا شيء يسير))⁽¹⁷⁰⁾.

لزوم ما لا يلزم في شعر البارودي:

لقد التزم البارودي في بعض قصائده ومقطوعاته بأشياء لا تلزم في بعض مقطوعاته وقصائده، وقد جاءت القوافي الملتزمة متفاوتة من حيث درجتها

الموسيقية، ويمكن تقسيمها إلى مراتب من الأعلى إلى الأدنى على النحو الآتي،
أولاً، التزام حرفين قبل الردف في القافية المطلقة وجاء ذلك في مقطوعته
التي يقول فيها،

لمصطفى صادق في الشعر منزله	أمسى يعاديه فيها من يضافيه
صاغ القريض بإتقان فلو تليت	صدوره علمت منها قوافيه
مهدب الطبع مأمون الضمير إذا	بلوته كان بإديه كخافيه
حاز الكمال فلم يحتج لنقبة	فلست تنعته إلا بما فيه (171)

فقد التزم البارودي بحرف الردف الياء وبحرف الفاء الذي قبله ثم بالألف
الذي قبل الفاء، وقد جاءت هذه القافية في ثمانية أصوات (ح ح ص ح ح ص
ح ح)، وهي قافية نادرة في شعر البارودي، فلم يرد فيها غير هذه الأبيات
الأربعة، وإن وجدت قصيدة من سبعة أبيات، جاءت منها خمسة في هذا
المستوى،

بلغت مذاك من أرب فسيحي	فأنت اليوم في جو فسيح
تركت الجسم فيما كان منه	وغبت بلجة لون المسيح
فعادت صورة الجثمان عطلا	لفقدك مثل دينار مسيح
ولو يقوى لسار وكيف يقوى	على هول السرى قدم الكسح
سبحت بغمرة كالشمس نورا	وعام من الخجالة في مسيح
فليتك ترجعين لنا بصدق	يباغت كل ختال مسيح
بربك هل وجدت كما وجدنا	خلافاً بين أحمد والمسيح (172)

فقد التزم بالميم قبل السين التي تسبق ياء الردف، وقد جاءت هذه
القافية في ثمانية أصوات (ص ح ص ح ص ح ح ح) ما عدا البيت الأول

والرابع جاءت سبعة أصوات (ح ص ح ح ص ح ح).

ثانياً، التزام الدخيل في القافية المطلقة الموصولة بحرف

مد مثل قصيدته التي مطلعها،

متى ينقضى عمر الحياة فتتنقضى مأرب كانت علة للمظالم (173)

فقد التزم بعد ألف التأسيس بحرف اللام وحركته الكسرة.

وفي قصيدته التي مطلعها،

لا تركنن إلى الزمان فربما خدعت مخيلته الفؤاد العاقل (174)

التزم بحرف القاف وحركته الكسرة.

وفي مقطوعته التي مطلعها،

يا ناصر الحق على الباطل خذ لي بحقي من يدى ما طلى (175)

التزم حرف الطاء وحركته الكسرة.

وقد جاءت هذه القافية الملتزمة في سبعة أصوات (ح ح ص ح ص ح ح)

ومثلها أيضاً التزام الدخيل في القافية المطلقة الموصولة بهاء ساكنة في

القصيدة التي مطلعها،

يأيها السرف المدلّ بنفسه كسفينة في لج بحر ما خره (176)

وكذلك القصيدة التي مطلعها،

أهتكم الدنيا عن الآخرة وهى من الجهل بكم ساخره (177)

فقد التزم بحرف الخاء وحركته الكسرة. وجاءت هذه القافية في

سبعة أصوات أيضاً (ح ح ص ح ص ح ص).

ثالثاً، التزام حرف قبل الردف في القافية المطلقة،

فقد التزم الشاعر حرف الميم في قصيدته التي مطلعها،

ألا عاطنيها بنت كرم تزوجت على نغمات العود بابن سماء (178)

والتزم حرف الهاء في قصيدته التي مطلعها،

ألا يا "نحلة" سرحت فحازت سلاله ما تولته العهد (179)

وفي مقطوعته التي مطلعها،

زمزمى الكأس وهاتى واسقنيها يا مهاتى (180)

كما التزم بالقاف وحرف الراء في مقطوعته التي مطلعها،

لأمر ما تحيرت العقول فهل تدري الخلائق ما تقول (181)

ويصل هذا النوع من اللزوم غايته عندما تأتي القافية في كلمة مستقلة مثل

هذه المقطوعة،

وشامخ في ذرا شماء باذخة لا يعرف الصدق إن والى وإن عادى

يعوده الناس إن مر النسيم به ولا يعود من الإشفاق من عادا

لا يهدأ الدهر من ظلم يحاوله فإن قضى وطرا من غدره عادا

يسطو بهذا ويرمى ذاك عن عرض كطارد يقتنى صيدين إذ عادى

أباد الدهر رغما بين أسرته كما أباد بريح صرصر عادا

فاعرف إلهك واحذر أن تبیت على وزر ولا تتخذ ظلم الورى عادا (182)

وقد جاءت القافية الملتزمة في هذا النوع في ستة أصوات (ص ح ح ص ح

ح) ويأتى من هذا المستوى أيضا، التزام صامت ساكن قبل الروى في القافية

الموصولة بالهاء ولها خروج، مثل المقطوعة التي مطلعها،

رجع الخديو لمصره وأتت طلائع نصره (183)

فقد التزم الشاعر بحرف الصاد الساكن، وجاءت القافية في ستة

أصوات (ص ص ح ص ح ح).

رابعاً، التزام الدخيل في القافية المؤسسة المقيدة، كما في القصيدة التي مطلعها،

يا قلب مالك لا تفي ق من الهوى يا قلب مالك؟⁽¹⁸⁴⁾
فقد التزم حرف اللام وجاءت القافية الملتزمة في خمسة أصوات
(ح ح ص ح ص)

ويأتى في هذا المستوى التزام صامت وحركته القصيرة قبل حرف الروى
في القافية المطلقة المجردة من الردف والتأسيس، كما في القصيدة التي
مطلعها،

إلام يهفو بحلمك الطرب؟ أبعد خمسين في الصبا أرب؟
فقد التزم فيها حرف الراء وحركته الفتحة (فيما عدا ثلاثة أبيات
هي الثاني عشر والتاسع والعشرون جاءت الحركة فيها الكسرة) وفي
القصيدة التي مطلعها،

وخميلة بكرت سماوة أيكها تحمى الهجير عن النفوس وتدرا⁽¹⁸⁶⁾
فقد التزم فيها حرف الراء وحركته الفتحة (ما عدا البيت الثاني
وجاءت حركة الراء ضمة).

والقصيدة التي مطلعها،

يال لك من ذى أدب أطلعت فكرتة ثاقبة الأنجم⁽¹⁸⁷⁾
فقد التزم فيها حرف الجيم وحركته الفتحة (ما عدا البيت الأول
جاءت ضمة والبيت الثالث والرابع جاءت كسرة).

وكذلك المقطوعة التي مطلعها،

يدل على أن ليس في الدهر رحمة خيانة شمر بع غدرا من ملجم⁽¹⁸⁸⁾
فقد التزم بالجيم وحركته القصيرة الفتحة ما عدا البيت الرابع
جاءت الحركة ضمة.

وقد جاءت القافية الملتزمة في هذا النوع في خمسة أصوات (ص ح ص
ح ح)، ومثلها التزام الشاعر بحرف الردف الياء أو الواو فكل منهما يعدل
صامتا وحركته القصيرة، فقد التزم البارودي الياء في القصيدة التي
مطلعها:

دعاني إلى غي الصبا بعد ما مضى مكان كفر دوس الجنان أنيق⁽¹⁸⁹⁾
والقصيدة التي مطلعها:

بأى غزال في الخدور تهيم وغزلان نجد مالهن حميم⁽¹⁹⁰⁾
والقصيدة التي مطلعها:

مالي وللدار من ليلى أحييها وقد خلت من غوانيها مغانيها⁽¹⁹¹⁾
والمقطوعة التي مطلعها:

إلى الله أشكو أننى بين معشر سواء لديهم طيب وخبث⁽¹⁹²⁾
وكذلك المقطوعة التي مطلعها:

إذا أنت ابغضت امرأ فاخش ضره فأنت لديه مثل ذاك بغيض⁽¹⁹³⁾
وقد التزم الشاعر بالواو في قصيدة التي مطلعها:

كل حى سيموت ليس في الدنيا ثبوت⁽¹⁹⁴⁾
وفي هذا النوع جاءت القافية الملتزمة في خمسة أصوات (ح ح ص ح ح).

خامسا، التزام صامت ساكن قبل حرف الروى في القافية المطلقة كما في
القصيدة التي مطلعها:

أنسيم سرى بنفحة رند أم رسول أدى تحية هند (195)

فقد التزم بالنون الساكنة قبل حرف الروى (الذال الموصلة بالياء)
وفى القصيدة التى مطلعها،

ألا هتفت بالأيك ساجعة القمر فطف بالحميا فهى ريانة العمر (196)

وفى القصيدة التى مطلعها،

أيها المـفـرور مهـلا لست للتكريم أهـلا (197)

فقد التزم بالهاء الساكنة قبل حرف الروى اللام الموصولة بالألف، وقد
جاءت القافية الملتزمة فى هذا النوع من أربعة أصوات (ص ص ح ح).
ومن هذا المستوى أيضا القافية التى يلتزم فيها قبل الروى بحرف صامت
دون حركته، كما فى القصيدة التى مطلعها،

لكل حى نذير من طبيعته يوحى إليه بما تعيا به النذر (198)

فقد التزم بحرف الذال قبل الروى، ولم يلتزم بحركته القصيرة
فجاءت ضمة وفتحة وكسرة.

وفى القصيدة التى مطلعها،

وذى حذب يلتج بالسفن كلما زفته نتوج فهو يعلو ويسفل (199)

التزم بالياء دون حركته التى تناوبت فيها الضمة والفتحة والكسرة،
وقد جاءت قافية البيت الحادى عشر (سافل) مؤسسة، وهذا يعده
العروضيون عيبا يسمونه سناد التأسيس وفى هذا المستوى أيضا التزام
حرف مضعف قبل حرف الروى القافية المقيدة، كما فى القصيدة التى
مطلعها،

يابانة من لى بصمك يازهرة من لى بشمك (200)

فقد التزم بالميم المشددة قبل حرف الروى الكاف الساكنة. والحرف المشدد عبارة عن صامت ساكن وصامت متحرك. لذا فقد جاءت القافية ملتزمة فى أربعة أصوات (ص ص ح ص).

سادسا، التزام صامت وحركته القصيرة قبل حرف الروى فى القافية المقيدة. كما فى القصيدة التى مطلعها،

مالدهر إلا ضوء شمس علا وكوكب غام ونبت بقل⁽²⁰¹⁾
فقد التزم بحرف القاف قبل الروى (اللام الساكنة). أما الحركة القصيرة المفتحة قبل الروى فهى عند البعض بما ختمه قواعد القافية ولا تعد من لزوم ما لا يلزم.

وفى المقطوعة التى مطلعها،

يا ويح نفسى من هوى شادن غازل قلبى لحظة فانتحك⁽²⁰²⁾
التزم التاء قبل الكاف الساكنة.

وفى القصيدة التى مطلعها،

ماذا على قرة العينين لو صفحت وعادت بوصال بعد ما صفحت⁽²⁰³⁾
التزم الحاء قبل التاء الساكنة. ويرى البعض أن هذا الإلتزام ضرورة لعدم تمكن تاء التانيث.

يعد هذا النوع أدنى أنواع القوافى الملتزمة. حيث جاءت القافية ملتزمة فى ثلاث أصوات فقط (ص ح ص) وهى تعادل القافية المطلقة الموصولة بحرف مد. كما تتفوق عليها القافية الموصولة بهاء لها خروج، ولا يعد ذلك من لزوم ما لا يلزم.

وثمة قصائد أخرى يجوز أن تكون قافيتها من لزوم ما لا يلزم مثل

القصيدة التي مطلعها،

أقلا ملا مى فى هوى الشادن الآحوى فقلبى على حمل الملامة لا يقوى⁽²⁰⁴⁾

وكذلك القصيدة التي مطلعها،

ويلاه من نار الهوى وأه من طول الجوى⁽²⁰⁵⁾

فيجوز أن يكون حرف الروى الواو والألف بعده وصلا. ويجوز أن يكون الألف روبا والواو قبله من لزوم ما لا يلزم. وقد مال الباحث إلى أن يكون الواو روبا موصولا بالألف⁽²⁰⁶⁾.

التصرير والتقفية،

من الأشياء المستحبة والتي تدل على اقتدار الشاعر وبراعته أيضا لزومه التصرير. يقول "قدامة" فى نعت القوافى: ((أن تكون عذبة الحرف سلسلة المخرج. وأن يقصد لتصيير مقطع المصراع الأول فى البيت الأول من القصيدة مثل قافيتها. فإن الفحول الجيدين من الشعراء والقدماء والمحدثين يتوخون ذلك ولا يكادون يعدلون عنه))⁽²⁰⁷⁾.

ويفرق "ابن رشيق" بين التصرير ومصطلح آخر هو التقفية ((فأما التصرير فهو ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضربه، تنقص بنقصه، وتزيد بزيادته.... والتقفية: أن يتساوى الجزءان من غير نقص ولا زيادة فلا يتبع العروض الضرب فى شئ إلا فى السجع خاصة))⁽²⁰⁸⁾.

ويلحق بالتصرير عيب يسمى التجميع ((وهو: أن يكون القسم الأول منهيًا للتصريح بقافية ما، فيأتى تمام البيت بقافية على خلافها.... وهو كالأكفاء والسناد فى القوافى، إلا أنه دونهما فى الكراهية.. وإذا لم يصرع الشاعر قصيدته كان كالمسور الداخل

من غير باب))⁽²⁰⁹⁾.. ومن أجل هذا فإن ((اشتقاق التصريع من مصراعى الباب. ولذلك قيل لنصف البيت "مصراع" كأنه باب القصيدة ومدخلها))⁽²¹⁰⁾.

وللتصريع فائدة فنية، يقول حازم ((للتصريع فى أوائل القصائد طلاوة وموقعا من النفس لاستدلالها به على قافية القصيدة قبل الإنتهاء إليها، والمناسبة تحصل لها بازدواج صفتى العروض والضرب وتماثل مقطعها لا تحصل لها دون ذلك، وقد قال "حبيب"،

وتقفوا إلى الجدوى بجدوى وانما يروك بيت الشعر حين يصرع))⁽²¹¹⁾
التصريع والتقفية فى شعر البارودى،

جاء المطلع مصرعا ومقفى 176 مرة موزعة على النحو الآتى،

قصائد قطع نتف

٧ ٥ ١ ٥ ٤ ١

أى أن نسبة التصريع والتقفية فى القصائد بلغت 76.21 % بينما بلغت 11.52 % فى ما دون القصيدة، مما يدل على اهتمام البارودى بالتصريع والتقفية فى مطلع قصائده وعدم اهتمامه بهما فى القطع والنتف.

وقد جاء التصريع فى 53 قصيدة و 4 قطع و نتفة واحدة أما التقفية فقد جاءت فى 104 قصيدة. 10 قطع، 4 نتف. أى أن التصريع جاء فى مطلع القصائد بنسبة 25.73 %. بينما جاءت التقفية بنسبة 50.48 %. وهذا يدل على أن البارودى كان يميل أكثر إلى أنماط البحور التى يتفق فيها الضرب مع العروض. أى يتساوى

فيها الشطران.

ومن أمثلة التصريح قوله،

أديرا كئوس الراح قد لمع الفجر	وصاحت بنا الأطيوار أن وجب السكر
// ه / ه / ه	// ه / ه / ه
أما تريان الليل كيف تسلفت	كواكبه للغرب وانحدر النسر ⁽²¹²⁾
// ه //	// ه / ه / ه

وهنا نجد زيادة العروض في البيت الأول لتتساوى مع الضرب، فجاءت التفعيلة الأخيرة في الشطر الأول من البيت الأول مفاعيلن مثل التفعيلة الأخيرة في البيت، في حين أنها جاءت مفاعيلن في باقى العروض أما التصريح بالنقص فمثل قوله،

أهلال أرضى أم هلال سماء	شمل الزمان وأهله بضياء
// ه / ه / ه	// ه / ه / ه
بدرت لوامع منه شق وميضها	حجب الظلام فماج في لألاء ⁽²¹³⁾
// ه / ه / ه	// ه / ه / ه

فقد جاءت العروض في البيت الأول متفاعل ه // ه / ه مثل الضرب، في حين أنها في بقية الأبيات متفاعلن ه // ه // ه.

أما التقفية فمثل قوله،

سلوا عن فؤادى قبل شد الركائب	فقد ضاع منى بين تلك الملاعب
// ه / ه / ه	// ه / ه / ه
أغارت عليه فاحتوته بلحظها	فتاة لها فى السلم فتك المحارب ⁽²¹⁴⁾
// ه / ه / ه	// ه / ه / ه

فقد جاءت العروض في البيت الأول مفاعلن ه// ه// ه مثل الضرب
وهي كذلك في البيت الثاني وسائر أبيات القصيدة.

وحدة البيت،

لقد نظر القدماء إلى البيت الشعري على أنه وحدة مستقلة
تنتهي صوتيا بمقطع القافية. وتلك الوحدة الصوتية تتطلب وحدة
دلالية مستقلة أيضا. ويجب أن تتطابق الوجدتان ولا تزيد أحدهما
أو تنقص عن الأخرى. وكما يقول "قدامة" ((أن تكون المعاني تامة
مستوفاة. لم يضطر الوزن إلى نقصها عن الواجب. ولا إلى الزيادة
فيها عليه. وأن تكون المعاني أيضا مواجهة للغرض. لم تمتنع من
ذلك ولم تعدل عنه من أجل إقامة الوزن والطلب لصحته))⁽²¹⁵⁾. فإذا
استوفى الشاعر معناه قبل أن يستوفى وزنه فإنه يضطر إلى ((أن
يحشى البيت بلفظ لا يحتاج إليه لإقامة الوزن))⁽²¹⁶⁾ وهذا عيب
يسمى الحشو ونقيضه ((أن يطول المعنى عن أن يحتمل العروض
تمامه في بيت واحد. فيقطعه بالقافية ويتمه في البيت الثاني))⁽²¹⁷⁾
وهو عيب أيضا يسمى المبتور ويسميه "أبو هلال العسكري" (ت
395 هـ) التضمين ويستقبحه. ويفرق بينه وبين التضمين الذي يعنى
((استعارتك الأنصاف والأبيات من شعر غيرك. وإدخالك إياه في أثناء
قصيدتك.... وهذا حسن))⁽²¹⁸⁾ ويشترط "المرزوقي" (ت 421 هـ)
استقلال البيت ويعيب التضمين بقوله ((.... على أن يقوم كل بيت

بنفسه. غير مفتقر إلى غيره إلا ما يكون مضمناً بأخيه وهو عيب فيه))⁽²¹⁹⁾ ويقول "ابن رشيق": ((وأنا أستحسن أن يكون كل بيت قائماً بنفسه لا يحتاج إلى ما قبله ولا إلى ما بعده. وما سوى ذلك فهو عندى تقصير إلا فى مواضع معروفة مثل الحكايات وماشاكلها فإن بناء اللفظ على اللفظ أجود هنالك من جهة السرد))⁽²²⁰⁾. وفى حديث "حازم" عن القافية التى هى نهاية البيت يستحسن أن تكون منفصلة عما بعدها وعما قبلها. يقول: ((فأما ما يجب فيها من جهة كونها مستقلة منفصلة عما بعدها أو متصلة به فلا يخلو الأمر فى هذا من أن تكون الكلمة الواقعة فى القافية غير مفتقرة إلى ما بعدها ولا مفتقرة ما بعدها إليها، أو أن يكون كلاهما مفتقر إلى الآخر أو تكون هى مفتقر إلى ما بعدها ولا يكون ما بعدها مفتقراً إليها. أو يكون ما بعدها مفتقراً إليها ولا تكون هى مفتقرة إليه.

فالقسم الأول هو المستحسن على الإطلاق، والأقسام الثلاثة أشدها قبحا مناقض القسم المستحسن. ويسمى افتقار أول البيتين إلى الآخر تضميناً لأن تنمة معناه فى ضمن الآخر))⁽²²⁰⁾. وقد أكد "ابن خلدون" على وحدة البيت كما مر بنا غير أنه يؤكد فى الوقت نفسه على ضرورة التلاؤم والمناسبة بين كل بيت وآخر. فيجب على الشاعر أن يراعى وحدة البيت ((ويبرزه مستقلاً بنفسه ثم يأتى بيت آخر كذلك ثم بيت ويستكمل الفنون الوافية بمقصوده ثم يناسب بين البيوت فى موالاة بعضها مع بعض بحسب اختلاف الفنون التى فى القصيدة))⁽²²²⁾.

وقبل ذلك قال "ابن طباطبا" (ت222 هـ): ((وأحسن الشعرا ينتظم القول فيه انتظاما يتسق به أوله مع آخره على ما ينسقه قائله. فإن قدم بيت على بيت دخله الخلل))⁽²²³⁾. كما عاب "ابن قتيبة" (ت276 هـ) عدم الاتساق بين الأبيات ووصمه بالتكلف: ((وتتبين التكلف في الشعر أيضا بأن ترى البيت فيه مقرونا بغير جاره. ومضموما إلى غير لفقه. لذلك قال عمر بن لجأ لبعض الشعراء: أنا أشعر منك. قال: وبم ذلك؟ فقال: لأنى أقول البيت وأخاه. ولأنك تقول البيت وابن عمه))⁽²²⁴⁾.

وإذا كان القدماء قد شددوا على ضرورة وحدة البيت وعابوا على الشعراء التضمين. فإن ذلك ((لا علاقة له بوحدة القصيدة واتساق الأفكار داخلها. إن المقصود بالعيب خضوع الشاعر للاضطراب وعدم تمكنه من حسم الصراع بين المعنى الجزئى. أو الموضعى للبيت وبين عبارته على نحو ينبئ عن فحولة ومقدرة))⁽²²⁵⁾. وإن تقصيره فى ذلك يضطره ((إلى التوضحية بأحد أمرين: إما بالخاصة الموسيقية والميزة الصوتية الناجمة من الوقوف على القافية فى نهاية البيت مع اكتمال وزنه. وإما بالمعنى. فمراعاة الموسيقى توضحية بالمعنى. ومراعاة المعنى بنطق آخر البيت الأول موصولا بأول البيت الثانى توضحية بالموسيقى والشاعر الخاذق هو الذى يمكنه الجمع بين الميزتين))⁽²²⁶⁾.

هكذا كان فهم القدماء لوحدة البيت. ((وهو لا يعنى بحال من الأحوال انفصال معنى البيت عن غيره. وإنما نظر القدماء إلى ظاهرة

الاستقلال فى تركيب البيت على أنه مظهر من مظاهر عبقرية الشاعر يتجلى فى قدرته على التوفيق بين عناصر المعنى الجزئى فى البيت والبعد الصرفى والنحوى والعروضى... كل ذلك فى إطار البيت الواحد دون حاجة إلى التكميل فى البيت اللاحق. ودون أن يضطرب نظام النحو أو الصرف أو العروض أو المعنى طبعاً) (227).

إن وحدة البيت لا تتعارض مع وحدة القصيدة، و ((إنما البيت الواحد يمثل خلية حية تعيش مع غيرها من الخلايا فى كيان عضوى واحد)) (228). وتأتى وحدة البيت ضمن وحدة القصيدة، أى وحدة الجزء ضمن وحدة الكل (229). فالبيت وحدة متطابقة دلالية وصوتية تنضم إلى وحدة أخرى، ومن مجموعة الوحدات تتكون القصيدة، إذن هى وحدات صغرى تكون وحدات أكبر، وقدرة الشاعر وبراعته تظهر فى الاحتفاظ للوحدات الصغرى باستقلالها وفى الوقت نفسه اتحادها مع غيرها. ولعل هذا يفسر مجيء القافية موصولة فى معظم شعر البارودى وكذلك فى الشعر القديم، فتكون بذلك ((لا تمثل خاتمة البيت كما يبدو ذلك فى الظاهر وإنما تمثل همزة الوصل بين البيتين)) (230). وقد جاء معظم شعر البارودى ملتزماً بوحدة البيت (231). وفى الوقت نفسه مراعيًا التلاؤم بينه وبين غيره، ولذا يقول "المرصفى" (ت 1889 م) فى قصيدة البارودى التى يعارض بها قصيدة أبى نواس فى مدح الخصيب ((انظر هداك الله إلى أبيات هذه القصيدة فأفرد بها بيتا بيتا تجد ظروف جواهر أفردت كل جوهرة لنفاستها بظرف ثم اجمعها وانظر جمال السياق وحسن النسق فإنك لا تجد بيتا يصح أن يقدم

أو يؤخر، ولا بيتين يمكن أن يكون بينهما ثالث...) (232). قد يبدو في بعض القصائد عدم وجود وحدة موضوعية نظرا لتعدد الأغراض في القصيدة، ولكن هذا لا يتعلق بوحدة البيت، وإنما بطريقة بناء القصيدة.

بناء القصيدة،

لا يوجد نموذج واحد لبناء القصيدة العربية في أى عصر من العصور أو حتى عند شاعر من الشعراء، ومع هذا سيطر نص "ابن قتيبة" (ت 276 هـ) عن بناء القصيدة على أذهان النقاد والشعراء فترة غير يسيرة من الزمن، يقول ابن قتيبة: ((وسمعت بعض أهل الأدب يذكر أن مقصد القصيد إنما ابتدأ فيها بذكر الديار والدمن والآثار فبكى وشكا وخاطب الربيع واستوقف الرفيق ليجعل ذلك سببا لذكر أهلها الظاعنين (عنها)... ثم وصل ذلك بالنسيب، فشكا شدة الوجد وألم الفراق، وفرط الصبابة والشوق، ليميل نحوه القلوب، ويصرف إليه الوجوه، وليستدعى (به) إصغاء الأسماع (إليه)... فإذا (علم أنه قد) استوثق من الإصغاء إليه، والإستماع له، عقب بإيجاب الحقوق، فرحل في شعره، وشكا النصب والسهر، وسرى الليل وحر الهجير، وإنضاء الراحلة والبعير، فإذا علم أنه (قد) أوجب على صاحبه حق الرجاء، وذمامة التأميل، وقرر عنده ما ناله من المكاره في المسير، بدأ في المديح، فبعثه على المكافأة، وهزه للسماح)) (233).

إن نموذج "ابن قتيبة" للقصيدة الثلاثية (النسيب الرحيل المدح)

ليس سوى نموذج واحد من عدة نماذج، وحتى هذا النموذج الذى يأتى فيه الوقوف على الأطلال فى مقدمة القصيدة له عدة أشكال⁽²³⁴⁾. يقول "فان جيلدر" معلقا على نص ابن قتيبة: ((وقد اقتبس بعض الدارسين هذه الفقرة كما لو كانت قائمة بالقواعد لكل قصيدة، ومهما يكن الأمر. فلا شك أنها لا تعد وأن تصف واحدا من الأنماط الممكنة للقصيدة، (نمط) قصيدة المديح، وتوصى به، وكان ابن قتيبة، بطبيعة الحال، واعيا بحقيقة واضحة هي أن قصائد عدة لا تتجاوب مع هذا المخطط... وينبغي أن يؤخذ فرض ابن قتيبة الالتزام بالنموذج على أنه يعنى من وجهة نظره أن أى قصيدة طويلة ينبغي أن تكون متعددة الأغراض))⁽²³⁵⁾.

لعل رؤية "حازم القرطاجنى" لبناء القصيدة كانت أشمل وأكثر اقترابا من الحقيقة عندما قسم القصيدة العربية إلى قسمين: القصيدة البسيطة والقصيدة المركبة، يقول: ((والقصائد منها بسيطة الأغراض ومنها مركبة، والبسيطة مثل القصائد التى تكون مدحا صرفا أو رثاء صرفا، والمركبة هى التى يشتمل اكلام فيها على غرضين مثل أن تكون مشتملة على نسيب ومديح، وهذا أشد موافقة للنفوس الصحيحة الأذواق لما ذكرناه من ولع النفوس بالإفتنان فى أنحاء الكلام وأنواع القصائد))⁽²³⁶⁾.

من الملاحظ تفضيل حازم للنوع الثانى وهو القصائد المركبة وهو يتفق فى هذا مع ابن قتيبة، ولكنه يختلف عنه فى أنه لم يحدد نمودجا معيناً يجب على الشعراء احتذائه كما فعل ابن قتيبة.

وإذا نظرنا إلى بناء القصيدة عند البارودي في ضوء هذا التقسيم نجد أن القصائد البسيطة جاءت في عدة أنواع،

الرشاء

- مثل القصيدة التي يرثي فيها صديقه أحمد فارس والتي مطلعها،
متى يشفى هذا الضؤاد المضجع وفى كل يوم راحل ليس يرجع؟⁽²³⁷⁾
والقصيدة التي يرثي فيها زوجه ومطلعها،
أيد المنون قدحت أى زناد وأطرت أية شعلة بضؤادى⁽²³⁸⁾
والقصيدة التي يرثي فيها ولده ومطلعها،
كيف طوتك المنون يا ولدى؟ وكيف أودعتك الثرى بيدي؟⁽²³⁹⁾
والقصيدة التي يرثي فيها والدته ومطلعها،
هوى كان أن ألبس المجد معلما فلما ملكك السبق عفت التقدما⁽²⁴⁰⁾
والقصيدة التي يرثي فيها أحد قواد الجيش ومطلعها،
أى فتى للعظيم نندبه شاط على أنصل الرماح دمه⁽²⁴¹⁾
والقصيدة التي يرثي فيها على رفاة باشا ومطلعها،
نعاء عليه أيها الثقلان فقد أقصدته أسهم الحدثان⁽²⁴²⁾

الزهد

- مثل القصيدة التي مطلعها،
أهتكم الدنيا عن الآخرة وهى من الجهل بكم ساخره⁽²⁴³⁾
والقصيدة التي مطلعها،

- إلام يهفو بحلمك الطرب؟
والقصيدة التي مطلعها،
- كل حنى سيموت
والقصيدة التي مطلعها،
- لا عيش إلا للنفاد
والقصيدة التي مطلعها،
- يا قلب ما لك لا تفي
والقصيدة التي مطلعها،
- أيها المغرور مهلا لست
والقصيدة التي مطلعها،
- أى شئ يبقى على الحدثان
والقصيدة التي مطلعها،
- ما أطيب العيش لولا أنه فانى تبلى
والقصيدة التي مطلعها،
- أبعد خمسين فى الصبا أرب (244)
- ليس فى الدنيا ثبوت (245)
- فا حب حياتك أو فساد (246)
- ق من الهوى؟ يا قلب ما لك (247)
- للكريم أهلا (248)
- والمنايا خصيمة الحيوان (249)
- النفوس ولا يبلى الجديدان (250)

الهجاء

- مثل القصيدة التي مطلعها،
- لا تبهت الشيطان فى فعله فقد
والقصيدة التي مطلعها،
- وصاحب لا كان من صاحب أخلاقه
والقصيدة التي مطلعها،
- كل صعب سوى المذلة سهل
والقصيدة التي مطلعها،
- كفى أنك من حزبه (251)
- كالمعدة الفاسدة (252)
- وحياة الكريم فى الضيم قتل (253)

وصالك لى هجر وهجر ك لى وصل فزدنى صدودا ما استطعت ولا تأل⁽²⁵⁴⁾
والقصيدة التى مطلعها،

إن سرنديب على حسنهابسكنها قوم قباح الوجوه⁽²⁵⁵⁾
والقصيدة التى مطلعها،

ما لى بودك بعد اليوم إلامافاذهب فأنت لئيم العهد تمام⁽²⁵⁶⁾

الوصف

مثل القصيدة التى يصف فيها أيام الخريف والتى مطلعها،
توازن الصيف والشتاء واعتدل الصبح والمساء⁽²⁵⁷⁾
والقصيدة التى يصف فيها الغيث والتى مطلعها،

وذى نعرات يقطع الأرض ساريا على غير ساق وهو بالأرض أعرف⁽²⁵⁸⁾
والقصيدة التى يصف فيها الطبيعة أيام الربيع والتى مطلعها،

عم الحيا واستنت الجداول وفاضت الغدران والمناهل⁽²⁵⁹⁾
والقصيدة التى يصف فيها مجلس خمر والتى مطلعها،

وليلة أنس قصر اللهو طولها بعذراء شابت وهى دون حجاب⁽²⁶⁰⁾
والقصيدة التى يصف فيها البحر والتى مطلعها،

وذى حذب يلتج بالسفن كلما زفته نثوج فهو يعلو ويسفل⁽²⁶¹⁾
والقصيدة التى يصف فيها الناقة والتى مطلعها،

وروعاء المسامع ما تمطت بحمل بين سائمة مخاض⁽²⁶²⁾

الغزل

مثل القصيدة التى مطلعها،

- أغـررة تحسنت طـره
والقصيدة التي مطلعها،
أحمى الجزيرة مطلع الشمسام
والقصيدة التي مطلعها،
أتـرى الحمام ينوح من طرب
والقصيدة التي مطلعها،
لـوى جيدـه وانـصـرف
والقصيدة التي مطلعها،
حياتى فى الهوى تلف
والقصيدة التي مطلعها،
عودى بوصل أو خذى ما بقى
والقصيدة التي مطلعها،
أى قلب على صدودك يبقـى؟
والقصيدة التي مطلعها،
ألى ما لـقلبـك ليس يرثى
والقصيدة التي مطلعها،
رب خذ لى من العيون بحقى
والقصيدة التي مطلعها،
يا من رأى الشادن فى سربه
والقصيدة التي مطلعها،
سمع الخلى تأوهى فتلفتا
- أم نور فجر بسحره؟ (263)
لاح ضوء غزالة الأنس؟ (264)
معى وندى الغمامة يستهل لدمعى؟ (265)
فما ضـره لو عطف؟ (266)
وأمرى فيه مختلف (267)
فقد تداعى القلب مما لقى (268)
أولم يكف أنتى ذبت عشقا؟ (269)
لما ألقاه من ألم الفراق؟ (270)
وأجرنى من ظالم ليس يبقـى (271)
يستيه بالحسن على تربه (272)
وأصابه عجب فقال من الفتى (273)

والقصيدة التي مطلعها،

ويلا له من نار الهوى وآه من طول الجوى (274)

والقصيدة التي مطلعها،

سكرت بخمر حديثك الألفاظ وتكلمت بضيرك الألفاظ (275)

والقصيدة التي مطلعها،

عليل أنت مسبقه فما لك لا تكلمه؟ (276)

والقصيدة التي مطلعها،

ذنبى إليك غرامى فهل يحل ملامى؟ (277)

المدح

مثل القصيدة التي يمدح فيها الخديو عباس ومطلعها،

عباس يا خير الملوك عدالة وأجل من نطق امرؤ بثنائه (278)

والقصيدة التي يمدح فيها الخديو توفيق ومطلعها،

أبنى الكنانة أبشروا بمحمد وثقوا براع فى المكارم أوحده (279)

والقصيدة التي يمدح فيها حافظ إبراهيم وديوانه ومطلعها،

هيهات ليس لحافظ من مشبه فى القول غير سمية الشيرازى (280)

والقصيدة التي يمدح فيها جمال الدين الأفغانى ومطلعها،

يا لك من ذى أدب أطلعت فكرته ثاقبة الأنجم (281)

الفخر

مثل القصيدة التي يفتخر فيها بشعره ومطلعها،

ترنم بأشعارى ودع كل منطق فما بعد قولى من بلاغ لمغلق (282)

أما القسم الثانى وهو القصائد المركبة، فأغلب قصائده جاء مكونا من النسيب والفخر مثل القصيدة التى مطلعها،

ألا حى من أسماء رسم المنازل وإن هى لم ترجع بيانا لسائل⁽²⁸³⁾
وقد اشتمل النسيب⁽²⁸⁴⁾ فيها على ذكر الأطلال فى الأبيات (1 7)
ثم وصف المرأة (8 18). ثم فعل الدهر (19 27). أما الفخر فجاء فى الأبيات (28 32) وهو فخر قومى.

وكذلك القصيدة التى مطلعها،

أحبيب بهن معاهدا ومعانا كانت منازلنا بها أحيانا⁽²⁸⁵⁾
فقد بدأها الشاعر بذكر الأطلال (1 6) وبقية القصيدة فخر قومى، ووصف الفرس فى معرض الفخر.

أما القصيدة التى مطلعها،

تولى الصبا عنى فكيف أعيده وقد سار فى وادى الضياء بريدة⁽²⁸⁶⁾
فقد بدأها بذكر الشباب والشيب ثم وصف المرأة (1 23) ثم فخر شخصى (24 49).

وكذلك القصيدة التى مطلعها،

رد الصبا بعد شيب اللمة الغزل وراح بالجد ما يأتى به الهزل⁽²⁸⁷⁾
فقد بدأها بذكر الشباب والشيب ثم وصف الفراق والرحيل (1 15). ثم يأتى الفخر (16 31). وفيه يفتخر الشاعر بشجاعته ويصف فرسه، كما يصف رحلة صيد، ثم يذكر بعضا من حكمه ونصائحه ثم يفتخر بشعره.

وقد جاء النسيب مشتملا على وصف الخمر ثم وصف المرأة كما فى

القصيدة التي مطلعها،

طربت ولولا الحلم أدركنى الجهل وعادنى ما كان من شرى قبل (288)

والقصيدة التي مطلعها،

تصابيت بعد الحلم واعتادنى شجوى وأصبحت قد بدلت تسكى باللهو (289)

أما القصيدة التي مطلعها،

غاد الندى بالجيزة الفيحاء واحد الصبوح بنغمة الورقاء (290)

فقد جاء وصف الخمر متبوعا بوصف حال الحماسة التي تشبه حال الشاعر (13 18). ثم الفخر (19 21) ثم شكوى من الزمان و أهله (22 30).

وقد جاءت عدة قصائد اقتصر النسيب فيها على وصف المرأة، وتعلق

الشاعر بها ووصف لأحواله معها كما في القصيدة التي مطلعها،

سلوا عن فؤادى قبل شد الركائب فقد ضاع منى بين تلك الملاعب (291)

والقصيدة التي مطلعها،

أبابل رأى العين أم هذه مصر فإنى أرى فيها عيونا هي السحر (292)

والقصيدة التي مطلعها،

عصيت نذير الحلم فى طاعة الجهل وأغضبت فى مرضاة حب المها علقى (293)

والقصيدة التي مطلعها،

أطعت الغى فى حب الغوانى ولم أحفل مقالة من نهانى (294)

والقصيدة التي مطلعها،

بناظرك الفتان آمنت بالسحر وهل بعد إيمان الصبابة من كفر (295)

والقصيدة التي مطلعها،

ألم بأن أن يرضى عن الدهر مغرم أم العمر يفنى والمآرب تعدم؟ (296)
أما القصيدة التي مطلعها:

سلامة عرضى فى خفارة صارمى وإن كان مالى نهبه للمكارم (297)
فقد جاء الفخر على غير العادة فى أول القصيدة والنسيب فى آخرها.
وتعد القصيدة التي مطلعها:

لعزة هذى اللاهيات النواعم تذلل عزيزات النفوس الكرائم (298)
أقرب قصائد البارودى إلى نموذج ابن قتيبة، فقد اشتملت على النسيب
والرحلة والمدح، وإن كان الوقوف على الأطلال لم يأت فى أول القصيدة، وإنما
فى أثناء وصف الرحلة، حيث يستوقف الشاعر صاحبيه:

ألا أيها الركب الذى خامر السرى بكل فتى للبين أغبر ساهم
قفابى قليلا وانظرا بى أشتفى بلثم الحصى بين اللوى فالنعائم (299)
وبعد ذلك يتخلص الشاعر إلى المدح الذى احتل جزءا كبيرا من
القصيدة (35 75).

ومن الأشياء الطريفة أن يستبدل الشاعر القطار (الوابور) بالناقة كما
فعل فى القصيدة التي مطلعها:

هو البين حتى لا سلام ولا رد ولا نظرة يقضى بها حقه الوجد (300)
حيث يذكر الشاعر الظعائن وقد رحلوا بالقطار،

لقد نعب (الوابور) بالبين بينهم فساروا ولازموا جمالا ولا شدوا
سرى بهم سير الغمام كأنما له فى تنائى كل ذى خلة قصد (301)
وفى القصيدة التي مطلعها:

هجرت ظلوم وهجرها صلة الأسى فمتى تجود على المتيم باللقى (302)

حيث يصف الشاعر رحلته بالقطار الذي يشبه بالفرس، ويقيم بينهما مقارنة يتفوق فيها الأول،

ولقد علوت سراة أدهم لو جرى	في شأوه برق تعثر أو كبا
يطوى المدى طى السجل ويهتدى	في كل مهمة يضل بها القطا
يجرى على عجل فلا يشكو الوجى	مد النهار ولا يمل من السرى
لا الوخد منه ولا الرسيم ولا يرى	يمشى العرضنة أو يسير الهيدى
ريان ملء ضلوعه لكنه	يشكو بزفرته لهيبا في الحشا
ما زال ينتهج في المسير طرائقا	تدع الجياد مقيدات بالوجى (303)

وهكذا نجد أن البارودى قد سار على نهج القصيدة القديمة في بنائها. وقد جاءت بعض قصائده من النوع البسيط، وبعضها الآخر من النوع المركب، ومن الملاحظ أن معظم مدائحه جاءت من النوع الأول، وكان القدماء لا يستحسنون ذلك، ويرون أن ((القصيدة إذا كانت على تلك الحال بتراء كالخطبة البتراء والقطعاء، وهى التى لا يبتدأ فيها بحمد الله عز وجل على عادتهم فى الخطب)) (304). ولكن البارودى ساير بعض شعراء العصر العباسى فى ثورتهم على ابتداء القصيدة بالنسيب تلك الثورة لم يكتب لها النجاح، ولم تجد من يساندها من النقاد، وظلت مجرد محاولات فردية قام بها كبار الشعراء، وسائرهم البارودى فى بعض قصائده، ولكن هذا لا يعنى ميل البارودى إلى نمط القصيدة البسيطة، فإن أغلب قصائده جاء من نمط القصيدة المركبة، وظل هو النموذج المسيطر على شعره، وقد حاول البارودى التجديد فيه بأن يحل القطار محل الناقة أو الفرس فى

رحلته، أو يستبدل الوقوف على الحانة بالوقوف على الأطلال كما فعل "أبو نواس" ⁽³⁰⁵⁾، ولكن الأمر لا يعدو إحلال عنصر محل عنصر آخر داخل النموذج أو استبدال وقوف بوقوف.

ولكن هذا النوع من القصائد يثير قضيتين مهمتين في النقد القديم والحديث، الأولى صدق التجربة والثانية: وحدة القصيدة. بالنسبة للقضية الأولى يثار السؤال: هل كل شاعر يبدأ قصيدته بالنسيب لا بد أن يكون قد مر بقصة حب، وأن محبوبته قد رحلت عن ديارها، ووقف هو يبكي على أطلالها؟ ربما يكون هذا السؤال أكثر مشروعية في حالة البارودي الذي عاش في بيئة حضارية ليس فيها أطلال ولا ظعائن.

ولكن هذا السؤال يثير بدوره قضية الصدق الواقعي والصدق الفني، فهل لا بد أن يعبر الشاعر عن تجارب واقعية مر بها في حياته، أو حدثت له شخصياً؟ إن من المتفق عليه بين النقاد ((أن التجربة الشعرية لا تشترط المعيشة الواقعية بقدر ما تفترض الممازجة الوجدانية حتى وإن كانت متخيلة، فلا يتحتم أن يمارس الشاعر تجربته الإبداعية ممارسة الفاعل، بل يكفي أن يتمثلها تمثل المؤمن بها المقتنع بكافة عناصرها المخالط لها مخالطة تفوق في عمقها ورحابتها مخالطة من يعيش التجربة بجسده دون أن يسبغ عليها من ذات نفسه ومن صميم مشاعره)) ⁽³⁰⁶⁾.

إن البارودي عندما يقف على الأطلال إنما يستحضر أحزان الشاعر ويعايش تجربته بخياله ويضعها في إطار متعارف عليه عند المتلقين.

((فالقصيد طريقة، نهج، قوالب رؤية، لا مفر منها عند الشاعر وعند المتلقين بالمثل، إنه لا يكون ثمة توهم عندما يتكلم المرء بالطريقة الوحيدة التي يعرفها، إن خبرة الأسى هي كذلك عندما تكون متكررة آلاف المرات، أو عندما تصبح طريقة الحياة للقبيلة والجنس تتوقف عن الإلحاح في طلب اللحظة الفردية المحددة، إنها تصبح رمزا نموذجيا أصليا للخبرة الأسلوبية، بدون أن تفقد قوتها في إعطاء معنى منفصل لكل مثل بعينه)) (307).

أما بالنسبة للقضية الثانية، فلا شك أن الفهم الخاطئ لدى بعض المحدثين لفكرة وحدة البيت في النقد القديم قد أدى إلى القول بعدم وجود وحدة في القصيدة العربية، وعدم اهتمام النقد القديم بتوافر هذه الوحدة، ولكن الحقيقة غير ذلك، ((ولو كان الأمر أمر بيت واحد، أو أمر قصيدة مفككة الأوصال ما وجدنا النقد الأدبي العربى يعنى هذه العناية الكبيرة بالكلام عن حسن التخلص والخروج وبراعة الإستهلال وصحة التقسيم وبراعة الختام وغير هذا من مصطلحات تداولها البيانىون، وكلها يشير إلى أن تصورهم لبنية القصيدة كان تصورا لعمل متصل (الأجزاء)) (308). وقد ورد فى العمدة قول منسوب إلى "الخاتمي" يشبه فيه القصيدة فى اتصال أجزائها بالجسد البشرى الذى تنصل بعض أعضائه ببعض الآخر: ((من حكم النسب الذى يفتح به الشاعر كلامه أن يكون ممزوجا بما بعده من مدح أو ذم، متصلا به، غير منفصل منه فإن القصيدة مثلها مثل خلق الإنسان فى اتصال بعض أعضائه ببعض، فمتى انفصل واحد عن الآخر وبأينه

فى صحة التركيب غادر بالجسم عاهة تتخون محاسنه، وتعفى
معالم جمالها)) (309).

إذن فالعيب ليس فى نظام بناء القصيدة القديمة، وإنما فى الشاعر
الذى لا يراعى الوحدة العضوية⁽³¹⁰⁾ لهذه القصيدة، أو قد تتوافر هذه
الوحدة، ويكون العيب فى القراءة السطحية والتي تظهر القصيدة
من خلالها مفككة الأوصال تنتقل من غرض إلى آخر دون ائتلاف، ودون
وحدة تربط بين أجزائها.

وإذا أخذنا نموذجا من شعر البارودى مثل قصيدته التى مطلعها،
سكن الضؤاد وجفت الآماقومضت على أعقابها الأشواق⁽³¹¹⁾
فإن القصيدة تبدو من خلال القراءة السطحية السريعة مفككة
الأوصال متعددة الأغراض دون رابط بينها، تبدأ بذكر الشباب والشباب،
ووصف نعيم الحياة فى الصبا والتحسس على هذا النعيم بعد انقضائه
وتبدل الأحوال، ثم شكوى من أهل زمانه وتهديد ووعيد وفخر وحكمة
وهجاء ووصف.

ولا شك أن تقديم القصيدة ب (قال يروض القول وينعت البازى
والأسد والحية) تغرى بمثل هذه القراءة وتحض عليها، ولكن قراءة
متأنية عميقة تكشف لنا عن ترابط تلك الأجزاء وتماسكها خاصة
إذا استعنا فى تحليل هذه القصيدة بالظروف التاريخية، التى أحاطت
بكتابتها، حيث يرجح شارحا اليونان أنها قيلت سنة 1882 م قبيل
قيام الثورة العربية⁽³¹²⁾.

تنقسم القصيدة إلى ثلاثة أقسام رئيسية،

القسم الأول: ذكر الشيب والشباب ووصف نعيم الصبا.

القسم الثاني: تهديد ووعيد بالثورة وفخر وهجاء.

القسم الثالث: وصف السيزاق والأسد والحية.

على أن هذه الأقسام ليست منفصلة عن بعضها. وإنما هي مرتبطة بوثاق متين يربطها ببعضها حتى إن الانتقال من قسم لآخر يبدو طبيعياً لا تكلف فيه.

لقد نظر الشاعر حوالياً فرأى واقعا مترديا وحكما فاسدا لا أمل في إصلاحه، كما وجد أن هذا الواقع المؤلم صدى لحياته التي تبدلت من نعيم الصبا والشباب إلى معاناة الكهولة والشيب، فأخذ يشكو حاله، ويتحسر على الماضي الجميل، ويخلص إلى أن تلك حال الدنيا متغيرة لا تدوم على حال،

دنيا نعيم لا بقاء لحسنها ونعيم دنيا مالها ميشاق⁽³¹³⁾
غير أن حال الدنيا يقابله عند الشاعر ثبات على المبدأ، وهذا ما حسده عليه أهل زمانه المتغيري الأخلاق،

نفست على بنو الزمان شمائلي فلهم بذلك خفة ونزاق
حسبوا التحول في الطباع خليفة وتحول الأخلاق ليس يطاق⁽³¹⁴⁾
ولكن الشاعر لا يستسلم للأمر الواقع، وإنما يهدد ويتوعد،

تالله أهدأ أو تقوم قيامة فيها الدماء على الدماء تراق
ترتد عين الشمس في ستراتها ويضل في هبواتها الإشراق
شعواء تلتهم الفضاء ويرتقى منها على حُبك السماء نطاق⁽³¹⁵⁾

ثم يفتخر بنفسه قائلاً،

أنا لا أقر على القبيح مهابة إن القرار على القبيح نفاق

قلبي على ثقة ونفسي خرة تأبى الدنى وصارمى ذلاق
فعلام يخشى المرء فرقة روحه أو ليس عاقبة الحياة فراق؟ (316)

ولكن هذه الأخلاق لا ترضى جماعة من أهل زمانه، فلا يجد الشاعر بدا من
اجتنابهم والترفع عنهم والحد منهم، ثم يأخذ في هجائهم:

شروا الضلالة بالهدى واغترهم لين الحياة وماؤها الرقراق
فترى الفتى منهم كأن برأسه نزع الجنون فليس فيه لياق
متلون الأخلاق بين عشيرة جهلا كما يتلون الشقراق (317)

ثم ينتقل الشاعر من هذه الصورة البسيطة (تلون الشقراق)
إلى صورة مركبة تأتي في خلال القسم الثالث، حيث لا يأتي الوصف
مقصودا لذاته، وإنما هو تعبير بالصورة والرمز.

يصور البارودي الصراع بين طرفين، هذا الصراع الذي يكون متكافئاً حيناً
وغير متكافئ أحياناً، ويأتى الصراع غير المتكافئ على صورتين، في الصورة
الأولى يبدو التباين في القوة بدرجة كبيرة، ويمثلها الصراع بين الطائر
الجراح (السيداق) ومجموعة الطيور التي لا تستطيع الفرار:

لو كان يسلم في الزمان من الردى	حتى لعاش بجوه السيداق
أربى على شمراخ أروع باذج	سام له فوق السحائب طاق
نهمان يعتلق القطا بمخالب	حجن لهن بوقعها تصعاق
لا يستقر به الجناح وطرفه	متقلب يسمو به الإرشاق
بيننا كذلك إذ أصاب عصابة	للطير أرسلها صدى محراق
فسمما فخلق فاستدار فصكها	بمذرب تمكو له الأعناق
تسمو فيتبعها فتهوى وهو في	أثارها مر الشهاب حراق

حتى إذا افترت وحط بها الونى سقطت فليس لنفسها أرماق
فاتى فمزقها كما حكم الردى ولكل نفس مرة إزهاق⁽³¹⁸⁾

وفى الصورة الثانية يكون التباين فى القوة بدرجة أقل ويمثلها الصراع بين
الثعبان الأرقش من ناحية ووحوش الفلاة من ناحية أخرى حيث تستطيع
الأخيرة الفرار،

أم أرقش مرس يسيل كأنه بين الخمائل جسدول دفاق
يتناذر الراقون سم لعابه رعبا فليس لمسه درياق
تسم الظلام ذبالتان برأسه تقدان ليس عليهما أطباق
يسرى فيقتحم السرار ويرتمى بسناهما المتنيل المرشاق
ترك الوحوش له الفلاة وأوغلت طلب النجاة فجمعها أحذاق
حتى إذا ظن الظنون بنفسه تيهابها وخلت له الأعماق
أنحى فأقصده الزمان بسهمه إن الزمان لنا بل ميفاق⁽³¹⁹⁾

أما الصراع المتكافئ فيكون بين الأسد والراعى اليقظ،

أفذاك أم ضرغام خيس مدهس تنجاب عن أنيابه الأشداق
منع الطريق فما تجوس خلاله فى سسیرها الطراق والمراق
غضبان يضرب ذيله ويلفه من جانبیه كأنه مخراق
عصفت عليه النائجات وخاب من هام الوحوش له حشا وصفاق
فسما فأبصر راعيين تخلفا بالغير تصدح بينهن نياق
فأجم قوته وشدد بوثبة صم الصخور لوقعها أفلاق
حتى إذا اعترض الرحال إذا بها يقظ تسلى لكفه الأرزاق
متقلد سيفاً ترف متونه رف المصابح شفهن لياق
فتصاولا حتى إذا ما استنفدا ما كان عندهما وضاق خناق

هَمَّا ببعضهما فماتتا ميتة لهما بها حتى المعاد وفاق⁽³²⁰⁾
من الواضح أن الصور الثلاث تجمعها فكرة واحدة هي النهاية
الفاجعة للصراع الذى ينتهى دائما بالموت لكلا الطرفين.
ويمكن قراءة الأبيات من (38 64) قراءة أعمق بالنظر إليها على
أنها قصص رمزية أراد به "البارودى" أن يقف من "توفيق" موقف
"بيدبا" الفيلسوف من "ديشليم" أو "ابن المقفع" من "أبى جعفر
المنصور"⁽³²¹⁾، فيحذر من نشوب صراع بين الحاكم والمحكومين ينتهى
نهاية مأساوية.

وهكذا نجد أن قصيدة البارودى على الرغم مما يبدو من تعدد الأغراض
فيها لم تفقد الوحدة أو الرابط الذى يربط بين أجزائها، وهى فى
هذا مثل ((القصيدة العربية القديمة إذا تحقق لها الصدق الفنى
والموهبة القادرة لم تكن على هذا النحو من التفكك))⁽³²²⁾ الذى
وصفها به بعض النقاد، هذا بالإضافة إلى وجود عدد لا بأس به من
القصائد فى شعر البارودى تتحقق فيه الوحدة الموضوعية.

إطار المعارضة،

تعنى المعارضة اصطلاحاً التزام قصيدة بوزن قصيدة سابقة
وقافيتها مع المشابهة فى الموضوع⁽³²³⁾، وهذا يحدد إطار المعارضة
فى ثلاثة عناصر: الوزن والقافية والموضوع، وتمثل المعارضة نوعاً خاصاً
من التناسل يتعين فيه النص السابق والنص اللاحق.
وقد جاءت بعض قصائد البارودى متفقة فى الوزن والقافية مع

تفاوت في التشابه في الموضوع، فمنها ما جاء التشابه غير واضح بحيث يصعب الجزم بقصدية المعارضة، ومن ثم القول بتعالق بين القصيدتين، ومنها ما جاء التشابه فيه واضحا وفي كثير من الأحيان مصحوبا بما يدل على قصيدة المعارضة، ويتمثل ذلك في الملحقات النصية المتمثلة في تلك المقدمات التي كان يقدم بها البارودي لقصائده، وكذلك الإشارات الموجودة في شرح الديوان.

وقد اشتهرت بين الباحثين اثنتا عشرة قصيدة من قصائد البارودي اتضحت فيها قصدية المعارضة، يمكن ترتيبها تبعا لترتيب القصائد في ديوان البارودي على النحو الآتي،

قصيدة البارودي التي مطلعها،

صلة الخيال على البعاد لقاء لو كان يملك عيني الإغفاء⁽³²⁴⁾
وهي معارضة لقصيدة المتنبي التي مطلعها،

أمن ازديارك في الدجى الرقباء إذ حيث أنت من الظلام ضياء⁽³²⁵⁾
لقصيدة التي مطلعها،

سواي بتحنان الأغاريد يطرب وغيرى باللذات يلهو ويعجب⁽³²⁶⁾
وهي معارضة لقصيدة الشريف الرضي التي مطلعها،

لغير العلا منى القلى والتجنب ولولا العلا ما كنت في الحب أرغب⁽³²⁷⁾
القصيدة التي مطلعها،

يا صارم اللحظ من أغراك بالمهج حتى فتكت بها ظلما بلا حرج⁽³²⁸⁾
وهي معارضة لقصيدة "بن الفارض" التي مطلعها،

ما بين معترك الأحداق والمهج أنا القتيل بلا إثم ولا حرج⁽³²⁹⁾

القصيدة التي مطلعها،

ماذا على قرة العين لو صفحت وعادت بوصال بعدما صفحت (330)

وهي معارضة لقصيدة ابن التبيه التي مطلعها،

ياساكنى السفح كم عين بكم صفحت نزحتم فهي بعد البعد قد نزحت (331)

القصيدة التي مطلعها،

رضيت من الدنيا بما لا أوده وأى امرئ يقوى على الدهر زنده (332)

وهي معارضة لقصيدة المتنبي التي مطلعها،

أود من الأيام ما لا توده وأشكو إليها بيتنا وهي جنده (333)

القصيدة التي مطلعها،

ظن الظنون فبات غير موسد حيران يكأ مستنير الفرقد (334)

وهي معارضة لقصيدة النابغة التي مطلعها،

أمن آل مية رائح أم مفقد عجلان ذا زاد وغير مزود (335)

القصيدة التي مطلعها،

أبى الشوق إلا أن يحن ضمير وكل مشوق بالحنين جدير (336)

وهي معارضة لقصيدة أبي نواس التي مطلعها،

أجساره بيتنا أبوك غيور وميسور ما يرجى لديك عسير (337)

القصيدة التي مطلعها،

طربت وعادتني المخيلة والسكر وأصبحت لا يلوى بشيمتى الزجر (338)

وهي معارضة لقصيدة أبي فراس التي مطلعها،

أراك عصى الدمع شيمتك الصبر أما للهوى نهى عليك ولا أمر (339)

القصيدة التي مطلعها،

أسل الديار عن الحبيب وفي الحشا دار له مأهولة ومقام (340)

وهي معارضة لقصيدة أبي نواس التي مطلعها،

يأدار ما فعلت بك الأيام ضامتك والأيام ليس تضام (341)

القصيدة التي مطلعها،

كم غادر الشعراء من متردم ولرب قال بذ شأو مقدم (342)

وهي معارضة لقصيدة عنتره،

هل غادر الشعراء من متردم؟ أم هل عرفت الدار بعد توهم؟ (343)

القصيدة التي مطلعها،

من لعين إنسانها لا ينام وفؤاد قضى عليه الغرام (344)

وهي معارضة لقصيدة المتنبي،

لا افتخار إلا لمن لا يضام مدرك أو محارب لا ينام (345)

القصيدة التي مطلعها،

أفلا ملا مي في هوى الشادن الأحوى فقلبي على حمل الملامة لا يقوى (346)

وهي معارضة لقصيدة البيهقي التي مطلعها،

لنا أبدا بث نعانيه من أروى وحزوى وكم أدنتك من لوعة حزوى (347)

أولا الوزن،

لقد جاءت خمس قصائد من المعارضات على وزن الطويل، جاءت اثنتان منهما

(الثامنة والثانية عشرة) من النمط الأول،

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

وجاءت القصيدة الثانية والخامسة من النمط الثاني،

فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعلن

وجاءت القصيدة السابعة من النمط الثالث،

فعولن مضاعيلن فعولن مفاعلن مفعولن مضاعيلن فعولن مفاعل

أما البحر البسيط فقد جاءت القصيدتان الثالثة والرابعة على وزنه من

النمط الأول

مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن

كما جاءت أربعة قصائد على وزن الكامل اثنتان منها (السادسة والعاشرة) من

النمط الأول،

متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

أما الأولى والتاسعة فقد جاءتا من النمط الثانى،

متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

وقد جاءت قصيدة واحدة (الحادية عشرة) على وزن الخفيف.

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

ينبئ الاتفاق الظاهرى فى الوزن بين القصيدتين (المعارضة

والمعارضة) عن اختلاف. وهذا الاختلاف جائز داخل الإطار العروضى

للشعر العربى الذى يتخذ فى ظاهره صفة القانون من حيث الصرامة

والدقة. ويحمل فى طياته من المرونة ما يتيح للشاعر قدرا من الحرية

يستطيع من خلالها الاختلاف مع غيره، بل والاختلاف مع نفسه من

بيت لآخر وإن كان الاختلاف فى إطار المشابهة. هذا الاختلاف الذى

يجعل الوزن الشعرى يستوعب عددا غير محدود من بيوت الشعر

التي لا تتماثل مع بعضها تماثلا يصل إلى درجة التطابق التام إذا

أضفنا إلى الوزن الخصائص الصوتية لكل حرف من حروف الكلمة.

وفى هذه الحالة يستحيل التطابق بين بيت وسواه.

إن الاختلاف ينشأ من ذلك العنصر الاختيارى الذى يلجأ إليه الشاعر وهو الزحاف الذى يغير فى النظام الكمى الذى تقوم عليه أوزان الشعر العربى. ذلك النظام الذى ((يقوم على عدد المقاطع وأنواعها وترتيبها))⁽³⁴⁸⁾. ولكن هذا التغير له حدود يجب ألا يتجاوزها ومواضع يستحسن فيها وأخرى يستقبح. يقول "الأمدي": ((وهذه الزحافات جائزة فى الشعر غير منكرة إذا قلت))⁽³⁴⁹⁾. إذ يكون للزحاف فى هذه الحالة وظيفة فنية. فهو يعد ((تنويعاً فى موسيقى القصيدة. يخفف من سطوة النغمات ذاتها التى تتردد فى إطار الوزن الواحد من أول القصيدة إلى آخرها))⁽³⁵⁰⁾. كما أنه ((يقاوم ذلك الخدر الناشئ من التكرار المنتظم. فيثير الانتباه واليقظة. ويدعم الجانب الفكرى فى مواجهة الجانب الحسى. ويجعل العمل الفنى أقدر على التعبير))⁽³⁵¹⁾. وإذا كان الزحاف يغير من النظام الكمى للمقاطع. وهو اختيار أمام الشاعر وإن لم يكن مطلقاً فإن ثمة اختياراً يتعلق بنوع المقطع من حيث الانغلاق والانفتاح. وهو إن كان لا يظهر تأثيره فى النظام العروضى فإنه يؤثر على سرعة الإيقاع وبطئه. على حركته وسكونه داخل هذا النظام.

العلاقة بين المقاطع القصيرة والطويلة،

تشير العلاقة بين عدد المقاطع القصيرة وعدد المقاطع الطويلة إلى عدد مرات استخدام الزحاف. حيث إن الزحاف يكون بتحويل مقطع طويل إلى مقطع قصير كما فى البحور: الطويل والبسيط والخفيف أو يكون بتحويل مقطعين قصيرين إلى مقطع واحد طويل كما فى

البحر الكامل. أى أن الزحاف يدل عليه زيادة عدد المقاطع القصيرة وبالتالي نقصان عدد المقاطع الطويلة فى البحور الثلاثة بينما يكون العكس فى البحر الكامل.

وهذا التغير فى عدد المقاطع بالزيادة والنقصان يكون فى مواضع معينة فى كل بحر.

فى بحر الطويل، النمط الأول كما فى القصيدتين الثامنة والثانية عشرة تكون الصورة الصحيحة مكونة من 28 مقطعا، 9 مقاطع قصيرة، 19 مقطعا طويلا ومثاله قول البارودى،

فليس الهوى سهلا فألوى عنانه وإن كنت يوم الروع ذا مرة ألوى⁽³⁵²⁾
ومن قصيدة البحترى قوله،

وانى وإن راب الغوانى تماسكى لمستهتربا لوصل منهن مستهوى⁽³⁵³⁾
ويجوز أن يتغير المقطع الطويل إلى قصير فى أربعة مواضع، المقطع الثالث والعاشر والسابع عشر والرابع والعشرين وفى هذه الحالة يكون عدد المقاطع القصيرة 10 وعدد المقاطع الطويلة 18 مقطعا، يأتى التغير فى الموضع الأول مثل قول البارودى،

بعثت لها قلبى على إثر لحظة فما عاد إلا وهو بالحسن مستهوى⁽³⁵⁴⁾
ومثل قول البحترى،

وقد زعمت لا يقرب اللهو ذو الحجى وقد يشهد اللهو الذى يشهد النجوى⁽³⁵⁵⁾
وفى الموضع الثانى مثل قول البارودى،

لسانى خلوب فى الجدال وصارمى رسوب ورأى من سماء الضحى أضوى⁽³⁵⁶⁾

ولم يردنى قصيدة البحترى الزحاف فى هذا الموضع

وفى الموضع الثالث مثل قول البارودي،

وانى امرؤ لولا الهوى ما وجدتني أدين لغير الله أو أرهب العدو (357)

ومثل قول البحتري،

وأكثر من شكوى هواها وإنما أماره برح الحب أن تكثر الشكوى (358)

وفى الموضع الرابع مثل قول البارودي،

وأفريت عمرى فى رضاها فلم أنل سوى راحة تترد أو عدة تلوى (359)

ومثل قول البحتري،

إذا حل دين من غريم تضاءلت له منة ترتاع أو كبد تجوى (360)

وقد يجيء التغير فى موضعين معا، وفى هذه الحالة يصبح عدد المقاطع القصيرة 11 وعدد المقاطع الطويلة 17 مقطعا.

الموضع الأول والثانى مثل قول البارودي،

تميت وتحى من تشاء بلحظها فمن عاشق يحيا ومن عاشق يتوى (361)

وقول البحتري،

لئن زويت عنا الحظوظ فمثلها إذا خس فعل الدهر عن مثلنا يزوى (362)

الموضع الأول والثالث مثل قول البارودي،

أصبت كلى الأحداث حتى تركتها على جمرات الغيظ تأمورها يشوى (363)

ومثله قول البحتري،

وما دول الأيام نعمى وأبؤسا بأجرح فى الأقوام منه ولا أسوا (364)

الموضع الأول والرابع مثل قول البحتري،

نميل بين البسدر سعدا وبينه إذا ارتاح للإحسان أيهما أضوا (365)

ولم يرى فى قصيدة البارودي زحاف فى هذين الموضعين معا.

الموضع الثاني والثالث مثل قول البارودي،

وأصبحت مغلوب الرشاد وقلمها يعود رشيداً صالح العقل من يغوى (366)

ومثله قول البحتري،

لقد أرشدتنا النائبات ولم يكن ليرشد لولا ما أرتناه من يغوى (367)

الموضع الثاني والرابع مثل قول البارودي،

لقد سامني طي الغرام وما درى بأن الهوى العذري يكبر أن يطوى (368)

وقول البحتري،

ومن يعرف الأيام لا ير خفضها نعيماً ولا يعدد تصرفها بلوى (369)

الموضع الثالث والرابع مثل قول البارودي،

وعندي إذا ما الحرب ألفت قناعها عزيمة ليث ما تهر وما تعوى (370)

وقول البحتري،

ويكفيك من فضل الدنانير أنها إذا جعلت في الزاد ثانية التقوى (371)

وقد يجيء التغير في ثلاثة مواضع وفي هذه الحالة يصبح عدد المقاطع القصيرة 12 وعدد المقاطع الطويلة 16 مقطعاً.

الموضع الأول والثاني والثالث مثل قول البحتري،

إذا نشرت قدام رائدها ننت مواشكة الإسراع من خلفه تطوى (372)

ولم يرد في قصيدة البارودي مثال لذلك.

الموضع الأول والثاني والرابع مثل قول البارودي،

بعيد مناط الهم ترهب صولتي إذا ما دجا خطب وبادرتي تروى (373)

وقول البحتري،

وقلت وقد همت خصائص بيننا من الود أن تمنى لغيري أو تحوى (374)

الموضع الأول والثالث والرابع مثل قول البارودي،

برئت من الغل الذي أصبحت به قلوبهم من شر ما حملت تدوى (375)

وقول البحترى،

يظل رشيد وهو فيها معلق على خطر في البيع مقترب الهوى (376)

الموضع الثاني والثالث والرابع مثل قول البارودي،

فحتام يلحاني العذول على الهوى؟ أليس يرى مابى فيجتنب الشكوى (377)

وقول البحترى،

إذا نحن دافعنا الخطوب بذى الوزا رتين شغلناهن بالمرس الألوى (378)

وقد جاءت الزحاف فى الأربعة مواضع مثل قول البارودي،

خضعت لأحكام الهوى ولطالما أبيت فلم أخضع لمن يهب الجدوى (379)

وقول البحترى،

مغارم يسلى فى ترادفها الصبا ويتلف فى أضعافها الرشأ الأحوى (380)

هذه هى المواضع المتاحة فيها التغيير وإن كان ورد فى قصيدة البحترى موضع

آخر فى بيت واحد وليس له مثال فى قصيدة البارودي حيث تغير المقطع

العشرون الطويل إلى مقطع قصير،

أسفت لفصات من الحسن شارفت لذعر الفراق أن تغير أو تدوى (381)

وفى النمط الثانى من الطويل يأتى التغيير فى المقاطع نفسها ولكن الاختلاف

فقط فى أن الصورة الصحيحة يكون فيها عدد المقاطع القصيرة 10 والطويلة

18 مثل قول البارودي فى القصيدة التى يعارض بها الشريف الرضى،

ولكنها الأقدار تجرى بحكمها علينا وأمر الغيب سر محجب (382)

أما النمط الثالث فالتغيير متاح فقط فى ثلاثة مواضع هى المقطع الثالث

والعاشر والسابع عشر أما المقطع الرابع والعشرون فهو يلزم المزاخفة، حيث يرد المقطع قصيرا دائما، وهذا مستحسن ويسمى اعتمادا⁽³⁶¹⁾، وتأتى الصورة الصحيحة من هذا النمط فى 27 مقطعا (10 مقاطع قصيرة، 17 مقطعا طويلا)، مثل قول البارودى فى قصيدته التى يعارض بها أبا نواس،

عقلنا به ما ند من كل صبوة وطرنا مع اللذات حيث تطير⁽³⁸⁴⁾
أما القصيدتان اللتان جاءتا من البحر البسيط فإن إمكانية التغير فيهما متاحة فى أربعة مواضع هى المقطع الأول والخامس والخامس عشر والتاسع عشر، وتأتى الصورة الصحيحة فى 28 مقطعا (10 مقاطع قصيرة، 18 مقطعا طويلا) مثل قول البارودى فى القصيدة التى يعارض بها ابن النبيه،

أفسدت فى حيكم نفسى جوى وأسى والنفس فى الحب مهما أفسدت صلحت⁽³⁸⁵⁾
ومثله قول ابن النبيه،

من لى بسلم وفى أجفان مقلتها للحرب بيض حداد قط ما صفحت⁽³⁸⁶⁾
ويأتى التغير فى الموضع الأول مثل قول البارودى،

يموت قلبى ويحيا حيرة وهدى فى عالم الوجدان صدت وإن جنحت⁽³⁸⁷⁾
ومثل قول ابن النبيه،

لها جفون وأعطاف عجبت لها بالسقم صحت وبالسكرا الشديد صحت⁽³⁸⁸⁾
الموضع الثانى مثل قول البارودى،

مازلت ألتحفهم بالمشتق تسمعه السقسول إن شرحت⁽³⁸⁹⁾
ومثله قول ابن النبيه،

لهفى لظبية إنسى منكم نفرت لابل هى الشمس زالت بعدما جنحت⁽³⁹⁰⁾
الموضع الثالث مثل قول البارودى،

بايعتها القلب إيجابا بما وعدت فيالها صفقة في الحب ما ربحت (391)
ومثله قول ابن النبيه،

ياساكنى السفح كم عين بكم سفحت نرحتم فهي بعد البعد قد نرحت (392)
الموضع الرابع مثل قول البارودي،

طارت بألبابنا سكرًا ولا عجب وهي الكميت إذا في حلبة جمحت (393)
ومثل قول ابن النبيه،

قالوا تعشق سوى هذا فقلت لهم لي همة لدنى قط ما طمحت (394)
ويأتى التفسير في موضعين معا وفي هذه الحالة يصبح عدد المقاطع
القصيرة 12 مقطعًا والطويلة 16 مقطعًا.

الموضع الأول والثالث، مثل قول ابن النبيه،
تشاجر الطير في أشجارها سحرا ومالت القضب للتعنيق فاصطلحت (395)
ولم يرد لهذا مثال في قصيدة البارودي.

الموضع الثاني والثالث مثل قول البارودي،
روح إذا سلكت في هامد نبضت عروقه أودنت من صخرة رشحت (396)
ومثله قول ابن النبيه،

يهتز بين وشاحيها قضيب نقا حمائم الحي في أفنائه صدحت (397)
الموضع الثاني والرابع مثل قول البارودي،

كالبدر إن سفرت والظبي إن نظرت والغصن إن خطرت والزهر إن نفحت (398)
ومثله قول ابن النبيه،

سامى السماك علوا فاستطال ولو ناوت ندى يده الأنواء لا فتضحت (399)
الموضع الثالث والرابع مثل قول البارودي،

ماذا على قرة العينين لو صفحت وعادت بواصل بعد ما صفحت⁽⁴⁰⁰⁾
ومثله قول ابن النبيه،

في أحسن الناس أشعاري إذا نسبت وفي أجل ملوك الأرض إن مدحت⁽⁴⁰¹⁾
ويأتى التغير في ثلاثة مواضع وفي هذه الحالة يصبح عدد المقاطع
القصيرة 13 مقطعا والطويلة 15 مقطعا.

الموضع الأول والثاني والثالث مثل قول البارودي،
تكللت بجمان القطر واتزرت بسندس النبت والريحان واتشحت⁽⁴⁰²⁾
ولم يرد في قصيدة ابن النبيه مثال لذلك.

الموضع الأول والثاني والرابع مثل قول ابن النبيه،
وروضة وجنات الورد قد خجلت فيها ضحى وعيون النرجس انفتحت⁽⁴⁰³⁾
ولم يرد له مثال في قصيدة البارودي.

الموضع الأول والثاني والرابع مثل قول البارودي،
وليلة سال في أعقابها شفق كأنها بحسام الفجر قد ذبحت⁽⁴⁰⁴⁾
ومثله قول ابن النبيه،

وأسود الخال في محمر وجنتها كمسكة نضحت في جمرة لنضحت⁽⁴⁰⁵⁾
الموضع الثاني والثالث والرابع مثل قول البارودي،

ياسرحة الأمل الممنوع جانبه ويا غزالة وادى الحسن إن سرحت⁽⁴⁰⁶⁾
ومثله قول ابن النبيه،

باكرتها وحمام الروض نافرة عن البروج بكف الصباح إذ وضحت⁽⁴⁰⁷⁾
ويأتى التغير في المواضع الأربعة وفي هذه الحالة يصبح عدد المقاطع
القصيرة مساويا لعدد المقاطع الطويلة لكل 14 مقطعا مثل قول البارودي،

تفرقى بضواد أنت منيته ومقلة لسوى مرآك ما طمحت⁽⁴⁰⁸⁾
ولم يرد له مثال فى قصيدة ابن النبيه.

أما بحر الخفيف فيتكون من 24 مقطعا، ويتكون فى صورته
الصحيحة من 6 مقاطع قصيرة و 18 مقطعا طويلا مثل قول
المتنبى فى قصيدته التى يعارضها البارودى:

ليس عزما ما مرض المرء فيه ليس هما ما عاق عنه الظلام⁽⁴⁰⁹⁾
والتغيير متاح فى ستة مواضع (الأول والخامس والتاسع والثانى عشر والسابع
عشر والحادى والعشرون)، ويضاف إلى ذلك تغيير آخر وهو حذف المقطع
الثانى والعشرين وهو تغيير جائز دون لزوم، وفى هذه الحالة يصبح عدد
المقاطع 23 مقطعا مثل قول البارودى،

قد لعمري بلوت دهرى فما أح مدت منه ما تحمد الأقسام⁽⁴¹⁰⁾
وقد ورد هذا فى قصيدة البارودى سبع مرات بينما ورد فى قصيدة
المتنبى عشرين مرة⁽⁴¹¹⁾.

أما البحر الكامل فيتكون نمطه الأول فى صورته الصحيحة من
ثلاثين مقطعا (18 مقطعا قصيرا و 12 مقطعا طويلا)، مثل قول
البارودى فى قصيدته التى يعارض فيها قصيدة عنتره:

بله نشأت مع النبات بأرضها ولثمت ثغر غديره المتبسم⁽⁴¹²⁾
ومثله قول عنتره،

وإذا صحوت فما أقصر عن ندى وكما علمت شمائلى وتكرمى⁽⁴¹³⁾
ويصيبه الزحاف فى ستة مواضع، ويكون بتحويل مقطعين قصيرين
إلى مقطع واحد طويل:

الموضع الأول تحويل المقطعين القصيرين الأول والثاني إلى مقطع طويل مثل
قول البارودي،

أحكمت منطقته بلهجة مفلق يقظا البديهة في القريض محكم⁽⁴¹⁴⁾
وقول عنتره،

تمسى وتصبح فوق ظهر حشية وأبيت فوق سراه أدهم ملجم⁽⁴¹⁵⁾
الموضع الثاني تحويل المقطعين القصيرين السادس والسابع.
مثل قول البارودي،

فأنا ابن نفسي إن فخرت وإن أكن لأغر من سلف الأكارم أنتمى⁽⁴¹⁶⁾
وقول عنتره،

بركت على جنب الرداع كأنما بركت على قصب أجش مهضم⁽⁴¹⁷⁾
الموضع الثالث تحويل المقطعين القصيرين الحادي عشر والثاني
عشر.

مثل قول البارودي،
ولكم أشرت غيابة من قسطل بمهندی وحللت عقدة مبرم⁽⁴¹⁸⁾
ولم يرد مثال في قصيدة عنتره.

الموضع الرابع تحويل المقطعين القصيرين السادس عشر والسابع عشر مثل
قول البارودي،

فدع الخفى وخذ لنفسك حظها مما بدالك فهو أهنا مغنم⁽⁴¹⁹⁾
ولم يرد مثاله في قصيدة عنتره.

الموضع الخامس تحويل المقطعين القصيرين الحادي والعشرين والثاني
والعشرين مثل قول البارودي،

صبح الغمام غصونه فترنحت طربا لرجع الطائر المترنم⁽⁴²⁰⁾
ومثله قول عنتره،

وكانما أقص الإكسام عشية بقريب بين المنسمين مصلم⁽⁴²¹⁾
الموضع السادس تحويل المقطعين القصيرين السادس والعشرين والسابع
والعشرين مثل قول البارودي،

فنسيمه أرج وطائر أيكه هزج وجدوله برود الميسم⁽⁴²²⁾
ومثله قول عنتره،

ولقد شربت من المدامة بعد ما ركدا الهواجر بالمشوف المعلم⁽⁴²³⁾
ويأتى التغيير فى موضعين وفى هذه الحالة يصبح عدد المقاطع 28
مقطعا (14 قصيرا، 14 طويلا).

الموضع الأول والثانى مثل قول عنتره،
فأزور من وقع القنا بلبانه وشكا إلى بعبرة وتحمحم⁽⁴²⁴⁾
ولم يرد مثله فى قصيدة البارودي.

الموضع الأول والرابع مثل قول البارودي،
ما إن خلعت بها سيور تمامي حتى ليست بها حمائل مخذمي⁽⁴²⁵⁾
وقول عنتره،

إذ لا أزال على رحالة سابح نهّد تعاوره الكماه مكلم⁽⁴²⁶⁾
الموضع الأول والسادس مثل قول البارودي،

كم غادر الشعراء من متردم ولرب تال بذ شأو مقدم⁽⁴²⁷⁾
وقول عنتره،

يأدار عبلة بالجواء تكلمي وعمى صباحا دار عبلة واسلمي⁽⁴²⁸⁾

وفى الموضع الثانى والثالث مثل قول عنتره،

وكان ربا أو كحيفا معقدا حسن القيان به جوانب قمقم (429)

ولم يرد مثله فى قصيدة البارودى.

الموضع الثانى والرابع مثل قول البارودى،

نشأت بطبعى للقريض بدائع ليست بنحلة شاعر متقدم (430)

وقول عنتره:

ولقد شفى نفسى وأبرأ سقمها قيل الفوارس ويك عنتر أقدم (431)

الموضع الثانى والخامس مثل قول عنتره،

فطعنته بالرمح ثم علوته بمهند صافى الحديد مخذم (432)

ولم يرد مثله فى قصيدة البارودى.

الموضع الثالث والرابع مثل قول عنتره،

ولقد حفظت وصاة عمى بالضحي إذ تقلص الشفتان عن وضع الضم (433)

ولم يرد مثله فى قصيدة البارودى.

الموضع الثالث والخامس مثل قول عنتره،

وكانما نظرت بعينى شادن رشا من الغزلان ليس بتوأم (434)

الموضع الرابع والخامس مثل قول البارودى،

فدع الأمور إلى مدبر شأنها وارغب عن الدنيا بنفسك تسلم (435)

وقول عنتره،

وتحل عبلة بالجواء وأهلنا بالحزن فالصمان فالمتثلّم (436)

الموضع الرابع والسادس مثل قول البارودى،

وفرعت ناصية العلا بفضائلى هن الكواكب فى النهار المظلم (437)

وقول عنتره،

وحليل غانية تركت مجدلاً تمكو فريسته كشدق الأعلم (438)

الموضع الخامس والسادس مثل قول البارودي،

طفق النسيم يحوك وشى بروده بأنامل تمرى خيوط المرزم (439)

وقول عنتره،

فبعثت جاريتى فقلت لها اذهبي فتحسسى أخبارها لى واعلمى (440)

ويأتى التغير فى ثلاثة مواضع وفى هذه الحالة يصبح عدد المقاطع
27 مقطعا (12 قصيرا، 15 طويلا).

مثل قول البارودي،

لا يستطيع المرء يبلغ ما نأى عنه ولو صعد السماء بسلم (441)

وقول عنتره،

لما رأنى قد قصدت أريده أبدى نواجذه لغير تبسم (442)

الموضع الأول والثانى والخامس مثل قول البارودي،

يستوقف الألباب حسن روائه ويصيد عين الناظر المتوسم (443)

وقول عنتره،

مازلت أرميهم بثغرة نحره ولبانه حتى تسربل بالدم (444)

الموضع الأول والثانى والسادس مثل قول عنتره،

عهدى به شد النهار كأنما خضب البنان ورأسه بالعظم (445)

ولم يرد مثله فى قصيدة البارودي.

الموضع الأول والثالث والرابع مثل قول البارودي،

هذا وربت لذة باشهرتها فى ظل أخضر بالعرار منمنم (446)

وقول عنتره،

قالت رأيت من الأعادي غرة والشاة ممكنة لمن هو مرتم (447)

الموضع الأول والثالث والسادس مثل قول البارودي،

ذلت منه غواربا لا تمتطى وخطمت منه موارنا لم تخطم (448)

ولم يرد له مثال في قصيدة عنتره.

الموضع الأول والرابع والخامس مثل قول عنتره،

هل غادر الشعراء من متردم أم هل عرفت الدار بعد توهم (449)

ولم يرد له مثال في قصيدة البارودي.

الموضع الأول والرابع والسادس مثل قول البارودي،

والمرء طوع يد الزمان يقوده قود الجنيب لغاية لم تعلم (450)

وقول عنتره،

يخبرك من شهر الوقائع أننى أغشى الوغى وأعف عند المغنم (451)

الموضع الثانى والرابع والخامس مثل قول البارودي،

فقر بكاد السحر يبلغ بعض ما فى طيها لو كان غير محرم (452)

وقول عنتره،

ربذ يده بالقдах إذا شتا هتاك غايات التجار ملوم (453)

الموضع الثانى والرابع والسادس مثل قول البارودي،

وأحق دار بالكرامة منزل للقلب فيه علاقة لم تصرم (454)

وقول عنتره،

شربت بماء الدحرضين فأصبحت زوراء تنفر عن حياض الديلم (455)

الموضع الثالث والرابع والسادس مثل قول البارودي،

فلك يدور وأنجم لا تأتلى تبدو وتغرب فى فضاء أقتم (456)
وقول عنتره،

فإذا ظلمت فإن ظلمى باسل مر مذاقته كطعم العلقم (457)
الموضع الرابع والخامس والسادس مثل قول عنتره،

صعل يعود بذى العشيرة بيضه كالعبد ذوالفرو الطويل الأصلم (458)
ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

ويأتى التعبير فى أربعة مواضع وفى هذه الحالة يصبح عدد المقاطع
26 مقطعا.

الموضع الأول والثانى والثالث والرابع مثل قول عنتره،
الشاتمى عرضى ولم أشتمهما والناذرين إذا لم القهمادى (459)
ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

الموضع الأول والثانى والثالث والخامس مثل قول عنتره،
فى حومة الموت التى لا تشتكى غمراتها الأبطال غير تغمم (460)
ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

الموضع الأول والثانى والثالث والسادس مثل قول عنتره،
خطارة غب السرى زيافة تقص الإكام بوخذ خف ميثم (461)
ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

الموضع الأول والثانى والرابع والخامس مثل قول عنتره،
هرجنيب كلما عطفت له غضبى اتقاها باليدين وبالضم (462)
ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

الموضع الأول والثانى والرابع والسادس مثل قول البارودى،

سل مصر عنى إن جهلت مكانتى تخبرك عن شرف وعز أقدم (463)
وقول عنتره،

هلا سألت الخيل يابنة مالك إن كنت جاهلة بما لم تعلمى (464)
الموضع الأول والثانى والخامس والسادس مثل قول البارودى،

أختال طورا فوق ذروة منبر وأكر طورا فوق نهد شيعم (465)
ولم يرد مثاله فى قصيدة عنتره.

الموضع الأول والثالث والرابع والخامس مثل قول البارودى،
طلق الجبين تبسمت أزهاره عن در قطر كالعقود منظم (466)
ولم يرد مثاله فى قصيدة عنتره.

الموضع الأول والرابع والخامس والسادس مثل قول البارودى،
شعر جمعت به ضروب محاسن لم تجتمع قبلى لحي ملهم (468)
وقول عنتره،

يدعون عنتر والرماح كأنها أشطان بئر فى ليل الأدهم (469)
الموضع الثانى والثالث والرابع والخامس مثل قول البارودى،
صور إذا ناديتها لم تستجب أورمت منها النطق لم تتكلم (470)
ولم يرد مثاله فى قصيدة عنتره.

الموضع الثانى والثالث والرابع والسادس مثل قول عنتره،
وحشيتى سرج على عبل الشوى نهد مراكله نبيل المحزم (471)
ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

الموضع الثانى والثالث والخامس والسادس مثل قول البارودى،
فبكل أفق مزنة فياضة وبكل أرض جدول كالأرقم (472)

ولم يرد مثاله فى قصيدة عنتره.

الموضع الثالث والرابع والخامس والسادس مثل قول عنتره،

فإذا شربت فإننى مستهلك مالى وعرض وافر لم يكلم⁽⁴⁷¹⁾

ولم يرد مثاله فى قصيدة البارودى.

ويأتى التغير فى خمسة مواضع وفى هذه الحالة يصبح عدد المقاطع 25 مقطعا (8 قصير 17 طويل).

الموضع الأول والثانى والثالث والرابع والخامس مثل قول البارودى،

لو كان للإنسان علم بالذى فى الغيب لم يفرح ولم يتندم⁽⁴⁷³⁾

ولم يرد له مثال فى قصيدة عنتره.

الموضع الأول والثانى والثالث والرابع والسادس مثل قول البارودى،

فى كل عصر عيقرى لاينى يفرى الفرى بكل قول محكم⁽⁴⁷⁴⁾

ولم يرد له مثال فى قصيدة عنتره.

الموضع الأول والثانى والرابع والخامس والسادس مثل قول البارودى،

والضرب بالآباء ليس بنافع إن كانت الأبناء خور الأعظم⁽⁴⁷⁵⁾

ومثله قول عنتره،

إن تغد فى دونى القناع فإننى طب بأخذ الفارس المستلثم⁽⁴⁷⁶⁾

ولم يرد فى قصيدة البارودى التغير فى المواضع الستة فى بيت واحد ولكنه

جاء فى قصيدة عنتره قوله،

ينباع من ذفرى غضوب حرة زيافة مثل الضيق المكدم⁽⁴⁷⁷⁾

وهكذا فإن إمكانية التغير المتأخرة للشاعر داخل الوزن الواحد تجعل أمامه فرصة لتنويع موسيقاه من ناحية ومن ناحية ثانية

الاتفاق أو الاختلاف مع غيره.

وبعد إحصاء كامل للمقاطع القصيرة والطويلة في القوائد المعارضة والمعارضة⁽⁴⁷⁸⁾ أمكن التوصل إلى النسب الآتية التي توضح مدى الاتفاق أو الاختلاف في استخدام الزحاف في القصيدتين: قصيدة البارودي والقصيدة السابقة.

رقم القصيدة	الوزن	قصيدة البارودي (المعارضة)		القصيدة السابقة (المعارضة)	
		القصيرة	الطويلة	القصيرة	الطويلة
الأولى	ثاني كامل	% 44.08	% 55.92	% 42.08	% 57.92
الثانية	ثاني الطويل	% 41	% 59	% 41.47	% 58.53
الثالثة	أول البسيط	% 41.93	% 58.07	% 42.29	% 57.71
الرابعة	أول البسيط	% 41.63	% 58.37	% 40.74	% 59.26
الخامسة	ثاني الطويل	% 41.71	% 58.29	% 41.59	% 58.41
السادسة	أول الكامل	% 46.47	% 53.53	% 45.96	% 54.04
السابعة	ثالث الطويل	% 41.92	% 58.08	% 41.71	% 58.29
الثامنة	أول الطويل	% 39.57	% 60.43	% 39.35	% 60.65
التاسعة	ثاني الكامل	% 43.23	% 56.77	% 48.49	% 52.51
العاشرة	أول الكامل	% 47.01	% 52.99	% 45.85	% 54.15
الحادية عشرة	الخفيف	% 36.47	% 63.53	% 37.06	% 62.94
الثانية عشرة	أول الطويل	% 38.29	% 61.71	% 38.21	% 61.79

يتضح من الجدول السابق تقارب النسب بين القصيدتين (المعارضة والمعارضة)، وإن اختلفت درجة التقارب، ففي القصيدة الثانية عشرة جاء التقارب شديدا حتى تكاد النسبة تكون واحدة. وكذلك القصيدة الخامسة والسابعة والثامنة، ثم بعد ذلك الثالثة والثانية والسادسة.

ويبدأ التقارب يقل في القصيدة الرابعة حيث جاء استخدام البارودي للزحاف أكبر منه عند ابن النبيه. وجاء التقارب أقل في القصيدة العاشرة حيث نسبة استخدام البارودي للزحاف أقل من نسبتها في قصيدة عنتره. وكذلك في القصيدة الأولى جاءت أقل من نسبتها في قصيدة المتنبي. أما القصيدة التاسعة فقد جاءت نسبة الزحاف فيها أكبر منها في قصيدة أبي نواس بدرجة كبيرة.

العلاقة بين المقاطع المفتوحة والمغلقة

إذا كانت حرية الشاعر في تغيير المقاطع الطويلة الى قصيرة والعكس محدودة ومرتبطة بمواضع معينة، فإن حريته مطلقة في إحلال مقطع مفتوح محل مقطع مغلق أو العكس ما عدا مقاطع القافية دون الإخلال بالنظام العروضي العربي ولعل هذا كان وراء عدم الإهتمام بدراسة هذه الظاهرة، على الرغم من أن أثرها لا يقل عن أثر الزحاف إن لم يزد في بعض المواضع، فلا شك أن هناك اختلافاً بين قول البارودي،

كالروض تسمع منه نغمة بلبل والغيل تسمع منه زارة ضيغم⁽⁴⁷⁹⁾
وقول عنتره،

يا دار عيلة بالجواء تكلمى وعمى صباحا دار عيلة واسلمى⁽⁴⁸⁰⁾
والاختلاف هنا لا يأتي نتيجة استخدام أحدهما الزحاف وعدم استخدام الآخر فكل منهما استخدمه في أربعة مواضع، وإنما يأتي الاختلاف لأن بيت البارودي فيه مقاطع طويلة مغلقة ضعف المقاطع المغلقة في بيت عنتره.

ولذا أيضا يختلف قول ابن الشبيه،
 فى أحسن الناس أشعارى إذا نسبت
 عن قول البارودى،
 كاليدى إن سمرت والظبى إن نظرت
 والغصن إن خطرت والزهر إن نفحت (482)
 أو قوله،
 حنت رثت عطفت مالت صبت عزمت
 همت سرت وصلت عادت دنت منحت (483)
 كما يختلف قول البارودى،
 ذوابله قاماته وسيوفه
 لحاظ العذارى والقلائد سرده (484)
 عن قول المتنبى،
 يباعدن حبا يجتمعن ووصله
 فكيف بحب يجتمعن وصدده (485)
 ويختلف قول البارودى،
 سبوق إذا جارى لحوق إذا هوى
 غلوب إذا بادى قتل إذا أهوى (486)
 عن قول البحترى،
 فأرض أصابت حظها من سمائه وأرض تأبى الشرب أو ترقب العدوى (487)
 وبالإضافة الى التغير فى الإيقاع الذى يحدثه التحول من المقاطع
 المفتوحة الى المغلقة أو العكس. فإن له وظيفة دلالية مرتبطة
 بالقضية المطروحة. فالمتنبى فى بيته السابق أراد أن يؤكد حقيقة
 ثابتة وهى فعل الأيام فاستعان لذلك بالمقاطع المغلقة التى جاءت
 حروفا ساكنة وحروفا منونة وحروفا مشددة. أما البارودى فأراد أن
 يصور الحب بحاكم قادر وجنوده من الغيد الملاح اللائى يمتلك من
 جمالهن أدوات قتال فاتكة فاستعان بالمقاطع المفتوحة لانسيابيتها.

وحركيتها لتدل على القدرة والمضاء.

وتختلف دلالة المقطع من حيث الانغلاق والانفتاح من موضع لآخر في القصيدة تبعاً للحالة المعبر عنها⁽⁴⁸⁸⁾. فعندما أراد البارودي أن يصور قوة الحب وجبروته في البيت السابق استخدم المقاطع المفتوحة أكثر وجاءت المقاطع المغلقة مقترنة بالتنوين وكأنه يريد تأكيد هذه الحقيقة. وفي موضع سابق في القصيدة أراد أن يصف ضعفه واستكانته واستسلامه لأمر الحب استخدم مقاطع طويلة مغلقة أكثر من المفتوحة.

كفى بالهوى شغلا عن اللوم بامرئ
براه الضنى واستمطرت عينه البلوى
فليس الهوى سهلاً فالوى عنائه
وان كنت يوم الروع ذا مرة ألوى⁽⁴⁸⁹⁾
وجاءت المقاطع المفتوحة على قلتها في البيتين في كلمات تدل على القوة والشدة.

ولكن يجب الإشارة إلى أن دلالة حركية المقاطع المفتوحة وسكونية المقاطع المغلقة غير ثابتة وتختلف من سياق لأخر وإنما الثابت هو الاختلاف الصوتي بينهما. فالمقاطع الطويلة المفتوحة تتكون من صامت أي حرف ساكن وصائت طويل أي حرف لين ((وأصوات اللين بطبيعتها أطول من الأصوات الساكنة))⁽⁴⁹⁰⁾. كما أن أصوات اللين تمتاز بالوضوح الصوتي⁽⁴⁹¹⁾. ولاشك أن الاختلاف الصوتي له أثره في موسيقى الشعر.

ويوضح الجدول الآتى نسبة المقاطع المغلقة ونسبة المقاطع المفتوحة بنوعيتها

القصير والطويل فى القصيدتين المعارضة والمعارضة،

رقم القصيدة	قصيدة البارودى		القصيدة السابقة	
	المقطع		المقطع	
	المغلق	القصير	المغلق	القصير
الأولى	% 32.14	% 44.08	% 31.26	% 42.08
الثانية	% 33.93	% 41	% 34.72	% 41.47
الثالثة	% 32.54	% 41.93	% 34.25	% 42.29
الرابعة	% 40.62	% 41.63	% 39.62	% 40.74
الخامسة	% 34.82	% 41.71	% 33.41	% 41.59
السادسة	% 33.48	% 46.47	% 32.79	% 45.96
السابعة	% 31.46	% 41.92	% 31.33	% 41.71
الثامنة	% 38.29	% 39.57	% 34.99	% 39.35
التاسعة	% 30.20	% 43.23	% 29.61	% 47.49
العاشر	% 33.95	% 47.01	% 33.42	% 45.85
الحادية عشرة	% 38	% 36.47	% 37.35	% 37.06
الثانية عشرة	% 36.41	% 38.29	% 37.46	% 38.21

من الملاحظ تقارب نسبة المقاطع المفتوحة فى القصيدة السابعة وزيادة نسبة المقاطع المفتوحة فى قصيدة البارودى الثانية عشرة عن القصيدة المعارضة (قصيدة البحترى) وكذلك فى القصيدة الثانية التى يعارض بها الشريف الرضى، بينما تقل نسبة المقاطع المفتوحة فى قصائد البارودى عن القصائد المعارضة بنسبة متفاوتة يمكن ترتيبها تنازليا على النحو الآتى: يأتى فى المقدمة القصيدة التاسعة

يليهما الثالثة ثم الخامسة والرابعة. وبعد ذلك تأتي القصائد الثانية والسادسة والحادية عشرة والتاسعة والعاشرة بنسب متقاربة.
القافية،

يأتي الاتفاق في قوافي المعارضات بصورة أكثر وضوحاً ((وذلك لأن قوافي الشعر العربي محكمه البناء الصوتي، وللروى سلطان بالغ في اختيار الكلمة)) (492).

وهذا الإتفاق له جانبان: جانب إجباري والآخر اختياري.

أولاً: الإيجباري

ويتمثل في اتفاق القصيدتين (المعارضة والمعارضة) في التركيب المقطعي

للقافية والأصوات التي تلزم في كل تركيب، ويوضحها الجدول الآتي:

القصيدة	التركيب المقطعي	الروى	الردف	الوصل	الخروج
الأولى	ص ح ح / ص ح ح	الهمزة	الألف	الواو	
الثانية	ص ح ص / ص ح / ص ح ح	الباء		الواو	
الثالثة	ص ح ص / ص ح / ص ح ح	الجيم		الياء	
الرابعة	ص ح ص / ص ح / ص ح ص	التاء			
الخامسة	ص ح ص / ص ح / ص ح ح	الدال		الهاء	الواو
السادسة	ص ح ص / ص ح / ص ح ح	الدال		الياء	
السابعة	ص ح ح / ص ح ح	الراء	الياء والواو	الواو	
الثامنة	ص ح ص / ص ح ح	الراء		الواو	
التاسعة	ص ح ح / ص ح ح	الميم	الألف	الواو	
العاشرة	ص ح ص / ص ح / ص ح ح	الميم		الياء	
الحادية عشرة	ص ح ح / ص ح ح	الميم	الألف	الواو	
الثانية عشرة	ص ح ص / ص ح ح	الواو		الألف	

ثانياً، الإختياري

ويتمثل فى الأصوات التى لا يلزم تكرارها فى التركيب المقطعى للقافية، ويكون اتفاقها اختياريًا.

وإذا كان التركيب المقطعى للقافية يأتى كلمة أو بعض كلمة أو مشتركا بين كلمتين، فإن التناص الإختياري فى القافية يأتى كذلك كلمة أو بعض كلمة أو مشتركا بين كلمتين.

وقد جاءت القافية جزءا من كلمة فى أربعة قصائد هى: الأولى والسابعة والتاسعة والحادية عشرة.

أولاً، القصيدة الأولى

القافية	قصيدة البارودى	قصيدة المتنبى
باء	حوباء/ 5 /أاء / 14	الرفاء / نصريع. الحراء / 12
	الرفاء / 26. حباء / 36	شهباء / 22
جاء	رجاء / 22	رجاء / 13. الهيجاء / 26
داء	أنداء / 8. داء / 12. حداء / 19	البيداء / 9. سوداء / 15. الأعداء / 25
	عداء / 20. سوداء / 34	الإيداء / 38. استجداء / 30. فداء / 46
راء	شعراء / 10. براء / 18. آراء / 29	السمراء / 6. عدراء / 11. الشعراء / 20
		الآراء / 27. الضراء / 28. براء / 39
راء	عراء / 6	الخوراء / 7
شاء	نشاء / 17	شاءوا / 29
صاء	ببصاء / 25. إرصاء / 28	أعضاء / 4. الإنصاء / 10. الرخصاء / 43
غاء	إصغاء / 9	إصغاء / 21
فاء	إغغاء / 1. شفاء / 4. جفاء / 35	أكفاء / 23. حفاء / 3. لماء / 36
لاء	بلاء / 3. خبلاء / 11. جهلاء / 7. إبلاء / 32	جلاء / 5. ملاء / 3. د. اللاء / 40
ماء	نماء / 7. إماء / 15. ماء / 11	الماء / 16. الأسماء / 34. الداماء / 42
واء	سوداء / 2. دواء / 13. أهواء / 30	الأنواء / 17. الأصواء / 18. سواء / 35. حواء / 47
		ضياء / 1. عمباء / 8. الأشبياء / 34
ياء	رياء	الاحياء / 32. حياء / 44

ومن الواضح أن القافية هنا تتكون من ستة أصوات. تلزم منها الخمسة الأخيرة. ويكون اتفاق الصوت الأول اختياريا. وقد جاءت القافية في الغالب جزءا من كلمة. وقد تجاوز الاتفاق في بعض المواضع تركيب القافية ليشمل الكلمة كلها كما في الرقباء. رجاء. سوداء. شعراء. آراء. إصغاء. سدواء. الأهواء. ماء.

ثانيا: القصيدة السابعة

القافية	قصيدة البارودي	قصيدة أبي نواس
نور	نور / 16	نور / 29
بور	صبور / 5	قبور / 24
دير	حدير/1.32. قدير/27. غدير/22.	حدير / 39. قدير / 4. تدور / 15.
	مدير/10. تدور/17. صدور/34	بدور/6. يدور/38
رير	حرير/25. طير/20. غرير/4	سدبر / 36
زور	زور / 21	زور / 32. تزور / 14
سور	جسور / 6	تسور / 18
سير	عسير/28. يسير/15. حسير/33	عسير/1. يسير/17. تسير/10.
صير	بصير / 30	أسير/19
غور	نغور / 19	بصير / 16. قصير / 20
كير	شكير / 23. نكير / 31	نغور / 26
مور	نمور / 12. أمور	شكير / 23
مبر	أمير/3. سمير/11. ضمير/ت	يمور / 8
نير	تنير/13. 8. منير / 35	أمير/13. زمير/27. ضمير/5
هير	شهير / 38	ينير / 31. 35
يور	غبور / 37. سيور / 24	شهير / 25
		غبور / نصريع. 37

وقد جاء الاتفاق فى الكلمات: ثئور. جدير. قدير. تدور. زور. عسير.
يسير. تفوز. شكير. تمور. أمير. ضمير. تنير. شهير. غيور.

ثالثاً: القصيدة التاسعة

القافية	قصيدة البارودى	قصيدة أبى نواس
دام	الأقدام / 24	أقدام / 6
رام	إبرام/7.35. الإجرام / 23. غرام/3.	حرام / 8. عرام / 2
	كرام/8	
سام	حسام / 19. بسام / 10	حسام / 17. أساموا / 4
ظام	إعظام / 6	الإعظام / 13
قام	أقاموا/25. سقام/30. عقام/31.	سقام / 18
	مقام / 32.1	
لام	أحلام/14. 34. الأسلام / 28	سلام / 28. ظلام / 3. غلام / 16
	ظلام/26. غلام/21. كلام/36. إيلام/27	
مام	حمام/18. و. رمام/37. إرمام/2	أمام / 7. نمام / 9. همام / 12
	غمام / 9. همام / 11	
هام	الأفهام/22. الأوهام/29	الأوهام / 10
بام	قيام / 13. الأبام / 17	قيام / 15. الأيام / 20

وقد جاء الاتفاق فى الكلمات: أقدام. حسام. إعظام. سقام. ظلام.
غلام. همام. الأوهام. قيام. الأيام.

رابعاً: القصيدة الحادية عشرة

القافية	قصيدة البارودي	قصيدة المتنبي
نام	اللنام / 22	اللنام / 5
ثام	اثام / 10	اثام / 38
دام	الندام / 12	الإفدام / 22. الأقدام / 31
رام	ترام / 9. الغرام / 1. الكرام / 3	يرام / 9. الإحرام / 17. حرام / 39. الكرام / 7
سام	الأجسام / 7	الأجسام / 3. الجسمام / 41. الجسمام / 26. الجسمام / 43
كام	الأحكام / 11	أحكام / 42
لام	الالام / 4. ظلام / 6. الكلام	السلام / 18. استسلام / 23. الأعلام / 27
مام	الحمام / 5. الحمام / 20. رمام / 17	إيلام / 6. يلام / 29
نام	ينام / ت. الأصنام / 8	الحمام / 4. نام / 20. الإلام / 34
هام	الأنهام / 14. لهام / 19	الغمام / 13. الهمام / 12
وام	الأقوام / 15	ينام / 1. الأنام / 8
بام	الأيام / 18. ينام / 2	الإلهام / 28. الأوهام / 21
		الأقوام / 33. السوام. لوام / 40
		الأيام / 37

وقد جاء الاتفاق في الكلمات: اللنام. أثام. الكرام. الأجسام. الأحكام. الحمام. ينام. الأقوام. الأيام.

أما النوع الثاني من القوافي وهو الذي يجيء غالباً في كلمة واحدة. فقد جاء في ست قصائد هي: الثانية والخامسة والسادسة والثامنة والعاشرة والثانية عشرة.

أولاً: القصيدة الثانية

اتفقت قافية البارودي مع قافية الشريف الرضى فى أربع عشرة قافية هى،
تغرب (البارودي/39 الشريف الرضى/42)، مثقب (2 33)،
يتجنب (47 49)، محبب (5 8)، يتصبب (23 54)، مطنب (22)
50 طيب (47 62)، أتعب (12 20)، تنقلب (17 24)، كوكب
(37 63)، مذهب (29 53)، مطلب (4 39)، مغضب (36 11)،
ملعب (40 51).

وقد جاءت القافية متناصة باختلاف الصائت القصير فى المقطع الأول فى
موضعين،

مَغْرِب (البارودي / 5 مَغْرِب / الرضى / 56، 69)، (يَطْرِب / تصرع
يَطْرِب / 43).

وجاءت باختلاف الصامت الأول فى المقطع الأول فى ثلاثة مواضع،
(يُعْجَب / 1 مُعْجَب / 71)، (تَرْسُب / 45 يَرْسُب / 45)، (أَلْعَب
/ 21 تَلْعَب / 27).

كما جاءت باختلاف الصائت القصير فى المقطعين الأول والثانى فى موضع
واحد،

(قُلَّب / 47 الثقلُب / 26).

ثانياً، القصيدة الخامسة

اشتركت القصيدتان (قصيدة البارودي وقصيدة المتنبي) في ثلاثين قافية

هى،

أسده (البارودي/34 المتنبي/23)، بعده (50 8)، (جده 47)
(18،17)، أستجده (43 46)، جرده (51 21)، جلده (40 13)،
جنده (8 1) حده (15 31)، حمده (38 47)، يرده (21 3)، رعه
(22 52)، زنده (1،28 11)، سعه (46 48)، شده (42 40)،
أشده (4 32)، ضده (2 4)، عبده (32 34)، بعده (43 41)،
عهده (20 35)، غمده (35 42)، فقهده (27 28)، فصدده (16
17) مجده (36 12)، مده (41 45)، مرده (53 29)، مهده (48
20)، وجدده (25 9)، توده (31 تصرع)، ورده (54 38)، وعدده (26
39).

وجاءت القافية المشتركة في ثلاث قواف مع اختلاف في الحركة القصيرة،
(جهده / 30 جهده /37)، (يصده / 7 صده / 4)، (نده /
10 نده / 44).

ثالثاً، القصيدة السادسة

اشتركت القصيدتان (قصيدة البارودي وقصيدة النابغة) في سبع قواف هى،

أرد (البارودي/19 النابغة/33)، أسود (37 3)، متجرد (12
13)، عود (2 19)، محصد (40 32)، الموقد (31 10)، مورد (26
22،34).

وقد جاءت القافية المشتركة مكونة من كلمتين في موضعين،
أن قد (2 6)، باليد (16 17)، وجاءت قافية مشتركة مع اختلاف
الصامت الأول: (يُغْتَد/35 مُغْتَد / ت)، وأخرى مع اختلاف في
الحركتين القصيرتين: (العُبْد/14 مُتَعَبَّد/26).

رابعاً، القصيدة الثامنة

اتفقت قصيدة البارودي مع قصيدة أبي فراس في أربعة عشرة قافية هي،
أسر (23 41)، أمر (6 1)، البحر (10 - 39)، الحضر (12
26)، حمر (16 46)، الدهر (14 18)، الذكر (21 44)، صبر (4
نصريع)، صدر (9 47)، العمر (25 50)، الغدر (20 13، 6)، فجر
(13 32)، النصر (18 27، 28)، الهجر (11 20، 22).

خامساً، القصيدة العاشرة

اتفقت قصيدة البارودي مع قصيدة عنتره في ثمان قواف جاءت كلمة تامة هي،
أدهم (14 73)، شيطم (17 77)، عندم (3 48)، مبرم (16
79)، مظلم (48 13)، المقرم (25 39)، المعلم (23 19)، مغنم
(46 52)، كما جاءت في ست كلمات بزيادة مقطع قصير على
التركيب المقطعي للقافية: المتبسم (7 5)، المترنم (40 23)،
متردم (ت ت)، مقدم (1 44)، مقوم (21 54)، محرم (22 56)،
وجاءت القافية في ثلاث كلمات باختلاف الصائت القصير في المقطع
الأول (تعلم/43 تعلمي/49، 80)، (الدرهم/37 مدرهم/21)،
(مخزومي/13 مخذم/62).

وقد جاءت ثلاث قواف أخرى باختلاف فى الصائت القصير فى المقطع الثانى،
(أقدم/6 أقدم/78). (نسلم/53 مستسلم/53). (تنكلم/45
تكلمى). وجاءت قافية باختلاف الصامت الأول وصائته القصير فى
المقطع الأول: (يرمى/36 مُرّم/66).

سادسا: القصيدة الثانية عشرة

اتفقت قصيدة البارودى مع قصيدة البحترى فى أربع وعشرين قافية هى،
الأحوى (ت 33). أشوى (25 20). أضوى (19 23). أقوى (5
2,29). ألوى (3 13) البلوى (2 10). تروى (18 14). نعوى
(20 18). التقوى (21 43). مستهوى (13 7). الجدوى (16
40). حزوى (35 1). الدعوى (34 22). رضوى (7 28). السلوى
(31 36). الشكوى (8 4). العدوى (7 26). الفصوى (36
27). مأوى (26 42). مئوى (23 17). المهوى (27 34). نشوى
(5 33). النجوى (11 6). سوى (28 41). وجاءت قافية واحدة
باختلاف فى الصائت القصير فى المقطع الأول: (يغوى/15 يُغوى).
كما جاءت سبع قواف باختلاف فى الصامت الأول من المقطع الأول
وهى: (تلوى/14 يلوى/30). (تدوى/29 يدوى/3). (أهوى/6,24).
(بهوى/4 نهوى/9). (تضوى/10 بضوى/15). (يتوى/12
تنوى/39). (يطوى/9 تطوى/11).

أما النوع الثالث من القوافى والذى يجىء غالبا مشتركا بين
كلمتين. فيتمثل فى قصيدتين: الثالثة والرابعة.

أولاً: القصيدة الثالثة

اتفقت قصيدة البارودي مع قصيدة ابن الفارض في إحدى عشرة قافية منها ثلاثة جاءت كلمة واحدة هي: ممتزج (16 13)، منبلج (25 37)، منفرجى (22 36)، بينما جاءت القوافي الأخرى في كلمتين: كالحجج (11 18)، فى لجج (6 40)، على المهج (7 12)، لا حرج (1 1)، لم يعج (4 9)، لم يلج (12 27) من حرج (27 38.42)، من عوج (14 44)، وجاءت قافية واحدة باختلاف فى الصامت الثالث: (لم يهج/19 لم تهج/10)، وجاءت خمس قواف باختلاف فى الصامت الأول وصائته القصير وهي: الحجج (24 25)، الدعج (2 22)، السمج (13 20)، المهج (ت 1)، (منفرج/20 انفرجى/7)، وجاءت قافية واحدة باختلاف فى المقطع الأول الطويل: فرج (23 41.43).

ثانياً: القصيدة الرابعة

اتفقت قصيدة البارودي مع قصيدة ابن النبيه فى خمس قواف هي، قد ذبحت (24 15)، ما صفحت (1 5)، ما طمحت (12 18)، ها وضحت (20 31)، إن نفحت (8 22)، وجاءت قافيتان باختلاف فى الصامت الأول وصائته القصير فى المقطع الأول: انشحت (21 24)، افتضحت (16 23)، كما جاءت اثنتا عشرة قافية باختلاف فى المقطع الأول الطويل وهي: جرحت (26 4)، جمحت (30 21)، جنحت (7 2)، رجحت (5 16)، سمحت (3 32)، سرحت (11 17)، صدحت (22 6)، صلحت

(14 30). فتحت (18 20). قدحت (27 25). لمحت (9 3). وضحت (31 12).

وبعد إحصاء قوافي البارودي التي اتفقت اتفاقا كاملا مع قوافي القصائد التي عارضها وحساب النسبة المئوية، وجد الباحث أنها جاءت على النحو الآتي،

(3)	(2)	(1)
النسبة المئوية رقم القصيدة	النسبة المئوية رقم القصيدة	النسبة المئوية رقم القصيدة
39 %	26.5 %	86.5 %
15 %	52.5 %	85 %
	20.5 %	77 %
	54 %	91 %
	26 %	
	65 %	

ومن الملاحظ أن نسب الاتفاق بين القوافي متفاوتة من قصيدة لأخرى. تأتي المجموعة الأولى (القصيدة الأولى والسابعة والتاسعة والحادية عشرة) في المقدمة بأكبر نسبة اتفاق. وقد يرجع ذلك إلى أن القافية مكونة من مقطعين مفتوحين. وغالبا ما تأتي القافية جزءا من كلمة مما يجعل فرص اتفاق القوافي أوفر. وإن كان ارتفاع نسبة الاتفاق في القصيدة الحادية عشرة التي يعارض فيها البارودي قصيدة المتنبي الميمية يعود إلى أن عدد القوافي في قصيدة البارودي (المعارضة) نصف عدد القوافي في قصيدة المتنبي (المعارضة)

تقريباً، والعكس في القصيدة التاسعة، حيث عدد القوافي في قصيدة البارودي يقارب ضعف عدد قصيدة أبي نواس الميمية، ولذا جاء الإتفاق بنسبة أقل داخل المجموعة.

وفي المجموعة الثانية يُلاحظ أن القصيدة الثانية عشرة التي عارض فيها البارودي قصيدة البحتري جاءت في المقدمة يليها القصيدة الثامنة التي عارض فيها قصيدة المتنبي الدالية، وبعد ذلك القصيدة الثانية التي عارض فيها قصيدة الشريف الرضي، والقصيدة العاشرة التي عارض فيها قصيدة عنتر، وأخيراً القصيدة السادسة التي عارض فيها قصيدة النابغة.

أما المجموعة الثالثة فقد جاءت القصيدة الثالثة التي عارض فيها البارودي قصيدة ابن الفارض بنسبة اتفاق في القوافي أكبر من بعض القصائد داخل المجموعة الثانية، بينما جاءت القصيدة الرابعة التي عارض فيها البارودي قصيدة ابن النبيه بأقل نسبة اتفاق على الإطلاق وقد يعود ذلك إلى انتهاء القافية بمقطع مغلق فضلاً عن أنها تتكون من أربعة مقاطع.

الموضوع،

جاءت قصائد المعارضات عند البارودي كلها من النوع المركب، ذلك النوع الذي تتعدد فيه الأغراض والموضوعات، وأتت القصائد المعارضة متفقة في بعض الموضوعات ومختلفة في البعض الآخر مع القصائد المعارضة على النحو الآتي:

القصيدة الأولى،

بدأ البارودي قصيدته بذكر الخيال والحمام ورسيل النسيم، ووصف المرأة وأحواله معها، وذكر الوشاة، ثم شكوى الزمان وأهله، بينما تبدأ قصيدة المتنبي بوصف المرأة، وفخر ينتقل منه الشاعر إلى وصف الرحلة وأخيرا المدح.

فالقصيدتان إذن تشتركان في وصف المرأة وأحوال الهوى، وكلا الشعارين يصف جمال حبيبته، ويشكو ألم الصدود وعدم الوصل، وإن كان ذلك عند المتنبي ناج عن فعل الرقباء، بينما هو عند البارودي نتيجة لأقوال الوشاة.

القصيدة الثانية،

تبدأ قصيدة البارودي بالفخر ثم وصف رحلة صيد يتخللها وصف الخيل، وفي النهاية حكم ومواعظ، أما قصيدة الشريف الرضى فتبدأ بالفخر ثم وصف الرحلة ووصف الخيل وأخيرا مدح آل البيت، ويعد الفخر أكثر أجزاء القصيدتين اتفاقا، وفيه يفتخر كلا الشعارين بالترفع عن الدنيا والميل عن اللهو والتطلع إلى العلا والطموح إلى عظام الأمور، ويرى الشريف الرضى أنه فيما يذهب إليه مبعّض إلى الأعدى وهو لا يُلْقَى بالآل لهم، لأن ما يفعله يرضى عَرَّ المعالى، أما البارودي فيرى أنه متفرد يسير فيما يفعل على نهج يختلف عما ألفه الناس.

القصيدة الثالثة،

تبدأ قصيدة البارودي بالغزل ووصف آلام الحب وذكر العذول ثم المدح، وتبدأ قصيدة ابن فارس كذلك بالغزل وذكر العذول ثم المدح. وكما هو واضح فإن القصيدتين تتفقان في أن كليهما تشتمل

على غزل ومدح، وإن كان موضوع الغزل والمدح مختلف في كل منهما. حيث إن غزل ابن الفارض غزل صوفي، وكذا فإن المدح موجه إلى الذات الإلهية. أما الغزل عند البارودي فهو مما اعتاد الشعراء على ابتداء قصائدهم به، والمدح مدح للرسول صلى الله عليه وسلم.

القصيدة الرابعة،

تشتمل قصيدة البارودي على الغزل وذكر الوشاة ووصف روضة وليلة خمرة. وكذلك فإن قصيدة ابن النبيه تشتمل على غزل ووصف روضة ووصف الخمر وساقبها، ثم تنتهي بالمدح.

القصيدة الخامسة،

تشتمل قصيدة البارودي على شكوى الصدود ووصف سطوة الحب وتحكمه، وحكم ونصائح وذكر الشيب والشباب، وشكوى الأيام، وعذر الأصدقاء، ثم الفخر بمزوجة بالحكمة والتعريض بمظالم الحكم الاستبدادي على يد توفيق وأعوانه. أما قصيدة المتنبي فتشتمل على شكوى الأيام والصدود، ووصف الظعائن وحكم ونصائح ثم فخر يخلص منه إلى مدح كافور.

القصيدة السادسة،

تبدأ قصيدة البارودي بتذكر الشاعر فراقه عن محبوبته، ووصف لهذه المحبوبة، ثم فخر بخوض الحروب وارتداد المناكب وركوب الخيل وشرب الخمر ووصف مغامرة عاطفية، أما قصيدة النابغة فتبدأ بوصف الرحيل والفراق ووصف المرأة المحبوبة، ثم وصف المتجرّدة.

القصيدة السابعة،

تبدأ قصيدة البارودي بذكر الهوى والشوق، والحنين إلى عهد الصبا،
ووصف مجالس الشراب، وفخر بعفافه وعزة نفسه وبراعته الشعرية.
أما قصيدة أبي نواس فتبدأ بذكر الهوى وشكوى الصدود ثم وداعه
لزوجته ووصف الرحلة إلى مصر وأخيرا مدح الخصيب.

وكما هو واضح فإن القصيدتين لا تشتركان في غير عدة أبيات في
بداية القصيدتين، يتعلق موضوعها بذكر الهوى، وإن كانت الرؤية
مختلفة لدى الشعارين. فبينما يستطيع أبو نواس التحكم في
مشاعره نجد البارودي خاضعا لأحكام الهوى ينم عليه مدمع وزفير.

القصيدة الثامنة:

تبدأ قصيدة البارودي بذكر الشوق وتحكم الحب وسطوته ثم فخر
بقومه، وذكر الخيل موضع الفخر وأخيرا حكم ومواعظ. أما قصيدة
أبي فراس فتبدأ بذكر الشوق وشكوى الصدود والوشاة ثم الفخر.

القصيدة التاسعة:

تشتمل قصيدة البارودي على ذكر الأطلال وتذكر أيام الشباب وفخر
بالخلان وحكم ومواعظ. ووصف الخمر. ثم التأسى بعدم خلود شيء
في الحياة. أما قصيدة أبي نواس فتشتمل على ذكر الأطلال ووصف
الرحلة ومدح الأمين.

القصيدة العاشرة:

يبدأ البارودي قصيدته بالفخر بشعره ثم ذكره وطنه مصر وفخره
بها ثم الفخر بشجاعة في الحرب. والعودة إلى الفخر بشعره وبقومه
ثم وصف روضة وأخيرا حكم ومواعظ. أما عنبرة فبدأ قصيدته

بالوقوف على الأطلال ووصف الظعائن، ثم وصف روضة، ووصف
الناقة ووصف الخمر ووصف الفرس وفخر بشجاعته في القتال.
القصيدة الحادية عشرة،

يبدأ البارودي قصيدته بشكوى الهوى وذكر النسيم والحمام ووصف
الحبيبة وشكوى الوشاة وغدر الأصدقاء ثم حكم ومواعظ، أما قصيدة
المتنبى فتشتمل على حكم وفخر ومدح.
القصيدة الثانية عشرة،

يبدأ البارودي قصيدته بوصف الهوى وسطوته وذكر العذول ووصف
المرأة، ثم فخر بقدرته الحربية. أما قصيدة البحتري فتشتمل على
شكوى الهوى وشكوى الأيام ثم المدح.

من الواضح أن البارودي لم يلتزم بموضوعات القصيدة المعارضة،
وإنما أحدث تغييرا في موضوعات قصائده، فحذف وأضاف واستبدل.
ففي القصيدة الأولى حذف وصف الرحلة والمدح و أضاف شكوى
الزمان. وفي الثانية حذف المدح وأضاف الحكم والمواعظ. وفي الثالثة
استبدل الغزل المألوف لدى الشعراء بالغزل الصوفي كما استبدل
مدح الرسول صلى الله عليه وسلم بمدح الذات الإلهية وفي الرابعة
حذف المدح. وفي الخامسة استبدل التعريض بالحاكم (توفيق) بمدح
الحاكم (كافور) وفي السادسة استبدل وصف مغامرة عاطفية
بوصف المتجردة. وفي السابعة استبدل الفخر بالمدح وفي الثامنة
أضاف الحكم والمواعظ. وفي التاسعة حذف وصف الرحلة والمدح
وأضاف وصف الخمر. وفي العاشرة استبدل حديثه عن مصر وفخره

بها بالنسب عند عنتره، وكذلك استبدل الحكم والمواعظ بوصف الخمر، وفي القصيدة الحادية عشرة حذف الفخر والمدح وأضاف شكوى الأصدقاء والحكم والمواعظ، وفي الثانية عشرة استبدل الفخر بالمدح . وهكذا نجد أن معارضات البارودي لم تكن مجرد تقليد أو محاكاة، مما يبعدها عن دائرة التناص. كما ذهب بعض النقاد⁽⁴⁹³⁾. وإنما كانت هناك علاقة تشابه في بعض الجوانب وعلاقة تخالف في الجوانب الأخرى.

وإذا كانت قوانين المعارضة تحتم الإتفاق في الوزن والقافية، فإن فيهما إلى جانب الثوابت متغيرات، تتمثل في الزحاف بالنسبة للوزن، كما تتمثل في الحروف التي لا تلزم بعينها في القافية، وهذا يعطى للشاعر حرية المشابهة والإختلاف، كما أن هذه الحرية تكون بدرجة أكبر بالنسبة للموضوع. فضلا عن الحرية غير المحدودة في المستويات الأخرى (الكلمة العبارة الصورة).

هوامش الفصل الأول

1 د. صبرى حافظ: التناص وإشارات العمل الأدبي، مجلة ألف، العدد الرابع، 1984، ص 22.

Robert Scholes, Semiotics and interpretation, London 1982, P. 5 2

3 د. محمد مفتاح: تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص)، الطبعة الثانية، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء، 1986، ص 133.

4 يورى لوتمان: تحليل النص الشعري (بنية القصيدة)، ترجمة وتعليق د. محمد فتوح أحمد، دار المعارف، القاهرة، 1995، ص 170.

5 د. على عشرى زايد: إن كان هذا شعرا فكلام العرب باطل، مجلة إبداع، العدد الثالث، مارس 1996، ص 26.

6 د. صلاح فضل: بلاغة الخطاب وعلم النص، عالم المعرفة، الكويت، أغسطس 1992، أغسطس 1992، ص 254.

Robert Scholes, Semiotics and interpretation, P. 6 - 7

8 ابن منظور: أخبار أبى نواس، القاهرة، 1924، ص 55.

9 لاشك فى أن الشعر قبل العروض وأن العروض مستنبط من الشعر وليس العكس، كما أن معرفة العروض لا تصنع شاعرا، ولذلك فإن القدماء يذهبون إلى أن الشاعر المطبوع ليس فى حاجة إلى معرفة العروض، يقول "قدامة": ((وعلمنا الوزن والقوافى، وإن خصا الشعر وحده، فليست الضرورة داعية إليهما، لسهولة وجودهما فى طباع الناس من غير تعلم، مما يدل على ذلك أن جميع الشعر الجيد المستشهد به إنما هو لمن كان قبل واضعى الكتب فى العروض والقوافى، ولو كانت الضرورة إلى ذلك داعية لكان جميع هذا الشعر فاسدا أو أكثره، ثم ما نرى أيضا

من استغناء الناس عن هذا العلم فيما بعد واضعيه إلى هذا الوقت... فكان هذا العلم بما يقال فيه: إن الجهل به غير ضائر، وما كانت هذه حاله فليست تدعو إليه ضروره)).

نقد الشعر: ص 15، 16.

ويرى ابن "طباطبا" أن الشاعر غير المطبوع في حاجة إلى العروض. يقول: ((فمن صح طبعه وذوقه لم يحنج إلى الاستعانة على نظم الشعر بالعروض التي هي ميزانه. ومن اضطرب عليه الذوق لم يستغن عن تصحيحه وتقويمه بمعرفة العروض والحقق به. حتى تعتبر معرفته الاستفادة كالطبع الذي لا تكلف معه)).

عيار الشعر: ص 41.

10 ابن خلدون: مقدمة ابن خلدون. دار ابن خلدون. الاسكندرية د.ت. ص 422.

11 انظر ابن طباطبا العلوي: عيار الشعر. تحقيق وتعليق د. محمد زغلول سلام. ط 3. منشأة المعارف بالاسكندرية. ص 42.

12 القاضي الجرجاني: الوساطة بين المتنبي وخصومه. تقديم وتحقيق: أحمد عارف الزين. دار المعارف للطباعة والنشر. تونس 1992. ص 27.

13 المرجع السابق نفسه والصفحة نفسها.

14 حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الأدباء. تقديم وتحقيق محمد الحبيب ابن الخوجة. دار الكتب الشرقية. تونس 1966. ص 27.

15 مقدمة ابن خلدون. ص 422.

16 المرجع السابق. ص 414. وإلى ذلك يذهب "المرصفي" في الوسيلة الأدبية. ويستدل بالبارودي نفسه الذي ((لم يقرأ كتابا في فن من فنون العربية غير أنه لما بلغ سن العقل وجد من طبعه ميلا إلى قراءة الشعر وعمله... ثم استقل بقراءة دواوين مشاهير الشعراء من العرب وغيرهم حتى حفظ الكثير منها دون كلفة. واستثبت جميع معانيها

ناقدا شريفها من خسيسها. واقفا على صوابها وخطئها. مدركا ما كان ينبغي وفق مقام الكلام وما لا ينبغي. ثم جاء من صفة الشعر اللائق بالأمراء)).

الوسيلة الأدبية. الجزء الثاني ص 474.

وانظر: د. عبدالحكيم راضي: النقد الإحياء وتجديد الشعر في ضوء التراث (الاستمداد المباشر من التراث) ص 125 وما بعدها. حيث يعرض لتأثر "المرصفي" بابن خلدون في أهمية الحفظ والمطالعة.

17 قدامة بن جعفر: نقد الشعر. تحقيق كمال مصطفى. ط 3. مكتبة الخانجي بالقاهرة. ص 17.

18 ابن رشيق: العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده. حققه محمد محي الدين عبد الحميد. ط 5. دار الجيل، بيروت. 1981. ج 1. ص 119.

19 منهاج البلغاء وسراج الأدباء. ص 71.

20 مقدمه ابن خلدون. ص 419.

21 نفسه. ص 422.

22 نفسه. الصفحة نفسها.

23 نفسه.

24 نفسه.

25 د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر. ط 7. مكتبة الأجلو المصرية. القاهرة. 1997. ص 18.

26 حاول بعض الباحثين دراسة الوزن على أساس النبر. ولكن جاءت دراساتهم متضاربة نظرا لنسبة النبر. واختلافه من باحث إلى آخر. كما أن طبيعة اللغة العربية غير نبرية. وبالتالي فإن النبر لا يمثل صفة جوهرية في بنية الكلمة. ولمزيد من التفصيل انظر:

د. شكري عياد: موسيقى الشعر العربي. ص 45، 46. وانظر أيضا: د. على يونس في كتابه نظرة جديدة في موسيقى الشعر العربي. ص 53

وما بعدها. حيث قام بدراسة استقرائية لعدد من النصوص بعد أن سجلها تسجيلًا صوتيًا. فوجد أن النبر يختلف باختلاف أساليب الأداء. أما كم المقطع فلا يتغير بسبب أسلوب الأداء. فلا يتحول مقطع قصير إلى طويل. أو يتحول مقطع طويل إلى قصير. وخلص الباحث إلى أن قيام الشعر العربي على الأساس الكمي هو الحقيقة التي تشير إليها وتؤكدّها كل الدلائل.

27 انظر: د. أمين على السيد: في علمي العروض والقافية. ط 4، دار المعارف 1990، ص 164.

28 انظر الملحق رقم (1) ص 317.

29 السابق ص 299، 300.

30 نفسه، ص 301، 304.

31 نفسه، ص 6، 7.

32 د. شكرى عياد: موسيقى الشعر العربي، ص 99.

33 الملحق رقم (1) ص 305، 307.

34 نفسه، ص 307، 308.

35 نفسه، ص 318.

36 نفسه، ص 308، 309.

37 نفسه، ص 310، 311.

38 نفسه، ص 311.

39 نفسه الصفحة نفسها.

40 انظر: د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر العربي ص 68، 69. وقد

ورد عنده أنه لم ير مثلاً واحداً في الشعر الحديث من النمط الثالث. ولذلك مثل له بقول أبي العتاهية:

الموت بين الناس مشترك لا سبوة يبقى ولا ملك

41 نفسه، ص 66، 67.

- 42 انظر الملحق رقم (1). ص 318.
- 43 نفسه. الصفحة نفسها.
- 44 انظر: أنيس موسيقى الشعر. ص 108. وانظر أيضا: د. حسنى عبدالجليل: موسيقى الشعر العربى. الجزء الأول ص 57. وما بعدهما حيث يذكر نمطين آخرين أحدهما ينتهى ضربه ب متفاعل ه/ه/// والآخر ينتهى ب متفا ه/// فى العروض والضرب.
- 45 الملحق رقم (1). ص 311 313.
- 46 انظر: أنيس. ص 79. 80. وانظر أيضا: عبدالجليل ص 83. 84.
- 47 الملحق رقم (1). ص 319.
- 48 انظر: أنيس. ص 123.
- 49 الملحق رقم (1). ص 313. 314.
- 50 نفسه. ص 314.
- 51 نفسه الصفحة نفسها.
- 52 انظر: أنيس. ص 93.
- 53 الملحق رقم (1). ص 314 316.
- 54 نفسه. ص 318.
- 55 نفسه. ص 319.
- 56 نفسه. ص 316.
- 57 نفسه الصفحة نفسها.
- 58 نفسه. ص 316. 317.
- 59 انظر: أنيس. ص 88. 89.
- 60 الملحق رقم (1). ص 319.
- 61 انظر عبدالجليل موسيقى الشعر العربى. الجزء الأول. ص 107.
- 62 الملحق رقم (1). ص 317.
- 63 انظر: أنيس. ص 83. 84.

- 64 الملحق رقم (1). ص 318.
- 65 انظر: عبدالجليل. ص 72. 77.
- 66 الملحق رقم (1). ص 317.
- 67 انظر: عبدالجليل. ص 77 وما بعدها.
- 68 الملحق رقم (1). ص 317.
- 69 نفسه. ص 319.
- 70 نفسه. ص 317.
- 71 نفسه. ص 319.
- 72 يلاحظ أن ثمة اختلافا بين هذه النسب. وما توصل إليه د. إبراهيم أنيس. فقد جاءت نسب الأوزان عنده كالآتي:
- طويل 39 % كامل 20 % بسيط 15 % خفيف 6 % سريع 5 %
 وافر 4 % منسرح 2 % وكل من المتقارب ومخلع البسيط 1 %
 بالإضافة إلى المجزوءات وأشباهها.
- وهذا الاختلاف راجع إلى أن د. أنيس توصل إلى هذه النسب من خلال اعتماده على 3000 بيت فقط من الديوان. فقد توقف عند قافية الفاء.
- انظر: إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر العربي. ص 199.
- 73 انظر: أنيس. ص 191. فقد قام باستقراء ما جاء في الجمهرة والمفضليات : للكشف عن نسب شيوخ الأوزان فيها. فجاءت موزعة حسب النسب الآتية:
- الطويل 34 % والكامل 19 % والبسيط 17 % والوافر 12 % وكل من الخفيف والمتقارب والرسيل 5 % والسريع 4 % والمنسرح 1 %.
- كما قام باستقراء ما جاء في أجزاء الأغاني الاثنا عشر الأولى. وقد اشتملت على ما يقرب من 4500 بيت. فجاءت موزعة حسب النسب الآتية:
- 36 % الطويل وكل من البسيط والكامل 12 % والوافر 11 %

والخفيف 8 % وكل من الرجز والمتقارب 4 % وكل من السريع والمنسرح 3 % والرمل 2 % وكل من الهزج والمديد 1 %.

وانظر أيضا: جمال الدين بن الشيوخ: الشعرية العربية، ص 245 وما بعدها. فقد أورد نسباً للأوزان في أشعار الشعراء كل على حدة. معتمداً على إحصاء براونليخ و.ج.ك. فادي.

74 مناقشة هذه القضية ينظر:

د. إبراهيم عبدالرحمن: من أصول الشعر العربي الأغراض والموسيقى. مجلة فضول، مجلد 4، عدد 2 يناير فبراير مارس 1984، ص 24 وما بعدها.

جمال الدين بن الشيوخ: الشعرية العربية، ترجمة مبارك حنون وآخرون. ط 1، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، 1996، ص 269 وما بعدها. د. علي يونس: نظرة جديدة في موسيقى الشعر العربي. الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993، ص 114 وما بعدها.

د. محمد فتوح أحمد: شعر المتنبي قراءة أخرى، دار المعارف، القاهرة، 1983، ص 133 وما بعدها.

75 حاول د. محمد الهادي الطرابلس أن يربط بين تواتر البحور والفرق بين عدد مقاطعها، فيقول ((يكبر حظ البحر من التواتر بقدر ما يكون الفارق بين المقاطع القصيرة والطويلة كبيراً)). خصائص الأسلوب في الشوقيات ص 34.

غير أنه يعود فيقول في الصفحة نفسها: ((هذه نتيجة نلح على أنها يمكن أن تكون موضوع نقاش، لأن واقع بحري الكامل والوافر مستعص))، ولعل استعصاء بحري الكامل والوافر يرجع إلى أنه نظر إلى الفارق بين عدد المقاطع في البحرين فوجد أن عدد المقاطع القصيرة يزيد عن عدد المقاطع الطويلة، وهو أمر يختلف عن بقية البحور بل وعن طبيعة الكلام في اللغة العربية التي تميل إلى ترجيح المقاطع الطويلة على

القصيرة. وقد أورد الطرابلسي نفسه أن علماء الأصوات يقدرّون نسبة شيوخ المقاطع القصيرة في الكلام العربي بـ 45 % ويقدرّون نسبة المقاطع الطويلة بـ 55 %.

وحقيقة الأمر أن بحرى الكامل والوافر يزيد فيهما عدد المقاطع القصيرة عن الطويلة من الناحية النظرية فقط. في حين أن الأمر يختلف في الاستخدام الفعلي لأن دخول الزحاف يغير من هذا الفارق. فتسكين المتحرك الثانى فى متفاعلين والمتحرك الخامس فى مفاعلتين وهو كثير الحدوث يحول مقطعين قصيرين إلى مقطع واحد طويل، وبالتالي يرجح عدد المقاطع الطويلة. كما أن حذف الساكن فى البحور ذات التفاعيل التى يجوز فيها حذفه والتى يزيد فيها عدد المقاطع الطويلة بنسبة كبيرة يحول المقطع الطويل إلى قصير وبالتالي يقل الفرق بين عدد المقاطع الطويلة والقصيرة. ويصبح أقرب إلى طبيعة الكلام العربى التى تزيد فيه نسبة المقاطع الطويلة عن نسبة المقاطع القصيرة زيادة غير كبيرة. ويستوى فى ذلك الشعر والنثر. ولذلك لا يصح أن نتخذ الفرق بين المقاطع القصيرة والطويلة مقياسا لتواتر البحور الشعرية.

76 د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر. 64.

77 انظر: هذا البحث ص 45، 46.

78 د. محمد فتوح أحمد: شعر المتنبي قراءة أخرى. ص 141.

79 جمال الدين بن الشيخ: الشعرية العربية. ترجمة مبارك حنون وآخرون. دار توبقال للنشر. الطبعة الأولى. الدار البيضاء. 1996، ص 274.

80 د. يسرية يحيى المصرى: بنية القصيدة فى شعر أبى تمام. الهيئة المصرية العامة للكتاب. 1997، ص 40.

81 منهاج البلغاء. ص 267.

82 نفسه. ص 259.

83 د. جابر عصفور: مفهوم الشعر (دراسة فى التراث النقدى). ط 5

- الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1995، ص 311.
- 84 منهاج البلغاء، ص 268.
- 85 نفسه، الصفحة نفسها.
- 86 نفسه، الصفحة نفسها.
- 87 د. حسنى عبدالجليل يوسف: موسيقى الشعر العربى، الجزء الأول، ص 119.
- 88 محمود سامى البارودى: ديوان البارودى، حققه وصححه وضبطه وشرحه: على الجارم ومحمد شفيق معروف، الهيئة المصرية العامة للكتاب بالتعاون مع مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، 1992، المجلد الأول، ص 169.
- 89 د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر، ص 199.
- 90 انظر: د. شوقي ضيف: البارودى رائد الشعر الحديث، ط2، دارالمعارف بمصر، ص 209.
- 91 د. حسنى عبدالجليل: موسيقى الشعر العربى، الجزء الثانى، ص 11.
- 92 أحمد شوقي: الشوقيات
- ، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، 1948، ج2، ص 13.
- 93 د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر ص 118.
- 94 د. شكرى عياد: موسيقى الشعر العربى، ص، 89.
- 95 ابن رشيق: العمدة، الجزء الأول، ص 151.
- 96 د. أمين على السيد: فى علمى العروض والقافية، ص 179.
- 97 د. شكرى عياد: موسيقى الشعر العربى، ص، 89.
- 98 نفسه، ص 93.
- 99 ديوان البارودى، مج2، ص 354.
- 100 ديوان البارودى، مج 2، ص 779.
- 101 ديوان البارودى، مج 1، ص 117.

- 102 ديوان البارودي. مج 1. ص 220.
- 103 ديوان البارودي. مج 1. ص 332.
- 104 ديوان البارودي. مج 1. ص 297.
- 105 ديوان البارودي. مج 1. ص 472.
- 106 ديوان البارودي. مج 1. ص 675.
- 107 ديوان البارودي. مج 2. ص 722.
- 108 ديوان البارودي. مج 2. ص 193.
- 109 ديوان البارودي. مج 2. ص 459.
- 110 ديوان البارودي. مج 1. ص 677.
- 111 ديوان البارودي. مج 1. ص 424.
- 112 ديوان البارودي. مج 2. ص 224.
- 113 ديوان البارودي. مج 1. ص 156.
- 114 ديوان البارودي. مج 2. ص 566.
- 115 ديوان البارودي. مج 1. ص 488.
- 116 ديوان البارودي. مج 1. ص 119.
- 117 ديوان البارودي. مج 1. ص 436.
- 118 ديوان البارودي. مج 1. ص 437.
- 119 ديوان البارودي. مج 1. ص 292.
- 120 ديوان البارودي. مج 1. ص 419.
- 121 ديوان البارودي. مج 1. ص 440.
- 122 ديوان البارودي. مج 2. ص 220.
- 123 ديوان البارودي. مج 1. ص 595.
- 124 ديوان البارودي. مج 1. ص 670. وقد جاءت هذه القصيدة في بحر الرمل:

فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن
وهذا النمط لم أعثر عليه في كتب العروض، وإنما الموجود هو نمط البيت
الثاني من القصيدة:

وتمنى نظرة يشفى بها علة الشوق فكانت مهلكا
فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلن
وجاء على وزنه أربعة أبيات فقط (الثاني والسابع عشر والثامن عشر
والتاسع عشر)، وجاءت قافيتهم مختلفة، فكانت التركيب المقطعي
للقافية هو (ص ح ص / ص ح / ص ح ح)، بينما الخمسة عشر بيتا
الأخرى جاء التركيب المقطعي (ص ح ص / ص ح / ص ح ح).

125 ديوان البارودي، مج 1، ص 164.

126 ديوان البارودي، مج 1، ص 208.

127 ديوان البارودي، مج 2، ص 414.

128 لمزيد من التفصيل عن التركيب المقطعي للمقوافي في شعر
البارودي، وإحالاتها، وعدد الأبيات في كل تركيب، ينظر الملحق رقم (2)
في هذا البحث من ص .

ومن الواضح أن ترتيب مقاطع القافية في شعر البارودي يسير وفق
استخدام القافية في الشعر العربي. ففي دراسة عن أبي تمام توصلت
الباحثة إلى أنه ((تتقدم القافية المكونة من مقطعين المتواتر 52 %،
تليها القافية المكونة من ثلاث مقاطع المتدارك بنسبة 28 %، ثم
القافية المكونة من أربعة مقاطع المتراكب بنسبة 17 %، وأخيرا المترادف
بنسبة 2 %)).

د. يسرية المصري: بنية القصيدة في شعر أبي تمام، ص 103.

129 د. إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، ص 260.

130 انظر: هذا البحث، ص 32.

131 د. إبراهيم أنيس، موسيقى الشعر، ص 260.

وانظر: د. يسرية المصنرى: بنية القصيدة فى شعر أبى تمام، ص 27، حيث تذكر الباحثة أن نسبة عدد أبيات القافية المقيدة فى ديوان أبى تمام 1.3%.

وانظر: د. محمد الهادى الطرابلسى: خصائص الأسلوب فى الشوقيات، ص 40، حيث يذكر أن نسبة القوافى المقيدة فى شعر شوقي 15.5 %، وهى نسبة مرتفعة إذا قيست بنسب القوافى المقيدة فى الشعر القديم وفى شعر البارودى مما يدل على أن شوقي كان بداية تحول الشعر العربى فى هذا الجانب.

132 أبو العلاء المعرى: اللزوميات، تحقيق أمين عبدالعزيز الخاجى، مكتبة الخاجى، القاهرة، د.ت، ص 16.

133 ديوان البارودى، مج 1، ص 84.

134 ديوان البارودى، مج 1، ص 483.

135 ديوان البارودى، مج 1، ص 417.

136 ديوان البارودى، مج 1، ص 419.

137 ديوان البارودى، مج 1، ص 581.

138 ديوان البارودى، مج 2، ص 354.

139 ديوان البارودى، مج 2، ص 779.

140 ديوان البارودى، مج 2، ص 722.

141 انظر هذا البحث: ص.

142 ديوان البارودى، مج 1، ص 164.

143 ديوان البارودى، مج 1، ص 675.

144 ديوان البارودى، مج 1، ص 677.

145 منهاج البلغاء، ص 274.

146 انظر: د. أمين على السيد، فى علمى العروض والقافية، ص 146، وانظر أيضا:

- ابن رشيق: العمدة، ج1، ص 158.
- 147 انظر: د. أحمد محمد قدور: مبادئ اللسانيات، دار الفكر، دمشق سوريا، الطبعة الأولى، 1996، ص 80.
- 148 مقدمة اللزوميات، ص 21، 22.
- 149 انظر: د. شكرى عياد، موسيقى الشعر العربى، ص 112، حيث يقول: ((إن الشعراء يميلون فى الروى إلى الكسرة والضمة أكثر من الفتحة، وقد تتبعنا القوافى المطلقة فى كل من اللزوميات وديوان البحترى، فوجدنا القوافى التى أجريت على الفتحة تقارب نصف التى أجريت على الضمة أو الكسرة)). وانظر أيضا: ابن الشيخ: الشعرية العربية، ص 212.
- 150 انظر: أنيس، موسيقى الشعر العربى، ص 448.
- 151 الشعرية العربية، ص 210، 211.
- 152 د. إبراهيم أنيس: موسيقى الشعر العربى، ص 151.
- 153 انظر: د. على حلمى موسى: دراسة إحصائية لجذور معجم الصحاح باستخدام الكمبيوتر الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1978، ص 59.
- 154 انظر: د. إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، مكتبة الأنجلو المصرية، 1995، ص 21 حيث يقول: ((الأصوات الساكنة Consonant المجهورة فى اللغة العربية كما تبرهن عليها التجارب الحديثة هى ثلاثة عشر: ب ج د ذ ر ز ض ظ ع غ ل م ن يضاف إليها كل أصوات اللين Vowels بما فيها الواو والياء
- فى حين أن الأصوات المهموسة هى اثنا عشر: ت ث ح خ س ش ص ط ف ق ك ه))
- 155 د. كمال محمد بشر: الأصوات العربية، مكتبة الشباب، القاهرة، د.ت، ص 112.

- 156 نفسه، ص 31.
- 157 د. إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية، ص 24.
- 158 د. كمال بشر، الأصوات العربية، ص 129.
- 159 نفسه، الصفحة نفسها.
- 160 الخليل بن أحمد الفراهيدي: العين، تحقيق د. عبدالله درويش، مطبعة العاني، بغداد، 1967، ج 1، ص 60.
- 161 انظر: د. كمال بشر، الأصوات العربية، ص 89.
- 162 انظر: د. الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات، ص 46، حيث جاء الروي عند شوقي متصفا بتلك الصفات، وحظيت الأصوات الست: الراء والميم والباء والنون واللام والdal بأكبر نسبة في الاستخدام رويًا عند شوقي.
- 163 انظر: د. أمين على السيد، في علمي العروض والقافية، ص 162.
- 164 انظر: السابق، ص 207، 208.
- 165 المعري: مقدمة اللزوميات، تحقيق عبدالعزيز الخالجي، مكتبة الخالجي، القاهرة، د. ت، ص 14.
- 166 ابن رشيق العمدة، ج 1، ص 61.
- 167 المعري: مقدمة اللزوميات، ص 18.
- 168 العمدة، ج 1، ص 160.
- 169 انظر: د. محمد عوني عبد الرؤوف، القافية والأصوات اللغوية، مكتبة الخالجي، مصر، 1977، ص 96 وما بعدها حيث يعرض للشعراء الذين التزموا في بعض قصائدهم بما لا يلزم.
- 170 المعري: مقدمة اللزوميات، ص 23.
- 171 ديوان البارودي، مج 2، ص 778.
- 172 ديوان البارودي، مج 1، ص 174، 175.
- 173 ديوان البارودي، مج 2، ص 460.

- 174 ديوان البارودي، مج2، ص 209.
- 175 ديوان البارودي، مج2، ص 198.
- 176 ديوان البارودي، مج1، ص 436.
- 177 ديوان البارودي، مج1، ص 437.
- 178 ديوان البارودي، مج1، ص 78.
- 179 ديوان البارودي، مج1، ص 283.
- 180 ديوان البارودي، مج1، ص 143.
- 181 ديوان البارودي، مج2، ص 201.
- 182 ديوان البارودي، مج1، ص 294.
- 183 ديوان البارودي، مج1، ص 423.
- 184 ديوان البارودي، مج1، ص 675.
- 185 ديوان البارودي، مج1، ص 136.
- 186 ديوان البارودي، مج1، ص 77.
- 187 ديوان البارودي، مج2، ص 556.
- 188 ديوان البارودي، مج2، ص 559.
- 189 ديوان البارودي، مج1، ص 633.
- 190 ديوان البارودي، مج2، ص 506.
- 191 ديوان البارودي، مج2، ص 758.
- 192 ديوان البارودي، مج1، ص 149.
- 193 ديوان البارودي، مج1، ص 495.
- 194 ديوان البارودي، مج1، ص 146.
- 195 ديوان البارودي، مج1، ص 260.
- 196 ديوان البارودي، مج1، ص 428.
- 197 ديوان البارودي، مج2، ص 257.
- 198 ديوان البارودي، مج1، ص 426.

- 199 ديوان البارودي. مج2. ص 183.
- 200 ديوان البارودي. مج1. ص 677.
- 201 ديوان البارودي. مج2. ص 205.
- 202 ديوان البارودي. مج1. ص 673.
- 203 ديوان البارودي. مج1. ص 164.
- 204 ديوان البارودي. مج2. ص 783.
- 205 ديوان البارودي. مج2. ص 796.
- 206 يقول "المعري" في قصيدة البحتري التي يعارضها البارودي: ((فهذه إن جعل رويها الألف. فقد لزم فيها ما لا يلزم. وإن جعل رويها الواو فالألف وصل. وبنائها على الواو أحسن وأقوى في النظم)).
- مقدمة اللزوميات ص 31.
- 207 قدامة بن جعفر: نقد الشعر. ص 51.
- 208 العمدة. ج1. ص 173.
- 209 نفسه. ص 177.
- 210 نفسه. ص 174.
- 211 منهاج البلغاء. ص 183. وبيت الشعر في ديوان أبي تمام. ج1. ص 398.
- 212 ديوان البارودي. مج1. ص 361.
- 213 ديوان البارودي. مج1. ص 70.
- 214 ديوان البارودي. مج1. ص 107.
- 215 نقد الشعر. ص 167.
- 216 نفسه. ص 218.
- 217 نفسه. ص 222.
- 218 أبو هلال العسكري: الصناعتين (الكتابة والشعر). الطبعة الثانية. مطبعة محمد علي صبيح بمصر. ص 35.

219 المرزوقى: مقدمة ديوان الحماسة، تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون، الطبعة الأولى، لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1951، الجزء الأول، ص 18.

220 العمدة، الجزء الأول، ص 261، 262.

221 منهاج البلغاء، ص 276.

222 مقدمة ابن خلدون، ص 420.

223 ابن طاباطبا: عيار الشعر، ص 167.

224 ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ج 1، ص 90.

225 د. عبدالحكيم راضى: بحوث فى النقد والنظرية الأدبية عند العرب، مكتبة الأهرام، القاهرة، 1998، ص 189.

226 السابق نفسه، الصفحة نفسها.

227 د. عبد الحكيم راضى: النقد الإحيائي وتجديد الشعر فى ضوء التراث (الاستمداد المباشر من التراث)، الطبعة الأولى، دار الشايب للنشر، 1993، ص 136، 137.

228 د. محمد زكى العشماوى: قضايا النقد الأدبى بين القديم والحديث، دار الشروق، 1994، ص 167.

229 انظر: ياسين النصير: الإستهلال فى البدايات فى النص الأدبى، الهيئة العامة لقصور الثقافة، كتابات نقدية، القاهرة، يونيو 1998، ص 81.

230 د. محمد الهادى الطرابلس: خصائص الأسلوب فى الشوقيات، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 1996، ص 46.

231 جاءت بعض الأبيات متعلقة بأخرى، ولكنها قليلة، منها على سبيل المثال، أن يأتى المبتدأ فى بيت والخبر فى بيت آخر، وقد يفصل بينهما عدة أبيات مثل قوله:

فما روضة غناء باكرها الحيا بأوطف ساج أشعل البرق ساجم

يَضُوعُ بِهَا نَشْرُ الْعَبِيرَ فَتَفْتَدِي تَقَاسُمُهُ فَيُنَا أَكْفَ النُّوَاسِمِ
إِذِ الشَّمْسُ لَاحَتْ مِنْ خِلَالِ ظِلَالِهَا عَلَى الْأَرْضِ لَاحَتْ مِثْلَ دُورِ الْإِلْدِرَاهِمِ
يَقِيلُ بِهَا سَرَبَ الْمَهَا وَهُوَ آمِنٌ فَمَنْ أَرَبِدَ سَاجَ وَأَحْوَرَ بَاغِمِ
بِالْطَّفِ مِنْ أَخْلَاقِهِمْ وَصِفَاتِهِمْ إِذِ الْعُودُ ضَمَّتْهُ أَكْفُ الْعَوَاجِمِ
مج 2 / 310 312

أو تأتي جملة القول في بيت ومقول القول في بيت آخر يفصل بينهما عدة أبيات كما في قوله:

أَقُولُ لِرَكْبٍ مَدْلُجِينَ هَفَّتْ بِهِمْ رِيَّاحُ الْكُرَى مِيلَ الطَّلَى وَالْعَمَائِمِ
تَجِدُ بِهِمْ كُومَ الْمَهَارَى لَوَاغِبَا عَلَى مَا تَرَاهُ دَامِيَّاتِ الْمَنَاسِمِ
تَصِيخُ إِلَى رَجْعِ الْحَدَاءِ كَأَنَّهَا تَحْنُ إِلَى إِلْفٍ قَدِيمٍ مَصَارِمِ
وَيَلْحَقُهَا مِنْ رُوعَةِ السُّوْطِ جَنَّةٌ فَتَمْرُقُ شَعَثًا مِنْ فَجَاجِ الْمَخَارِمِ
لَهْنٌ إِلَى الْحَادَى التَّفَاتَةِ وَامِقٌ فَمَنْ رَازِحٌ مَعَى وَآخِرُ رَازِمِ
أَلَا أَيُّهَا الرُّكْبُ الَّذِي خَامَرَ السَّرَى بِكُلِّ فَتَى لِلْبَيْنِ أَغْبَرَ سَاهِمِ
قَفَا بِي قَلِيلًا وَانْظُرَا بِي أَشْتَقَى بِلَثْمِ الْحَصَى بَيْنَ اللَّوَى فَالْنَعَائِمِ
مج 2 / 291 295

232 حسين المرصفي: الوسيلة الأدبية إلى العلوم العربية، مطبعة المدارس الملكية، الجزء الثاني، 1885، ص 479.

233 ابن قتيبة: الشعر والشعراء، الجزء الأول، 74، 75.

234 انظر: د. حسن البنا عز الدين: الكلمات والأشياء، بحث في التقاليد الفنية للقصيدة الجاهلية، دار الفكر العربي، 1988، ص 76 وما بعدها. حيث يرصد نمطين لهذا النموذج: الأول نمط القصيدة الثنائية. والثاني نمط القصيدة الثلاثية، وللنمطين سبعة أشكال.

235 فان جيلدر: بدايات النظر في القصيدة، ترجمة عصام بهي، مجلة فصول، المجلد السادس، العدد الثاني، يناير / فبراير / مارس 1986، ص 19.

- 236 منهاج البلغاء. ص 303.
- 237 ديوان البارودي. مج 1 / 542.
- 238 ديوان البارودي. مج 1 / 237.
- 239 ديوان البارودي. مج 1 / 248.
- 240 ديوان البارودي. مج 2 / 394.
- 241 ديوان البارودي. مج 2 / 414.
- 242 ديوان البارودي. مج 2 / 693.
- 243 ديوان البارودي. مج 1 / 437.
- 244 ديوان البارودي. مج 1 / 136.
- 245 ديوان البارودي. مج 1 / 146.
- 246 ديوان البارودي. مج 2 / 295.
- 247 ديوان البارودي. مج 1 / 675.
- 248 ديوان البارودي. مج 2 / 257.
- 249 ديوان البارودي. مج 2 / 701.
- 250 ديوان البارودي. مج 2 / 738.
- 251 ديوان البارودي. مج 1 / 129.
- 252 ديوان البارودي. مج 1 / 292.
- 253 ديوان البارودي. مج 2 / 230.
- 254 ديوان البارودي. مج 2 / 244.
- 255 ديوان البارودي. مج 2 / 779.
- 256 ديوان البارودي. مج 2 / 468.
- 257 ديوان البارودي. مج 1 / 75.
- 258 ديوان البارودي. مج 1 / 590.
- 259 ديوان البارودي. مج 2 / 176.
- 260 ديوان البارودي. مج 1 / 117.

- 261 ديوان البارودي، مج 2 / 183.
262 ديوان البارودي، مج 1 / 492.
263 ديوان البارودي، مج 1 / 424.
264 ديوان البارودي، مج 1 / 472.
265 ديوان البارودي، مج 1 / 525.
266 ديوان البارودي، مج 1 / 581.
267 ديوان البارودي، مج 1 / 595.
268 ديوان البارودي، مج 1 / 616.
269 ديوان البارودي، مج 1 / 621.
270 ديوان البارودي، مج 1 / 623.
271 ديوان البارودي، مج 1 / 624.
272 ديوان البارودي، مج 1 / 119.
273 ديوان البارودي، مج 1 / 144.
274 ديوان البارودي، مج 2 / 796.
275 ديوان البارودي، مج 1 / 508.
276 ديوان البارودي، مج 2 / 436.
277 ديوان البارودي، مج 2 / 443.
278 ديوان البارودي، مج 1 / 69.
279 ديوان البارودي، مج 1 / 179.
280 ديوان البارودي، مج 1 / 460.
281 ديوان البارودي، مج 2 / 556.
282 ديوان البارودي، مج 1 / 648.
283 ديوان البارودي، مج 2 / 136.

284 انظر: د. حسن البناء: الكلمات والأشياء، ص 125 136، حيث
يعرض لفهوم النسب في النقد العربي القديم والنقد المعاصر.

- 285 ديوان البارودي. مج 2 / 677.
- 286 ديوان البارودي. مج 1 / 224.
- 287 ديوان البارودي. مج 2 / 151.
- 288 ديوان البارودي. مج 2 / 37.
- 289 ديوان البارودي. مج 2 / 800.
- 290 ديوان البارودي. مج 1 / 71.
- 291 ديوان البارودي. مج 1 / 107.
- 292 ديوان البارودي. مج 1 / 444.
- 293 ديوان البارودي. مج 2 / 74.
- 294 ديوان البارودي. مج 2 / 687.
- 295 ديوان البارودي. مج 1 / 312.
- 296 ديوان البارودي. مج 2 / 543.
- 297 ديوان البارودي. مج 2 / 420.
- 298 ديوان البارودي. مج 2 / 281.
- 299 ديوان البارودي. مج 2 / 294، 295.
- 300 ديوان البارودي. مج 1 / 209.
- 301 ديوان البارودي. الصفحة نفسها.
- 302 ديوان البارودي. مج 1 / 84.
- 303 ديوان البارودي. مج 1 / 85، 86.
- 304 ابن رشيق: العمدة، ج 1، ص 231.
- 305 انظر: ديوان البارودي، مج 2 ص 758، القصيدة التي مطلعها:
- مالي وللدار من ليلي أحييها وقد خلت من غوانيها مغانيها؟
- 306 د. محمد فتوح أحمد: معارضات البارودي في ضوء الدراسات النقدية الحديثة. ضمن أبحاث ندوة البارودي ووقائعها، مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري، الكويت، 1994، ص 173.

- 307 د. حسن البنا عز الدين: الكلمات والأشياء، ص 134.
- 308 د. محمد زكى العشماوى: قضايا النقد الأدبى بين القديم والحديث. ص 200.
- 309 ابن رشيق: العمدة، ج 2، ص 117.
- 310 انظر: د. محمد زكى العشماوى: مرجع سابق، ص 121 وما بعدها. حيث يعرض للوحدة العضوية فى القصيدة العربية، ويحلل بعضاً من قصائد الشعر الجاهلى توفرت فيها هذه الوحدة.
- 311 ديوان البارودى، مج 1 / 600.
- 312 انظر: السابق نفسه، الصفحة نفسها.
- 313 نفسه، ص 603.
- 314 نفسه، ص 604.
- 315 نفسه، ص 604، 605.
- 316 نفسه، ص 605.
- 317 نفسه، ص 607.
- 318 نفسه، ص 608، 610.
- 319 نفسه، ص 613، 614.
- 320 نفسه، ص 610، 613.
- 321 انظر: كليله ودمنة، مكتبة مصر د.ت، ص 15 وما بعدها.
- 322 د. عبدالقادر القط: الاتجاه الوجدانى فى الشعر العربى المعاصر، مكتبة الشباب، القاهرة، 1978، ص 368.
- 323 انظر: محمد محمود قاسم نوفل، تاريخ المعارضات فى الشعر العربى، مؤسسة الرسالة، ط 1، بيروت، 1983، ص 13.
- 324 ديوان البارودى، مج 1، ص 65، 68.
- 325 ديوان المتنبى، مج 1، ج 1، ص 140، 155.
- 326 ديوان البارودى، مج 1، ص 89، 95.

- 327 ديوان الشريف الرضى. مج 1. ص 107 112.
- 328 ديوان البارودي. مج 1. ص 151 155.
- 329 ديوان ابن الفارض. ص 144 147.
- 330 ديوان البارودي. مج 1. ص 164 169.
- 331 ديوان ابن النبيه. ص 165 172.
- 332 ديوان البارودي. مج 1. ص 187 195.
- 333 ديوان المتنبي. مج 1. ج 2. ص 119 130.
- 334 ديوان البارودي. مج 1. ص 196 203.
- 335 ديوان النابغة الذبياني. ص 89 97.
- 336 ديوان البارودي. مج 1. ص 318 325.
- 337 ديوان أبي نواس. ص 480 483.
- 338 ديوان البارودي. مج 1. ص 339 344.
- 339 ديوان أبي فراس الحمداني. ص 64 67.
- 340 ديوان البارودي. مج 2. ص 315 330.
- 341 ديوان أبي نواس. ص 407 409.
- 342 ديوان البارودي. مج 2. ص 485 506.
- 343 ديوان عنتره. ص 186 222.
- 344 ديوان البارودي. مج 2. ص 588 595.
- 345 ديوان المتنبي. مج 2. ج 1. ص 215 226.
- 346 ديوان البارودي. مج 2. ص 783 795.
- 347 ديوان البحتري. مج 1. ص 53 57.
- 348 د. علي يونس: نظرة جديدة في موسيقى الشعر العري. ص 172.
- 349 الأمدى: الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري. تحقيق السيد أحمد صقر. ط 4. دار المعارف. القاهرة. 1992. 1 / 309.

- 350 د. يوسف حسين بكار: بناء القصيدة في النقد العربي القديم في ضوء النقد الحديث. دار الأندلس، بيروت، لبنان، د.ت، ص 172.
- 351 د. علي يونس: نظرة جديدة في موسيقى الشعر العربي، ص 172.
- 352 ديوان البارودي، مج 2، ص 784.
- 353 ديوان البحتري، مج 1، ص 54.
- 354 ديوان البارودي، مج 2، ص 787.
- 355 ديوان البحتري، مج 1، ص 54.
- 356 ديوان البارودي، مج 2، ص 789.
- 357 ديوان البارودي، مج 2، ص 788.
- 358 ديوان البحتري، مج 1، ص 54.
- 359 ديوان البارودي، مج 2، ص 787.
- 360 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 361 ديوان البارودي، مج 2، ص 787.
- 362 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 363 ديوان البارودي، مج 2، ص 793.
- 364 ديوان البحتري، مج 1، ص 56.
- 365 ديوان البحتري، مج 1، ص 56.
- 366 ديوان البارودي، مج 2، ص 787.
- 367 ديوان البحتري، مج 1، ص 55.
- 368 ديوان البارودي، مج 2، ص 786.
- 369 ديوان البحتري، مج 1، ص 54.
- 370 ديوان البارودي، مج 2، ص 789.
- 371 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 372 ديوان البحتري، مج 1، ص 55.
- 373 ديوان البارودي، مج 2، ص 788.

- 374 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 375 ديوان البارودي، مج 2، ص 792.
- 376 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 377 ديوان البارودي، مج 2، ص 786.
- 378 ديوان البحتري، مج 1، ص 55.
- 379 ديوان البارودي، مج 2، ص 788.
- 380 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 381 ديوان البحتري، مج 1، ص 57.
- 382 ديوان البارودي، مج 1، ص 95.
- 383 انظر: د. شكري محمد عياد، موسيقى الشعر العربي، ص 99.
- 384 ديوان البارودي، مج 1، ص 321.
- 385 ديوان البارودي، مج 1، ص 166.
- 386 ديوان ابن النبيه، ص 166.
- 387 ديوان البارودي، مج 1، ص 165.
- 388 ديوان ابن النبيه، ص 167.
- 389 ديوان البارودي، مج 1، ص 167.
- 390 ديوان ابن النبيه، ص 165.
- 391 ديوان البارودي، مج 1، ص 164.
- 392 ديوان ابن النبيه، ص 165.
- 393 ديوان البارودي، مج 1، ص 169.
- 394 ديوان ابن النبيه، ص 169.
- 395 ديوان ابن النبيه، ص 167.
- 396 ديوان البارودي، مج 1، ص 169.
- 397 ديوان ابن النبيه، ص 166.
- 398 ديوان البارودي، مج 1، ص 165.

- 399 ديوان ابن النبيه. ص 170.
- 400 ديوان البارودي. مج 1. ص 164.
- 401 ديوان ابن النبيه. ص 169.
- 402 ديوان البارودي. مج 1. ص 167.
- 403 ديوان ابن النبيه. ص 167.
- 404 ديوان البارودي. مج 1. ص 168.
- 405 ديوان ابن النبيه. ص 167.
- 406 ديوان البارودي. مج 1. ص 166.
- 407 ديوان ابن النبيه. ص 168.
- 408 ديوان البارودي. مج 1. ص 166.
- 409 ديوان المتنبي. مج 2. ج 4. ص 216.
- 410 ديوان البارودي. مج 2. ص 592.
- 411 انظر: ملاحق الدراسة. ملحق رقم (3). ص
- 412 ديوان البارودي. مج 2. ص 488.
- 413 ديوان عنتره. ص 207.
- 414 ديوان البارودي. مج 2. ص 495.
- 415 ديوان عنتره. ص 198.
- 416 ديوان البارودي. مج 2. ص 497.
- 417 ديوان عنتره. ص 203.
- 418 ديوان البارودي. مج 2. ص 492.
- 419 ديوان البارودي. مج 2. ص 503.
- 420 ديوان البارودي. مج 2. ص 501.
- 421 ديوان عنتره. ص 199.
- 422 ديوان البارودي. مج 2. ص 501.
- 423 ديوان عنتره. ص 205.

- 424 ديوان عنتره. ص 217.
- 425 ديوان البارودي. مج 2. ص 491.
- 426 ديوان عنتره. ص 208.
- 427 ديوان البارودي. مج 2. ص 485.
- 428 ديوان عنتره. ص 187.
- 429 ديوان عنتره. ص 204.
- 430 ديوان البارودي. مج 2. ص 493.
- 431 ديوان عنتره. ص 219.
- 432 ديوان عنتره. ص 213.
- 433 ديوان عنتره. ص 215.
- 434 ديوان عنتره. ص 195.
- 435 ديوان البارودي. مج 2. ص 506.
- 436 ديوان عنتره. ص 189.
- 437 ديوان البارودي. مج 2. ص 488.
- 438 ديوان عنتره. ص 207.
- 439 ديوان البارودي. مج 2. ص 498.
- 440 ديوان عنتره. ص 213.
- 441 ديوان البارودي. مج 2. ص 503.
- 442 ديوان عنتره. ص 212.
- 443 ديوان البارودي. مج 2. ص 501.
- 444 ديوان عنتره. ص 217.
- 445 ديوان عنتره. ص 213.
- 446 ديوان البارودي. مج 2. ص 498.
- 447 ديوان عنتره. ص 214.
- 448 ديوان البارودي. مج 2. ص 496.

- 449 ديوان عنتره. ص 186.
- 450 ديوان البارودي. مج 2. ص 502.
- 451 ديوان عنتره. ص 209.
- 452 ديوان البارودي. مج 2. ص 494.
- 453 ديوان عنتره. ص 211.
- 454 ديوان البارودي. مج 2. ص 490.
- 455 ديوان عنتره. ص 201.
- 456 ديوان البارودي. مج 2. ص 502.
- 457 ديوان عنتره. ص 205.
- 458 ديوان عنتره. ص 201.
- 459 ديوان عنتره. ص 202.
- 460 ديوان عنتره. ص 215.
- 461 ديوان عنتره. ص 199.
- 462 ديوان عنتره. ص 202.
- 463 ديوان البارودي. مج 2. ص 488.
- 464 ديوان عنتره. ص 207.
- 465 ديوان البارودي. مج 2. ص 492.
- 466 ديوان البارودي. مج 2. ص 500.
- 467 ديوان البارودي. مج 2. ص 496.
- 468 ديوان عنتره. ص 216.
- 469 ديوان البارودي. مج 2. ص 503.
- 470 ديوان عنتره. ص 199.
- 471 ديوان البارودي. مج 2. ص 499.
- 472 ديوان عنتره. ص 206.
- 473 ديوان البارودي. مج 2. ص 505.

- 474 ديوان البارودي. مج2. ص 486.
- 475 ديوان البارودي. مج2. ص 498.
- 476 ديوان عنتره. ص 205.
- 477 ديوان عنتره. ص 204.
- 478 انظر: ملحق رقم (3). ص
- 479 ديوان البارودي. مج2. ص 497.
- 480 ديوان عنتره. ص 187.
- 481 ديوان ابن النبيه. ص 169.
- 482 ديوان البارودي. مج1. ص 165.
- 483 ديوان البارودي. مج1. ص 166.
- 484 ديوان البارودي. مج1. ص 189.
- 485 ديوان المتنبي. مج1. ج2. ص 119.
- 486 ديوان البارودي. مج2. ص 785.
- 487 ديوان البحتري. مج1. ص 56.
- 488 انظر: د. مراد عبد الرحمن مبروك. من الصوت إلى النص. كتابات نقدية. (50). الهيئة العامة لقصور الثقافة. أبريل 1996. ص 192.
- 489 ديوان البارودي. مج2. ص 784.
- 490 د. إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية. ص 155.
- 191 انظر: السابق نفسه. ص 161. حيث يقول ((وقد شاهد المحدثون أنه في حالة تسجيل الذبذبات الصوتية لجملة من الجمل فوق لوح حساس يظهر أثر هذه الذبذبات في شكل متموج. ويتكون هذا الخط من قمم ووديان وتلك القمم هي أعلى ما يصل إليه الصوت من الوضوح السمعي. والوديان هي أقل ما يصل إليه الصوت من الوضوح. وأصوات اللين تختل في معظم الأحيان تلك القمم تاركة الوديان للأصوات الساكنة)).
- 492 د. عبد الله محمد الغدّامي: الخطيئة والتكفير من البنيوية إلى

التشريحية. ط1. النادي الأدبي الثقافي (27)، جدة، 1985، ص 333.
493 انظر: د. رجاء عيد. القول الشعري. منظورات معاصرة. منشأة
المعارف. الإسكندرية. ص 229. حيث يقول: ((ليست كل معارضة
يمكن أن تندرج تحت "التناص" فكثيرة تلك المعارضات التي تختزى
إعجابا واستحسانا أو تستنسخ ترويضاً للقول. ولعلنا نتذكر نماذج من
معارضات "البارودي" ولا ننسى معارضات "حافظ إبراهيم". فجميع كل
تلك المعارضات مستلب في الموروث الشعري، ومحاكاة لا غناء فيها. إن
مثل تلك المعارضات لا تشكل تناصاً، لأن صاحبها يعتمد إعادة السمات
الأسلوبية أو الثيمات الغرضية في نصه المعارض فإذا لم يكن في النص
المتناص حذفات وإضافات فلا قيمة له)).

ومن الغريب أن يدرج د. عيد بعض المعارضات تحت التناص ويحرم البعض
الآخر. إنه لو رفض أن تكون المعارضات كلها من التناص لقلنا أنه يتبنى
وجهة نظر في التناص تشترط أن يكون خافياً وليس ظاهراً. أو يكون
محولاً عن نص آخر تكاد تخفى آثاره. أو قلنا إنه لا يرى التناص في مصادر
الشاعر أو تأثره بالآخرين. حيث إن فكرة التناص عند البعض تلغى فكرة
المصدر، لأن التناص شبكة ممتدة عبر التاريخ.



هذا كتاب يقع في العمق من شعرية الإحياء ممثلة في شعرية الرائد الأول محمود سامي البارودي، وقد رأى الكاتب هذه الشعرية من نافذة نقدية خاصة وهي نافذة التناص، حيث تقع شعرية البارودي على منحني جمالي وثقافي يميل بها صوب التوسط فلم تصل هذه الشعرية إلى درجة النقض أو الإزاحة مع موروثها الجمالي السابق عليها بل كانت تميل صوب المشابهة مع هذا الموروث أكثر من الاختلاف، فالبارودي لم يكن مهموما بقلق نقض الموروث بقدر ما كان مهموما بمحاولة تجاوز السابقين والتفوق عليهم، دون إزاحة للنص السابق أو هدمه وبناء نصه على أنقاضه، وتلك كانت مرحلة مهمة من مراحل التعامل مع الموروث الشعري العربي عبر الشعرية العربية المتتالية.

Bibliotheca Alexandrina



1469035

وزارة الثقافة



www.gocp.gov.eg

الثن: خمسة جنيها